



Montageanleitung Instructions de montage Istruzioni di montaggio

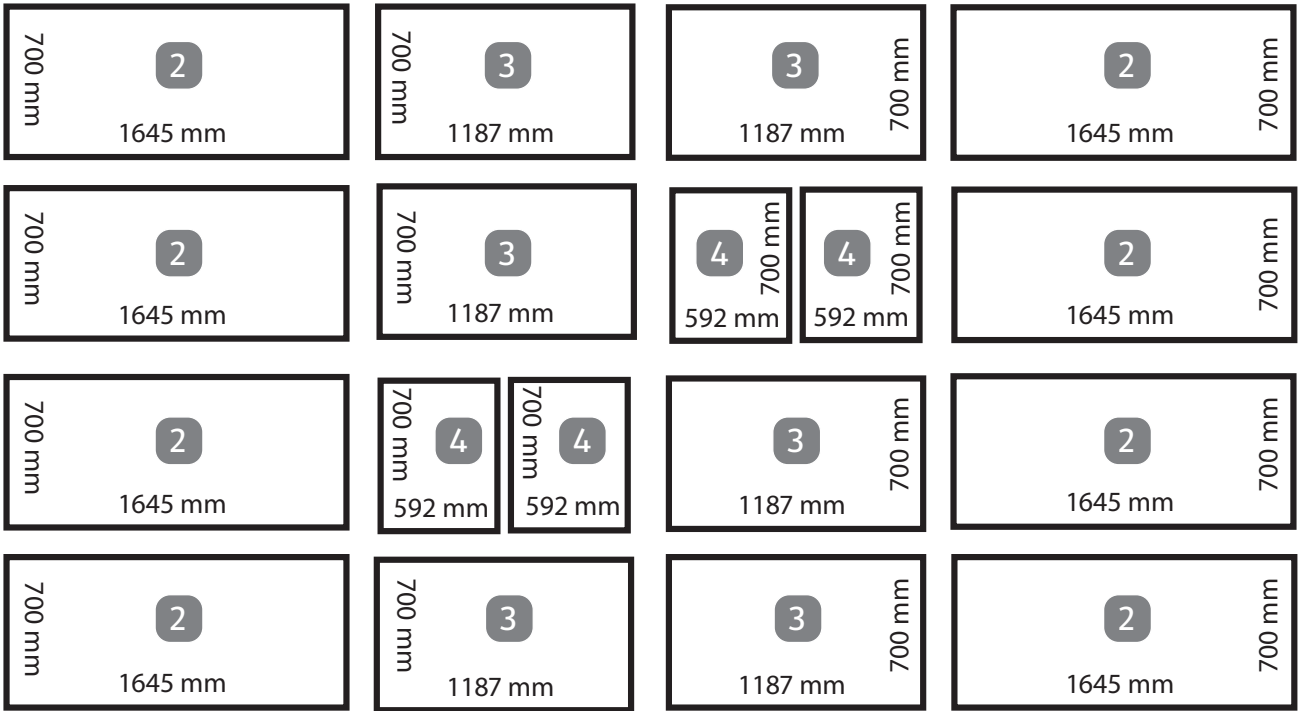
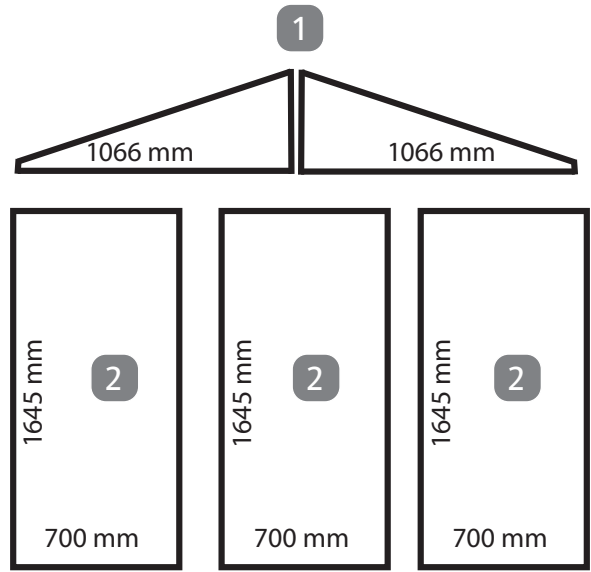
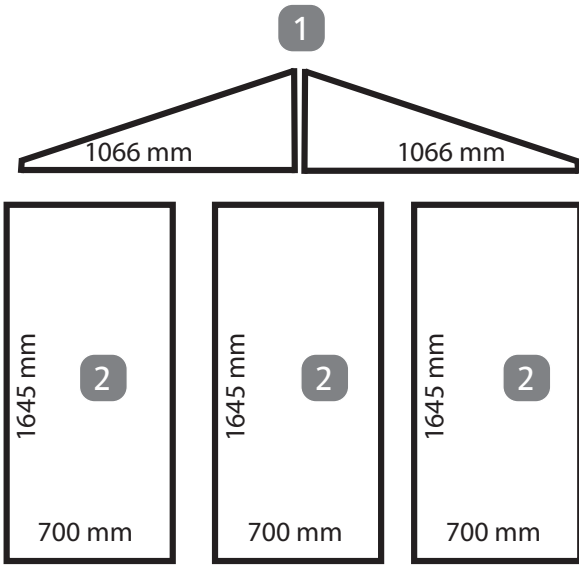


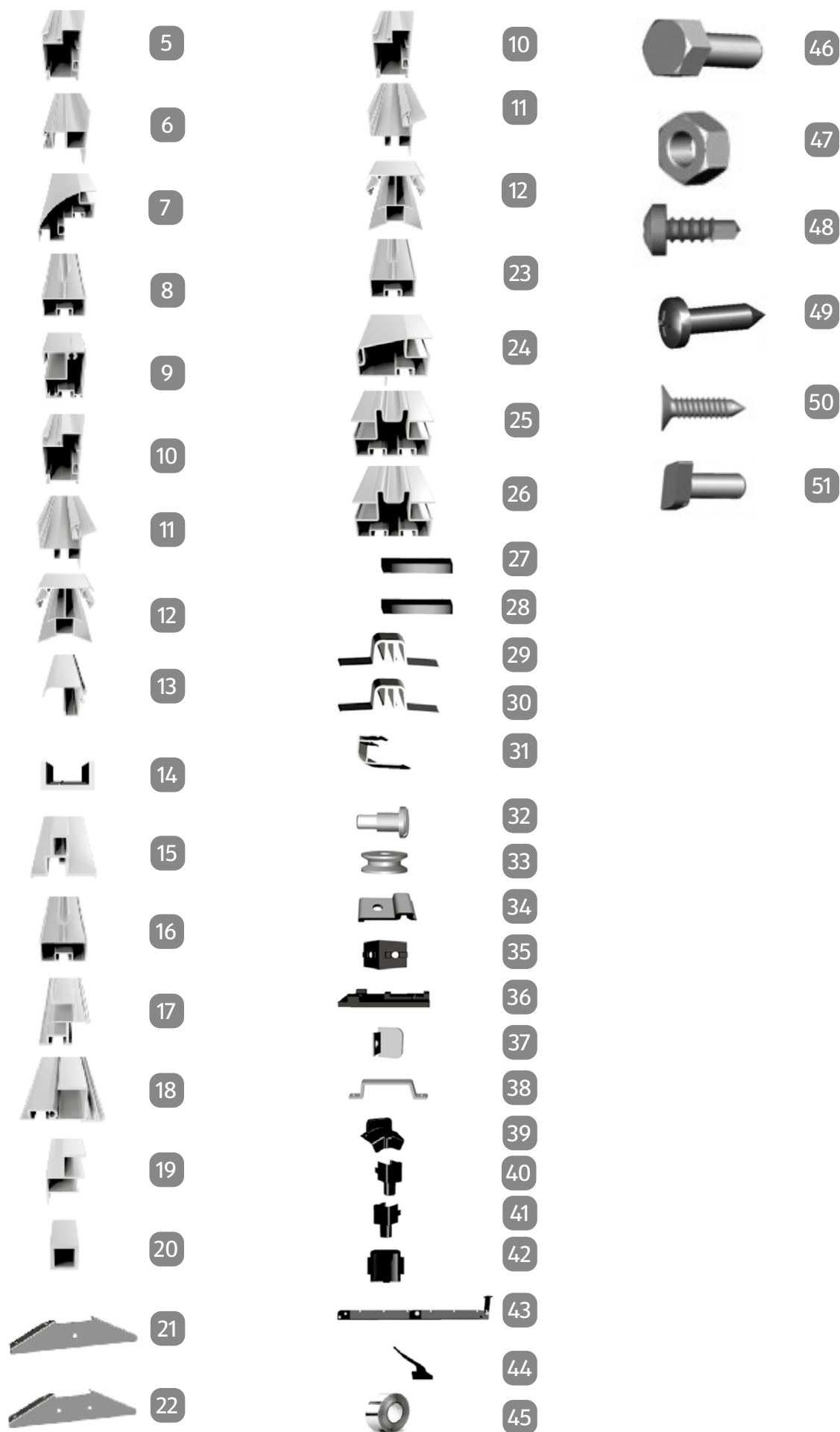
Premium-Gewächshaus Serre de jardin avec porte coulissante simple | Serra da giardino con porta scorrevole singola



Deutsch04
Français.....65
Italiano 127







Lieferumfang

- 1 Dreiecksplatte, 4×
- 2 Stegplatte, 14×

Mitgelieferte Verbindungselemente

Karton 1








- 5 Bodenprofil 3 Felder, 2138 mm, 2×
- 6 Querstrebe Einfachtür, 2138 mm, 2×
- 7 Seiteneckprofil, 1630 mm, 4×
- 8 Wandstrebe ET und Doppeltür, 1630 mm, 6×
- 9 Türeingang/Türseitenprofil, 1630 mm, 4×
- 10 Bodenprofil 2 Felder, 1432 mm, 2×
- 11 Regenrinne 2 Felder, 1432 mm, 2×
- 12 First 2 Felder, 1432 mm, 1×
- 13 Türschiene oben, 1429 mm, 1×
- 14 Türschiene unten, 1432 mm, 1×
- 15 Türrollenprofil 726, 726 mm, 2×
- 16 Dachstütze Einfachtür, 505 mm, 2×
- 17 Fensteranschlagprofil, 676 mm, 2×
- 18 Scharnierprofil, 720 mm, 4×
- 19 Fensterprofil seitlich ET, 590 mm, 4×
- 20 Verbinder 15 × 15 mm, 250 mm, 5×
- 21 Knotenblech First (1 Loch), 1×
- 22 Knotenblech Regenrinne (2 Löcher), 2×

Karton 2

- 3 Dachplatte, 6×
- 4 Fensterplatte, 4×
- 10 Bodenprofil 2 Felder, 1432 mm, 2×
- 11 Regenrinne 2 Felder, 1432 mm, 2×
- 12 First 2 Felder, 1432 mm, 1×
- 23 Dachstrebe Einfachtür, 1170 mm, 4×
- 24 Giebeleckprofil Einfachtür, 1170 mm, 4×
- 25 Koppelstrebe Wand Doppeltür, 1630 mm, 2×
- 26 Koppelstrebe Dach Einfachtür, 1170 mm, 2×
- 27 Windverband Seite, 1787 mm, 8×
- 28 Windverband Dach Einfachtür, 1374 mm, 4×
- 29 Kunststoff-Clipprofil, Seitenwand, 1630 mm, 6×
- 30 Kunststoff-Clipprofil, Dach, 1170 mm, 5×
- 31 Halteclips Dacheck/Regenrinne, 1430 mm, 8×
- 32 Achsbolzen, 4×
- 33 Türrolle, 4×
- 34 Befestigungsklemme, 20 mm, 2×
- 35 Winkel für Bodenprofile, 30 mm, 4×
- 36 Verbinderknoten gerade, 4×
- 37 Türschienschutz, 2×
- 38 Türgriff innen/außen, 10 mm, 2×
- 39 Abdeckkappe First, 2×
- 40 Regenablauf links, 2×
- 41 Regenablauf rechts, 2×
- 42 Abdeckkappe Bodenprofil, 4×
- 43 Fensteraufsteller, 2×
- 44 Türdichtung, 3400 mm, 1×
- 45 Aluminium-Klebeband 25 mm, 50 lfm, 1×

- 46 Schraube, M6/12, 100×
- 47 Mutter, 110×
- 48 Bohrschraube, 4,8 × 13 mm, 18×
- 49 Blechschraube, 4,2 × 22 mm, 8×
- 50 Senkkopf-Blechschraube (Tür),
4,2 × 22 mm, 8×
- 51 Rhombusschraube, 4×

Benötigte, nicht mitgelieferte Werkzeuge

- 52 Schlitzschraubendreher 
- 53 Schraubenschlüssel SW 10 
- 54 Akkuschauber 
- 55 Messband 
- 56 Wasserwaage 
- 57 Bohrmaschine mit
4-mm-Bohrer 
- 58 Leiter 

Inhaltsverzeichnis

Lieferumfang	4
Mitgelieferte Verbindungselemente	4
Benötigte, nicht mitgelieferte Werkzeuge	5
Allgemeines	7
Montageanleitung lesen und aufbewahren	7
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	7
Zeichenerklärung	7
Sicherheit	7
Hinweiserklärung	7
Sicherheitshinweise	8
Vor der Montage	9
Produkt und Lieferumfang prüfen.....	9
Aufstellungsort bestimmen.....	9
Fundament vorbereiten.....	9
Montagehinweise	10
Montage	11
Montageschritte	11
Reinigung und Wartung	61
Reinigung.....	61
Wartung und Pflege	61
Technische Daten	62
Entsorgung	62
Verpackung entsorgen	62
Produkt entsorgen	62
Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel	63

Allgemeines

Montageanleitung lesen und aufbewahren



Diese Montageanleitung gehört zu diesem Premium-Gewächshaus (im Folgenden nur „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Montage und Verwendung.

Lesen Sie die Montageanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt montieren und einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Montageanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen.

Die Montageanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Montageanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Montageanleitung mit.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich zum Anbau bzw. zur Zucht von Gemüse, Blumen und anderen Pflanzen konzipiert. Es ist kein Aufenthaltsraum für Personen und nicht zum Lagern leicht brennbarer oder entzündlicher Stoffe geeignet.

Sollte im Produkt ein Feuer ausbrechen, rufen Sie sofort die Feuerwehr und stellen Sie sicher, dass sich keine Personen mehr im Produkt befinden.

Das Produkt ist ausschließlich zum Aufstellen in Gärten oder ähnlichen grünen Anlagen im Privatbereich bestimmt und nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug.

Beachten Sie, dass der Aufbau ggf. durch Bauvorschriften geregelt ist. Erkundigen Sie sich vor der Montage bei Ihrer zuständigen Baubehörde, ob und wie Sie das Produkt aufstellen dürfen. Falls Sie gegen diese Vorschriften verstoßen, kann Ihnen die

Genehmigung entzogen werden. Wenn Sie das Produkt ganz ohne Genehmigung aufstellen oder gegen die Bauvorschriften verstoßen, müssen Sie das Produkt ggf. wieder demontieren.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Montageanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung können schwere Verletzungen verursachen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Montageanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Montage oder zur Verwendung.

Sicherheit

Hinweiserklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Montageanleitung verwendet.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Explosionsgefahr!

Durch die Sonneneinstrahlung kann sich das Produkt stark erhitzen. Explosive Stoffe können explodieren und leicht entzündliche oder brennbare Stoffe können Feuer fangen, wenn sie im Produkt gelagert werden.

- Bewahren Sie keine leicht entzündlichen, leicht brennbaren und keine explosiven Stoffe in dem Produkt auf.



WARNUNG!

Erstickungsgefahr!

Kleine Kinder können einzelne Montageteile in den Mund nehmen und sie verschlucken oder sich in der Verpackungsfolie verfangen. In beiden Fällen können sie dabei ersticken.

- Halten Sie kleine Kinder fern von allen Montageteilen und dem Montageort.
- Stellen Sie sicher, dass kleine Kinder keine Kleinteile in den Mund nehmen.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen.



WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Während der Montage besteht besondere Verletzungsgefahr für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten. Sie können Risiken ggf. nicht richtig einschätzen.

- Halten Sie Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten während der Montage vom Produkt fern.

- Lassen Sie das Produkt nicht von Kindern oder Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten montieren, reinigen, warten oder reparieren.



WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Beim Betreten des Dachs können Sie aufgrund Ihres Gewichts durch das Dach brechen.

- Dachflächen nicht betreten! Absturzgefahr!

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produktes führen.

- Schließen Sie die Tür und das Fenster bei Wind und Sturm.
- Befreien Sie das Produkt von Schnee und Eis. Das Dach ist nicht dafür ausgelegt, eine Schneehöhe von mehr als 10 cm zu tragen. Schichthöhen von 36 cm bei trockenem Schnee, 10 cm bei wässrigem Schnee und 5,5 cm bei Eis entsprechen einem Gewicht von ca. 50 kg/m². Das Dach ist nicht begehbar.
- Platzieren Sie keine schweren Materialien auf dem Dach und an den Verkleidungsplatten des Produkts.
- Stoßen Sie bei niedrigen Temperaturen unter dem Gefrierpunkt nicht mit harten Gegenständen gegen die Stegplatten. Diese können dadurch brechen.
- Betreten Sie das Produkt nicht mehr, wenn die einzelnen Teile Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.
- Gruppieren Sie nicht mehrere Produkte an einem Standort zusammen.



- Der Hersteller haftet nicht für Sturm-, Wind-, Wasser- und Schneelastschäden (wir empfehlen in den Wintermonaten das Dach von den Schneelasten zu befreien). Eine Garantie für den Ersatz von Folge- und Vermögensschäden wird nicht übernommen.
- Um Diebstahl vorzubeugen, empfehlen wir, ein Vorhängeschloss an der Schiebetür anzubringen (nicht im Lieferumfang enthalten).

Vor der Montage

Produkt und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Produkt schnell beschädigt werden.

- Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.
 1. Nehmen Sie die Einzelteile des Produkts aus der Verpackung.
 2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Seite 2, 3, 4 und 5**).
 3. Kontrollieren Sie, ob die Einzelteile des Produkts Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, montieren und benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

Aufstellungsort bestimmen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Stellen Sie das Produkt an einem gut zugänglichen und leicht windgeschützten Platz auf.

- Platzieren Sie das Fundament und das Produkt nur auf ausreichend festem Boden.
- Platzieren Sie das Produkt nicht am Rand Ihres Gartens, sodass es möglichst von allen Seiten zugänglich ist.
- Stellen Sie das Produkt auf ein geeignetes Fundament und fixieren Sie das Produkt daran.
- Stellen Sie das Produkt nur an einem geeigneten Platz auf.

Fundament vorbereiten

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Das Produkt besteht aus leichtem Aluminium und hohlen Stegplatten und ist insgesamt nicht schwer. Dadurch, und durch die Größe, bietet es viel Angriffsfläche für Wind und Sturm und muss besonders gut gesichert werden.

- Sichern Sie das Produkt gut am Fundament, um Wind- und Sturmschäden daran zu vermeiden.

Um das Produkt sicher aufzustellen, fixieren Sie es an einem Fundament. Das Fundament kann betoniert oder gemauert sein.

Das Fundament muss folgende Innenmaße haben:

- 2 070 mm breit (B), 2 790 mm lang (L) und ca. 800 mm hoch (H).
- Jede Seite muss mindestens 100 mm stark sein.
- Zusätzlich muss das Fundament mindestens 50 mm (K) aus dem Untergrund herausragen.

Die Schrauben, Winkel und Dübel zum Sichern des Produktes am Fundament sind nicht im Lieferumfang enthalten.

So setzen Sie das Fundament ein:

- Bauen Sie das Fundament rechtwinkelig an einem geeigneten Ort auf. Achten Sie darauf, dass das Fundament mindestens 50 mm aus dem Untergrund herausragt.

- Setzen Sie Ihr fertiges Produkt auf das Fundament. Um es zu befestigen haben Sie zwei Möglichkeiten:

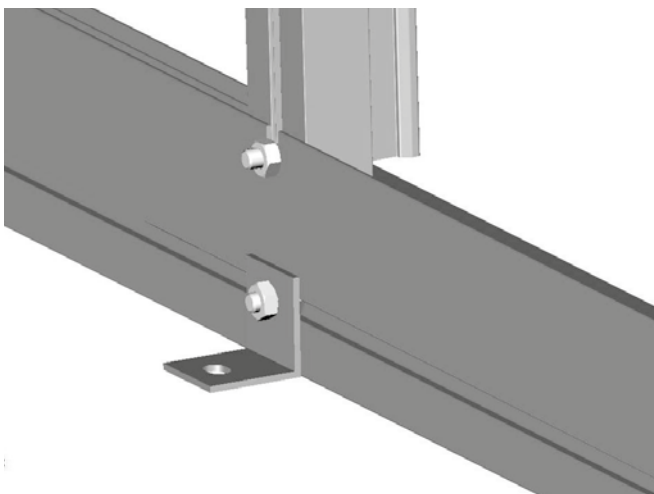
VARIANTE A

- Bohren Sie ein Loch durch das Bodenprofil.
- Mit passenden Schrauben und Dübel das Produkt am Fundament befestigen.



VARIANTE B

- Befestigung des Produkts mit Winkeln. Diese Winkel können mit Schrauben am Bodenprofil befestigt werden. Hier sind keine Bohrarbeiten am Produkt nötig. Mit passenden Dübeln und Schrauben kann das Produkt dann am Fundament befestigt werden. Die Winkel sind im Lieferumfang nicht enthalten.



Montagehinweise



Verletzungsgefahr!

Führen Sie die Montage Schritt für Schritt und sehr gewissenhaft durch. Wenn Sie sich nicht genau an diese Montageanleitung halten, können Fehler passieren, die ggf. lebensgefährlich sind.

- Montieren Sie das Produkt sehr gewissenhaft und Schritt für Schritt wie in der Montageanleitung vorgegeben.
- Bauen Sie das Produkt mit mindestens zwei erwachsenen Personen auf.
- Tragen Sie während der Montage Schutzhandschuhe, eine Schutzbrille und Sicherheitsschuhe.
- Sichern Sie sich gegenseitig gut ab, während Sie die oberen Teile des Produktes montieren. Insbesondere, während Sie auf der Leiter stehen.
- Betreten Sie das Dach des Produktes nicht. Es besteht Absturz- und Durchbruchgefahr.



Schnittgefahr!

An den Aluminium-Profilen können scharfe Kanten sein. Wenn Sie die Kanten nicht entschärfen, können Sie sich daran schneiden.

- Brechen Sie scharfe Kanten an den Aluminium-Profilen mit einer Feile, damit Sie sich nicht daran schneiden oder hängen bleiben.



Beschädigungsgefahr!

Durch die Bewegungen bei der Montage können sich Schraubverbindungen wieder etwas lösen. Das Produkt kann dadurch instabil werden.

- Ziehen Sie nach der Montage alle Schraubverbindungen mit einem Gabel- oder Ringschlüssel nach.



- Zum Abkleben an der Oberseite der Doppelstegplatten wird ein Aluminium-Klebeband mitgeliefert. Dadurch wird verhindert, dass Insekten von der Oberseite in die Doppelstegplatten gelangen. Wir empfehlen die Unterseite der Stegplatten nicht mit dem Aluminium-Klebeband zu verschließen, damit evtl. auftretendes Kondenswasser nach unten hin abfließen kann.
- Bei den Stegplatten ist zu beachten, dass es eine Innen- und Außenseite gibt. Die beklebte bzw. am Rand mit „Außenseite“ beschriftete Seite ist mit einer UV-Schutz-Beschichtung versehen. Um eine Verwechslung zu vermeiden, ziehen Sie die Folie immer erst nach dem Einlegen der jeweiligen Platte ab.

Montage

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts oder zu Sachschäden führen.

- Montieren Sie das Produkt auf einer weichen und sauberen Unterlage. Legen Sie ggf. eine Decke o. Ä. unter, damit die Oberflächen nicht zerkratzt oder beschädigt werden können.
- Gehen Sie bei der Montage des Produkts sorgfältig vor und halten Sie sich an die Montageanleitung.

Montageschritte

- Montieren Sie das Produkt mithilfe der folgenden Anweisungen und grafischen Darstellungen.
- Führen Sie alle Montageschritte in der angegebenen Reihenfolge vollständig durch.



- Für die Montage werden zwei erwachsene Personen benötigt.

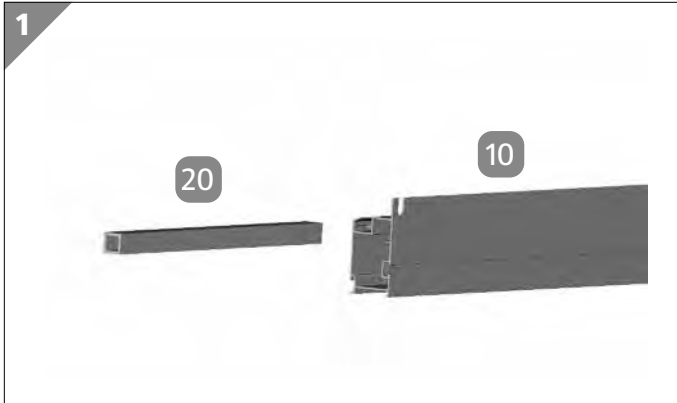


- Benutzen Sie für den Aufbau die folgenden, nicht mitgelieferten Werkzeuge:
 - Schlitzschraubendreher **52**
 - Schraubenschlüssel SW 10 **53**
 - Akkuschauber **54**
 - Messband **55**
 - Wasserwaage **56**
 - Bohrmaschine mit 4-mm-Bohrer **57**
 - Leiter **58**
- Achten Sie bei der Montage darauf, dass Sie in jede Richtung hin genügend Bewegungsfreiraum haben (mindestens 1,5 Meter).
- Machen Sie sich vor dem Aufbau nochmals mit den abgebildeten Einzelteilen vertraut.

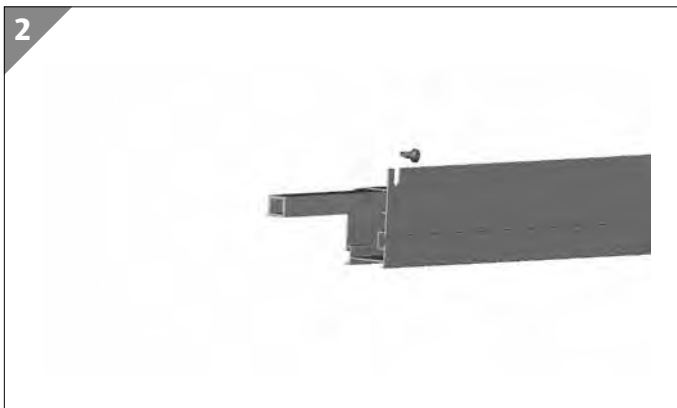
1	Montage der Längsteile	13
2	Bodenrahmen	16
3	Seiteneckprofile	18
4	Aufsetzen der Regenrinnen	19
5	Aufsetzen der Querstreben	21
6	Strebenmontage - Rückwand	22
7	Strebenmontage - Seitenwände	25
8	Türeingangsprofile	29
9	Dacheckprofile	32
10	First	34
11	Montage der Dachstreben	36
12	Einsetzen der Stegplatten	42
13	Fensteranschlag.....	48
14	Fensterzusammen- und einbau	49
15	Einbau der Türschiene und der Tür	53
16	Anbringen der Türgriffe.....	59
17	Abschlussarbeiten	59

1 Montage der Längsteile

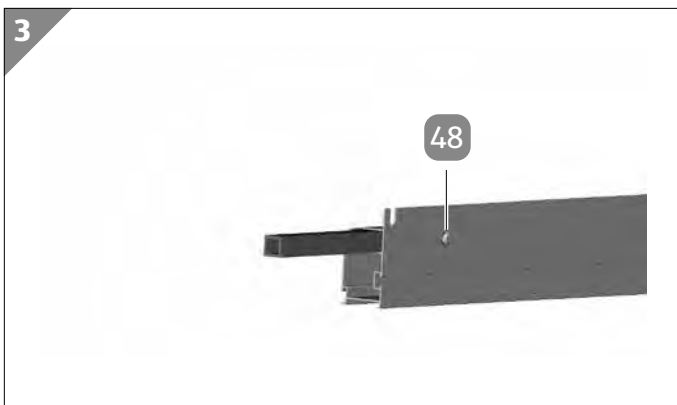
Schritt 1.1: Bodenprofile verbinden



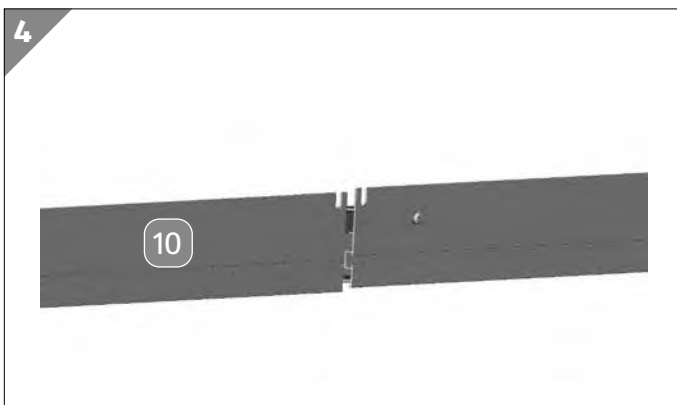
1. Stecken Sie den Verbinder $15 \times 15 \text{ mm}$ (20) in das Bodenprofil (10).



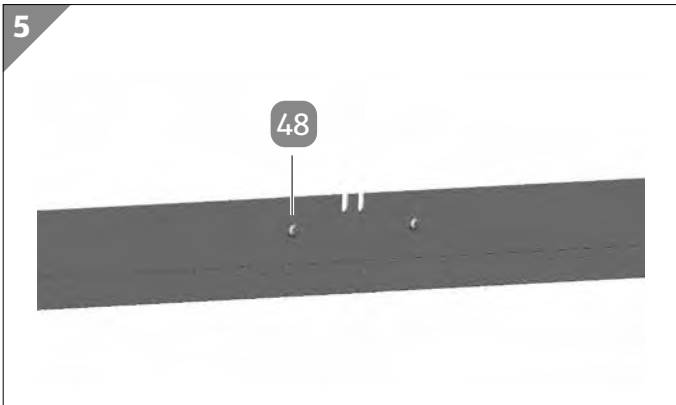
2. Stellen Sie sicher, dass der Verbinder 125 mm aus dem Bodenprofil herausragt.



3. Fixieren Sie den Verbinder mit einer Bohrschraube $4,8 \times 13 \text{ mm}$ (48).

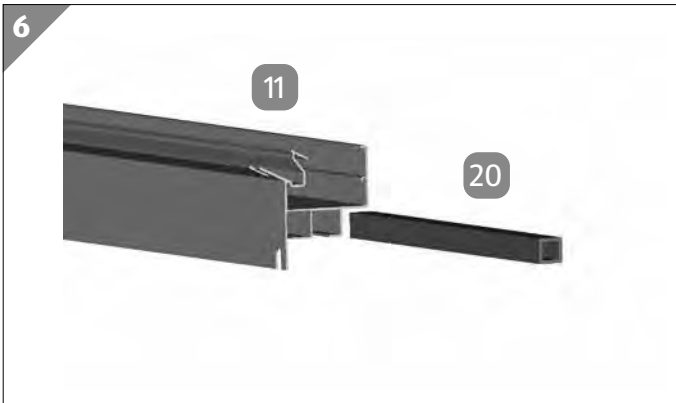


4. Stecken Sie ein zweites Bodenprofil (10) auf den Verbinder.



5. Fixieren Sie das Bodenprofil mit einer Bohrschraube $4,8 \times 13$ mm **48**.

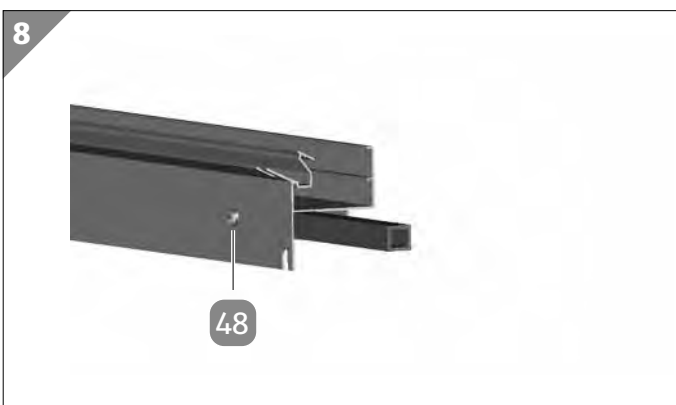
Schritt 1.2: Regentrinnen verbinden



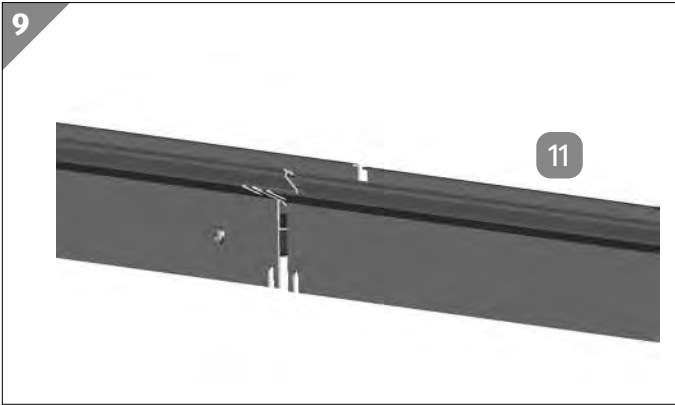
1. Stecken Sie den Verbinder 15×15 mm **20** in die Regenrinne **11**.



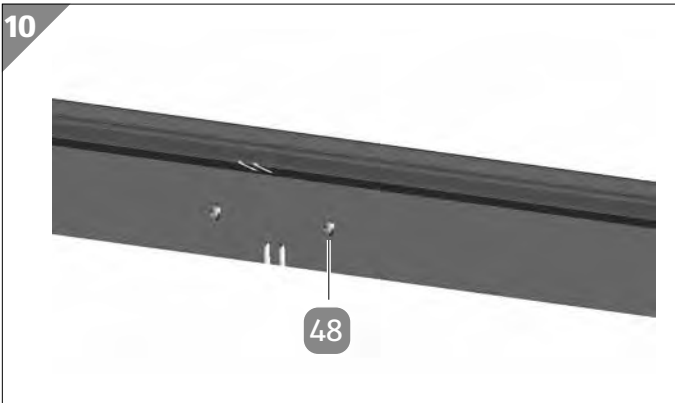
2. Stellen Sie sicher, dass der Verbinder 125 mm aus der Regenrinne herausragt.



3. Fixieren Sie den Verbinder mit einer Bohrschraube $4,8 \times 13$ mm **48**.

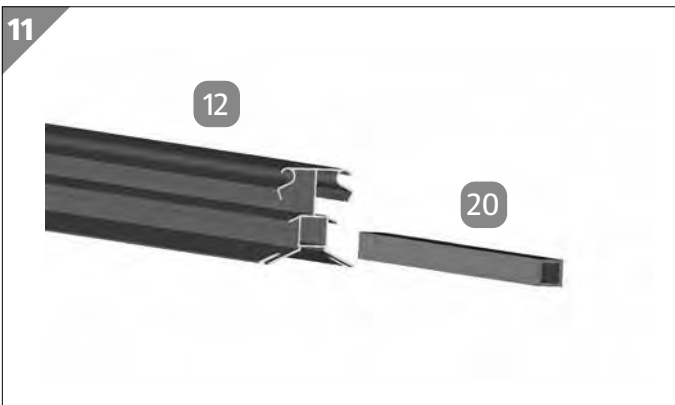


4. Stecken Sie eine zweite Regenrinne auf den Verbinder.

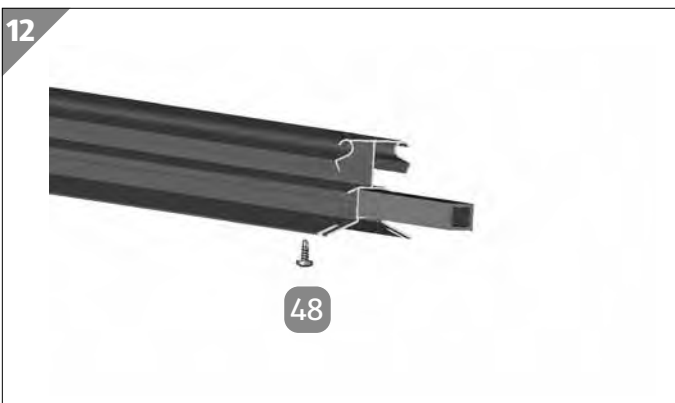


5. Fixieren Sie die Regenrinne mit einer Bohrschraube 4,8 × 13 mm **48**.

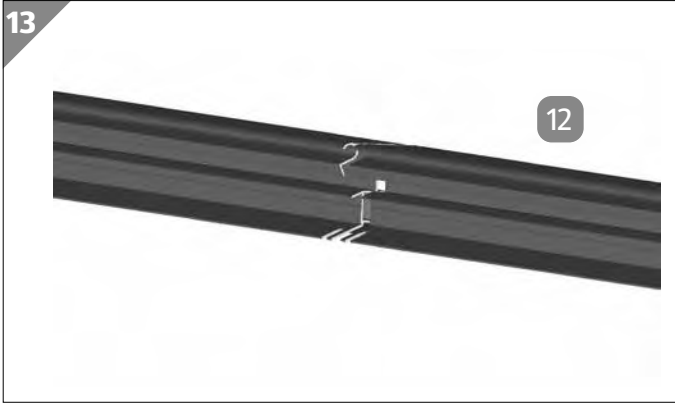
Schritt 1.3: First zusammenfügen



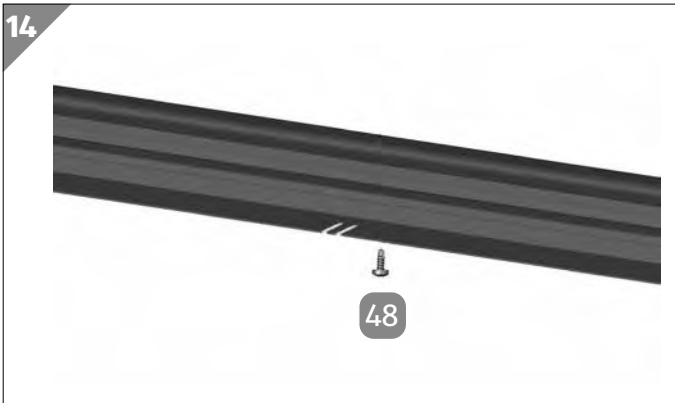
1. Stecken Sie den Verbinder 15 × 15 mm **20** in den First **12**.



2. Stellen Sie sicher, dass der Verbinder 125 mm aus dem First herausragt.
3. Fixieren Sie den Verbinder mit einer Bohrschraube 4,8 × 13 mm **48**.

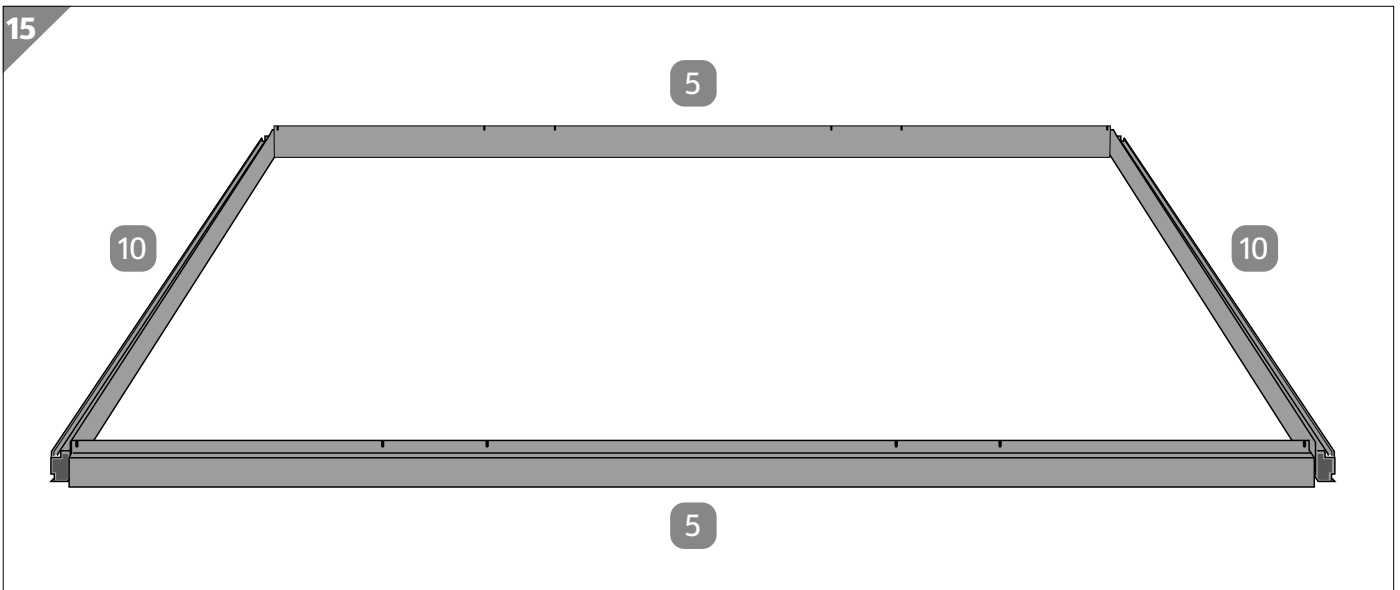


4. Stecken Sie den zweiten First **12** auf den Verbinder.

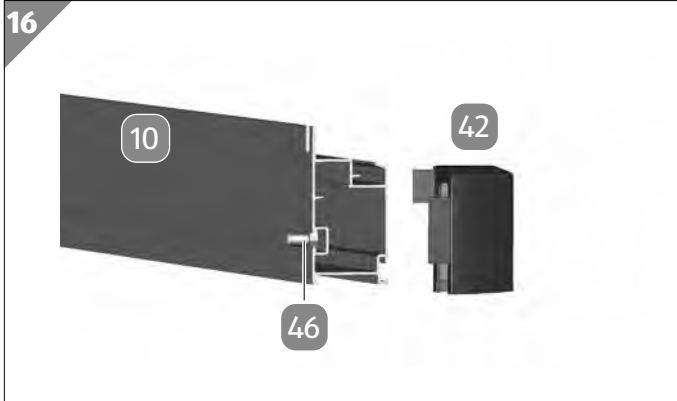


5. Fixieren Sie den First mit einer Bohrschraube 4,8 × 13 mm **48**.

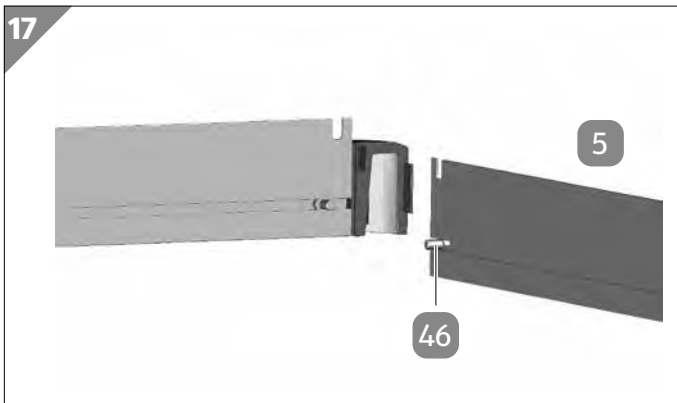
2 Bodenrahmen



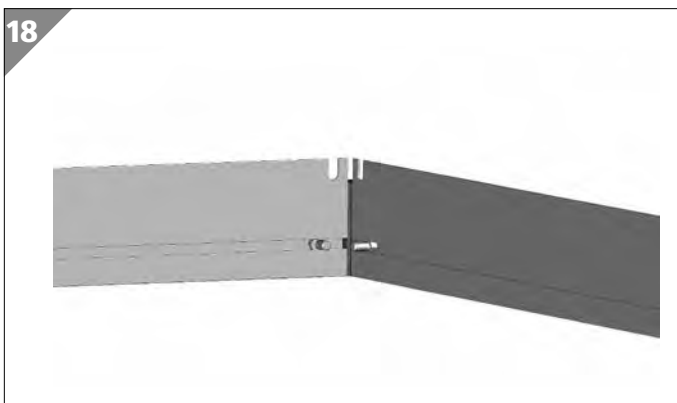
Im folgenden Bauabschnitt werden die Bodenprofile **5** und **10** an den Ecken verbunden.



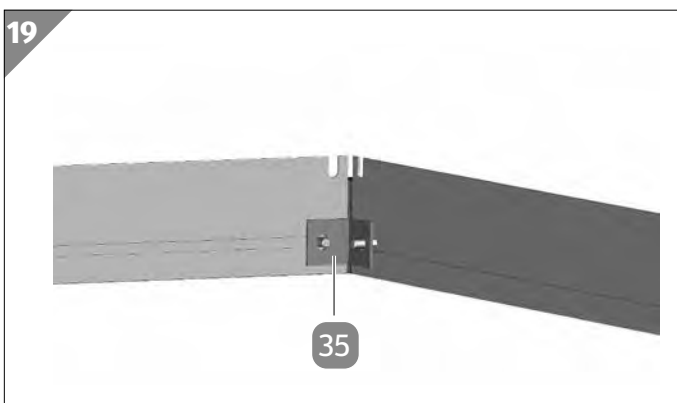
1. Stecken Sie eine Schraube M6/12 **46** in das Bodenprofil **10**.
2. Stecken Sie eine Abdeckkappe für das Bodenprofil **42** in das Bodenprofil.



3. Stecken Sie eine Schraube M6/12 **46** in das zweite Bodenprofil **5**.

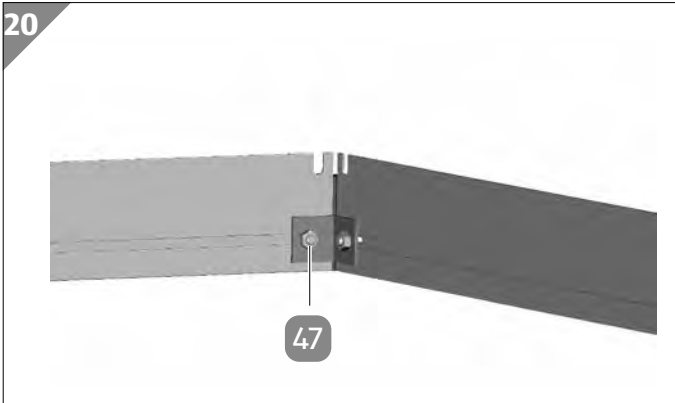


4. Stecken Sie das zweite Bodenprofil auf die Abdeckkappe für das Bodenprofil.



5. Platzieren Sie einen Winkel für das Bodenprofil **35** auf beiden Schrauben M6/12.

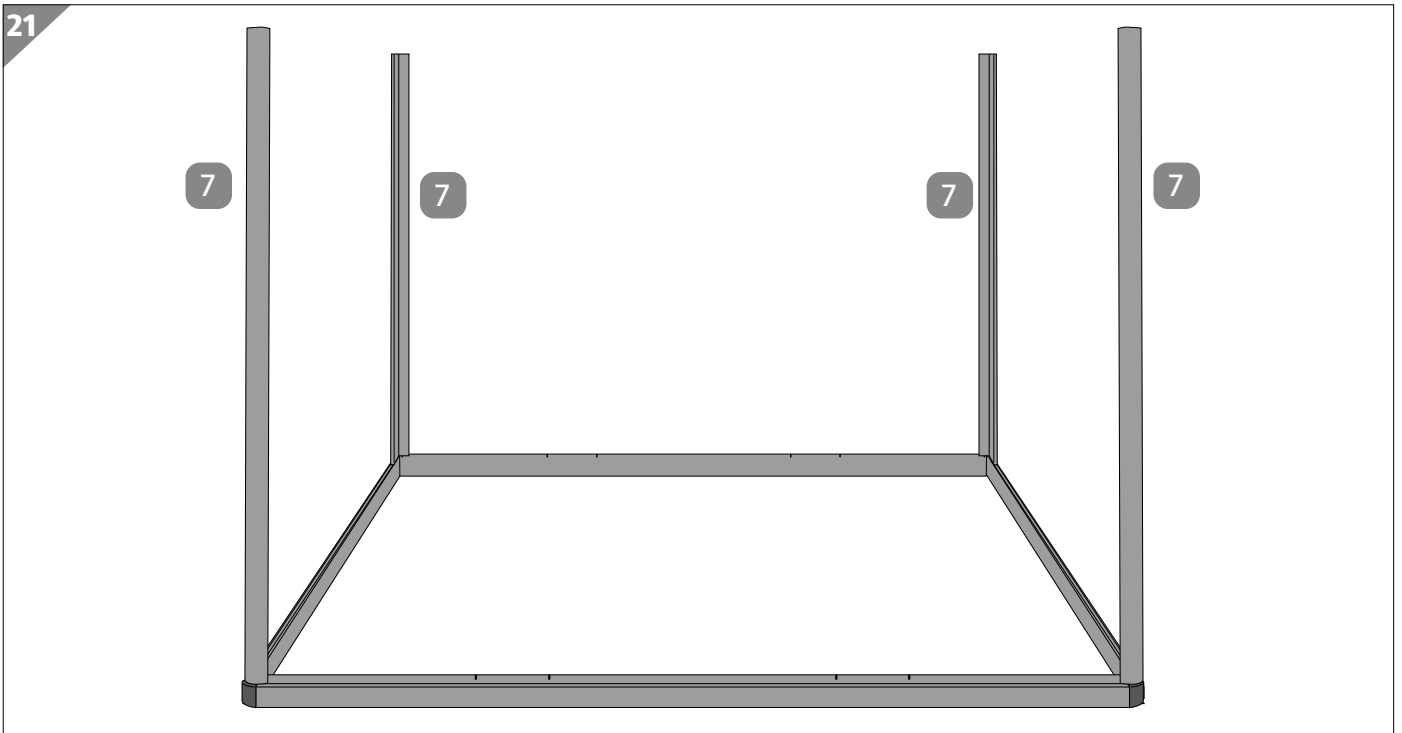
20



6. Fixieren Sie beide Schrauben M6/12 mit den Muttern **47**.

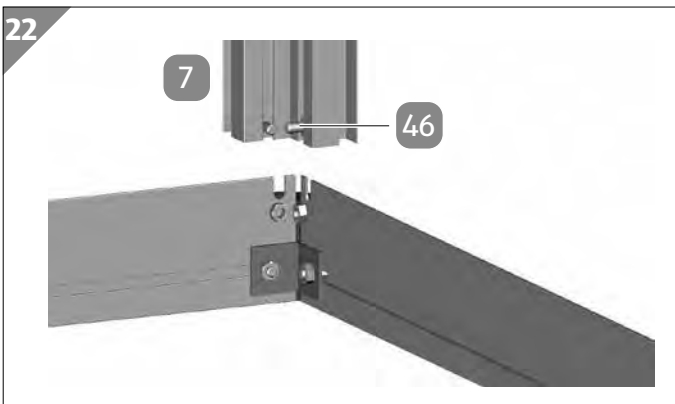
3 Seiteneckprofile

21

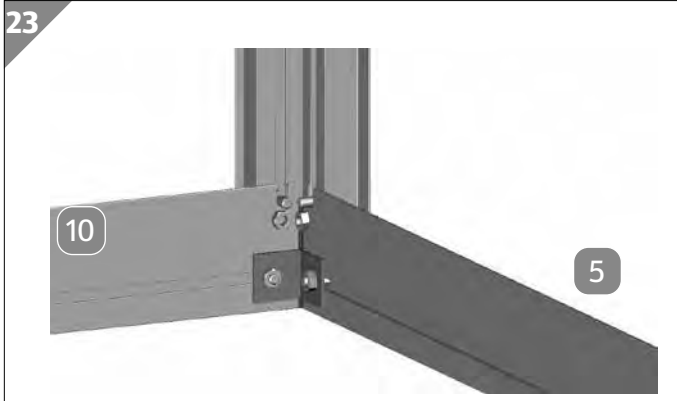


Im folgenden Bauabschnitt werden die Seiteneckprofile **7** angebracht.

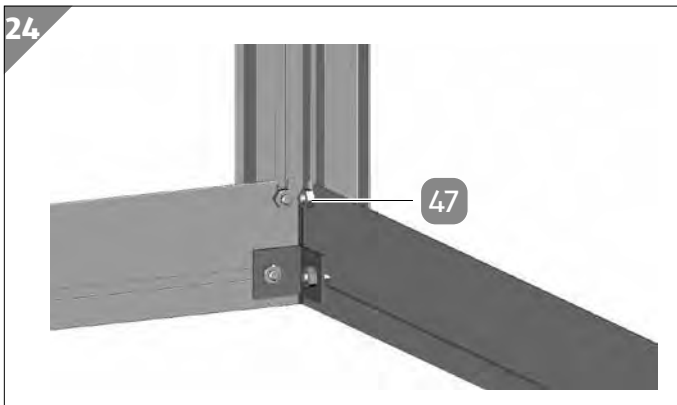
22



1. Stecken Sie zwei Schrauben M6/12 **46** in das Seiteneckprofil **7**.

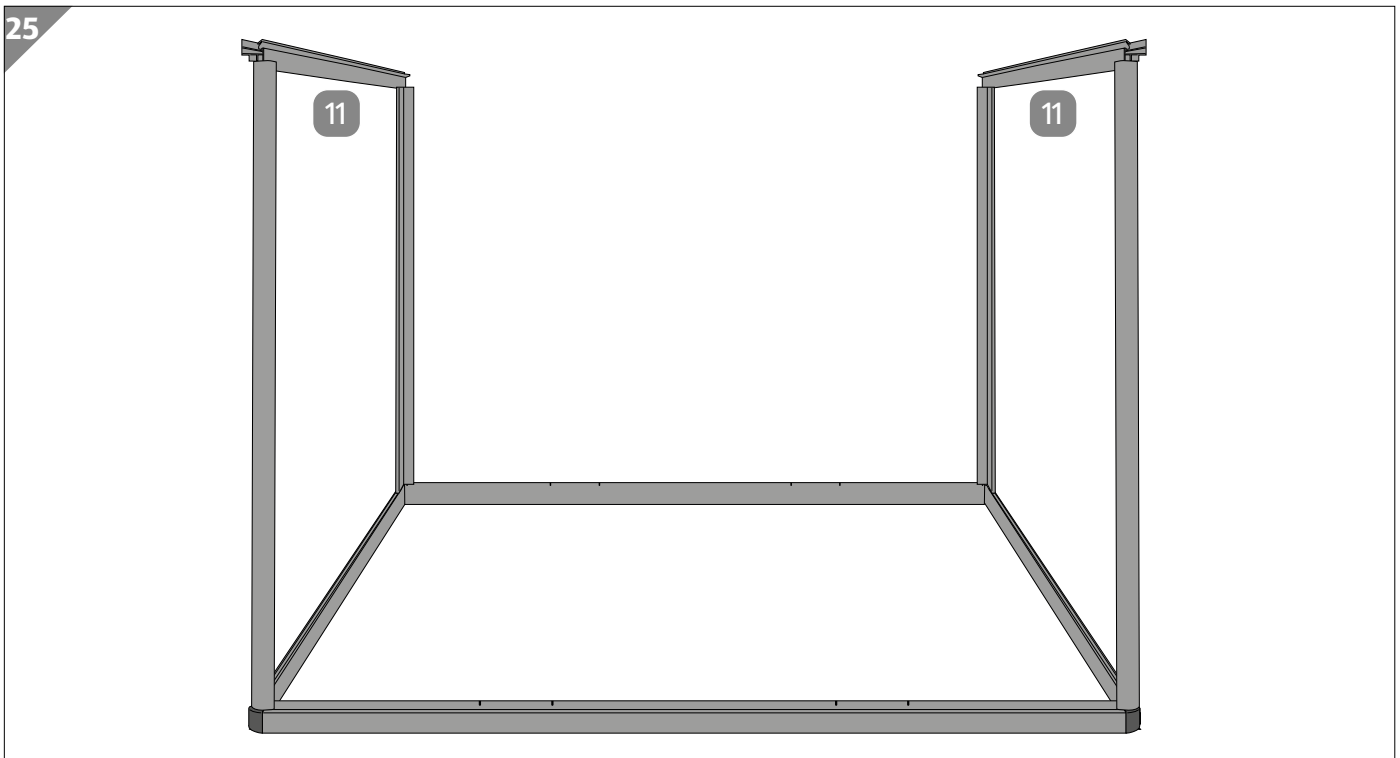


2. Stecken Sie das Seiteneckprofil auf die beiden Bodenprofile **5** und **10**.

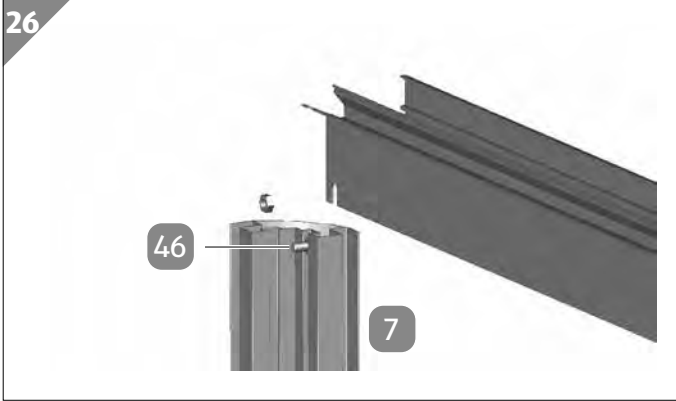


3. Fixieren Sie beiden Schrauben M6/12 mit den Muttern **47**.

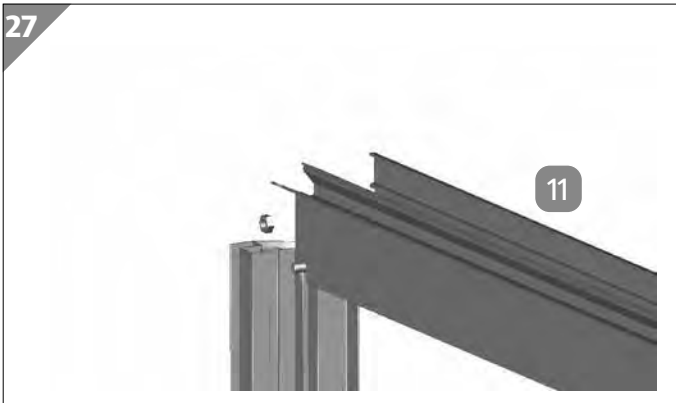
4 Aufsetzen der Regenrinnen



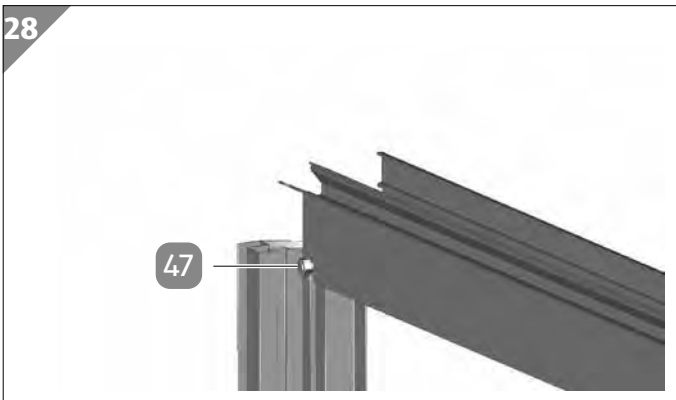
Im folgenden Bauabschnitt werden die Regenrinnen **11** angebracht.



1. Stecken Sie eine Schraube M6/12 **46** in das Seiteneckprofil **7**.

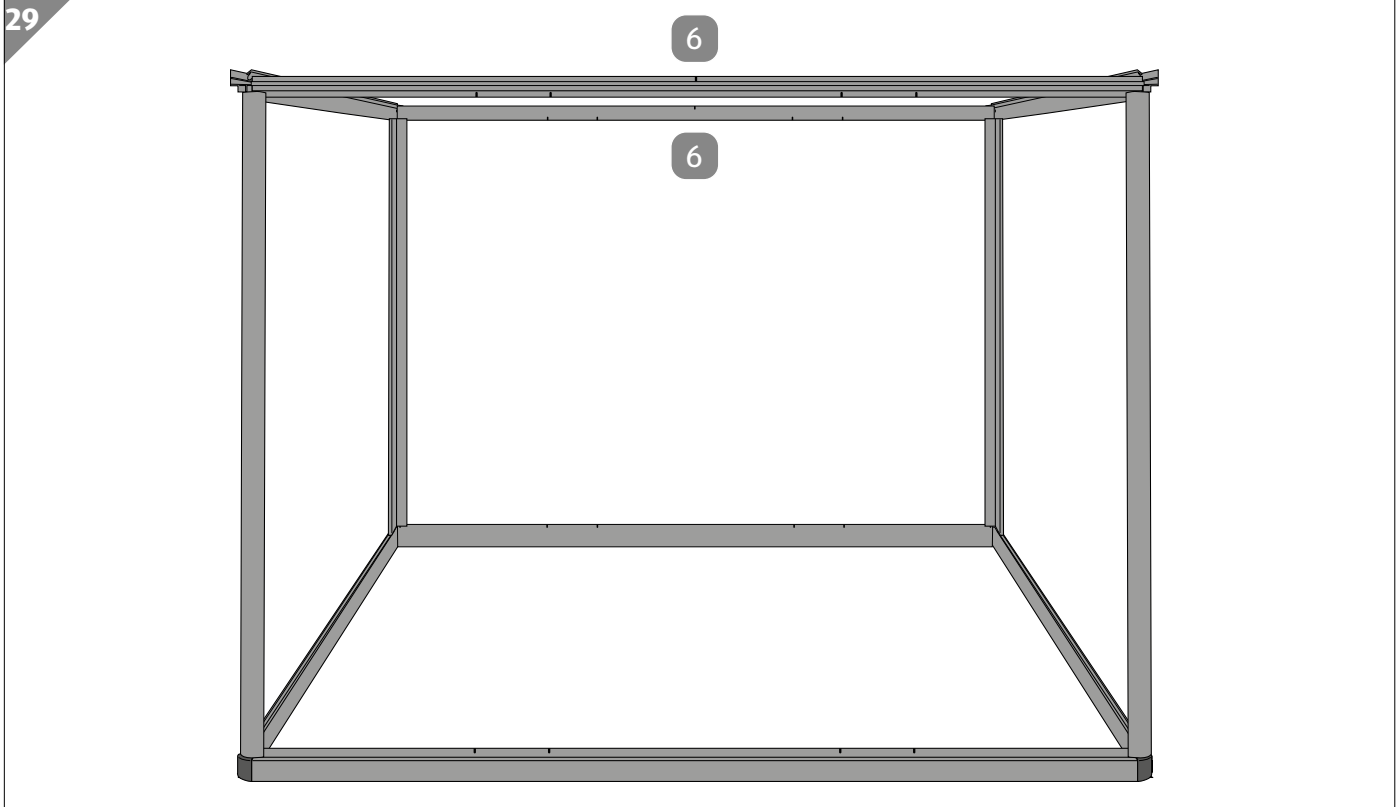


2. Stecken Sie die Regenrinne **11** auf das Seiteneckprofil.

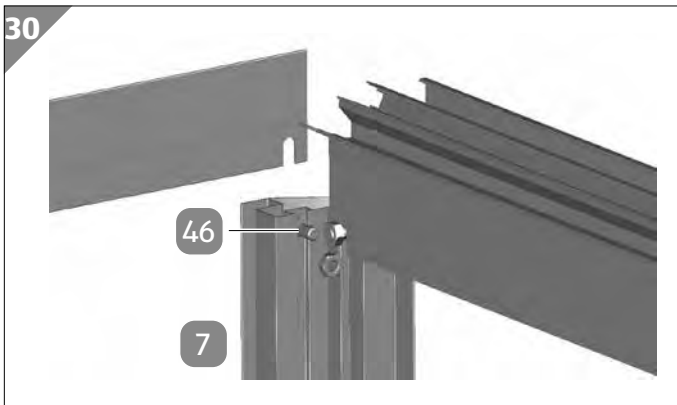


3. Fixieren Sie die Schraube M6/12 mit einer Mutter **47**.

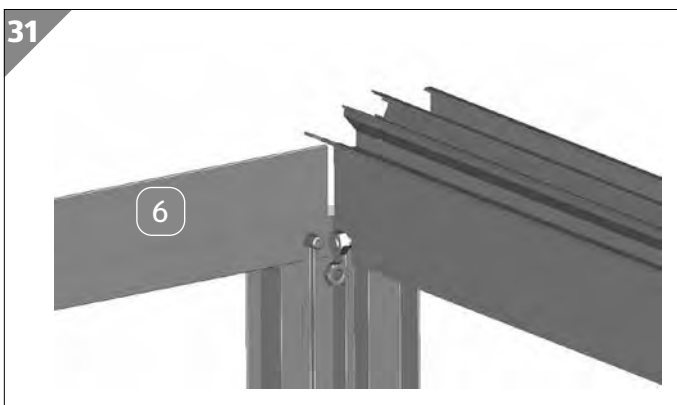
5 Aufsetzen der Querstreben



Im folgenden Bauabschnitt werden die Querstreben **6** angebracht.

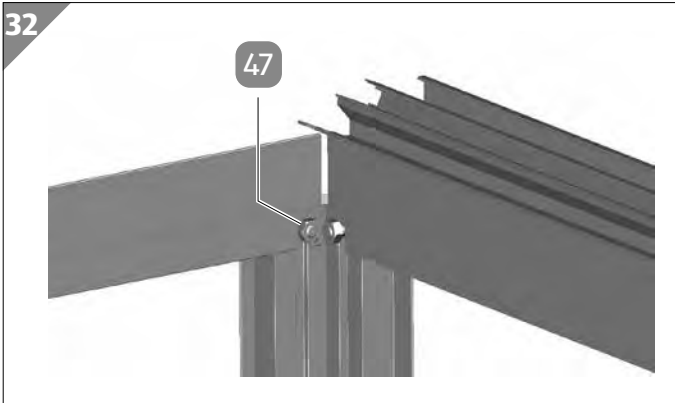


1. Stecken Sie eine Schraube M6/12 **46** in das Seiteneckprofil **7**.



2. Stecken Sie die Querstrebe **6** auf das Seiteneckprofil.

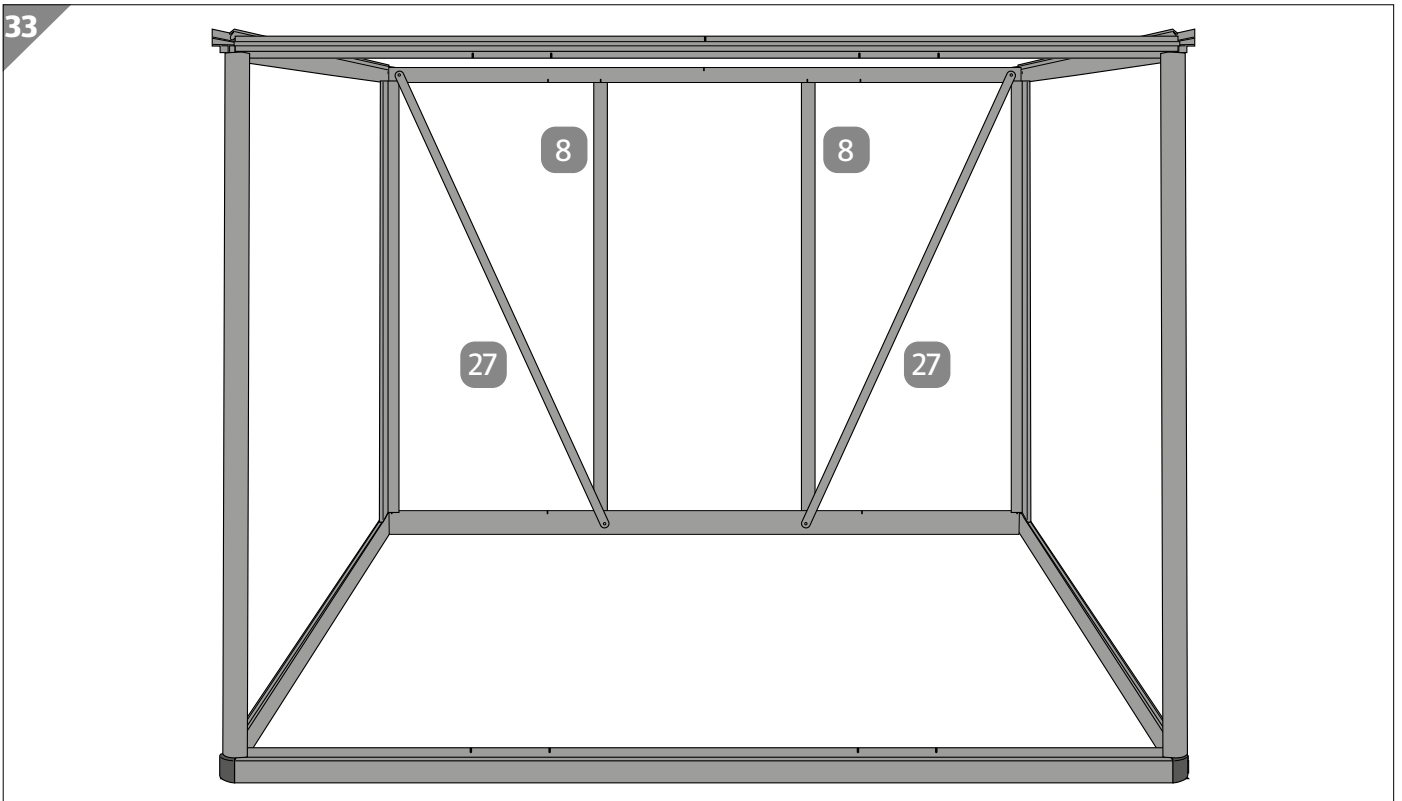
32



3. Fixieren Sie die Schraube M6/12 mit einer Mutter **47**.

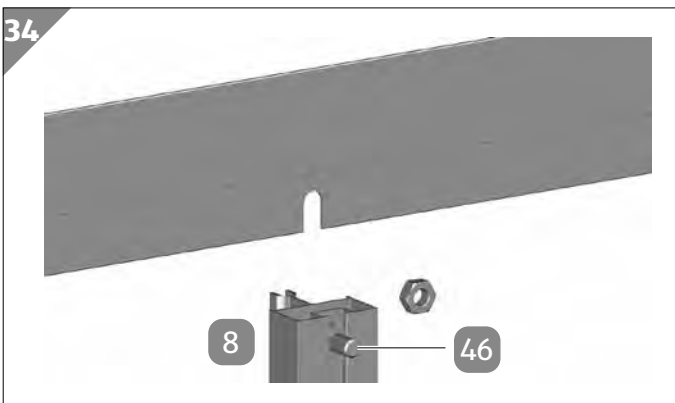
6 Strebenmontage - Rückwand

33

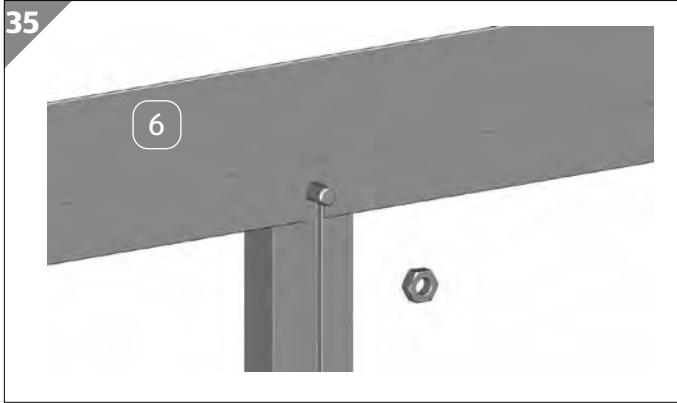


Im folgenden Bauabschnitt werden die Wandstreben **8** und die Windverbände **27** der Rückwand angebracht.

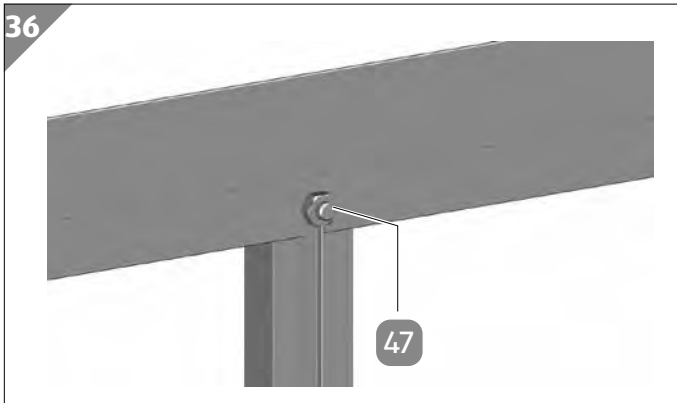
34



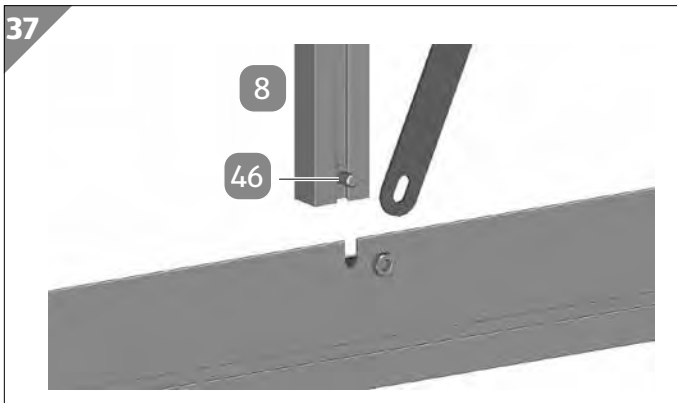
1. Stecken Sie eine Schraube M6/12 **46** in die Wandstrebe **8**.



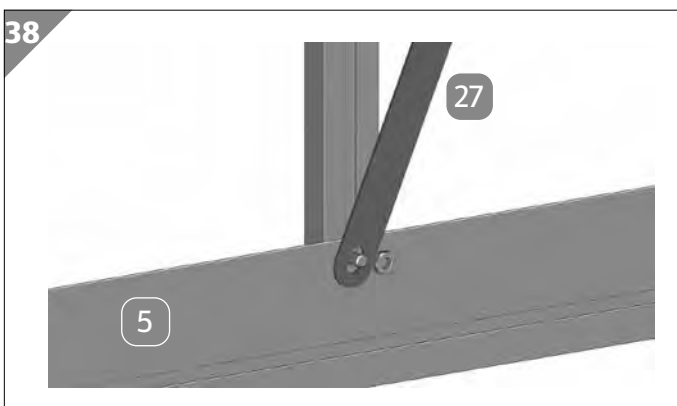
2. Stecken Sie die Wandstrebe in die Querstrebe **6**.



3. Fixieren Sie die Schraube M6/12 mit einer Mutter **47**.

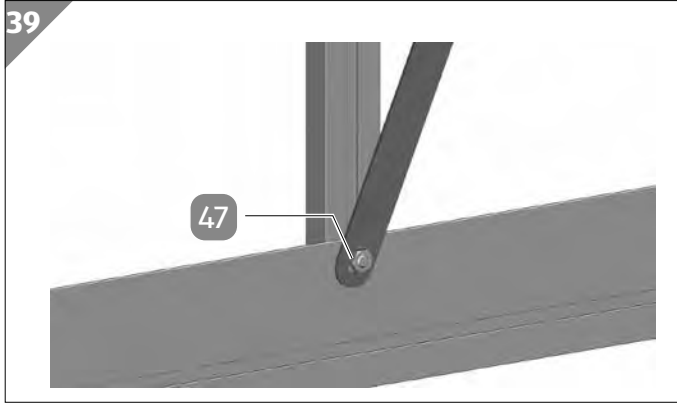


4. Stecken Sie eine Schraube M6/12 **46** in die Wandstrebe **8**.

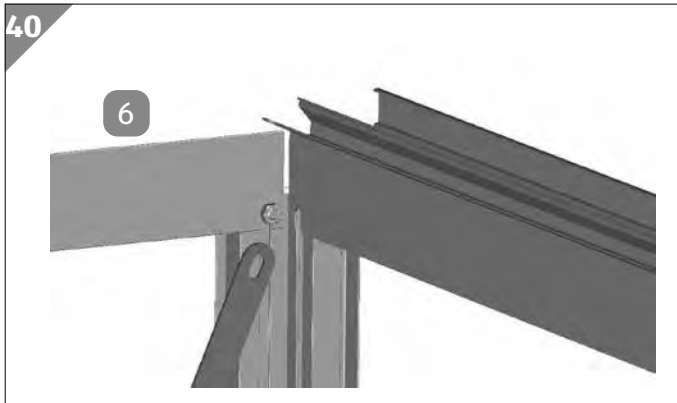


5. Stecken Sie die Wandstrebe auf das Bodenprofil **5**.

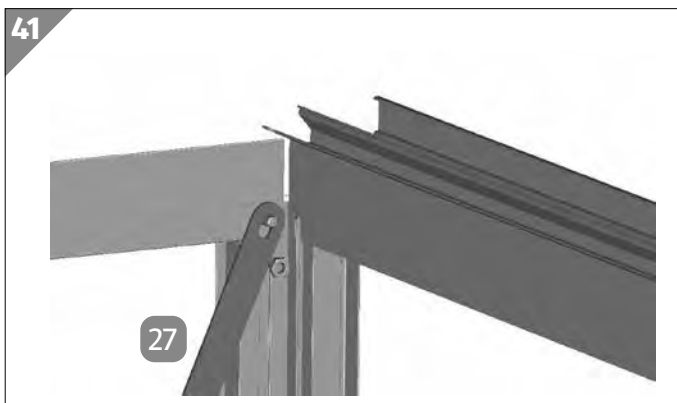
6. Platzieren Sie einen Windverband **27** auf der Schraube M6/12.



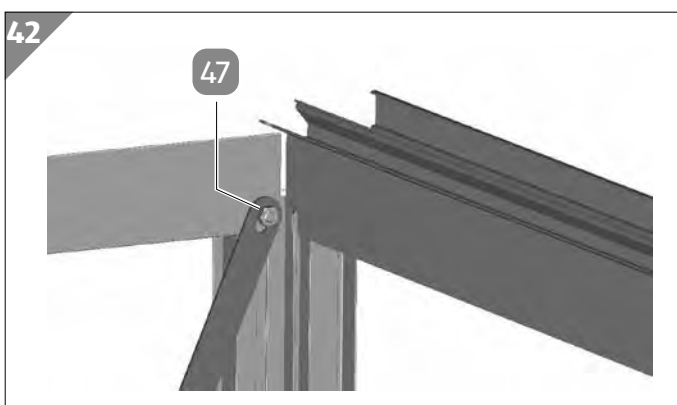
7. Fixieren Sie die Schraube M6/12 mit einer Mutter **47**.



8. Lösen Sie die Mutter an der Querstrebe **6**.

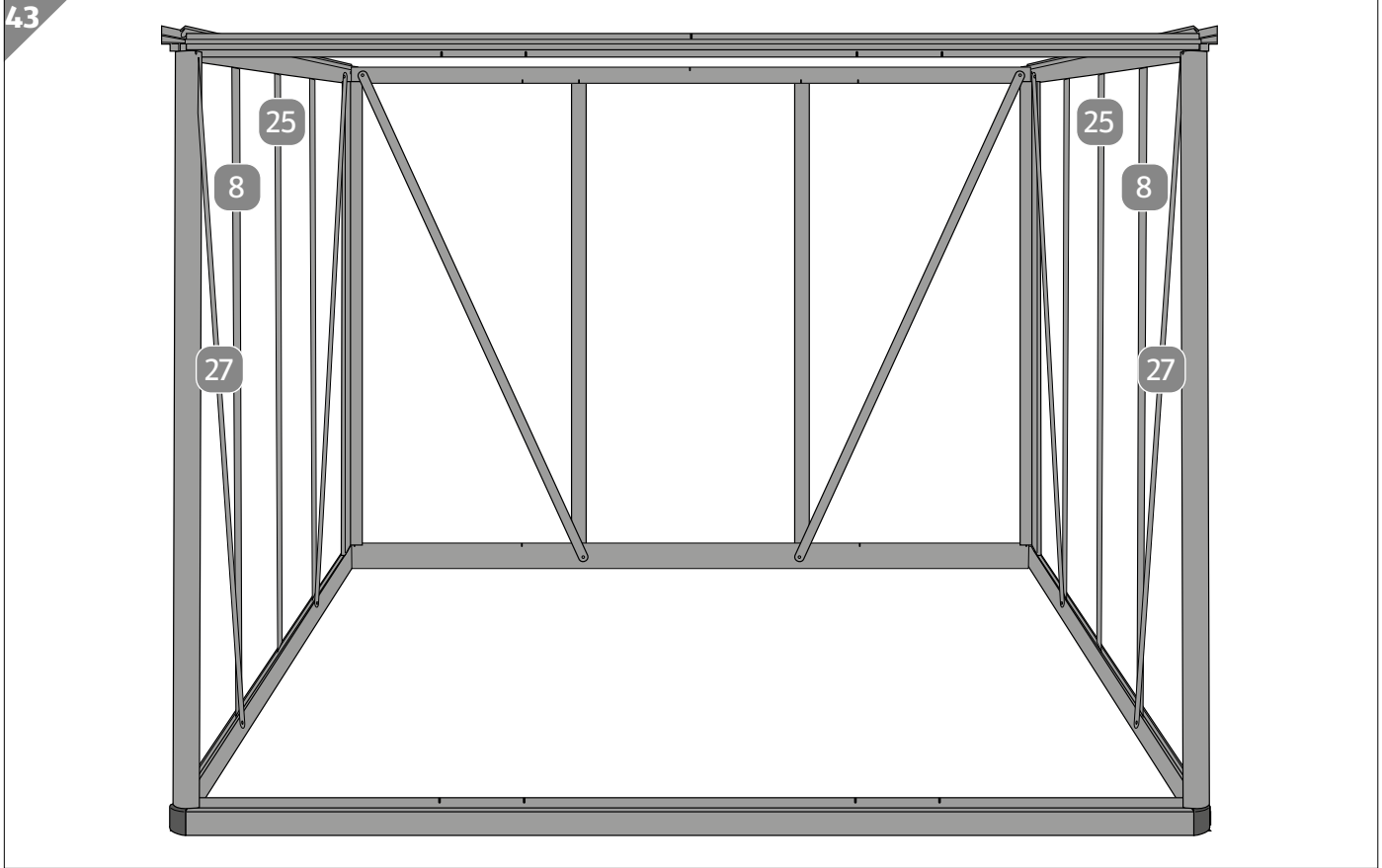


9. Platzieren Sie einen Windverband **27** auf der Schraube M6/12.

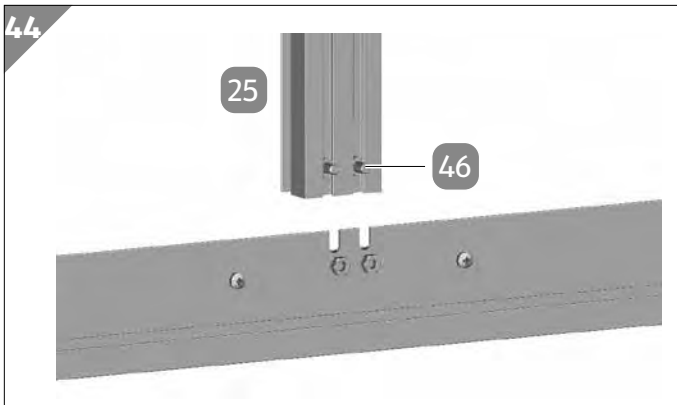


10. Fixieren Sie die Schraube M6/12 wieder mit der Mutter **47**.

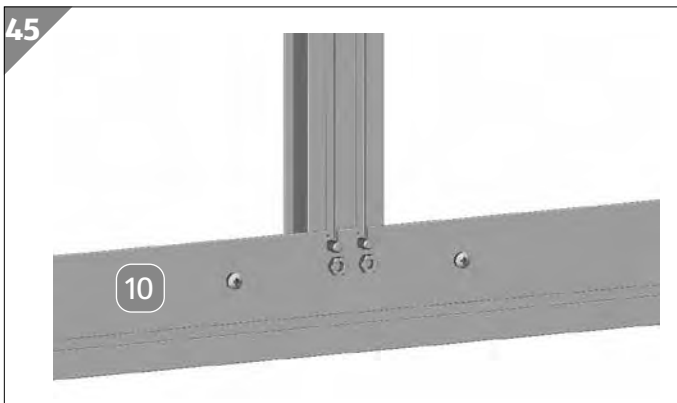
7 Strebenmontage - Seitenwände



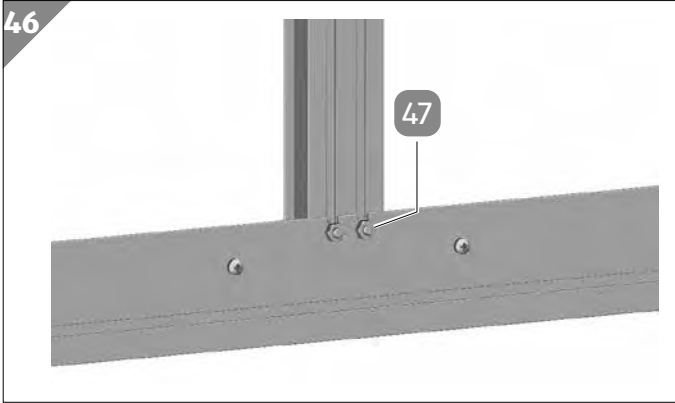
Im folgenden Bauabschnitt werden die Koppelstreben **25**, Wandstreben **8** und Windverbände **27** der Seitenwände angebracht.



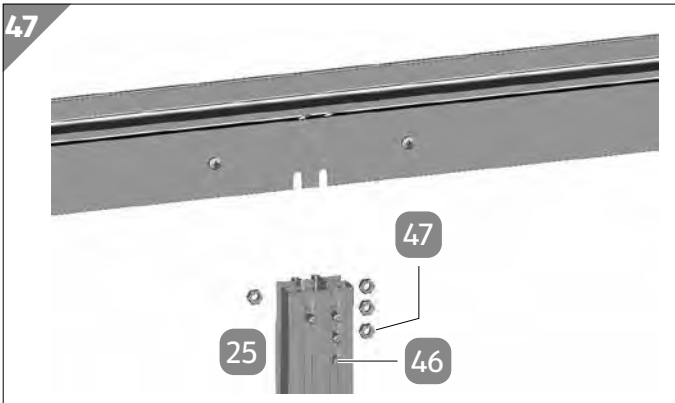
1. Stecken Sie zwei Schrauben M6/12 **46** in die Koppelstrebe für die Wand **25**.



2. Stecken Sie die Koppelstrebe für die Wand **25** in das Bodenprofil **10**.



3. Fixieren Sie die Schrauben M6/12 mit den Muttern **47**.



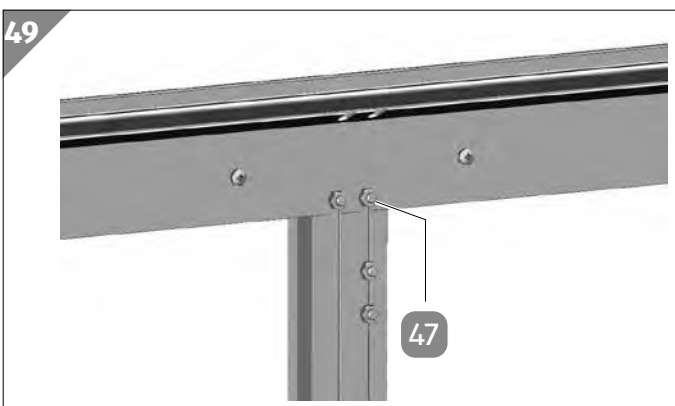
4. Stecken Sie vier Schrauben M6/12 **46** in die Koppelstrebe für die Wand **25**.

5. Fixieren Sie die unteren beiden Schrauben mit einer Mutter **47**, um das Verrutschen der Schrauben zu verhindern.

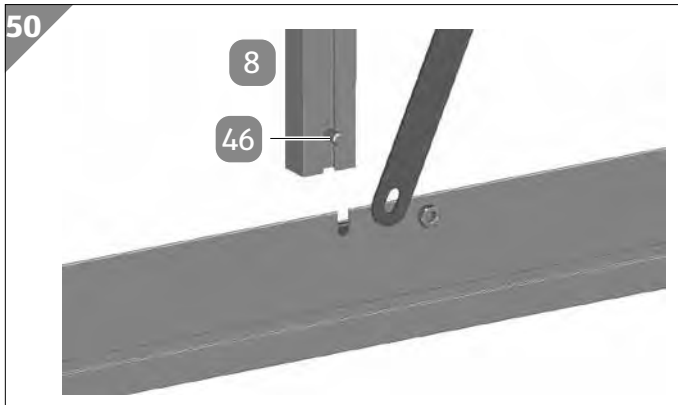
i Die Schrauben M6/12, welche zusätzlich in die Koppelstreben eingeführt werden, werden später zur Montage der Knotenbleche benötigt.



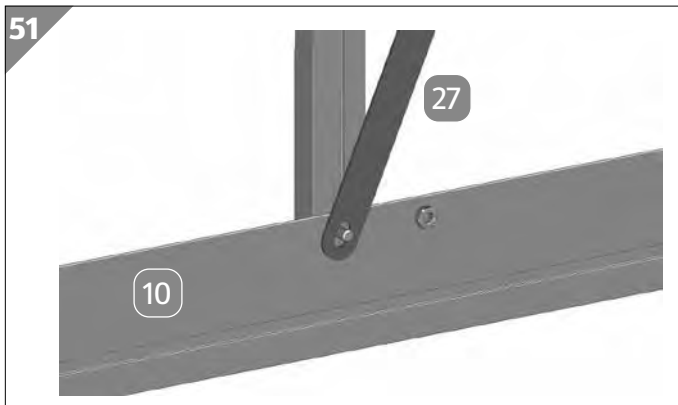
6. Stecken Sie die Koppelstrebe für die Wand in die Regenrinnen **11**.



7. Fixieren Sie die Schrauben M6/12 mit den Muttern **47**.

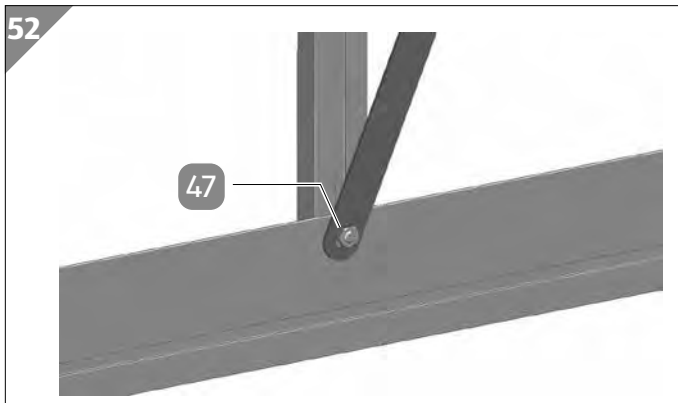


8. Stecken Sie eine Schraube M6/12 (46) in die Wandstrebe (8).

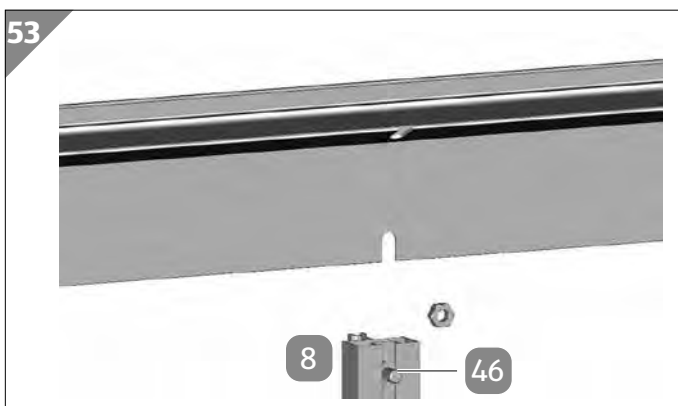


9. Stecken Sie die Wandstrebe in das Bodenprofil (10).

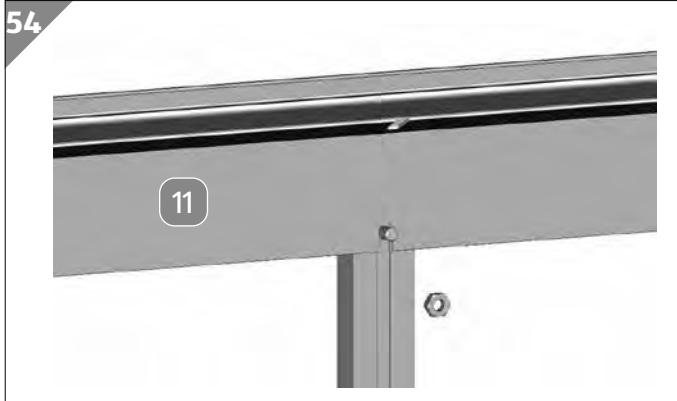
10. Platzieren Sie einen Windverband (27) auf der Schraube M6/12.



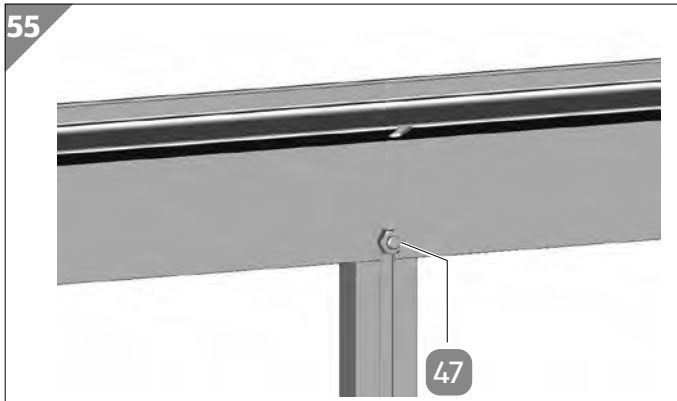
11. Fixieren Sie die Schraube M6/12 mit einer Mutter (47).



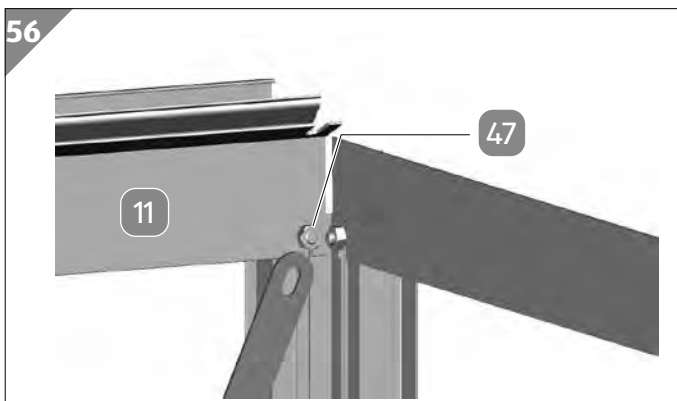
12. Stecken Sie eine Schraube M6/12 (46) in die Wandstrebe (8).



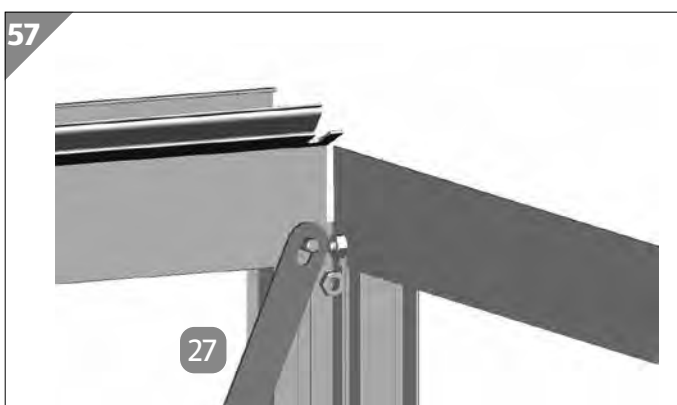
13. Stecken Sie die Wandstrebe in die Regenrinne **11**.



14. Fixieren Sie die Schraube M6/12 mit einer Mutter **47**.

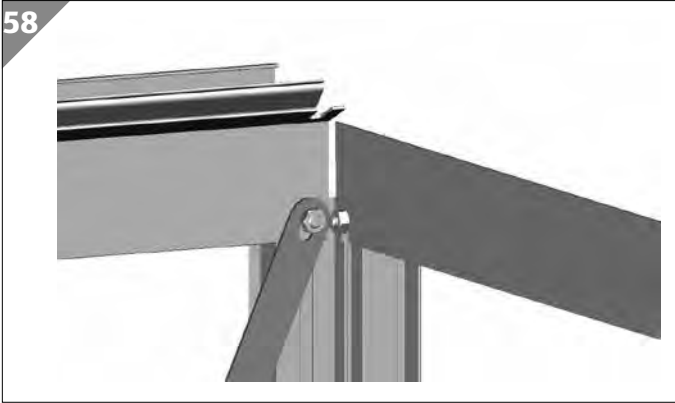


15. Lösen Sie die Mutter **47** an der Regenrinne **11**.



16. Platzieren Sie einen Windverband **27** auf der Schraube M6/12.

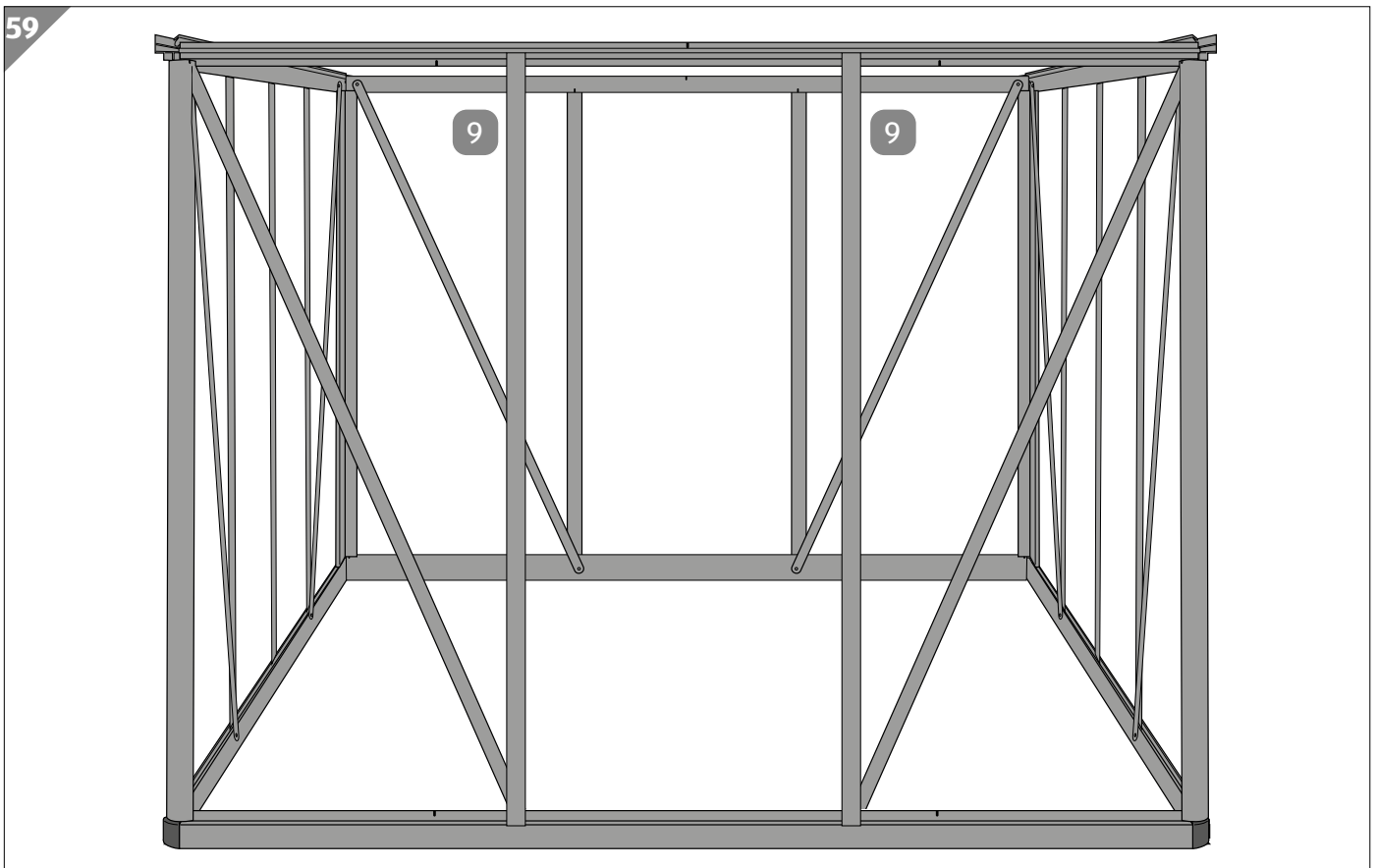
58



17. Fixieren Sie die Schraube M6/12 wieder mit der Mutter.

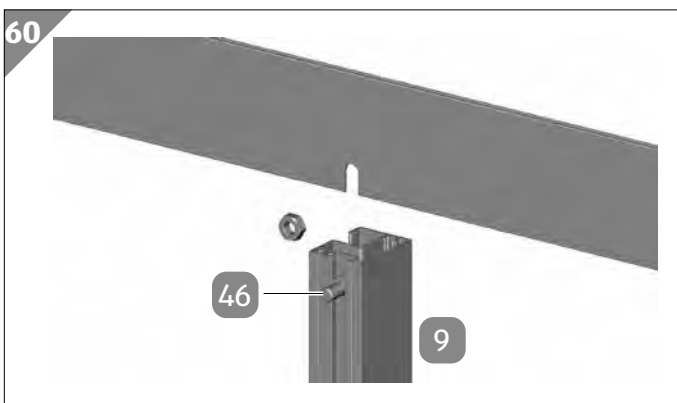
8 Türeingangsprofile

59



Im folgenden Bauabschnitt werden die Türeingangsprofile und die Windverbände an der Frontwand angebracht.

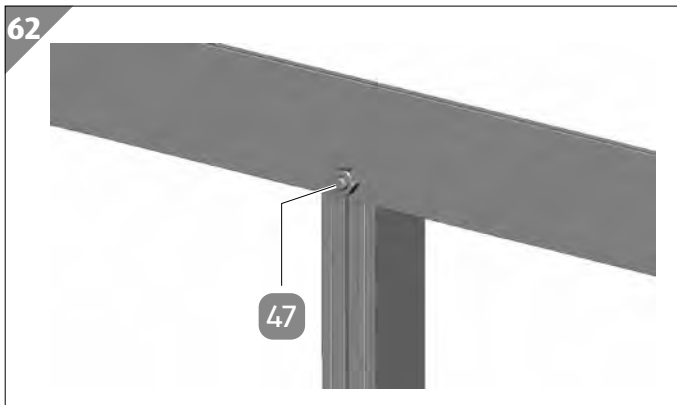
60



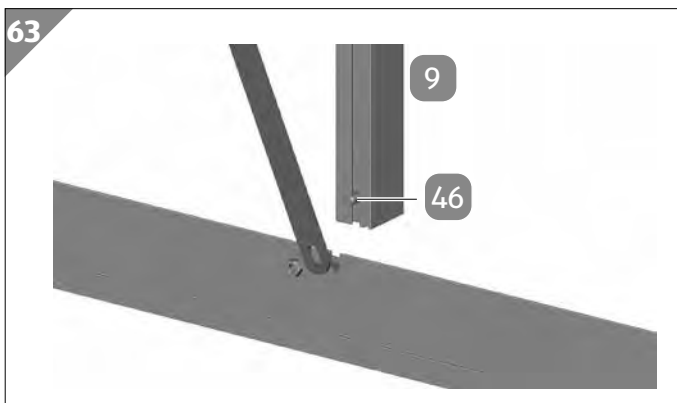
1. Stecken Sie eine Schraube M6/12 **46** in das Türeingang/Türseitenprofil **9**.



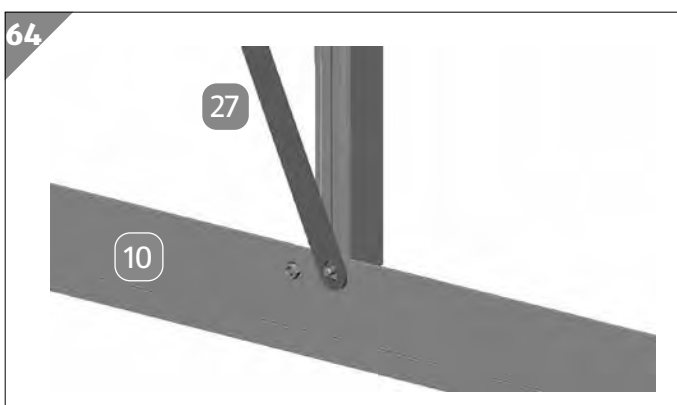
2. Stecken Sie das Türeingang/Türseitenprofil in die Querstrebe **6**.



3. Fixieren Sie die Schraube M6/12 mit einer Mutter **47**.

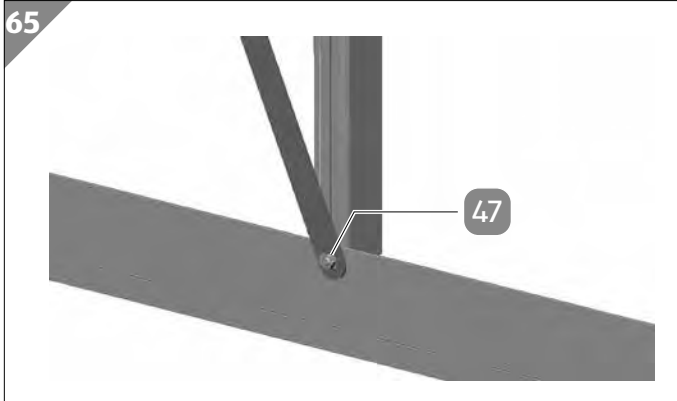


4. Stecken Sie eine Schraube M6/12 **46** in das Türeingang/Türseitenprofil **9**. Stellen Sie sicher, dass die offene Seite des Türeingang/Türseitenprofils nach außen zeigt.

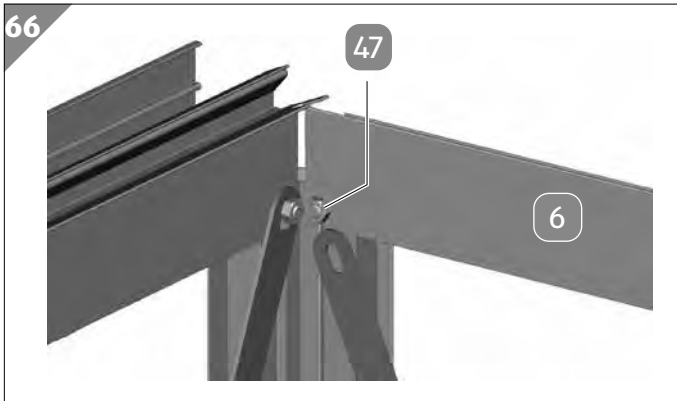


5. Stecken Sie das Türeingang/Türseitenprofil in das Bodenprofil **10**.

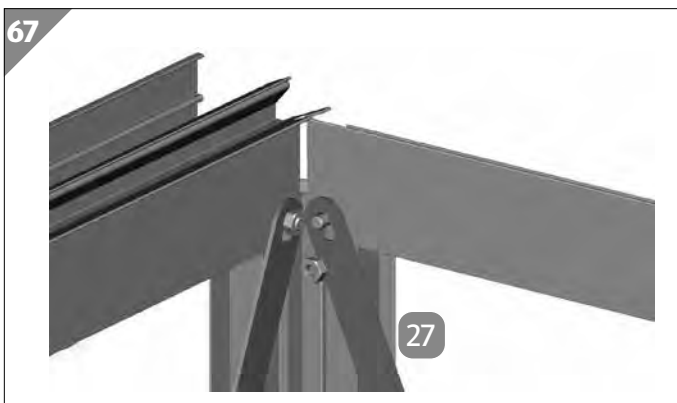
6. Platzieren Sie einen Windverband **27** auf der Schraube M6/12.



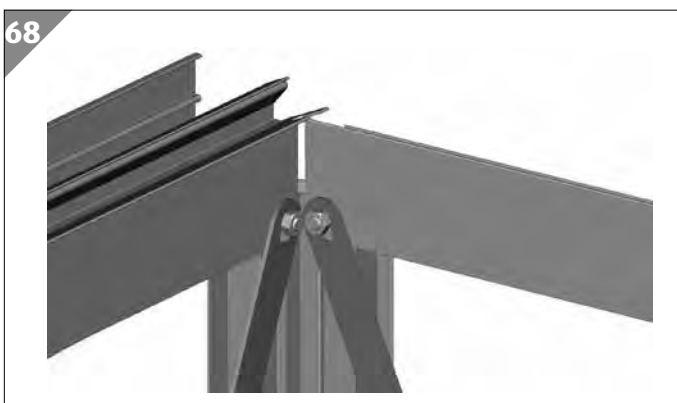
7. Fixieren Sie die Schraube M6/12 mit einer Mutter **47**.



8. Lösen Sie die Mutter **47** an der Querstrebe **6**.



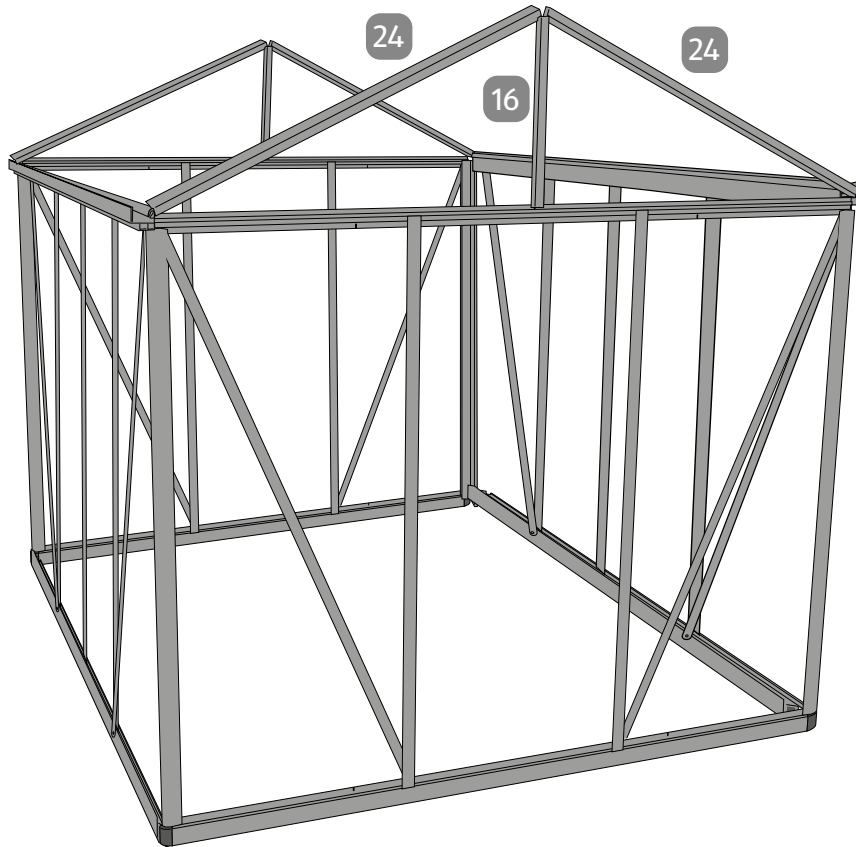
9. Platzieren Sie einen Windverband **27** auf der Schraube M6/12.



10. Fixieren Sie die Schraube M6/12 wieder mit einer Mutter.

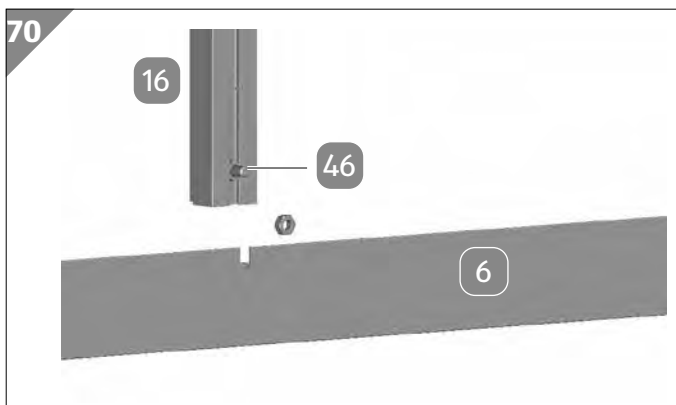
9 Dacheckprofile

69



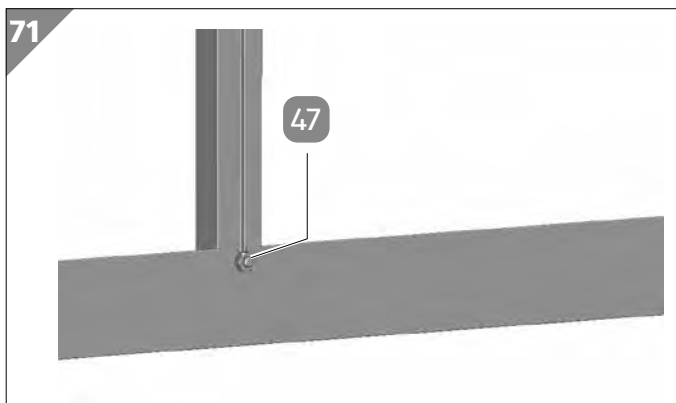
Im folgenden Bauabschnitt werden die Giebeleckprofile angebracht.

70

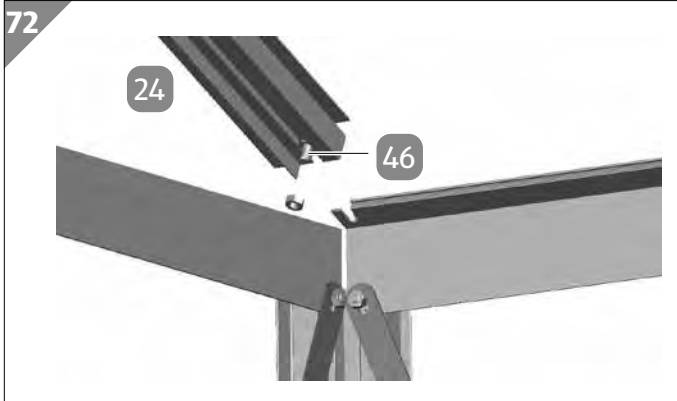


1. Stecken Sie eine Schraube M6/12 (46) in die Dachstütze (16).
2. Stecken Sie die Dachstütze in die Querstrebe (6).

71



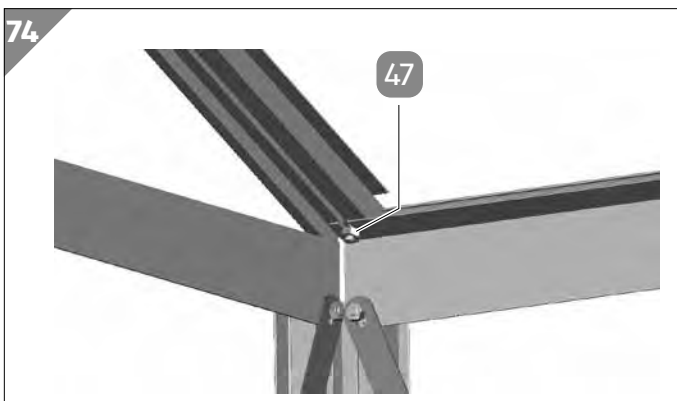
3. Fixieren Sie die Schraube M6/12 mit einer Mutter (47).



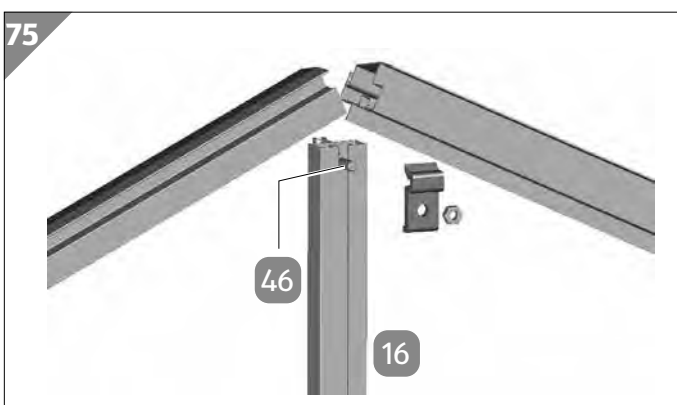
4. Stecken Sie eine Schraube M6/12 (46) in das Giebeleckprofil (24).



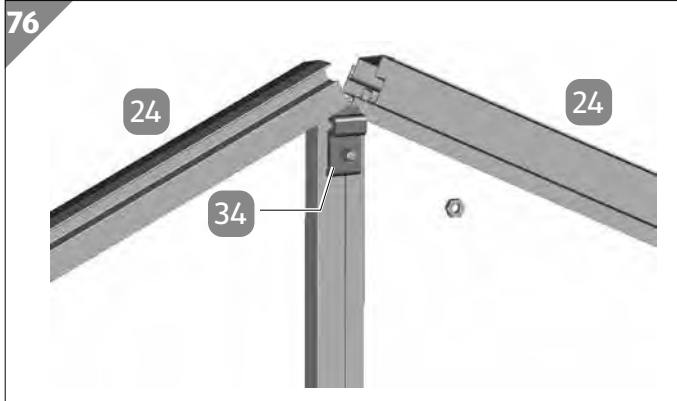
5. Stecken Sie das Giebeleckprofil in die Regenrinne (11).



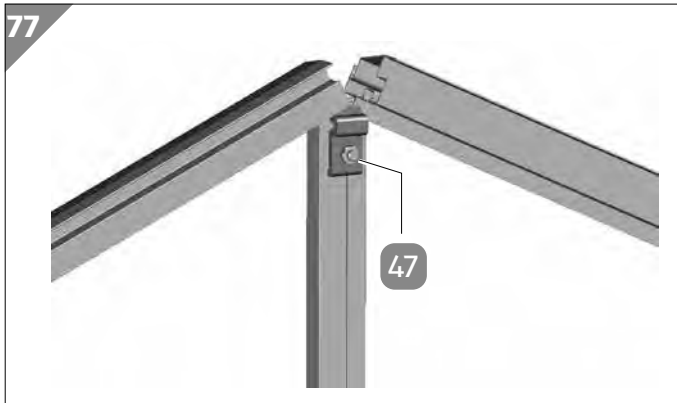
6. Fixieren Sie die Schraube M6/12 mit einer Mutter (47).



7. Stecken Sie eine Schraube M6/12 (46) in die Dachstütze (16).

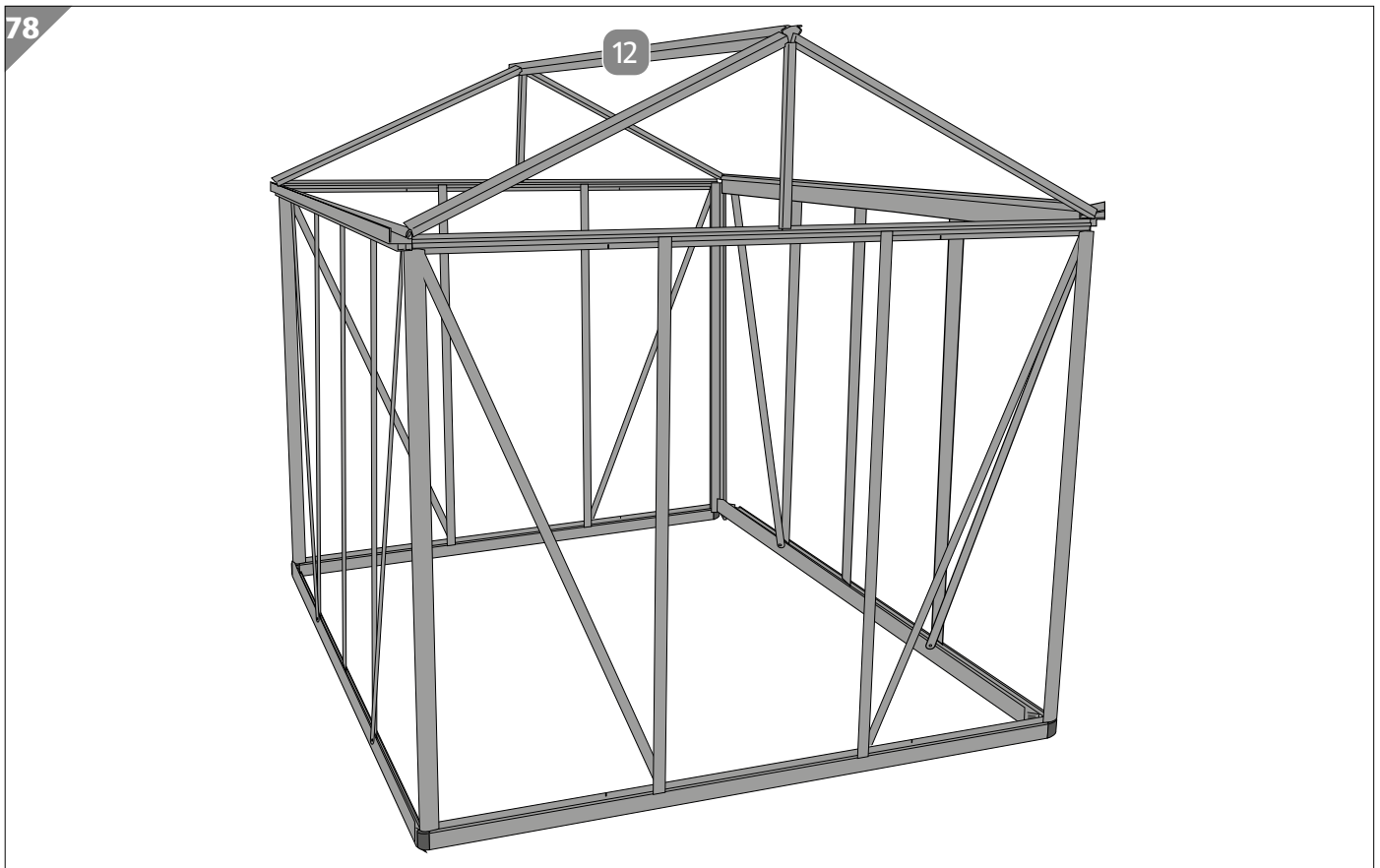


8. Stecken Sie die Befestigungsklemme **34** auf die Schraube M6/12.
9. Platzieren Sie die Giebeleckprofile **24** zwischen der Dachstütze und der Befestigungsklemme.

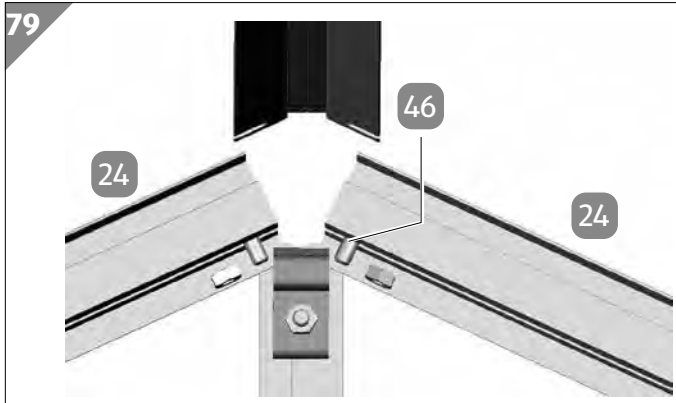


10. Fixieren Sie die Schraube M6/12 mit einer Mutter **47**.

10 First



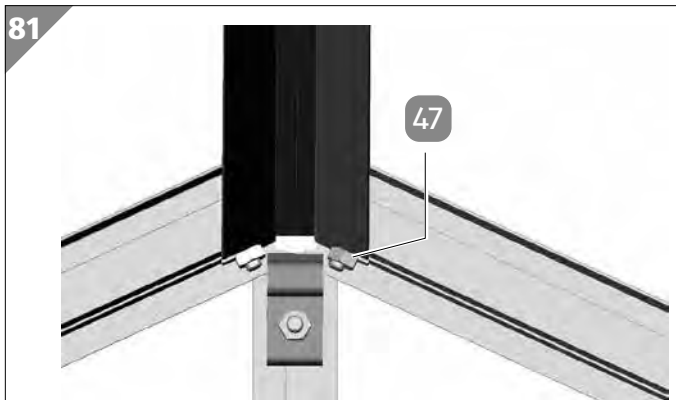
Im folgenden Bauabschnitt wird der First **12** angebracht.



1. Stecken Sie zwei Schraube M6/12 (46) in die Giebeleckprofile (24).



2. Stecken Sie den First (12) in die Giebeleckprofile.

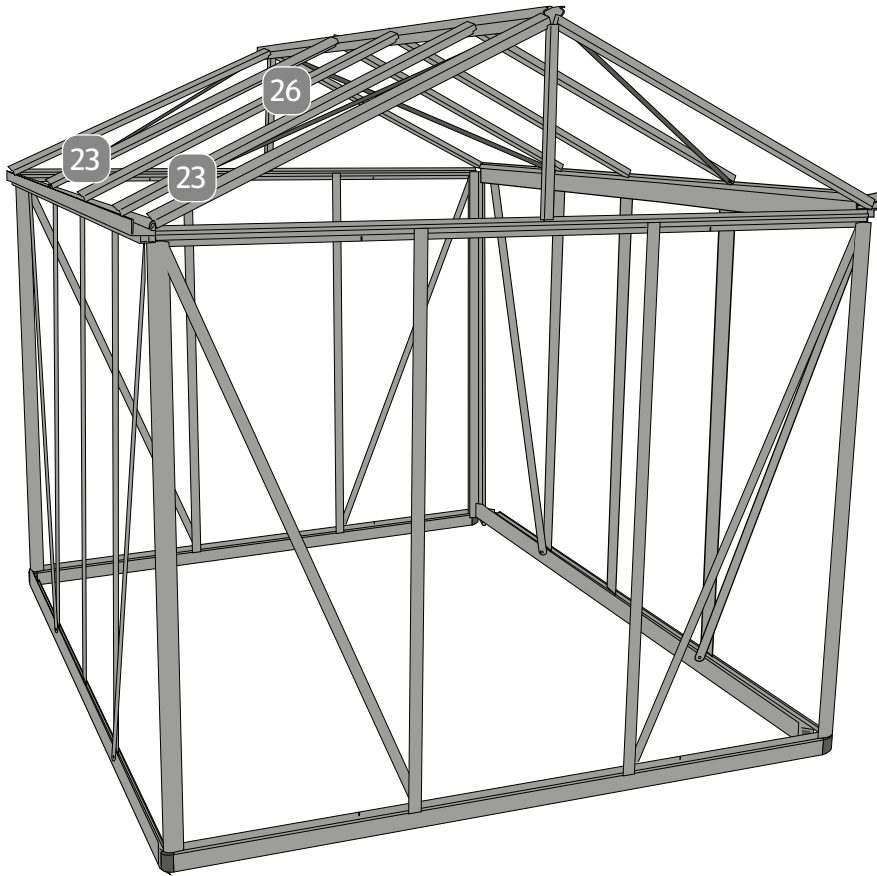


3. Fixieren Sie die Schrauben M6/12 mit den Muttern (47).

11 Montage der Dachstreben

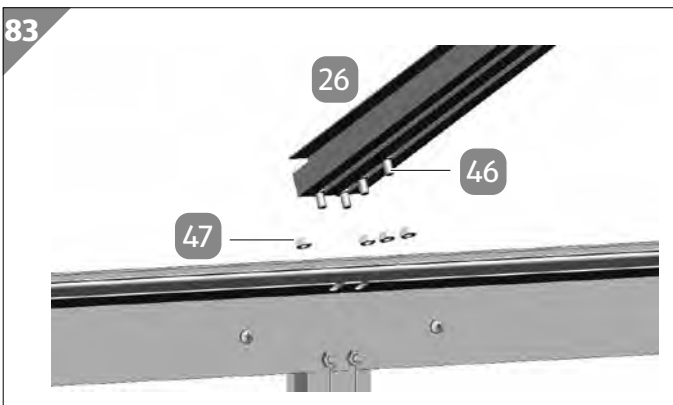
Schritt 11.1: Dachstreben anbringen

82



Im folgenden Bauabschnitt werden die Dachstreben **23** und die Koppelstreben **26** angebracht.

83



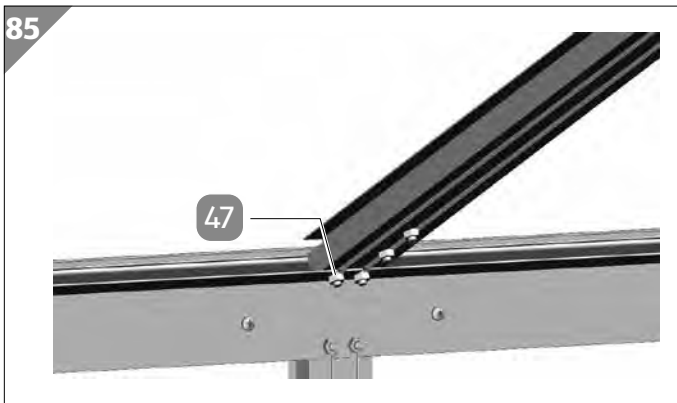
1. Stecken Sie vier Schrauben M6/12 **46** in die Koppelstrebe **26**.
2. Fixieren Sie die oberen beiden Schrauben mit einer Mutter **47**, um das Verrutschen der Schrauben zu verhindern.



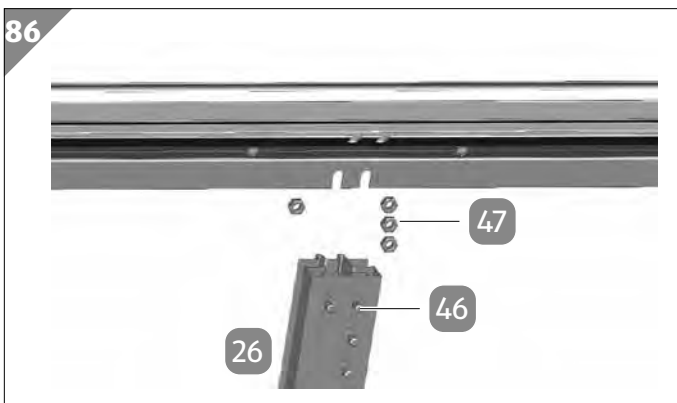
Die Schrauben M6/12, welche zusätzlich in die Koppelstreben eingeführt werden, werden später zur Montage der Knotenbleche benötigt.



3. Stecken Sie die Koppelstrebe in die Regenrinne **11**.



4. Fixieren Sie die Schrauben M6/12 mit den Muttern **47**.

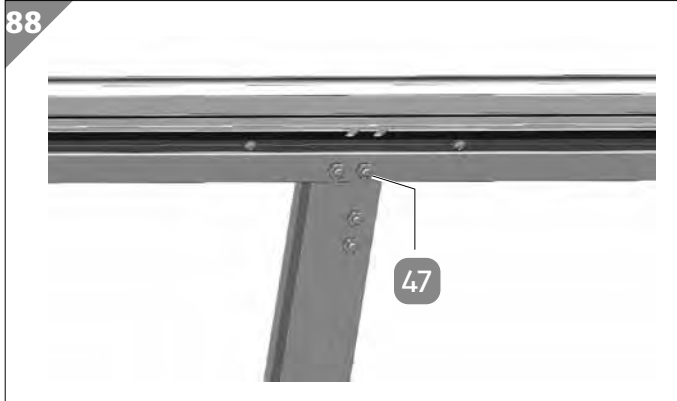


5. Stecken Sie vier Schrauben M6/12 **46** in die Koppelstrebe **26**.

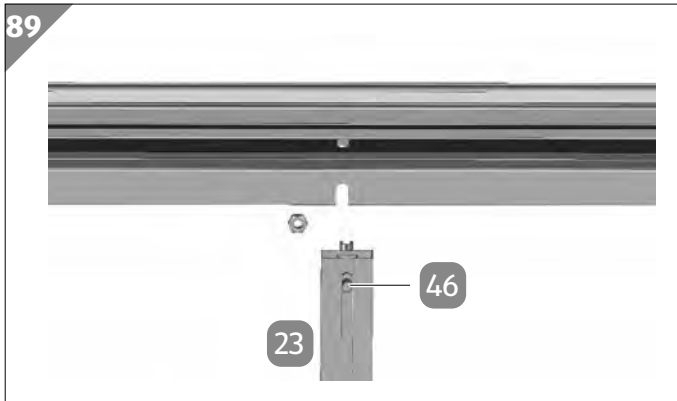
6. Fixieren Sie die oberen beiden Schrauben mit einer Mutter **47**, um das Verrutschen der Schrauben zu verhindern.



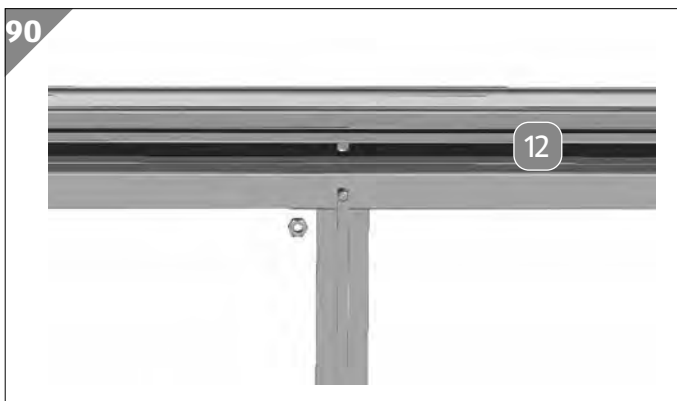
7. Stecken Sie die Koppelstrebe in den First **12**.



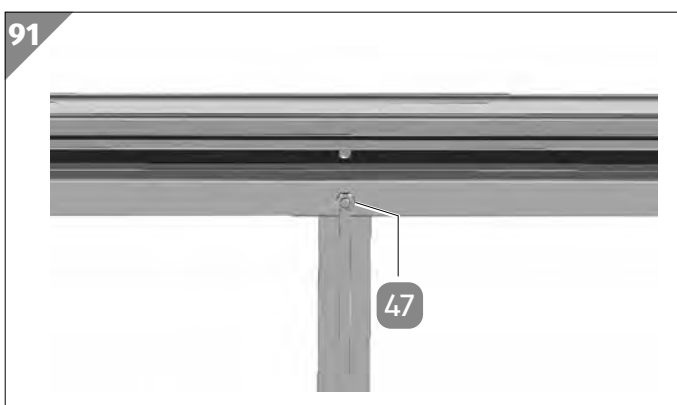
8. Fixieren Sie die Schrauben M6/12 mit den Muttern **47**.



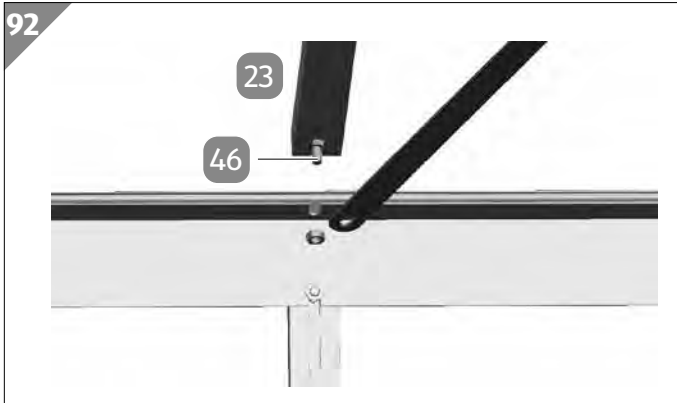
9. Stecken Sie eine Schrauben M6/12 **46** in die Dachstrebe **23**.



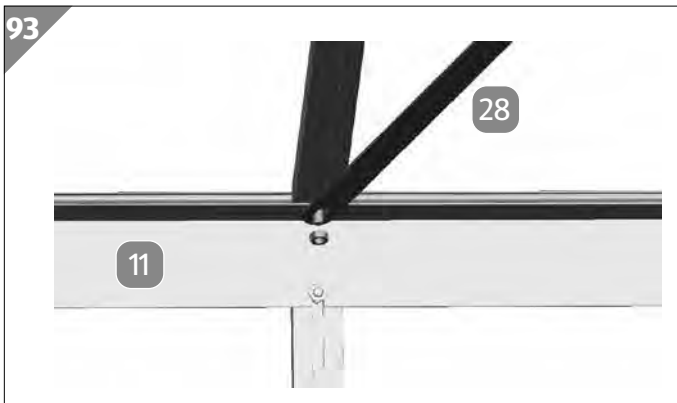
10. Stecken Sie die Dachstrebe in den First **12**.



11. Fixieren Sie die Schraube M6/12 mit einer Mutter **47**.

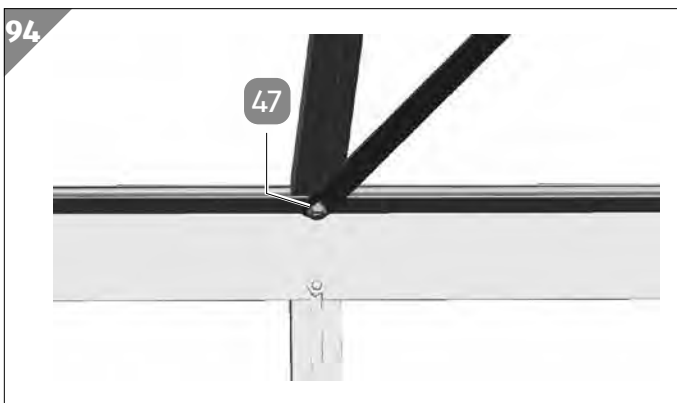


12. Stecken Sie eine Schrauben M6/12 **46** in die Dachstrebe **23**.

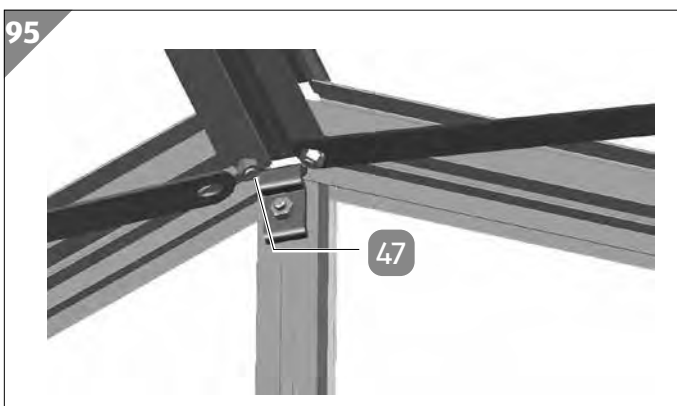


13. Stecken Sie die Dachstrebe in die Regenrinne **11**.

14. Platzieren Sie einen Windverband **28** auf der Schraube M6/12.



15. Fixieren Sie die Schraube M6/12 mit einer Mutter **47**.



16. Lösen Sie die Mutter **47** am First.

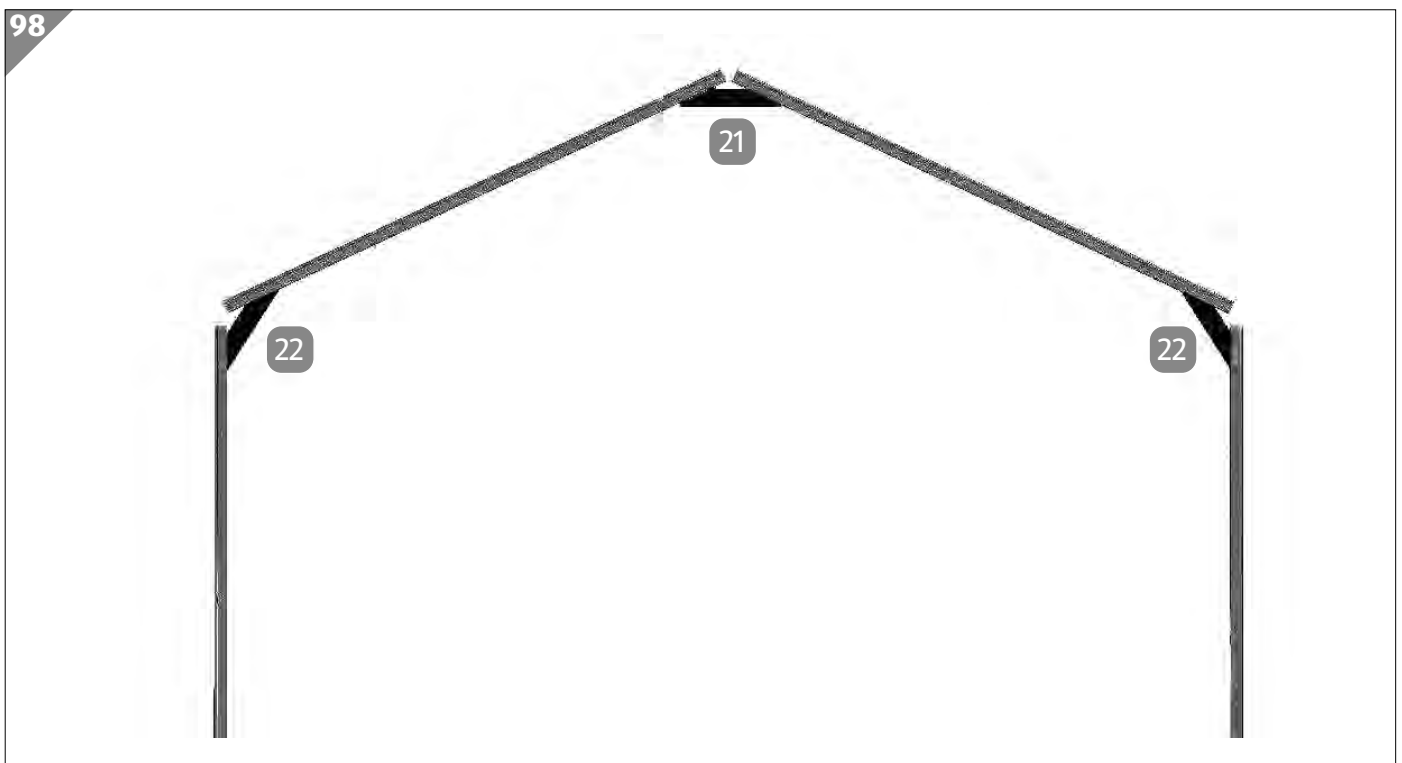


17. Platzieren Sie einen Windverband **28** auf der Schraube M6/12.



18. Fixieren Sie die Schraube M6/12 wieder mit der Mutter.

Schritt 11.2: Knotenbleche anbringen



Im folgenden Bauabschnitt werden das Knotenblech First **21** und die Knotenbleche Regenrinne **22** angebracht.

Um die Dachlasten zu erhöhen, sind die Bereiche, wo die Längsprofile (First und Regenrinne) geteilt sind, mit zusätzlichen Knotenblechen versehen.

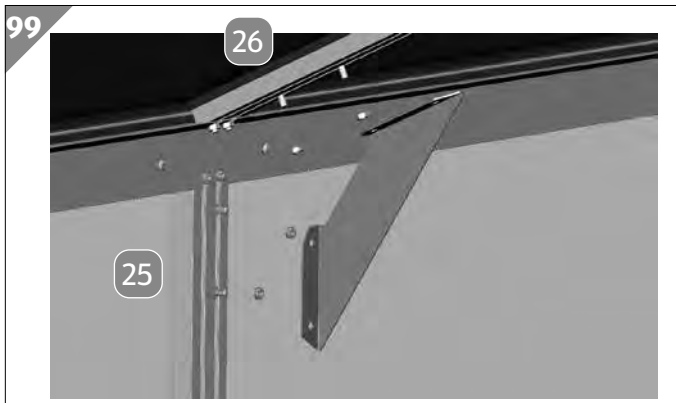
- Montieren Sie jeweils ein Knotenblech an der Teilung am First, und jeweils eins an den beiden Regenrinnen. Achten Sie dabei darauf, dass sich die Winkel der Knotenbleche bei First und Regenrinne unterscheiden.

Das Knotenblech First **21** hat ein gestanztes Loch. Das Knotenblech Regenrinne **22** hat zwei gestanzte Löcher.



Um die beste Stabilität zu erzielen, empfehlen wir vor der Montage des Knotenblechs am First, den First mit einer Stütze geringfügig nach außen zu überspannen.

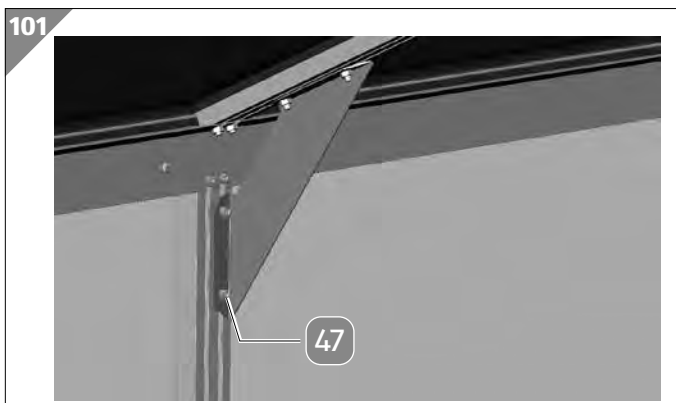
Bei der Montage der Knotenbleche an den Regenrinnen muss darauf geachtet werden, dass die Regenrinnen exakt gerade ausgerichtet sind und keinesfalls eine Biegung nach außen machen. Die Stütze des Firstes kann nach dem Verglasen des Produkts wieder entfernt werden.



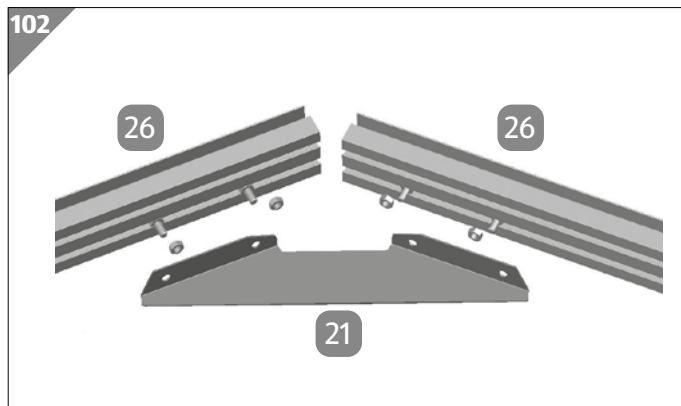
1. Lösen Sie die Muttern an den beiden Koppelstreben **25** und **26**.



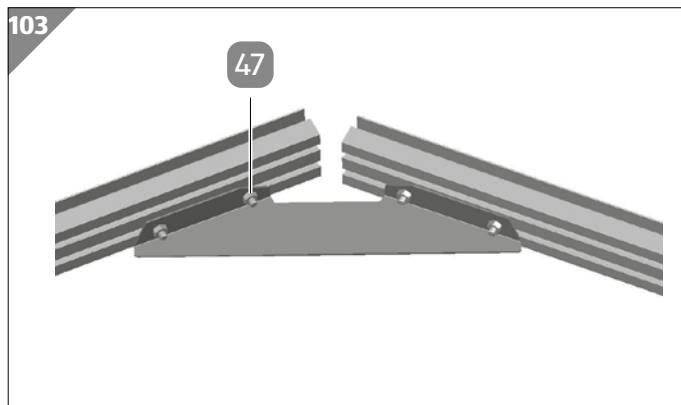
2. Platzieren Sie das Knotenblech Regenrinne **22** auf den Schraube M6/12 **46**.



3. Fixieren Sie die Schrauben M6/12 mit den Muttern **47**.



4. Lösen Sie die Muttern an den beiden Kop-
pelstreben 26 am First.

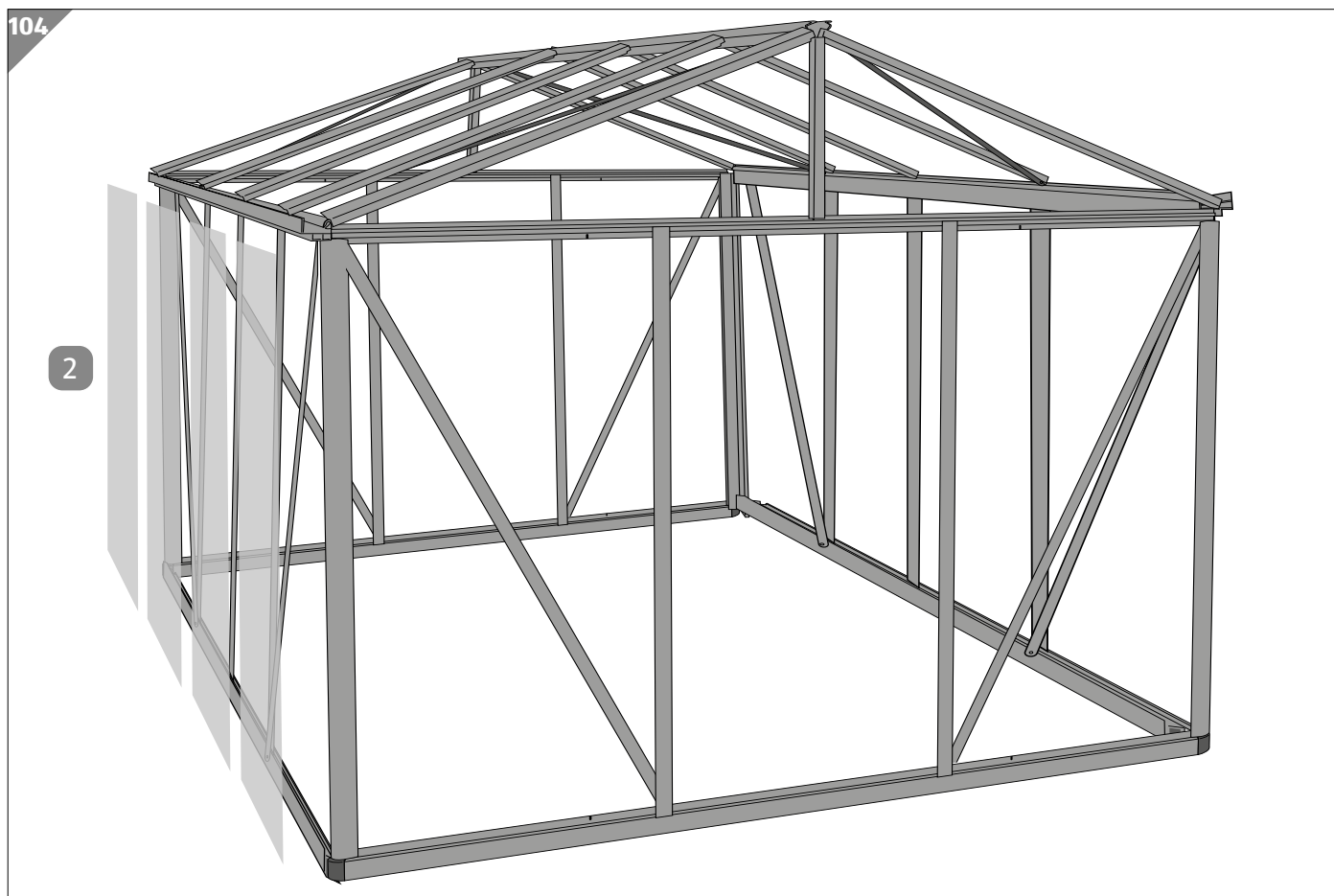


5. Platzieren Sie das Knotenblech First 21
auf den Schrauben M6/12.

6. Fixieren Sie die Schrauben M6/12 mit den
Muttern 47.

12 Einsetzen der Stegplatten

Schritt 12.1: Seiten und Rückseite anbringen

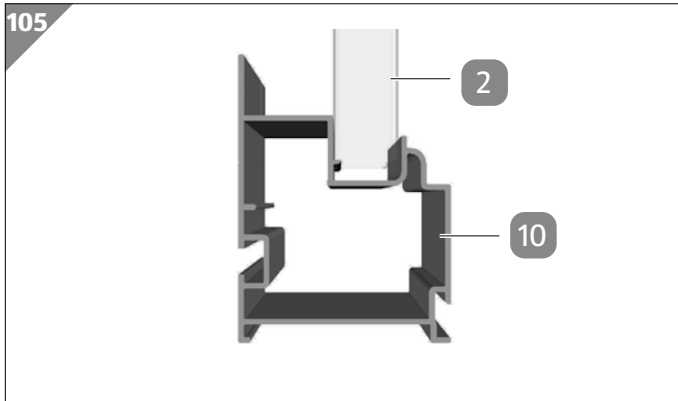


Im folgenden Bauabschnitt werden die Stegplatten **2** Ihres Produkts vorbereitet und in den vorbereiteten Aluminiumrahmen eingesetzt.

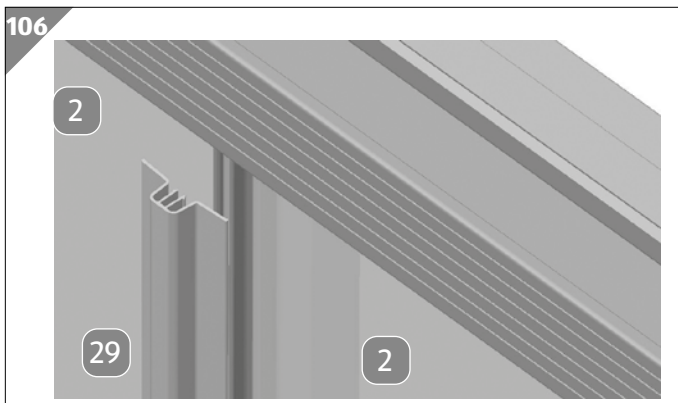
Beachten Sie vor der Montage, dass die gelieferten Stegplatten eine Innen- und Außenseite haben. Die Außenseite ist UV-beständig und durch eine Aufschrift „OUTSIDE“ bzw. „AUSSENSEITE“ gekennzeichnet. Die Außenseite der Stegplatte erkennt man auch daran, dass sie an der Schnittkante der Platte bläulich schimmert, wenn man bei natürlichem Licht auf die Schnittkante schaut.

Es wird ein Aluminium-Klebeband zum Abkleben an der Oberseite der Stegplatten mitgeliefert. Dadurch wird verhindert, dass Insekten von der Oberseite in die Stegplatten gelangen.

- Verschließen Sie die Unterseite der Stegplatten nicht mit dem Aluminium-Klebeband, damit auftretendes Kondenswasser nach unten hin abfließen kann.

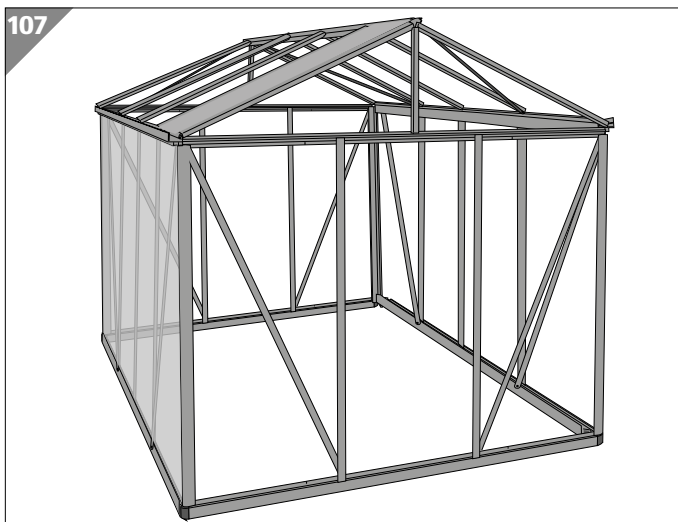


1. Stecken Sie die Stegplatten **2** in die Bodenprofile **10**.



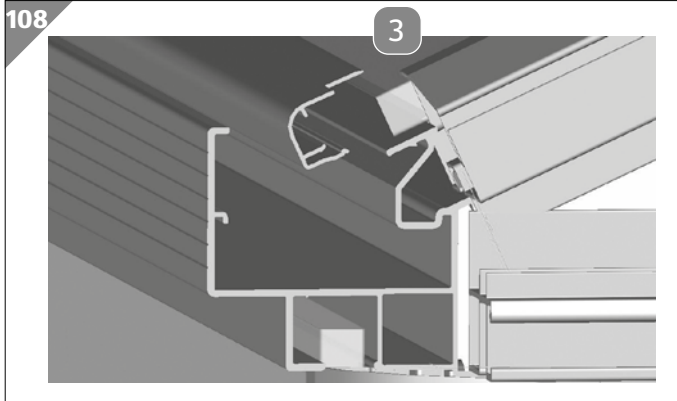
2. Stecken Sie die Kunststoff-Clipprofile, Seitenwand **29** auf die Streben zwischen den Stegplatten **2**.

Schritt 12.2: Dach anbringen

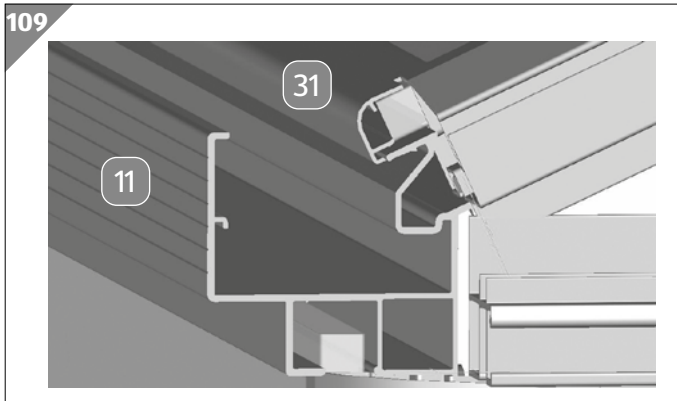


Beim Verglasen der Dachflächen sollten Sie vorweg definieren, an welchen Feldern Sie die Fenster einsetzen möchten. Die Fensterflächen werden vorweg halbhoch verglast.

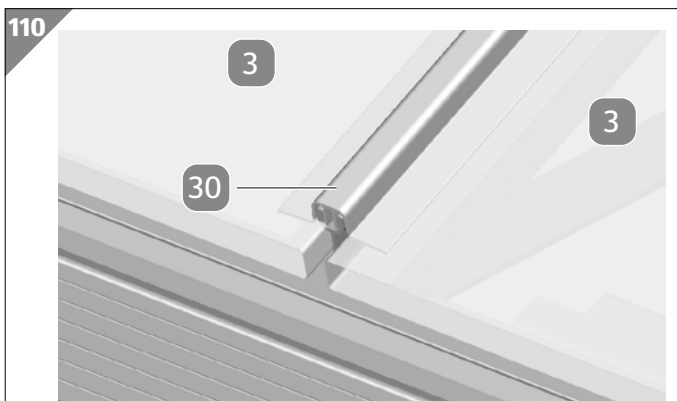
Wir empfehlen die Fensteröffnungen nach Möglichkeit an der dem Wind abgewandten Seite anzubringen.



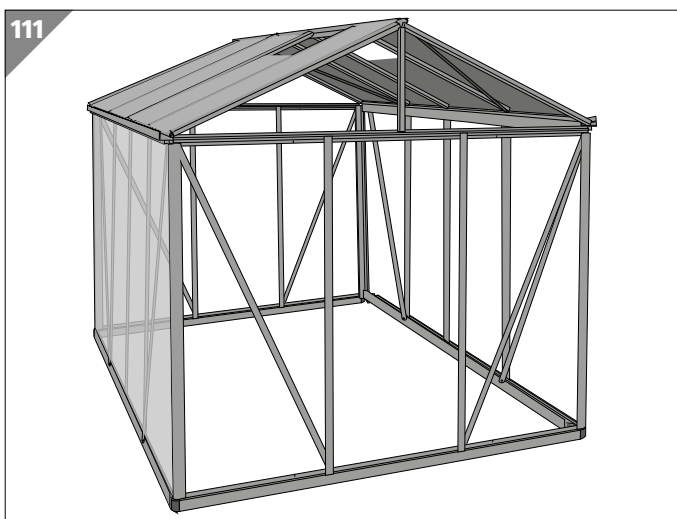
1. Platzieren Sie die Dachplatten **3** und zwei der vier Fensterplatten **4** auf den Koppelstreben **26**, Dachstreben **23**, der Regenrinne **11** und dem First **12**.



2. Stecken Sie die Halteclips Dacheck/Regenrinne **31** auf die Dachplatten **3** bzw. Fensterplatten **4** und die Regenrinne **11**.

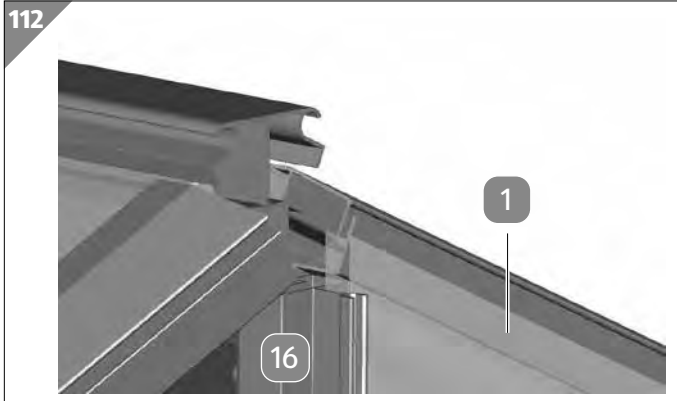


3. Stecken Sie die Kunststoff-Clipprofile **30** auf die Streben zwischen den Dachplatten **3**.

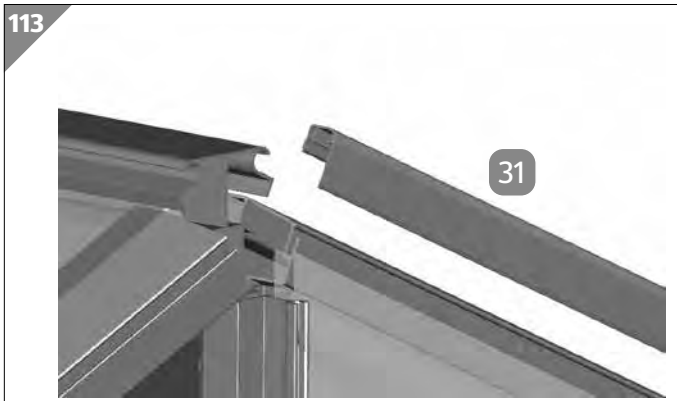


In dem Beispiel befinden sich die Fenster auf beiden Seiten.

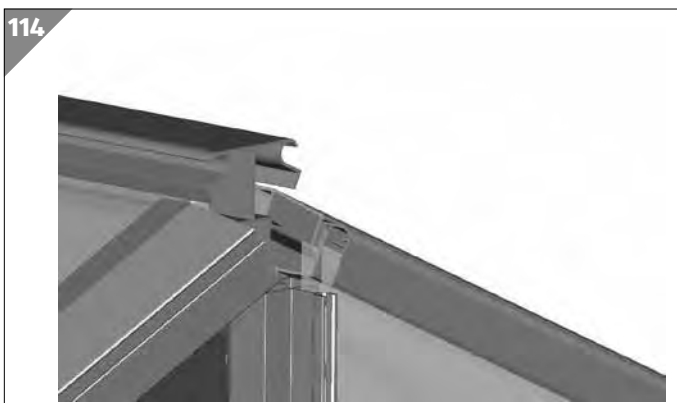
Schritt 12.3: Giebel anbringen



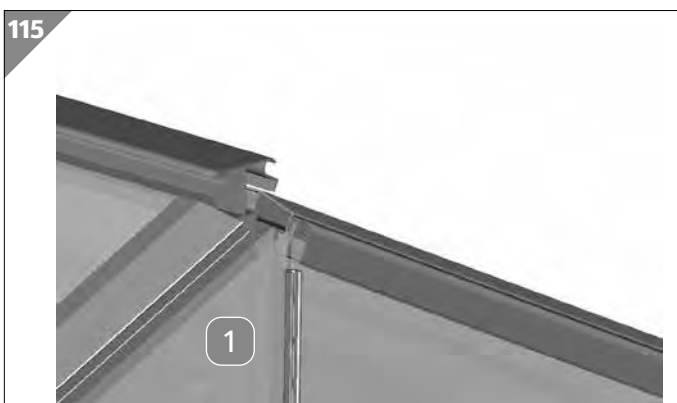
1. Setzen Sie eine Dreiecksplatte **1** an die Dachstütze **16** an.



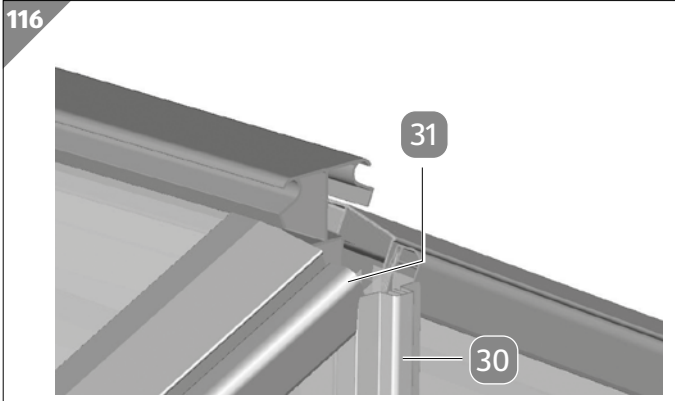
2. Stecken Sie die Halteclips Dacheck/Regenrinne **31** auf die Dreiecksplatte.



Die Dreiecksplatte ist nun fixiert.



3. Setzen Sie eine Dreiecksplatte **1** auf der anderen Seite an die Dachstütze an.



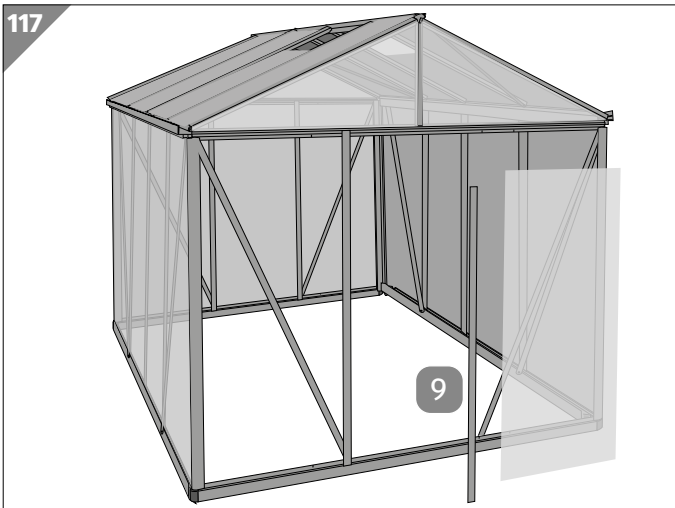
4. Stecken Sie die Halteclips Dacheck/Regenrinne **31** auf die Dreiecksplatte.
5. Stecken Sie ein Kunststoff-Clippprofil **30** auf die Dachstütze zwischen den Dreiecksplatten.

Das Kunststoff-Clippprofil **30** an der Dachstütze für die Dreiecksplatten an der Front und der Rückseite wird aus einem Clip 1170 mm abgesägt.

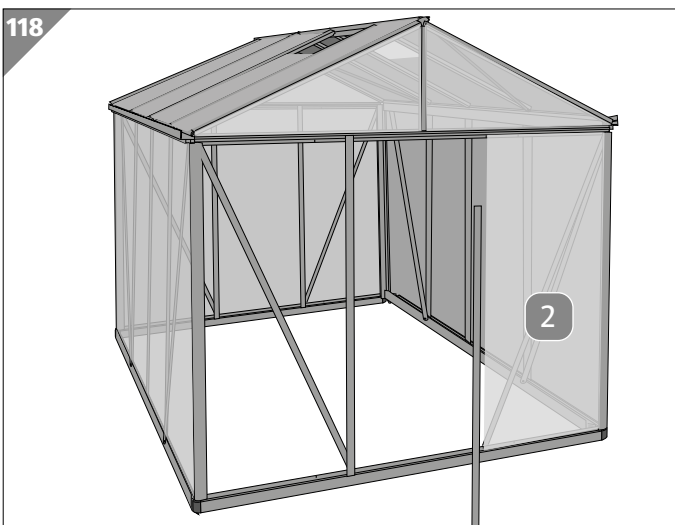
Die benötigte Länge beträgt 505 mm.

Schritt 12.4: Front anbringen

Zum Verglasen der beiden Flächen links und rechts neben dem Türeingang müssen die beiden bereits montierten Türeingangsprofile wieder abgenommen, die Stegplatte links und rechts neben dem Türeingang eingesetzt und danach das Türeingangsprofil wieder eingesetzt werden. Die Stegplatte wird dabei in die Aussparung am Türeingangsprofil eingeführt und erhält damit ihren festen Halt.

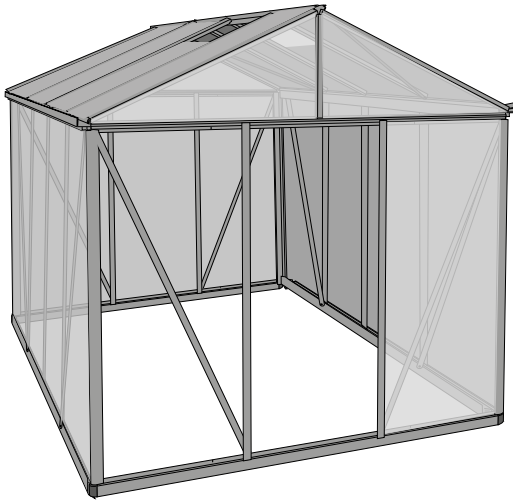


1. Entfernen Sie das Türeingang/Türseitenprofil **9**, indem Sie die Muttern lösen.



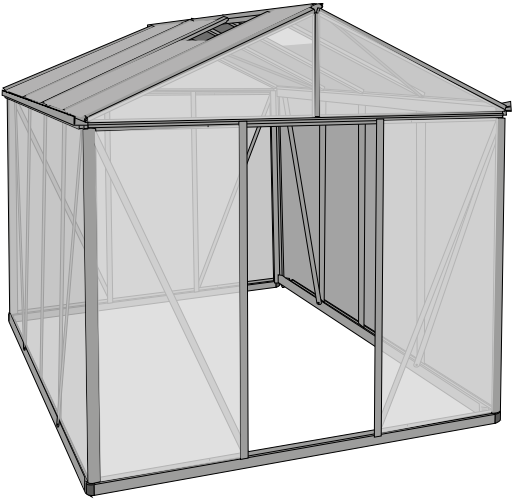
2. Setzen Sie die Stegplatte **2** ein.

119



3. Stecken Sie das Türeingang/Türseitenprofil auf die Stegplatte und befestigen Sie es wieder mit den Muttern.

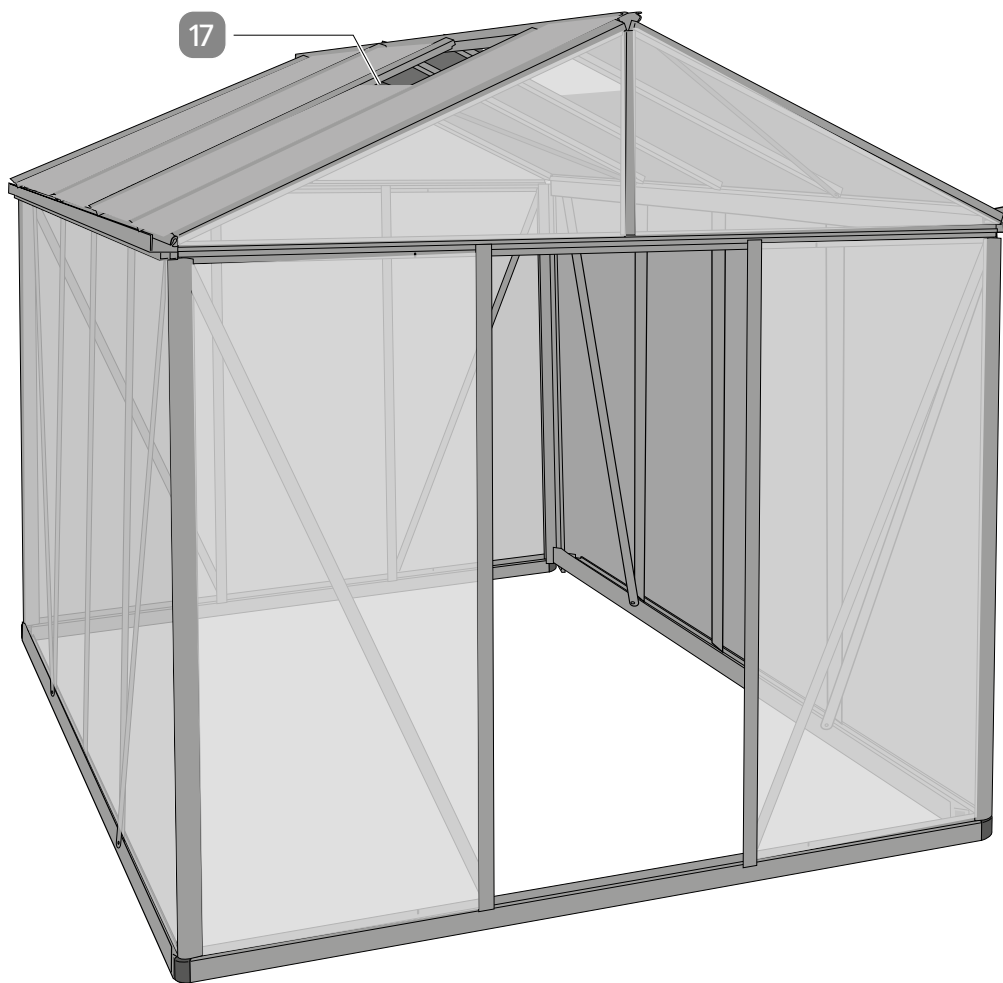
120



4. Verfahren Sie auf gleiche Weise mit der Montage der Stegplatte auf der anderen Seite.

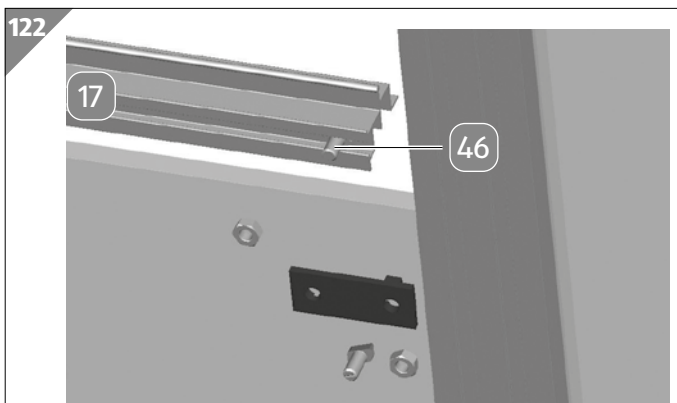
13 Fensteranschlag

121

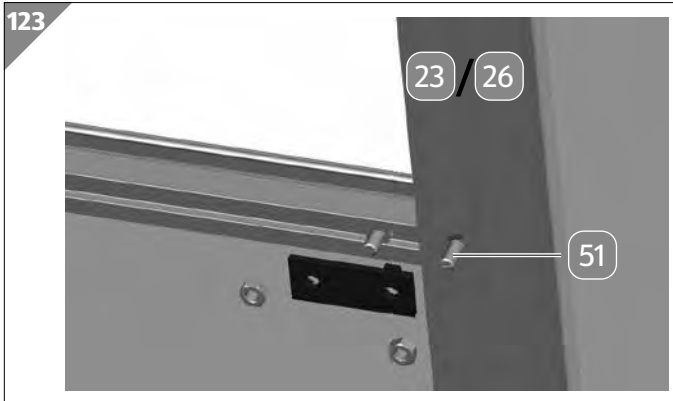


Im folgenden Bauabschnitt wird der Fensteranschlag gezeigt.

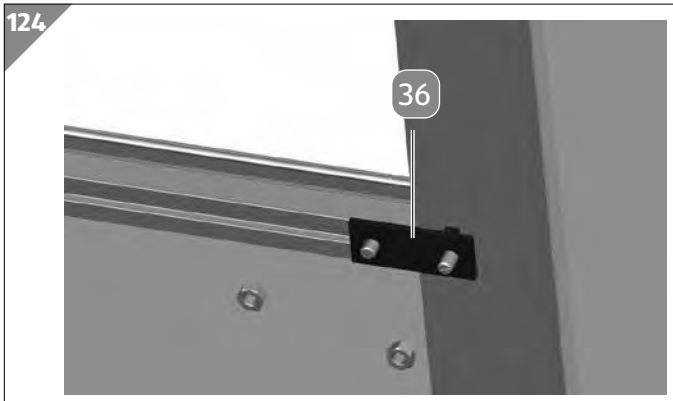
122



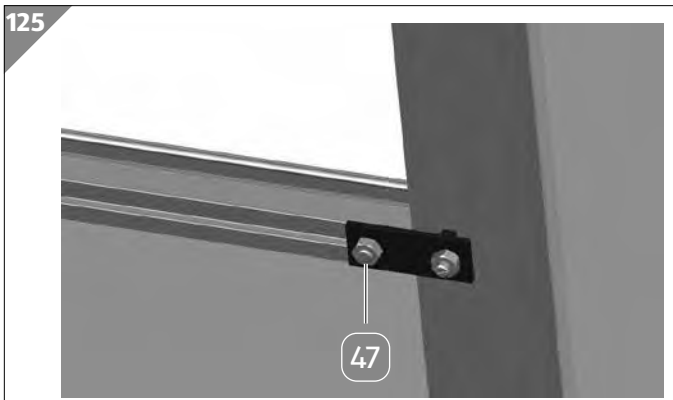
1. Stecken Sie eine Schraube M6/12 **46** in das Fensteranschlagprofil **17**.



2. Stecken Sie je nach Position des Fensters eine Rhombusschraube **51** in eine Dachstrebe **23** oder Koppelstrebe **26**.
3. Stecken Sie das Fensteranschlagprofil in die Stegplatte.



4. Platzieren Sie den Verbinderknoten **36** auf den Schrauben.



5. Fixieren Sie die Schrauben mit den Muttern **47**.
6. Verfahren Sie auf gleiche Weise mit der Befestigung des Fensteranschlagprofils an der zweiten Seite.

14 Fensterzusammen- und einbau

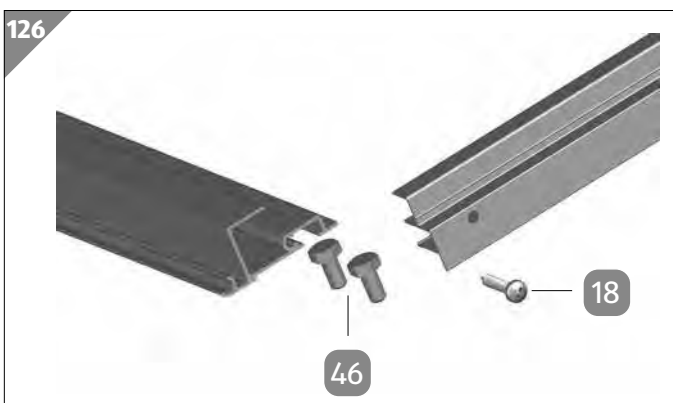
Im folgenden Bauabschnitt wird das Fenster zusammengestellt.



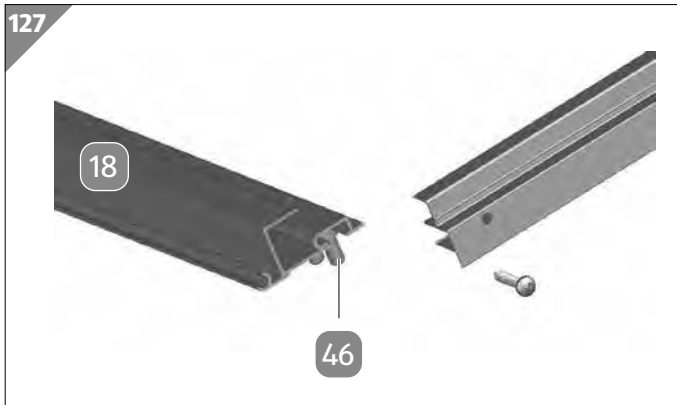
Nach dem Zusammenbau wird das Fenster in den First eingeschoben.

WICHTIG:

Schieben Sie das Fenster vom Ende des Firstprofils an die gewünschte Position.



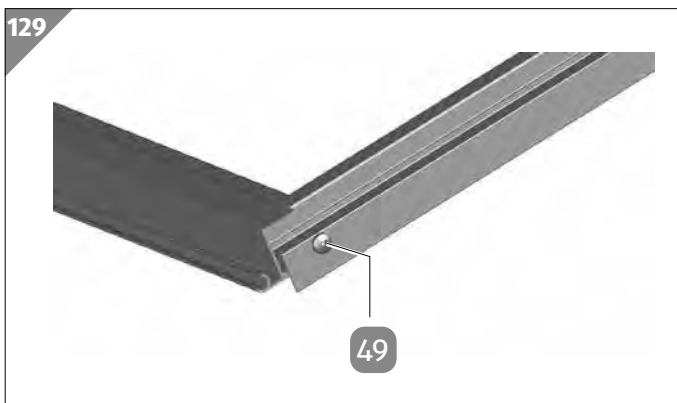
Die in der Abbildung gezeigten Schrauben M6/12 **46** werden nur auf einer Seite in den Schraubenkanal des Scharnierprofils **18** eingeführt.



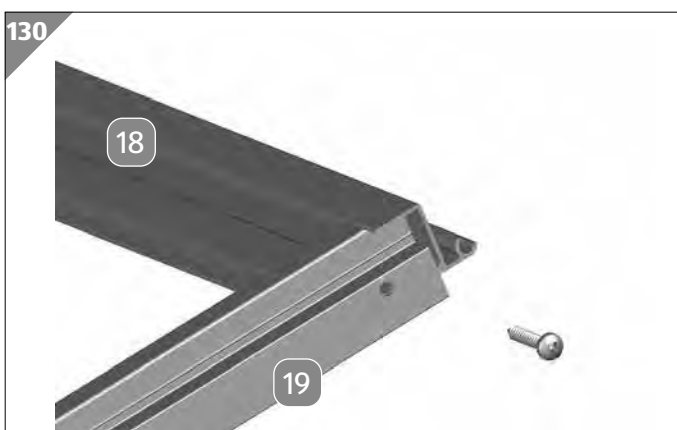
1. Stecken Sie die beiden Schrauben M6/12 **46** in das Scharnierprofil **18**.



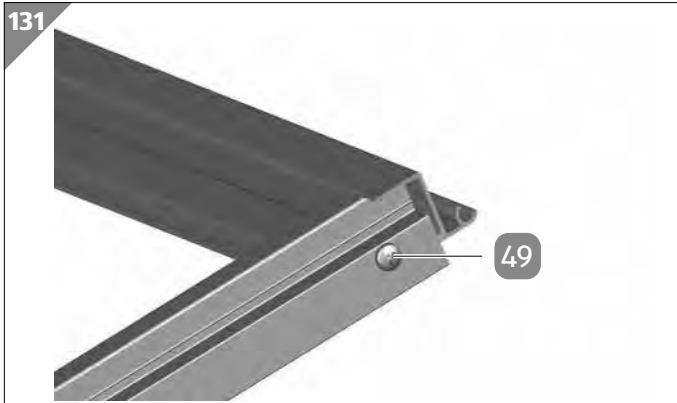
2. Legen Sie das seitliche Fensterprofil **19** an das Scharnierprofil.



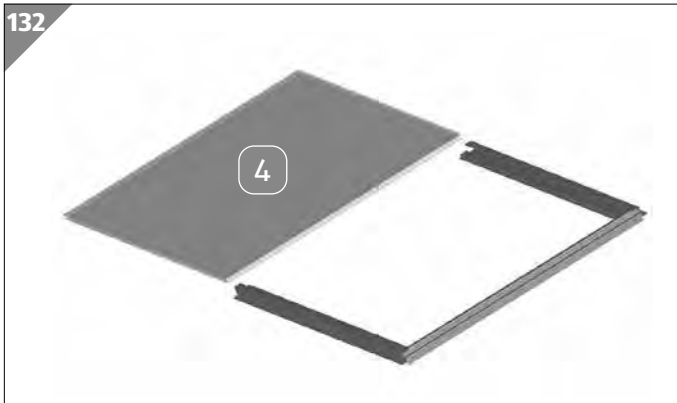
3. Befestigen Sie das Fensterprofil mit einer Blechschraube 4,2 × 22 mm **49** am Scharnierprofil.



4. Legen Sie das zweite (obere) Scharnierprofil **18** an das Fensterprofil **19**.



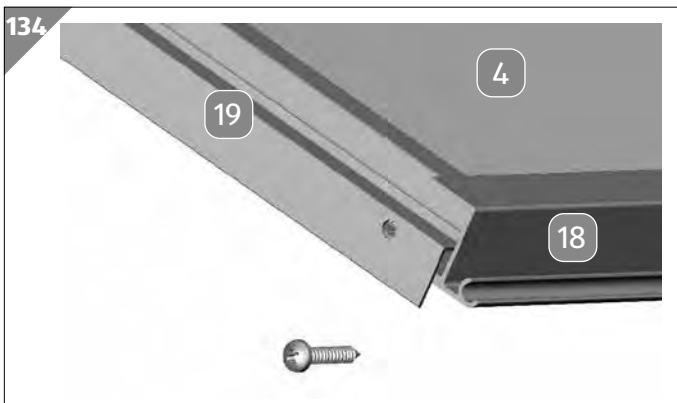
5. Befestigen Sie das Fensterprofil mit einer Blechschraube 4,2 × 22 mm **49** am Scharnierprofil.



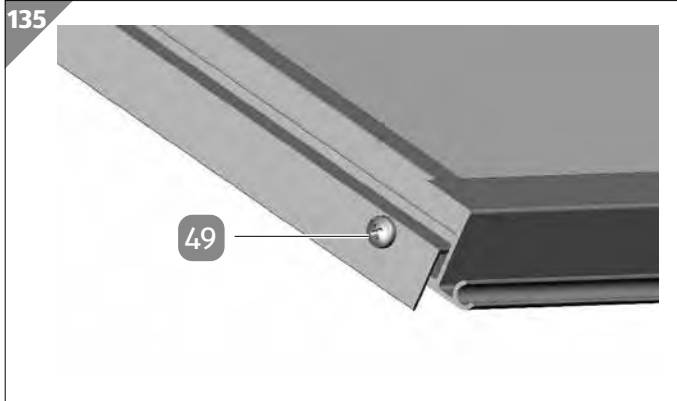
6. Setzen Sie die Fensterplatte **4** ein.



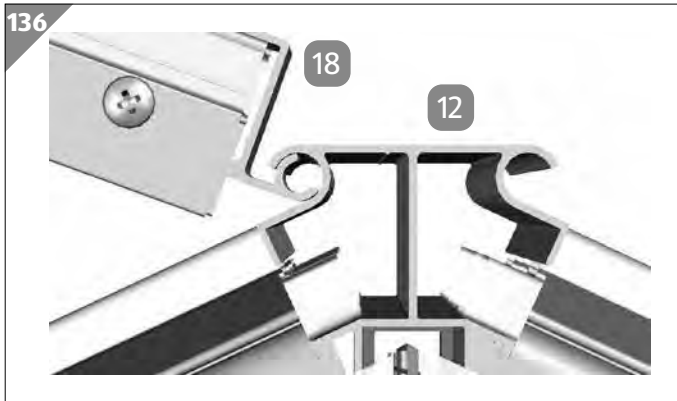
Die Fensterplatte sitzt in dem Rahmen.



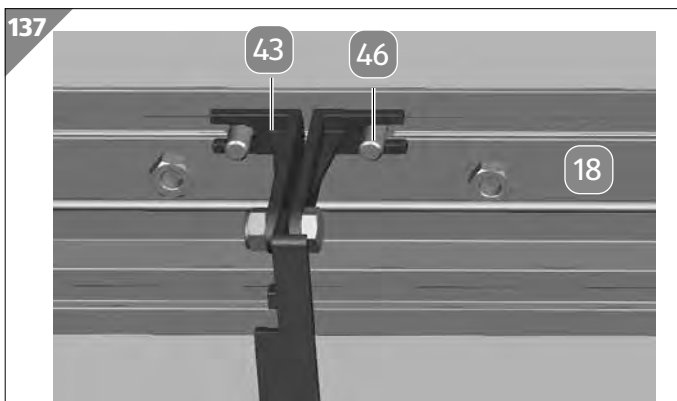
7. Legen Sie das seitliche Fensterprofil **19** an das Scharnierprofil **18**.



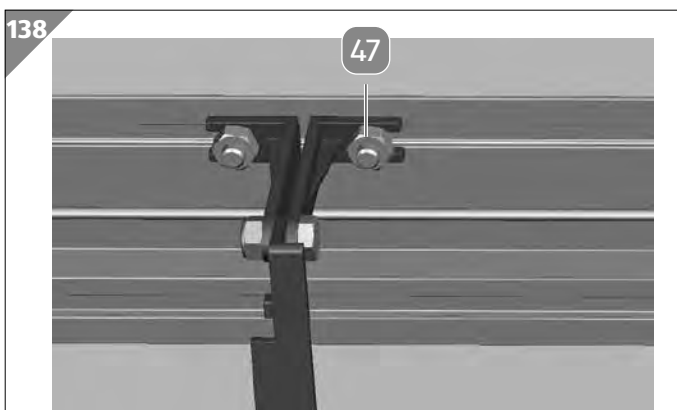
8. Befestigen Sie das Fensterprofil mit jeweils einer Blechschraube 4,2 × 22 mm **49** an den beiden Scharnierprofilen.



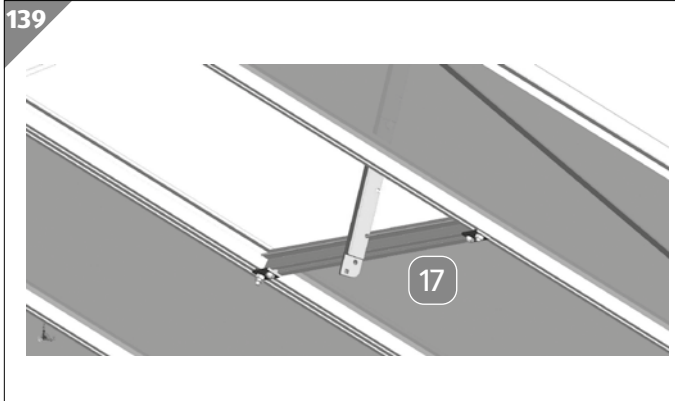
9. Stecken Sie das Scharnierprofil **18** seitlich in den First **12** hinein. Schieben Sie das Fenster anschließend vom Ende des Firstprofils an die gewünschte Position.



10. Stecken Sie den Fensteraufsteller **43** auf die Schrauben M6/12 **46** im Scharnierprofil **18**.

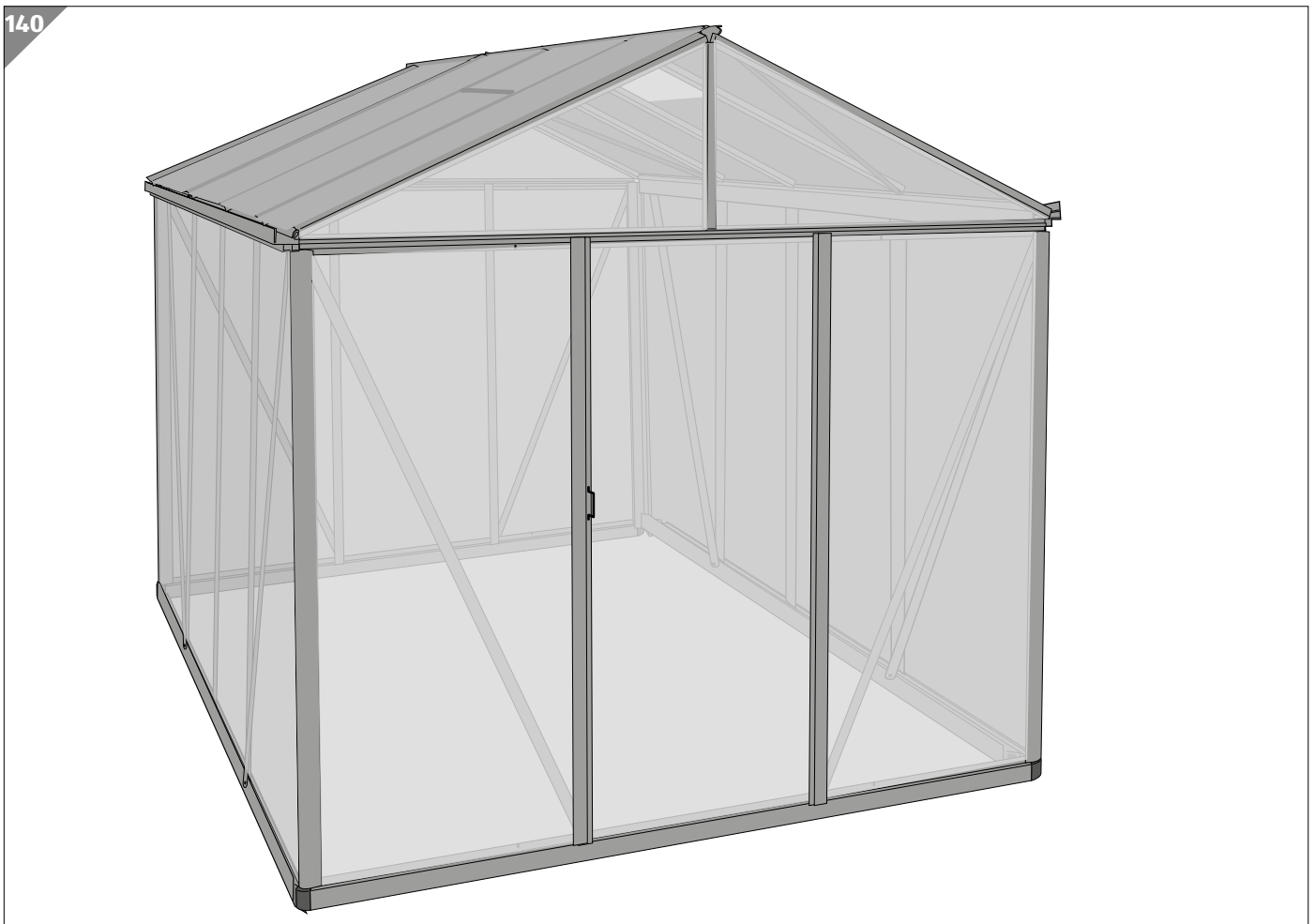


11. Fixieren Sie die Schrauben M6/12 mit den Muttern **47**.

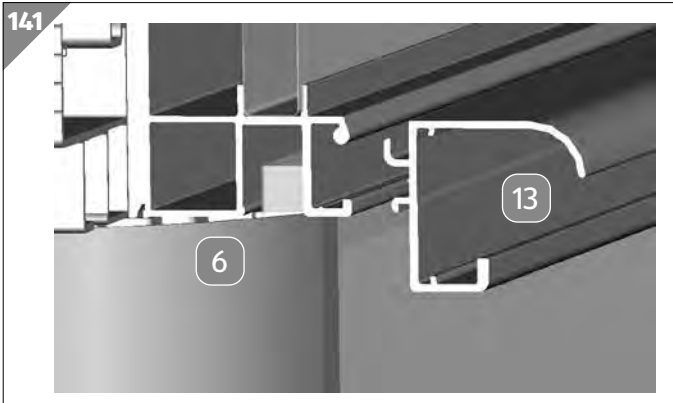


12. Um das Fenster im geöffneten Zustand zu arretieren, stecken Sie den Fensteraufsteller **43** in das Fensteranschlagprofil **17**.

15 Einbau der Türschiene und der Tür

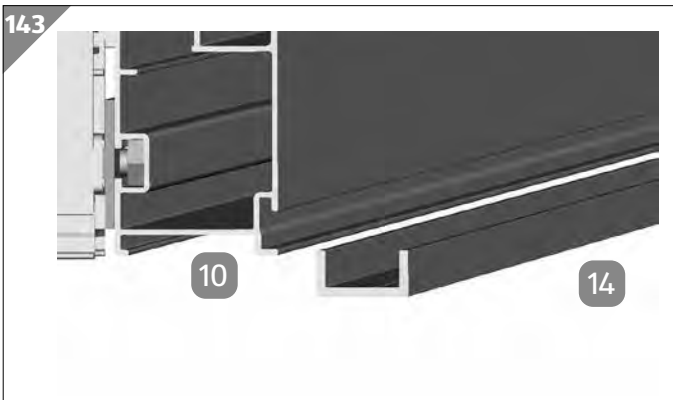
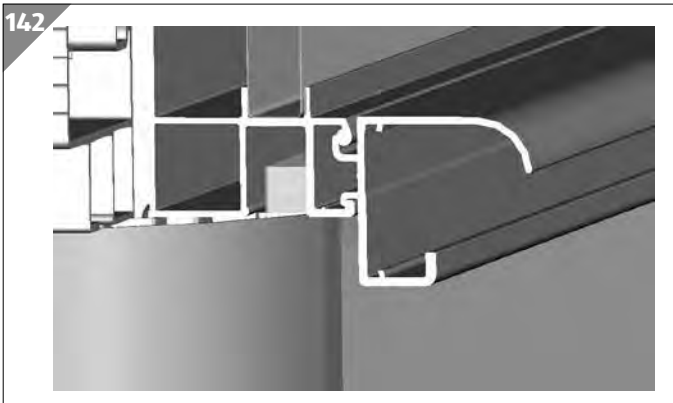


Im folgenden Bauabschnitt werden der Einbau der Türschiene und der Tür gezeigt.

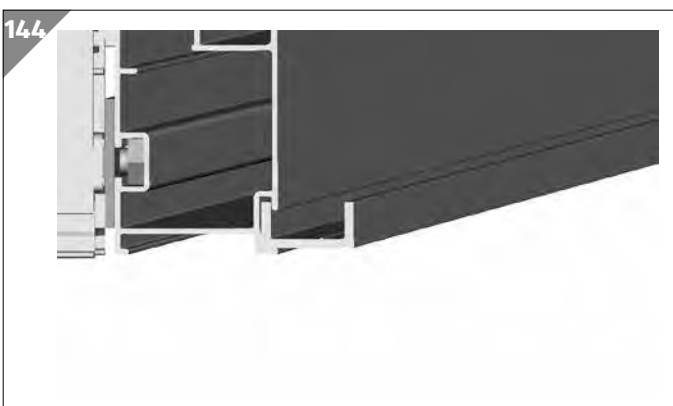


1. Stecken Sie die obere Türschiene **13** in die Querstrebe **6**. Hängen Sie dafür die obere Nase der Türschiene in der Querstrebe ein. Drücken Sie die Türschiene so weit nach oben, bis die untere Nase in der Querstrebe eingehängt werden kann. Anschließend wird die Türschiene ganz nach unten gedrückt.

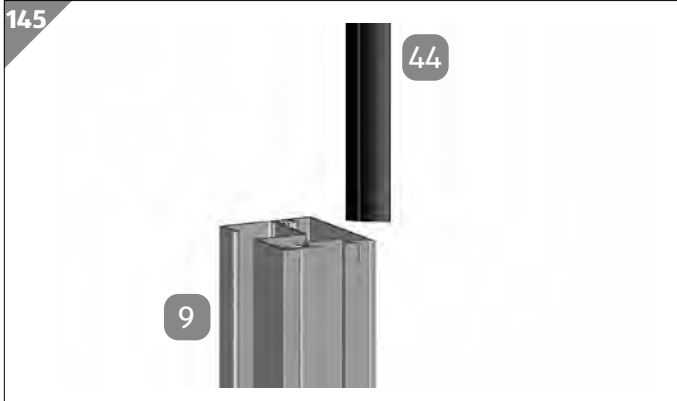
Die obere Türschiene steckt nun fest in der Querstrebe.



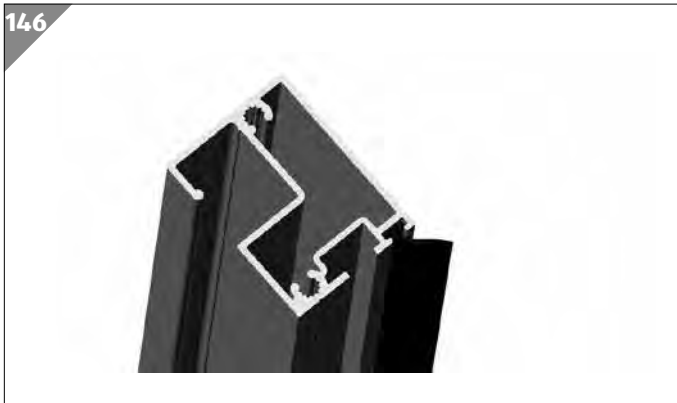
2. Stecken Sie die untere Türschiene **14** in das Bodenprofil **10**. Hängen Sie dafür einen Schenkel der Türschiene im Bodenprofil ein. Drücken Sie die Türschiene so weit nach oben, bis die Türschiene auch an der Unterseite im Bodenprofil eingehängt werden kann.



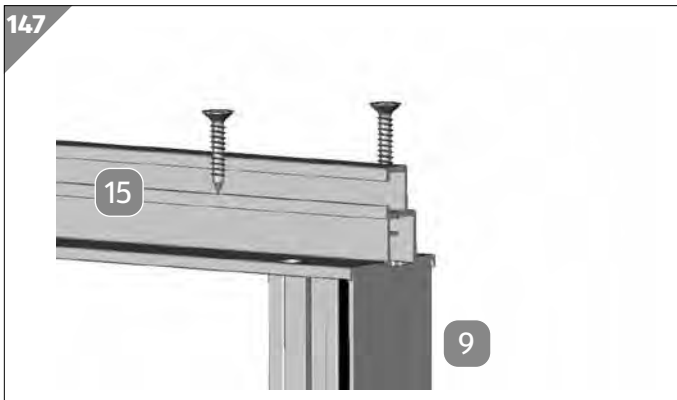
3. Die untere Türschiene steckt nun fest im Bodenprofil.



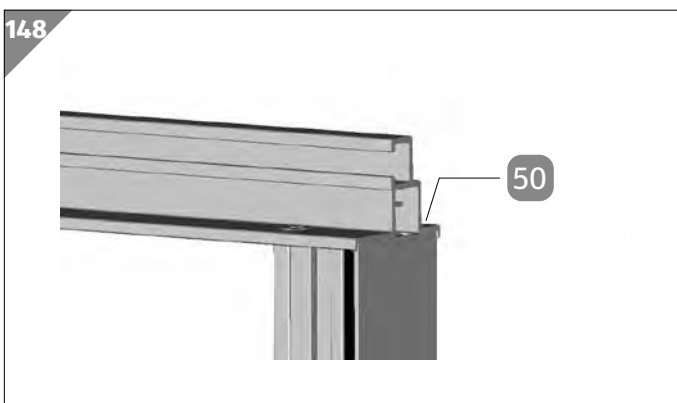
4. Stecken Sie die Türdichtung **44** in das Türeingang/Türseitenprofil **9**.



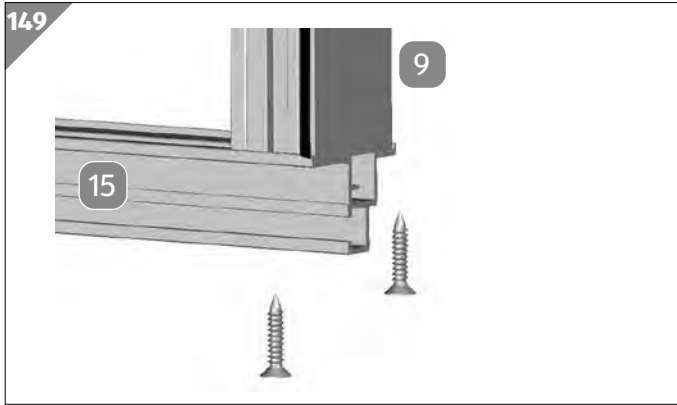
5. Kneifen Sie die Türdichtung an der Oberseite mit einer Zange ein wenig ab, damit das Verrutschen der Türdichtung verhindert wird.



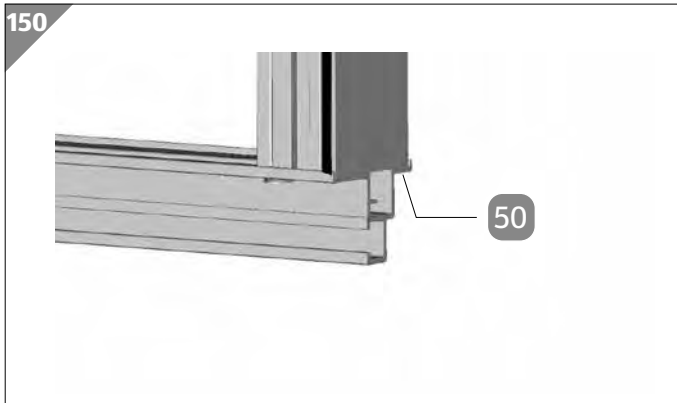
6. Legen Sie das Türrollenprofil **15** an das Türeingang/Türseitenprofil **9**.



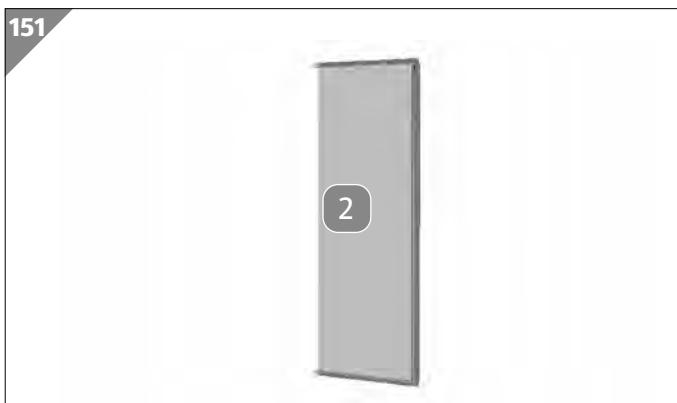
7. Befestigen Sie das Türrollenprofil mit zwei Blechschrauben Senkkopf 4,2 × 22 mm **50** am Türeingang/Türseitenprofil.



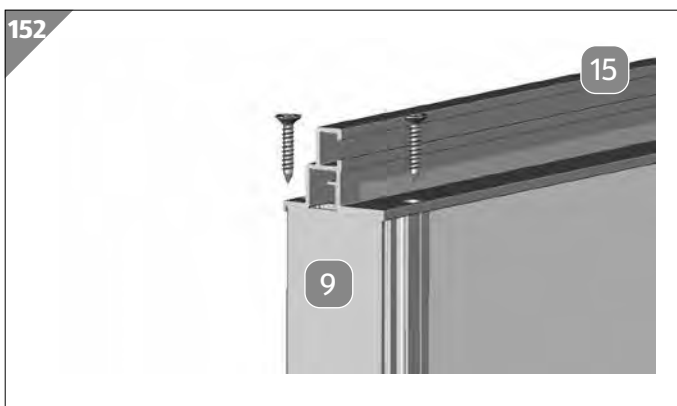
8. Legen Sie das zweite Türrollenprofil **15** an das Türeingang/Türseitenprofil **9**.



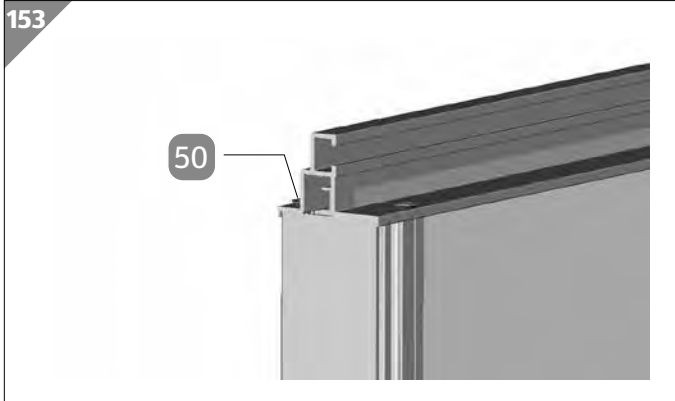
9. Befestigen Sie das Türrollenprofil mit zwei Blechschrauben Senkkopf 4,2 × 22 mm **50** am Türeingang/Türseitenprofil.



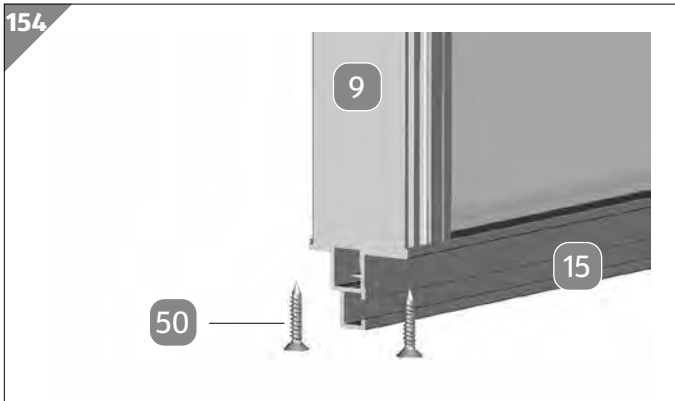
10. Setzen Sie eine Stegplatte **2** ein.



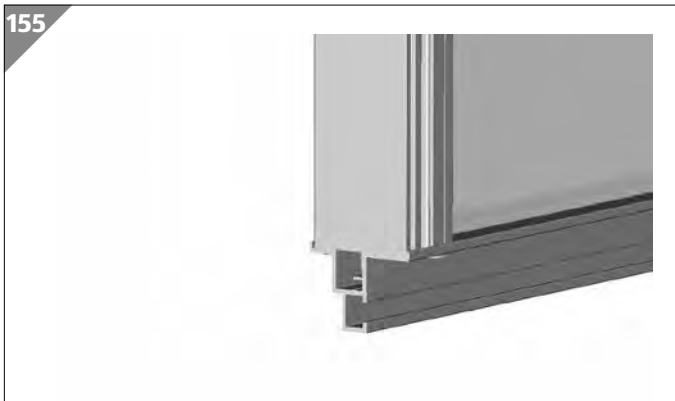
11. Legen Sie das Türeingangs/Türseitenprofil **9** an das Türrollenprofil **15**.



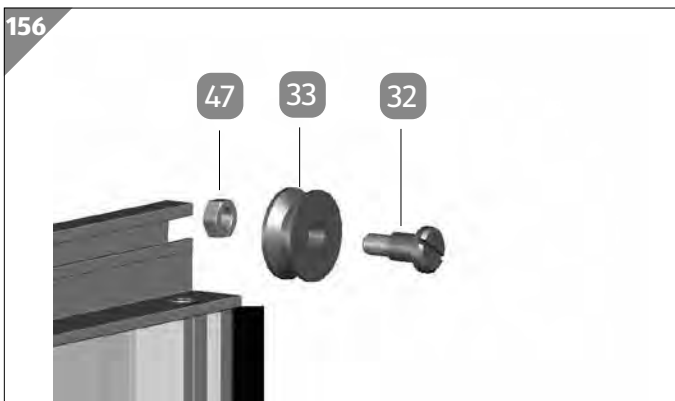
12. Befestigen Sie das Türrollenprofil mit zwei Blechschrauben Senkkopf 4,2 × 22 mm **50** am Türeingang/Türseitenprofil.



13. Befestigen Sie das Türrollenprofil **15** mit zwei Blechschrauben Senkkopf 4,2 × 22 mm **50** am Türeingang/Türseitenprofil **9**.

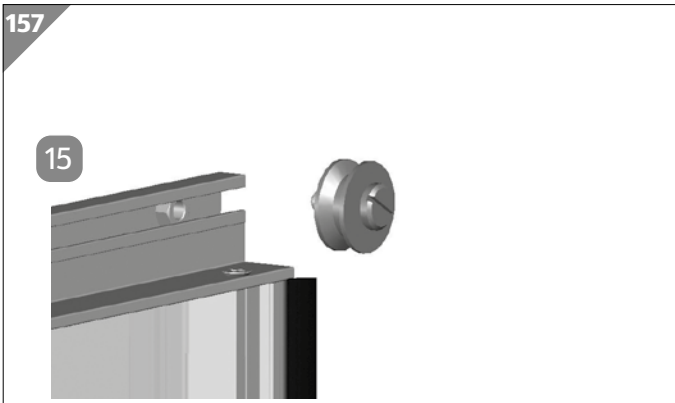


Die Türprofile sind zusammengeschrabt.



14. Befestigen Sie die Türrolle **33** mithilfe einer Mutter **47** und eines Achsbolzens **32**.

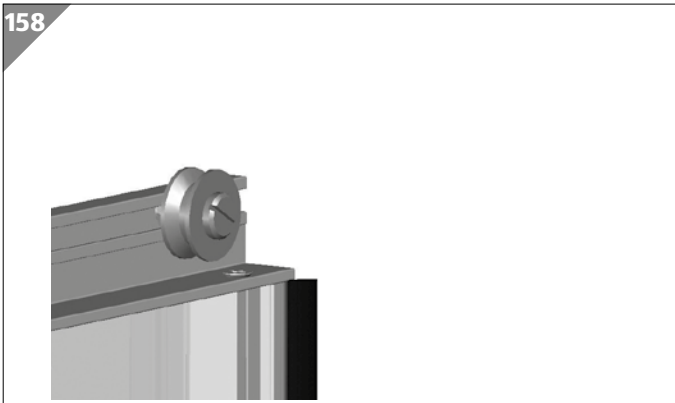
157



15. Stecken Sie die Mutter in das Türrollenprofil **15**.

16. Stecken Sie den Achsbolzen in die Türrolle.

158

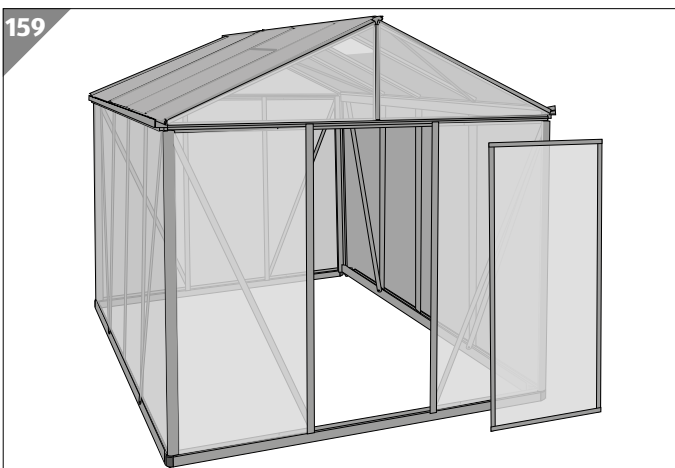


17. Verschrauben Sie den Achsbolzen mit der Mutter.



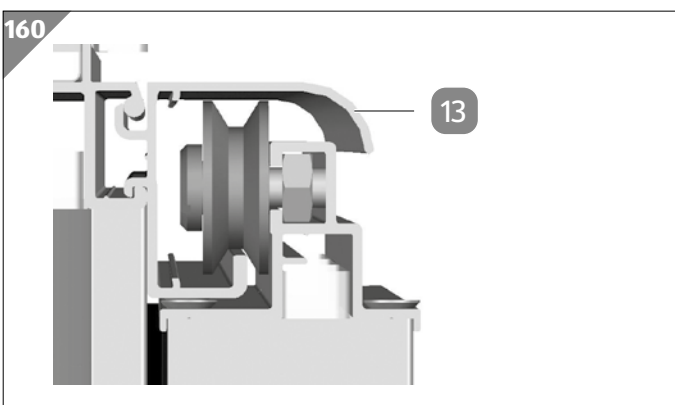
Wir empfehlen die Türrolle jeweils etwa 40 mm vom Ende des Türrollenprofils zu positionieren.

159



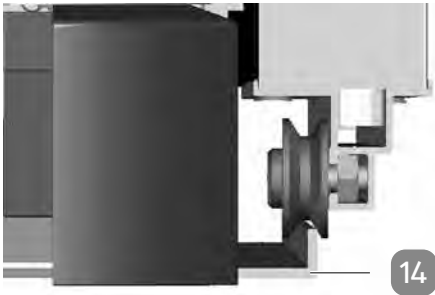
Die Tür kann nun eingehängt werden.

160



18. Hängen Sie die Tür mit der oberen Türrolle in die obere Türschiene **13** ein.

161

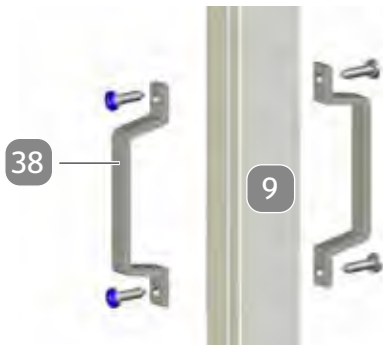


19. Setzen Sie die untere Türrolle in die untere Türschiene **14** ein.

16 Anbringen der Türgriffe

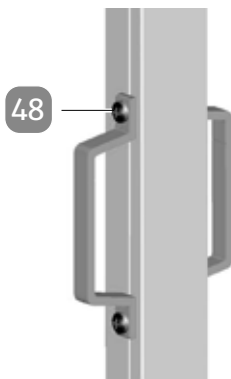
Mit dem Anbringen der Türgriffe innen und außen wird die Montage der Tür abgeschlossen. Bei der Montage der Türgriffe müssen Löcher für die Schrauben vorgebohrt werden, obwohl Bohrschrauben verwendet werden.

162



1. Legen Sie die Türgriffe **38** zunächst an das Türeingang/Türseitenprofil **9** an.
2. Markieren Sie die Stellen mit einem Stift, an denen die Bohrlöcher für die Schrauben gebohrt werden sollen.
3. Bohren Sie Löcher mit einer Bohrmaschine mit einem 4-mm-Bohrer in das Türeingang/Türseitenprofil.

163

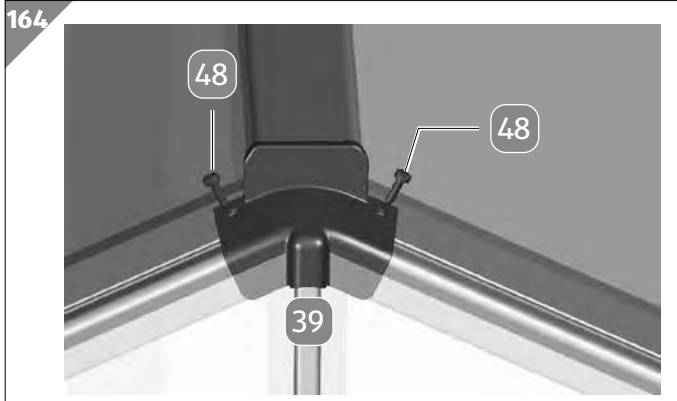


4. Befestigen Sie die Türgriffe mit den Bohrschrauben $4,8 \times 13$ mm **48** am Türeingang/Türseitenprofil.

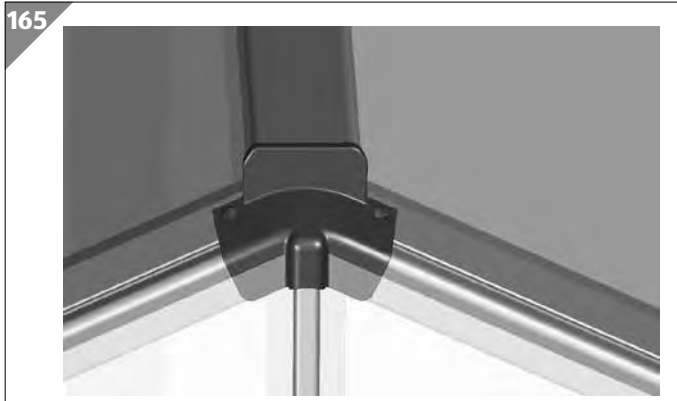
17 Abschlussarbeiten

Zum Abschluss werden noch die Abdeckkappe **39**, und die linke und rechte Regenabläufe angebracht.

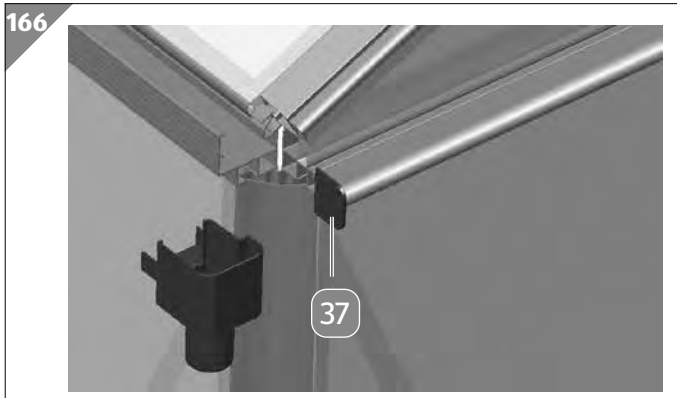
Die Regenabläufe **40** und **41** werden geschlossen geliefert, sind jedoch so ausgeformt, dass das Mittelstück mit einem Ankörner vorsichtig durchgestoßen werden kann, um das Wasser ablaufen zu lassen.



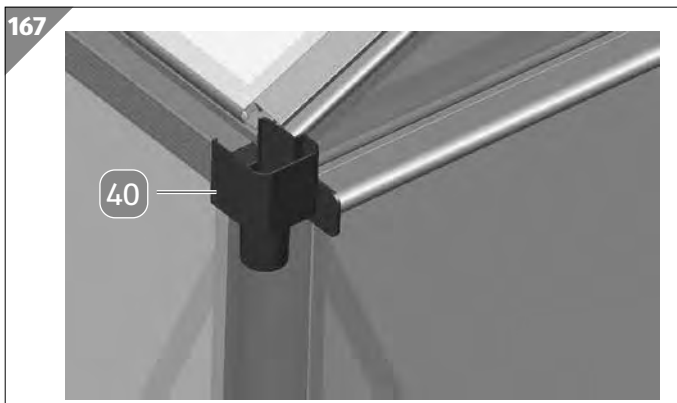
1. Befestigen Sie die Abdeckkappe **39** mit den Bohrschrauben $4,8 \times 13 \text{ mm}$ **48** am First.



Die Abdeckkappe ist nun fest angebracht.



2. Stecken Sie den Türschienschutz **37** an beiden Seiten in die Türschiene.



3. Stecken Sie den linken Regenablauf **40** in die Regenrinne.



4. Stecken Sie den rechten Regenablauf **41** in die Regenrinne.

Reinigung und Wartung

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampf- oder Hochdruckreiniger. Das Produkt kann sonst beschädigt werden.

Reinigung

1. Entfernen Sie Verunreinigungen mit einem leicht angefeuchteten Tuch und ggf. etwas mildem Reiniger.
2. Wischen Sie das Produkt danach mit einem fusselfreien Tuch trocken.

Wartung und Pflege

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Das Produkt bietet Wind und Sturm eine große Angriffsfläche. Schraubverbindungen können sich dadurch schnell lösen.

- Kontrollieren Sie nach stärkerem Wind oder Sturm, ob die Stegplatten fest sitzen und die Schraubverbindungen fest sind.
- Kontrollieren Sie alle drei bis vier Monate, ob die Schraubverbindungen des Produktes noch fest sind.
- Alle 3-4 Monate sollten Sie die Schraubverbindungen Ihres Produkts kontrollieren und gegebenenfalls nachziehen.
- Nach stärkerem Wind oder Sturm sollten Sie den sicheren Sitz der Stegplatten und die Schraubverbindungen kontrollieren.
- Bei Wind und Sturm sind Fenster und Tür zu schließen.
- Bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt sollten Sie nicht mit harten Gegenständen an die Stegplatten schlagen.
- Das Dach Ihres Produkts ist in den Wintermonaten von Schnee und Eis zu befreien. (Achtung! - Das Dach ist nicht begehbar!)
- Die landesübliche Bauordnung ist zu beachten.

Technische Daten

Modell:	Premium- Gewächshaus
Gewicht:	93 kg
Abmessungen (B × H × T):	225 × 232 × 299 cm
Artikelnummer:	735560

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Produkt entsorgen

- Entsorgen Sie das Produkt entsprechend den in Ihrem Land gültigen Gesetzen und Bestimmungen.

Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

Ihr Vorteil: Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code-Reader sowie eine Internet-Verbindung.*

Einen QR-Code-Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

Jetzt ausprobieren

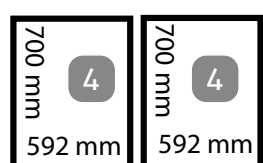
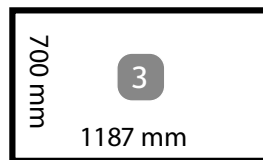
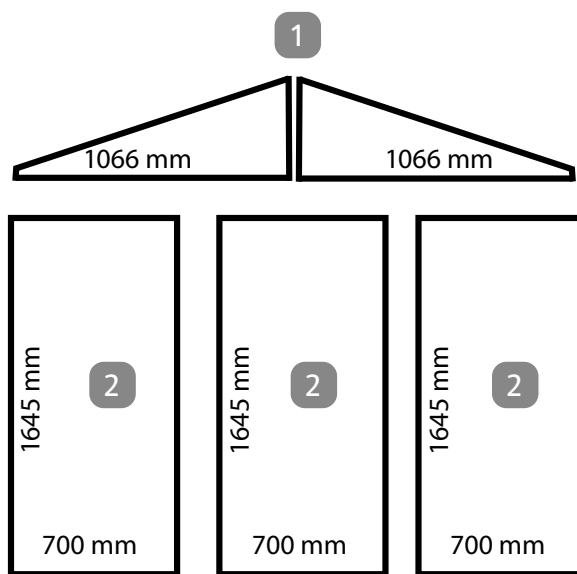
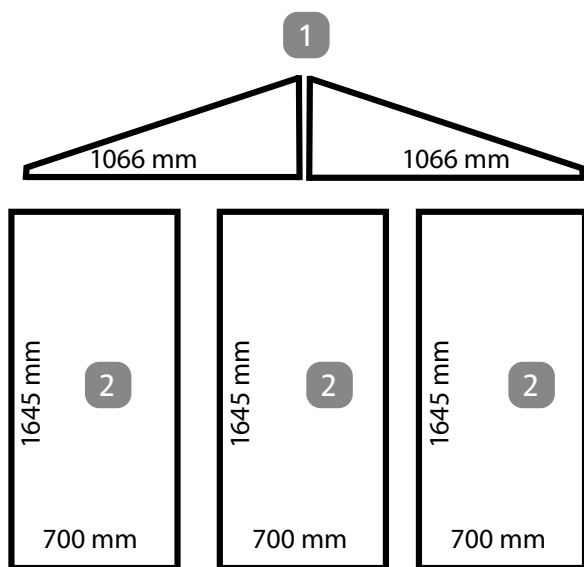
Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes ALDI-Produkt.*

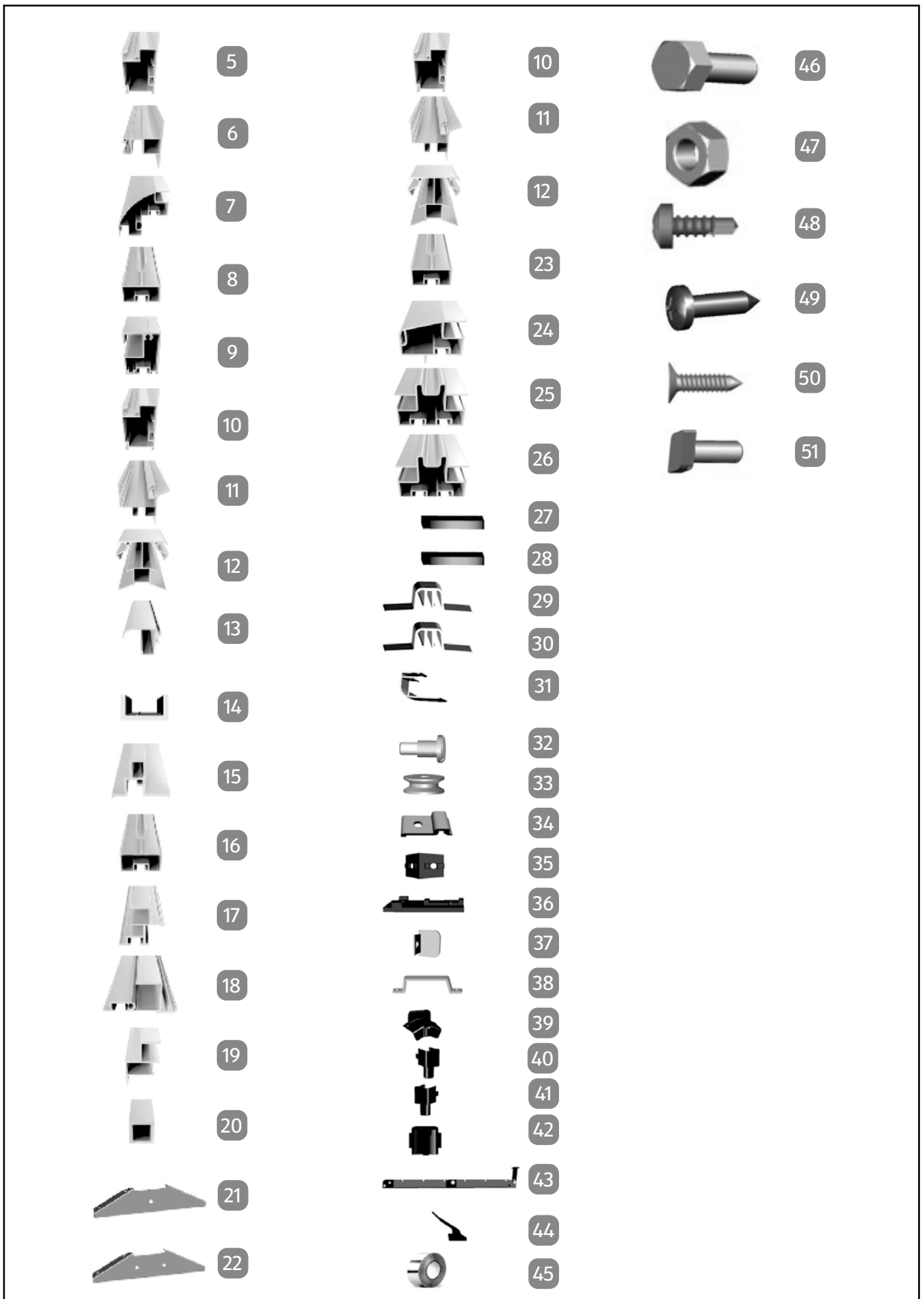
Ihr ALDI-Serviceportal

Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das ALDI-Serviceportal unter www.aldi-service.ch.



*Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.





Contenu de la livraison

- 1 Plaque triangulaire, 4×
- 2 Plaque alvéolaire, 14×

Éléments de raccord fournis

Carton 1

- 5 Profil de sol 3 champs, 2138 mm, 2×
- 6 Traverse transversale Porte simple, 2138 mm, 2×
- 7 Profil latéral d'angle, 1630 mm, 4×
- 8 Traverse de mur ET et double porte, 1630 mm, 6×
- 9 Entrée de profil/profil latéral de porte, 1630 mm, 4×
- 10 Profil de sol 2 champs, 1432 mm, 2×
- 11 Gouttière 2 champs, 1432 mm, 2×
- 12 Faîtage 2 champs, 1432 mm, 1×
- 13 Rail de porte haut, 1429 mm, 1×
- 14 Rail de porte bas, 1432 mm, 1×
- 15 Profil de roulement de porte 726, 726 mm, 2×
- 16 Support de toit Porte simple, 505 mm, 2×
- 17 Profil de butée de fenêtre, 676 mm, 2×
- 18 Profil de charnière, 720 mm, 4×
- 19 Profil de fenêtre latéral ET, 590 mm, 4×
- 20 Connecteur 15 × 15 mm, 250 mm, 5×
- 21 Plaque gousset Faîtage (1 trou), 1×
- 22 Plaque gousset Gouttière (2 trous), 2×

- 3 Plaque de toit, 6×
- 4 Plaque de fenêtre, 4×

Carton 2

- 10 Profil de sol 2 champs, 1432 mm, 2×
- 11 Gouttière 2 champs, 1432 mm, 2×
- 12 Faîtage 2 champs, 1432 mm, 1×
- 23 Traverse de toit Porte simple, 1170 mm, 4×
- 24 Profil de fronton avec porte simple, 1170 mm, 4×
- 25 Traverse d'enclos Mur Double porte, 1630 mm, 2×
- 26 Traverse d'enclose Toit Porte simple, 1170 mm, 2×
- 27 Contreventement Côté, 1787 mm, 8×
- 28 Contreventement Toit Porte simple, 1374 mm, 4×
- 29 Profil à clip en plastique, mur latéral, 1630 mm, 6×
- 30 Profil à clip en plastique, toit, 1170 mm, 5×
- 31 Clips de maintien Angle de toit/Gouttière, 1430 mm, 8×
- 32 Axe-pivot, 4×
- 33 Roue de porte, 4×
- 34 Broche de fixation, 20 mm, 2×
- 35 Équerre pour profils de sol, 30 mm, 4×
- 36 Nœud de liaison, droit, 4×
- 37 Protection rail de porte, 2×
- 38 Poignée de porte intérieur/extérieur, 10 mm, 2×
- 39 Capuchon Faîtage, 2×
- 40 Écoulement de pluie gauche, 2×
- 41 Écoulement de pluie droite, 2×
- 42 Capuchon Profil de sol, 4×
- 43 Bloqueur de fenêtre, 2×








Carton 1

- 46 Vis, M6/12, 100×
- 47 Écrou, 110×
- 48 Vis autoforeuse, 4,8 × 13 mm, 18×
- 49 Vis auto-taraudeuse, 4,2 × 22 mm, 8×
- 50 Vis auto-taraudeuse à tête fraisée (porte), 4,2 × 22 mm, 8×
- 51 Vis losange, 4×

Carton 2

- 44 Joint de porte, 3400 mm, 1×
- 45 Ruban adhésif en aluminium 25 mm, 50 mc, 1×

Outils nécessaires mais non fournis

- 52 Tournevis pour vis à fente 
- 53 Clé SW 10 
- 54 Visseuse sans fil 
- 55 Ruban de mesure 
- 56 Niveau à bulle 
- 57 Perceuse avec une mèche de 4 mm 
- 58 Échelle 

Répertoire

Contenu de la livraison	67
Éléments de raccord fournis.....	67
Outils nécessaires mais non fournis	68
Généralités.....	70
Lire les instructions de montage et les conserver.....	70
Utilisation conforme à l'usage prévu.....	70
Légende des symboles.....	70
Sécurité.....	70
Légende des avis.....	70
Consignes de sécurité	71
Avant le montage.....	72
Vérifier le produit et le contenu de la livraison.....	72
Déterminer l'emplacement d'installation	72
Préparer la fondation	72
Instructions de montage.....	73
Montage.....	74
Étapes de montage.....	74
Nettoyage et entretien.....	124
Nettoyage.....	124
Maintenance et entretien	124
Données techniques.....	125
Élimination.....	125
Éliminer l'emballage	125
Éliminer le produit	125
Aller rapidement et facilement au but avec les codes QR.....	126

Généralités

Lire les instructions de montage et les conserver



Ces instructions de montage font partie de cette serre de jardin avec porte coulissante simple (appelée simplement «produit» par la suite).

Elles contiennent des informations importantes pour le montage et l'utilisation.

Lisez attentivement les instructions de montage, en particulier les consignes de sécurité, avant de monter et d'utiliser le produit. Le non-respect de ces instructions de montage peut provoquer de graves blessures ou dommages sur le produit.

Les instructions de montage sont basées sur les normes et réglementations en vigueur dans l'Union européenne. À l'étranger, veuillez respecter les directives et lois spécifiques au pays.

Conservez les instructions de montage pour des utilisations futures. Si vous transmettez le produit à des tiers, joignez obligatoirement ces instructions de montage.

Utilisation conforme à l'usage prévu

Le produit est exclusivement conçu pour la culture de légumes, de fleurs et d'autres plantes. Il n'est pas prévu pour y loger des personnes ni pour y stocker des substances facilement inflammables ou explosives.

En cas de départ de feu dans le produit, appelez immédiatement les pompiers et assurez-vous qu'il n'y a plus personne dans le produit.

Le produit est destiné exclusivement à l'installation dans des jardins ou espaces vert privés similaires, et n'est pas adapté à une utilisation commerciale. Le produit n'est pas un jouet pour enfants.

Veillez à ce que le montage soit conforme aux réglementations de constructions éventuelles. Renseignez-vous avant le montage auprès de l'administration compétente si et comment vous pouvez installer le produit. En cas de non respect de ces réglementations,

l'autorisation peut vous être refusée. Si vous installez le produit sans autorisation ou si vous enfreignez les réglementations de construction, vous serez éventuellement obligé de démonter le produit.

Utilisez le produit uniquement de la manière décrite dans ces instructions de montage. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu et peut provoquer des dommages matériels, voire corporels.

Veillez lire toutes les consignes de sécurité et les instructions. Le non-respect des consignes de sécurité et des instructions peut provoquer des blessures graves.

Le fabricant ou commerçant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme ou incorrecte.

Légende des symboles

Les symboles et mots signalétiques suivants sont utilisés dans ces instructions de montage, sur le produit ou sur l'emballage.



Ce symbole vous offre des informations supplémentaires pour le montage et l'utilisation.

Sécurité

Légende des avis

Les symboles et mots signalétiques suivants sont utilisés dans ces instructions de montage.



Ce symbole/mot signalétique désigne un risque à un degré moyen qui, si on ne l'évite pas, peut avoir comme conséquence la mort ou une grave blessure.



Ce symbole/mot signalétique désigne un risque à degré réduit qui, si on ne l'évite pas, peut avoir comme conséquence une blessure moindre ou moyenne.

AVIS!

Ce mot signalétique avertit contre les possibles dommages matériels.

Consignes de sécurité**Risque d'explosion!**

Le produit peut chauffer fortement à cause des rayons du soleil. Les substances explosives peuvent exploser et les substances facilement inflammables peuvent prendre feu lorsqu'elles sont stockées dans le produit.

- N'entreposez pas de substances facilement inflammables ou explosives dans le produit.

**Risque d'étouffement!**

Les petits enfants peuvent mettre dans la bouche de petites pièces de montage et les avaler ou s'emmêler dans le film d'emballage. Dans les deux cas, ils peuvent s'étouffer avec.

- Tenez les petits enfants éloignés de toutes les pièces de montage et du lieu de montage.
- Assurez-vous que les petits enfants ne peuvent pas mettre à la bouche des petites pièces.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le matériel d'emballage.

**Risque de blessure!**

Pendant le montage, il y a un risque particulier de blessure pour des enfants ou personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. Ils ne peuvent éventuellement pas évaluer correctement les risques.

- Tenez éloignés les enfants et personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites pendant le montage du produit.

- Ne faites pas monter, nettoyer, entretenir ou réparer le produit par des enfants ou personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.

**Risque de blessure!**

Lorsque vous marchez sur le toit, vous pouvez passer à travers à cause de votre poids.

- Ne pas marcher sur les surfaces de toit!
Risque de chute!

AVIS!**Risque d'endommagement!**

La manipulation non conforme du produit peut provoquer des dommages sur celui-ci.

- Fermez la porte et la fenêtre en cas de vent et de tempête.
- Libérez le produit de neige et de glace. Le toit n'est pas conçu pour porter une hauteur de neige de plus de 10 cm. Des couches de 36 cm pour une neige sèche, 10 cm de neige aqueuse ou 5,5 cm de gel correspondent à un poids d'env. 50 kg/m². Le toit n'est pas praticable.
- Ne placez pas de matériaux lourds sur le toit ou sur les panneaux de revêtement du produit.
- En cas de températures basses en-dessous de zéro, ne poussez pas avec des objets lourds contre les plaques alvéolaires. Celles-ci peuvent se briser ainsi.
- N'entrez plus dans le produit si certaines parties présentent des fissures ou crevasses ou se sont déformées. Remplacez les éléments endommagés uniquement par des pièces de rechange d'origine appropriées.
- Ne regroupez pas plusieurs produits à un seul endroit.



- Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par les tempêtes, le vent, l'eau et la charge de neige (nous recommandons de libérer le toit des charges de neige pendant les mois d'hiver). Une garantie pour le remplacement des dommages consécutifs et des pertes financières n'est pas assumée.
- Pour éviter le vol, nous recommandons d'installer un cadenas sur la porte coulissante (ne fait pas partie du contenu de livraison).

Avant le montage

Vérifier le produit et le contenu de la livraison

AVIS!

Risque d'endommagement!

Si vous ouvrez négligemment l'emballage avec un couteau aiguisé ou à l'aide d'autres objets pointus, vous risquez rapidement d'endommager le produit.

- Soyez très prudent lors de l'ouverture.
- 1. Retirez de l'emballage toutes les pièces détachées du produit.
- 2. Vérifiez si la livraison est complète (voir **pages 65, 66, 67 et 68**).
- 3. Vérifiez si des pièces détachées du produit sont endommagées. Si c'est le cas, ne montez pas et n'utilisez pas le produit. Adressez-vous au fabricant en le contact à l'adresse de service indiquée sur la carte de garantie.

Déterminer l'emplacement d'installation

AVIS!

Risque d'endommagement!

La manipulation non conforme du produit peut provoquer des dommages sur celui-ci.

- Installez le produit à un endroit bien accessible et protégé légèrement du vent.
- Ne placez la fondation et le produit que sur un sol suffisamment ferme.
- Ne placez pas le produit sur le bord de votre jardin pour qu'elle soit accessible par tous les côtés.
- Posez le produit sur une fondation adaptée et fixez le produit dessus.
- N'installez le produit que sur un emplacement adapté.

Préparer la fondation

AVIS!

Risque d'endommagement!

Le produit est composé d'aluminium léger et de plaques alvéolaires creuses et n'est pas lourd dans sa totalité. A cause de ceci, et de par sa taille, il offre une grande surface d'attaque au vent et à la tempête, et doit donc être particulièrement sécurisé.

- Sécurisez bien le produit dans la fondation pour éviter des dommages par le vent et la tempête.

Pour installer le produit de manière sûre, fixez-le sur une fondation. La fondation peut être en béton ou en maçonnerie.

La fondation doit avoir les dimensions intérieures suivantes:

- 2 070 mm de large (I), 2 790 mm de long (L) et env. 800 mm de haut (H).
- Chaque côté doit avoir une épaisseur d'au moins 100 mm.
- De plus, la fondation doit dépasser d'au moins 50 mm (K) du sol.

Les vis, équerres et chevilles pour sécuriser le

produit sur la fondation ne font pas partie du contenu de la livraison.

Installez la fondation comme ceci:

- Installez la fondation en angle droit à un endroit adapté. Veillez à ce que la fondation dépasse d'au moins 50 mm du sol.
- Placez votre produit terminé sur la fondation. Vous avez deux possibilités pour la fixer:

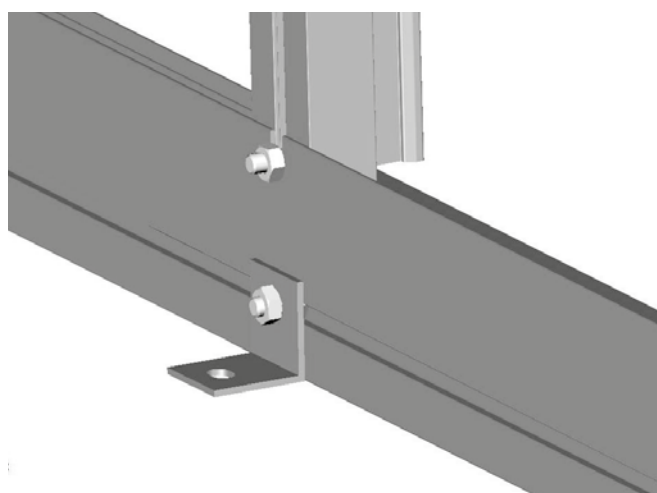
VARIANTE A

- Percez un trou à travers le profil de sol.
- Fixez le produit à la fondation avec des vis et des chevilles appropriées.



VARIANTE B

- Fixation du produit avec des équerres. Ces équerres peuvent être fixées au profil de sol avec des vis. Aucun perçage du produit n'est nécessaire pour cela. Le produit peut ensuite être fixé à la fondation avec des chevilles et des vis appropriées. Les équerres ne sont pas fournies.



Instructions de montage



AVERTISSEMENT!

Risque de blessure!

Effectuez le montage étape par étape et de manière consciencieuse. Si vous ne respectez pas exactement ces instructions de montage, il y a le risque d'erreurs pouvant provoquer des dangers de mort.

- Montez très consciencieusement le produit, et procédez étape par étape, comme indiqué dans les instructions de montage.
- Montez le produit avec au moins deux personnes adultes.
- Portez pendant le montage des gants de protection, des lunettes de protection et des chaussures de sécurité.
- Sécurisez-vous mutuellement pendant que vous montez les parties du haut du produit. En particulier lorsque vous êtes en haut de l'échelle.
- Ne marchez pas sur le toit du produit. Il y a risque de chute et de passer à travers.



ATTENTION!

Risque de coupure!

Les profils en aluminium peuvent avoir des bords coupants. Si vous n'allégez pas les bords coupant, vous pouvez vous couper dessus.

- Cassez les bords coupants sur les profils en aluminium pour ne pas vous couper avec ou rester accroché dessus.



AVIS!

Risque d'endommagement!

A cause des mouvements lors du montage, les raccords vissés peuvent se desserrer un peu. Le produit pourrait ainsi devenir instable.

- Resserrez après le montage tous les raccords vissés avec une clé à fourche ou polygonale.



- Un ruban adhésif en aluminium est fourni pour coller le haut des plaques à double traverse. Cela empêche les insectes de pénétrer dans les plaques à double traverse par le haut. Nous recommandons de ne pas sceller la face inférieure des plaques alvéolaires avec le ruban adhésif en aluminium, afin que la condensation qui pourrait se former puisse s'écouler vers le bas.
- Avec les plaques alvéolaires, il est important de noter qu'il y a une surface intérieure et une surface extérieure. Le côté collé ou le côté marqué «Extérieur» sur le bord est pourvu d'un revêtement de protection contre les UV. Pour éviter toute confusion, ne retirez la feuille qu'après avoir inséré la plaque correspondante.

Montage

AVIS!

Risque d'endommagement!

La manipulation non conforme du produit peut provoquer des dommages sur celui-ci ou des dommages matériels.

- Montez le produit sur une surface souple et propre. Placez un tapis ou similaire sous celui-ci pour que la surface ne soit pas rayée ou endommagée.
- Procédez au montage du produit avec précaution et conformez-vous aux instructions de montage.

Étapes de montage

- Montez le produit à l'aide des instructions suivantes et des représentations graphiques.
- Suivez intégralement toutes les étapes de montage dans l'ordre indiqué.



- Deux adultes sont nécessaires pour le montage.

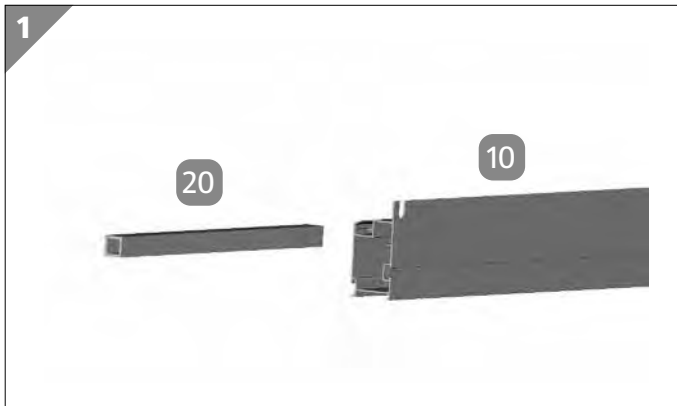


- Pour le montage, utilisez les outils suivants non fournis:
 - Tournevis pour vis à fente **52**
 - Clé SW 10 **53**
 - Visseuse sans fil **54**
 - Ruban de mesure **55**
 - Niveau à bulle **56**
 - Perceuse avec une mèche de 4 mm **57**
 - Échelle **58**
- Lors du montage, veillez à ce que vous ayez suffisamment de liberté de mouvement dans toutes les directions (au moins 1,5 m).
- Familiarisez-vous encore une fois avec tous les éléments représentés avant de procéder au montage.

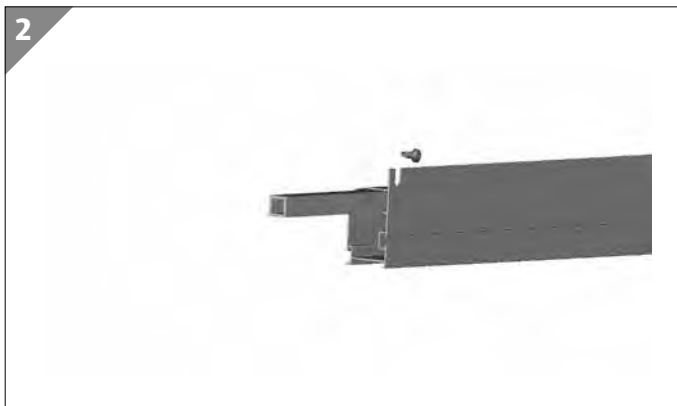
1 Montage des pièces en longueur.....	76
2 Cadre du sol.....	79
3 Profils d'angle latéraux	81
4 Installation des gouttières	82
5 Installation des traverses transversales	84
6 Montage des traverses - Mur arrière.....	85
7 Montage des traverses - Murs latéraux.....	88
8 Profils d'entrée de porte	92
9 Profils d'angle de plafond	95
10 Faîtage	97
11 Montage des traverses de toit.....	99
12 Insertion des plaques alvéolaires	105
13 Butée de porte.....	111
14 Assemblage et montage des fenêtres	112
15 Montage du rail et de la porte	116
16 Montage des poignées de porte.....	122
17 Travaux de finalisation	122

1 Montage des pièces en longueur

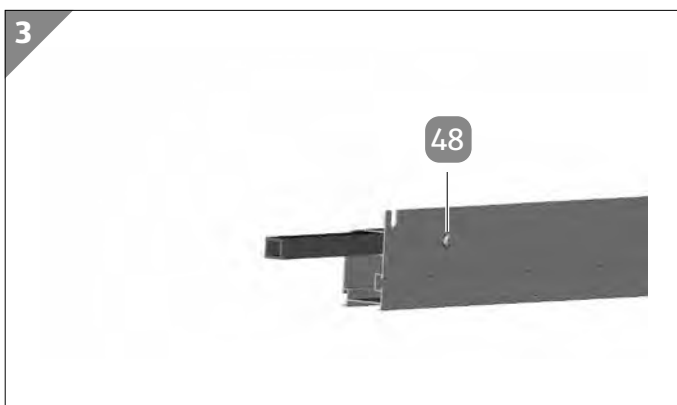
Étape 1.1: Connecter les profils de sol



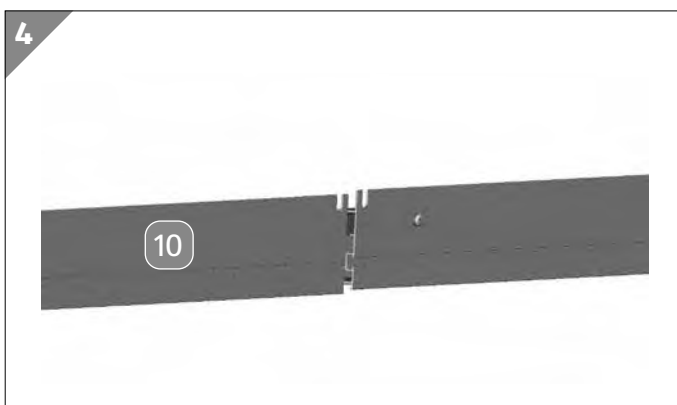
1. Insérez le connecteur 15 × 15 mm **20** dans le profil de sol **10**.



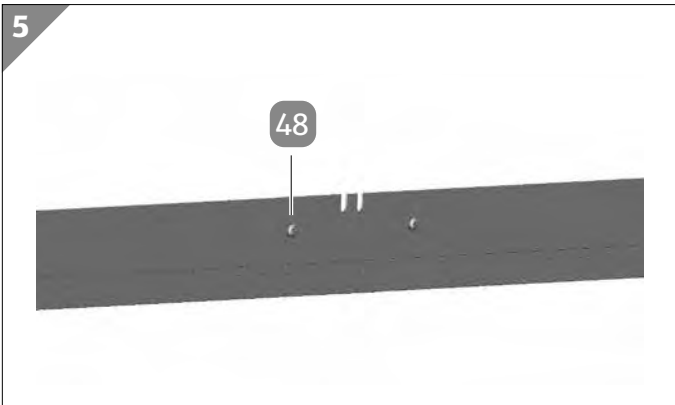
2. Assurez-vous que le connecteur sorte de 125 mm du profil de sol.



3. Fixez le connecteur avec une vis autofo-
reuse 4,8 × 13 mm **48**.

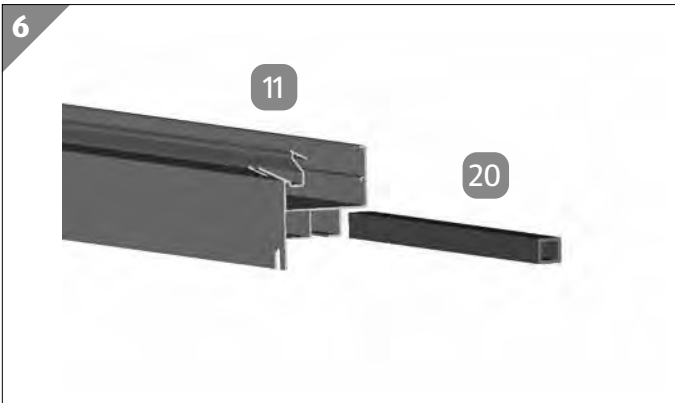


4. Insérez un second profil de sol **10** sur le connecteur.



5. Fixez le profil de sol avec une vis autoforeuse 4,8 × 13 mm **48**.

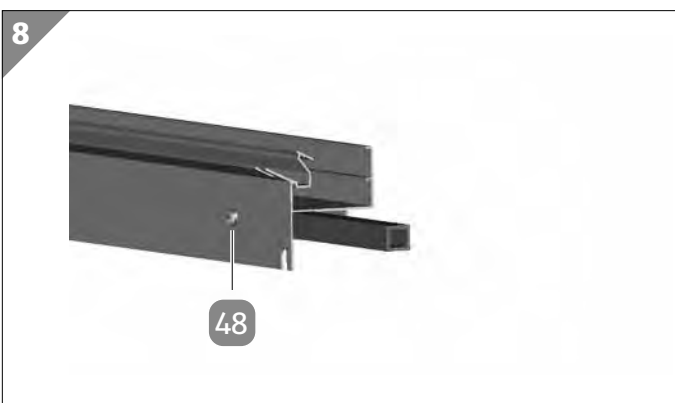
Étape 1.2: Connecter les gouttières



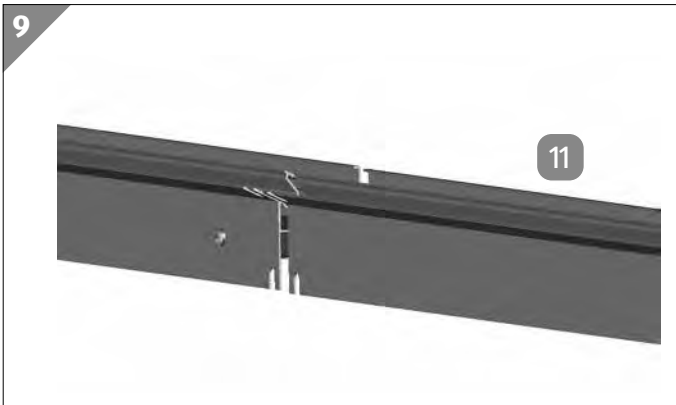
1. Insérez le connecteur 15 × 15 mm **20** dans la gouttière **11**.



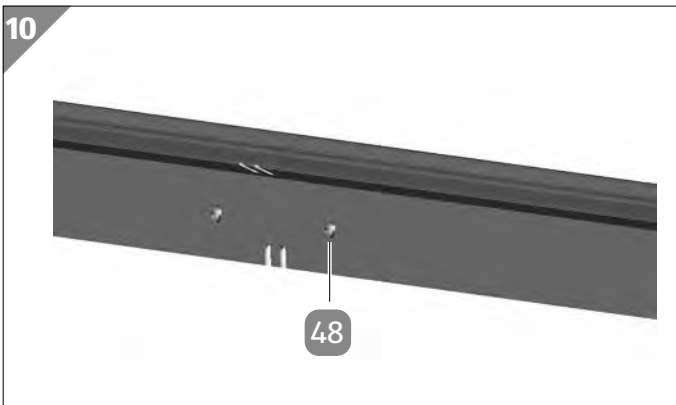
2. Assurez-vous que le connecteur sorte de 125 mm de la gouttière.



3. Fixez le connecteur avec une vis autoforeuse 4,8 × 13 mm **48**.

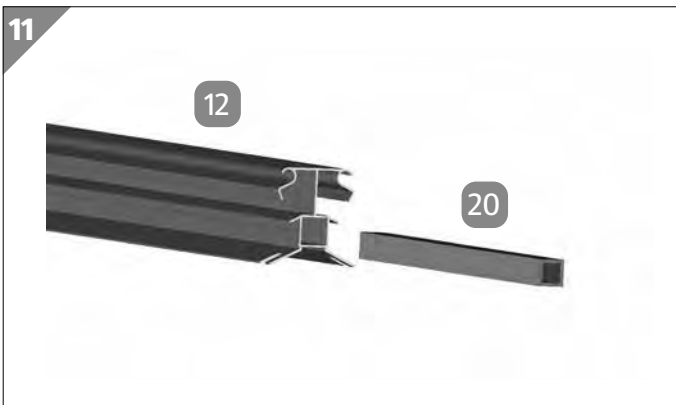


4. Insérez une seconde gouttière sur le connecteur.

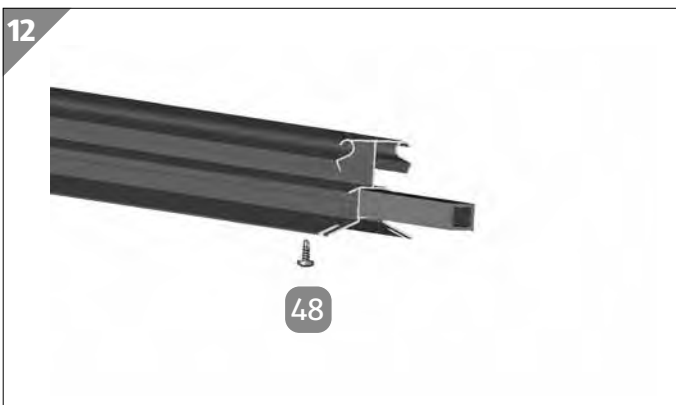


5. Fixez la gouttière avec une vis autoforeuse 4,8 × 13 mm (48).

Étape 1.3: Assembler le faîtage

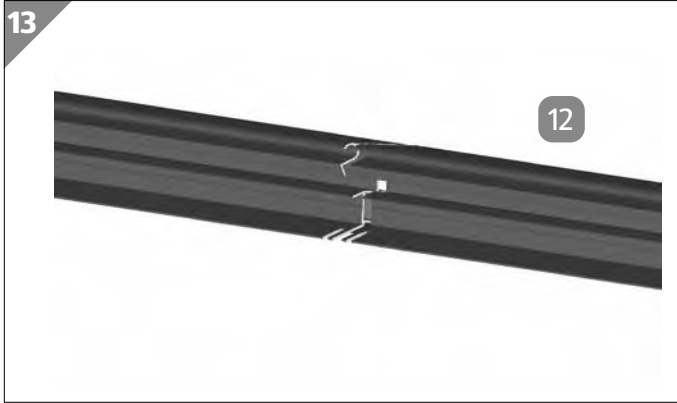


1. Insérez le connecteur 15 × 15 mm (20) dans le faîtage (12).

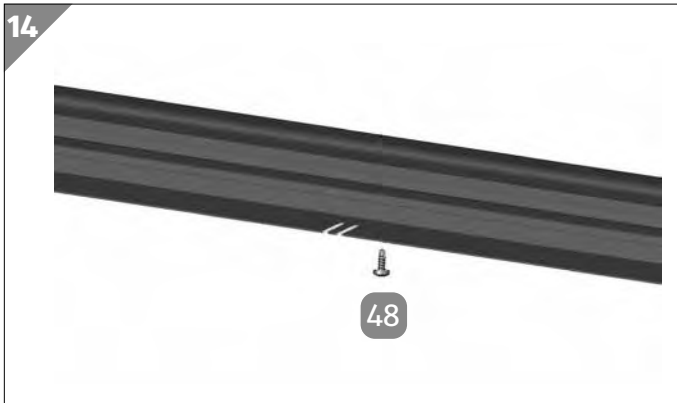


2. Assurez-vous que le connecteur sorte de 125 mm du faîtage.

3. Fixez le connecteur avec une vis autoforeuse 4,8 × 13 mm (48).

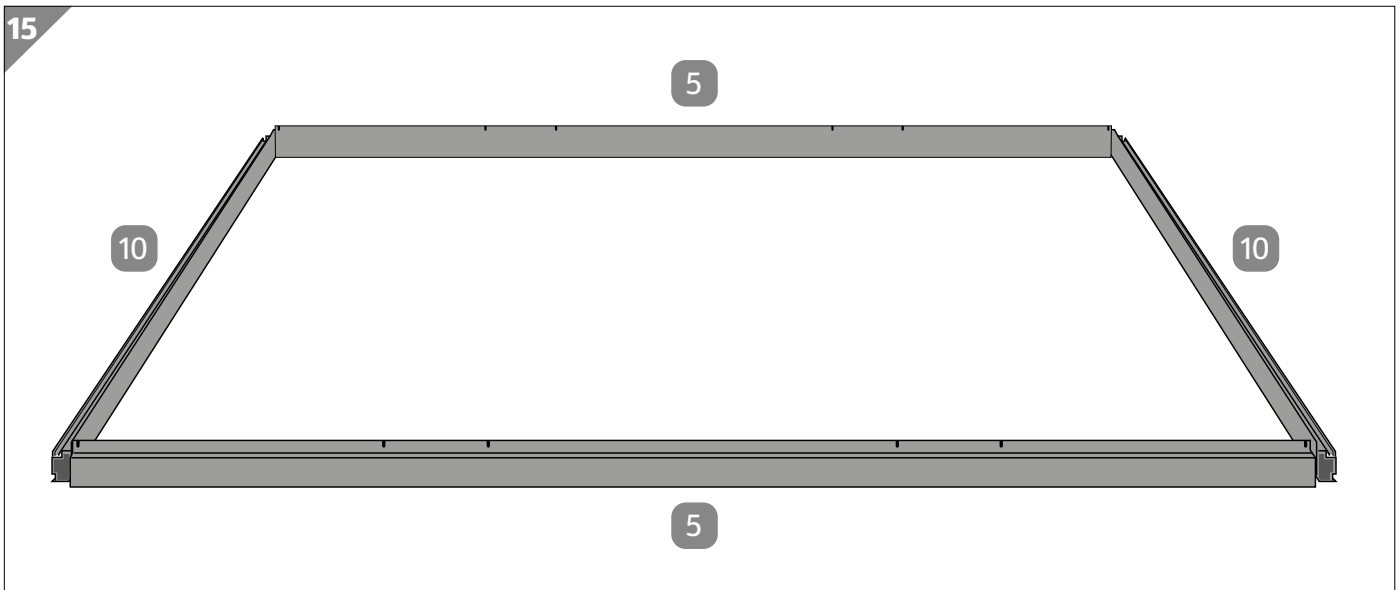


4. Posez le deuxième faîtage **12** sur le connecteur.

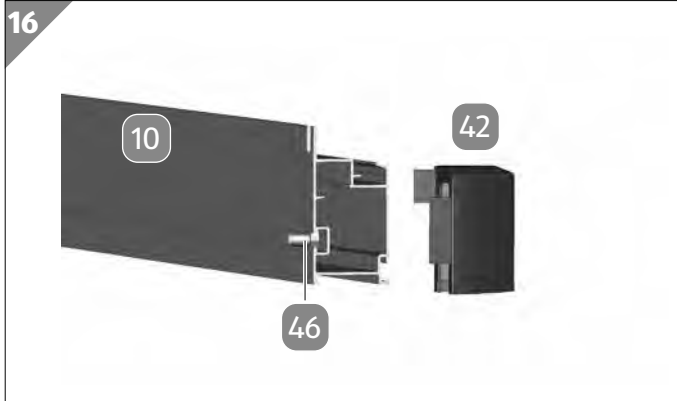


5. Fixez le faîtage avec une vis autoforeuse 4,8 × 13 mm **48**.

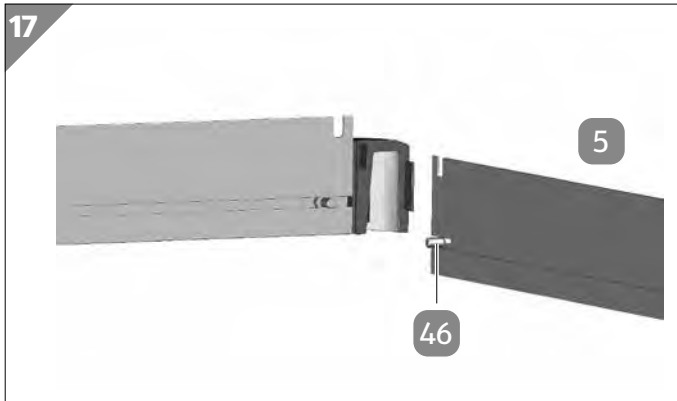
2 Cadre du sol



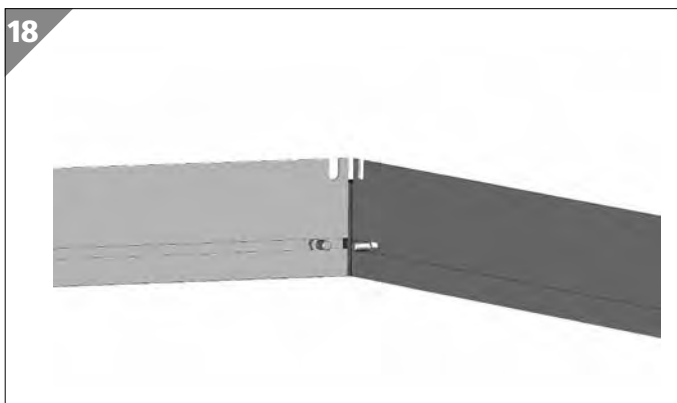
Dans la section de montage suivante, les profils de sol **5** et **10** sont connectés aux angles.



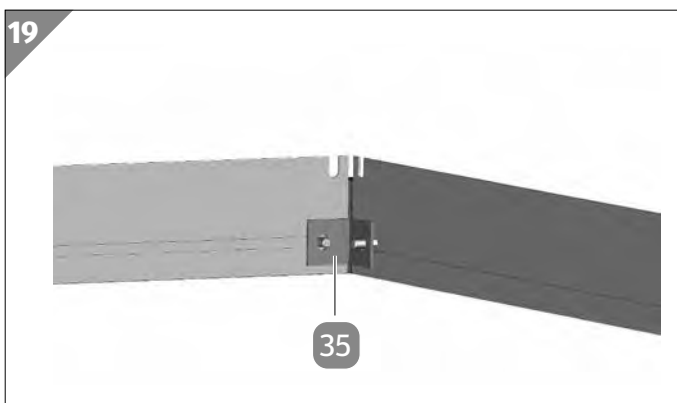
1. Insérez une vis M6/12 (46) dans le profil de sol (10).
2. Insérez un capuchon pour le profil de sol (42) dans le profil de sol.



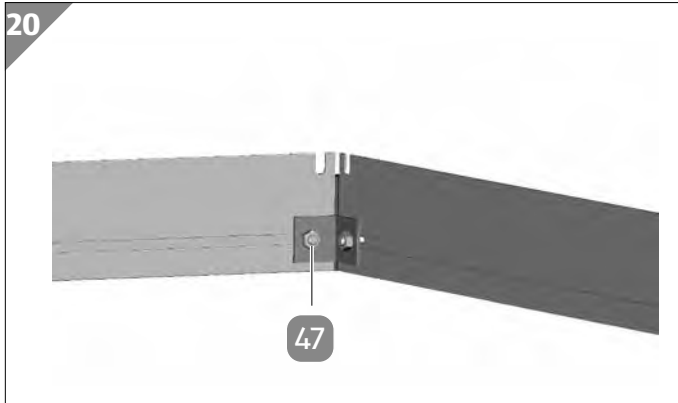
3. Insérez une vis M6/12 (46) dans le deuxième profil de sol (5).



4. Insérez le deuxième profil de sol sur le capuchon pour le profil de sol.

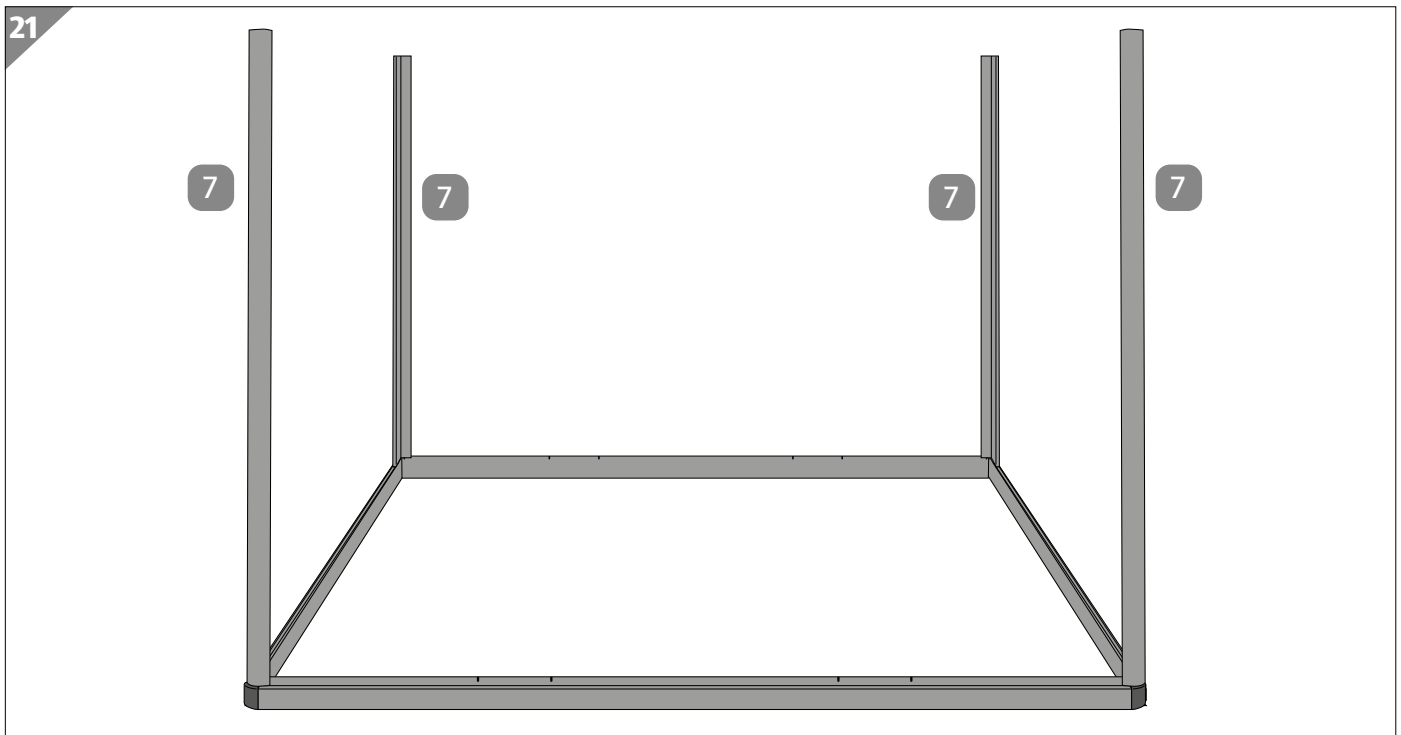


5. Placez une équerre pour le profil de sol (35) sur les deux vis M6/12.

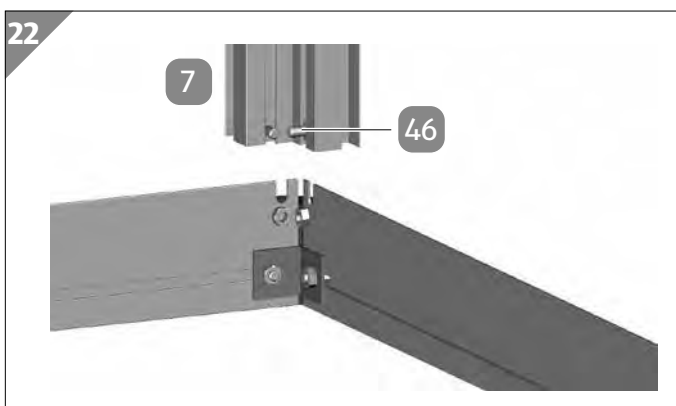


6. Fixez les deux vis M6/12 avec les écrous **47**.

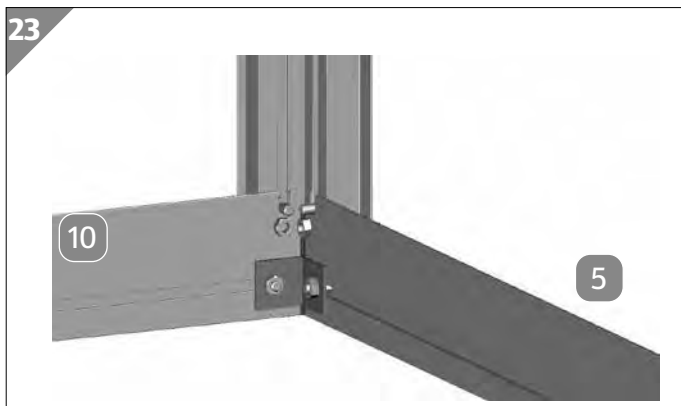
3 Profils d'angle latéraux



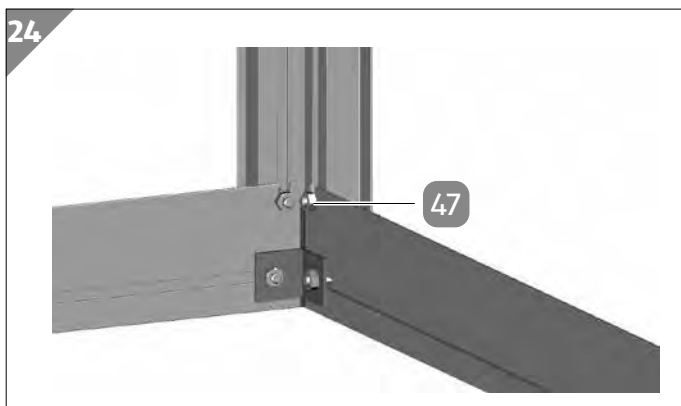
Dans la section de montage suivante, les profils d'angle latéraux **7** sont mis en place.



1. Insérez deux vis M6/12 **46** dans le profil d'angle latéral **7**.

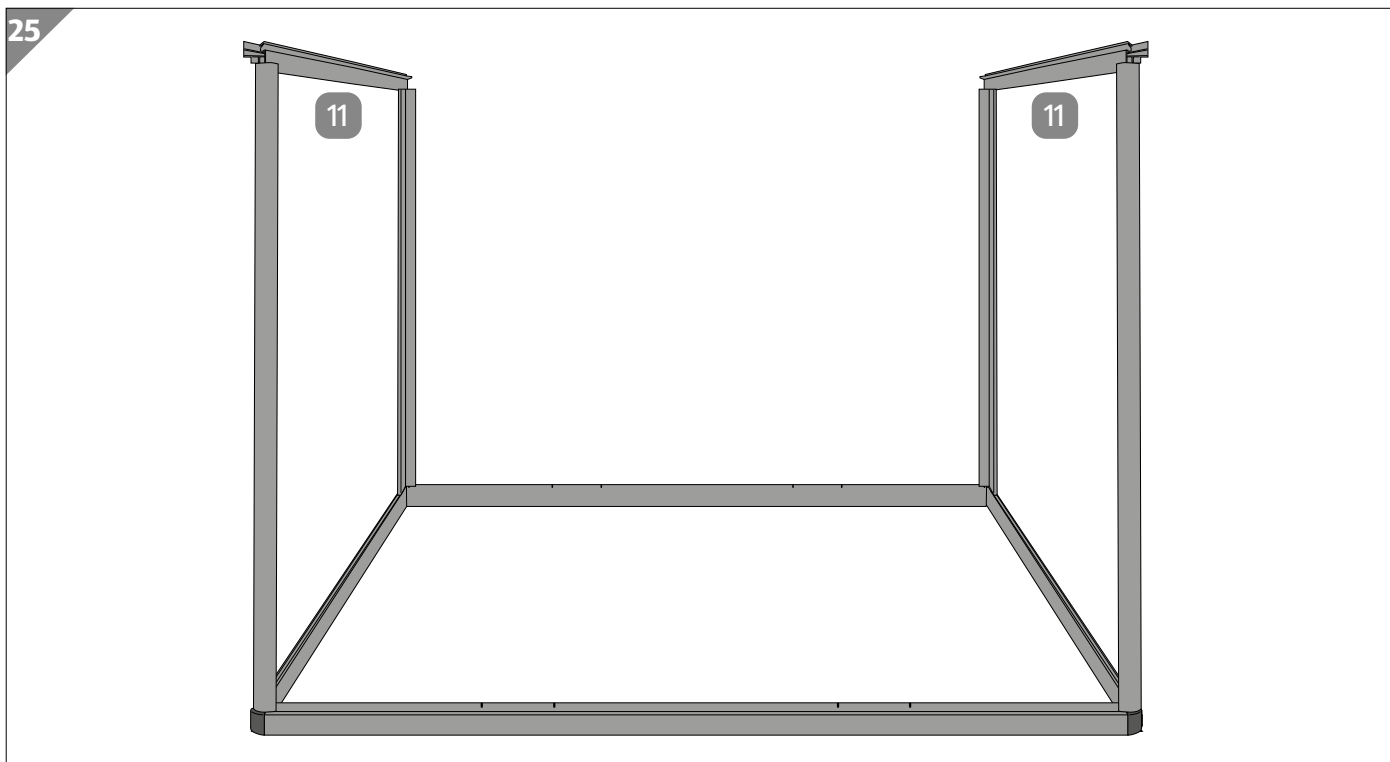


2. Insérez le profil d'angle latéral sur les deux profils de sol 5 et 10.

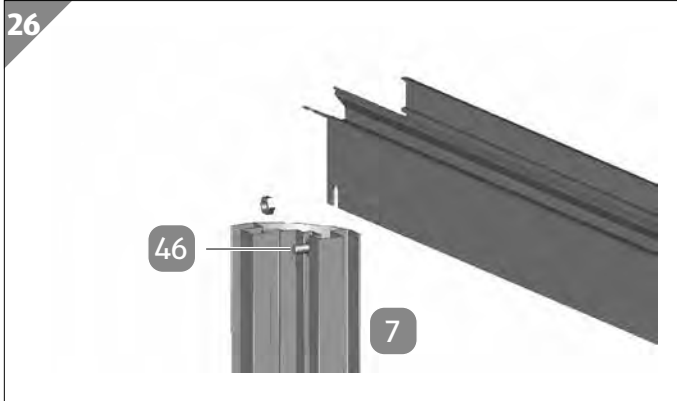


3. Fixez les deux vis M6/12 avec les écrous 47.

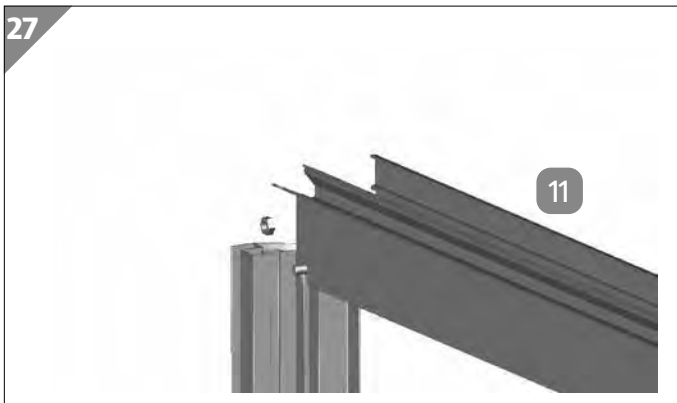
4 Installation des gouttières



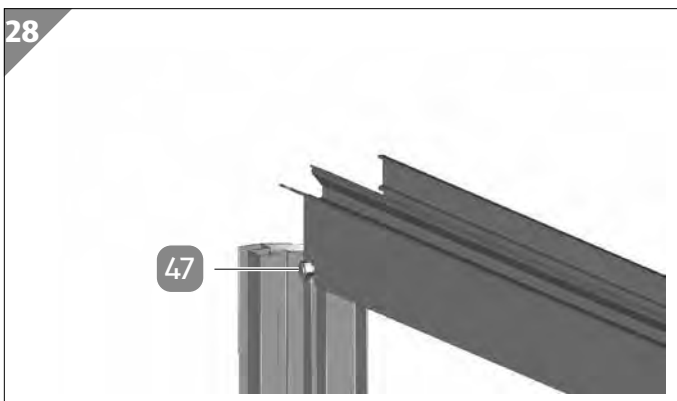
Dans la section de montage suivante, les gouttières 11 sont mises en place.



1. Insérez une vis M6/12 (46) dans le profil d'angle latéral (7).

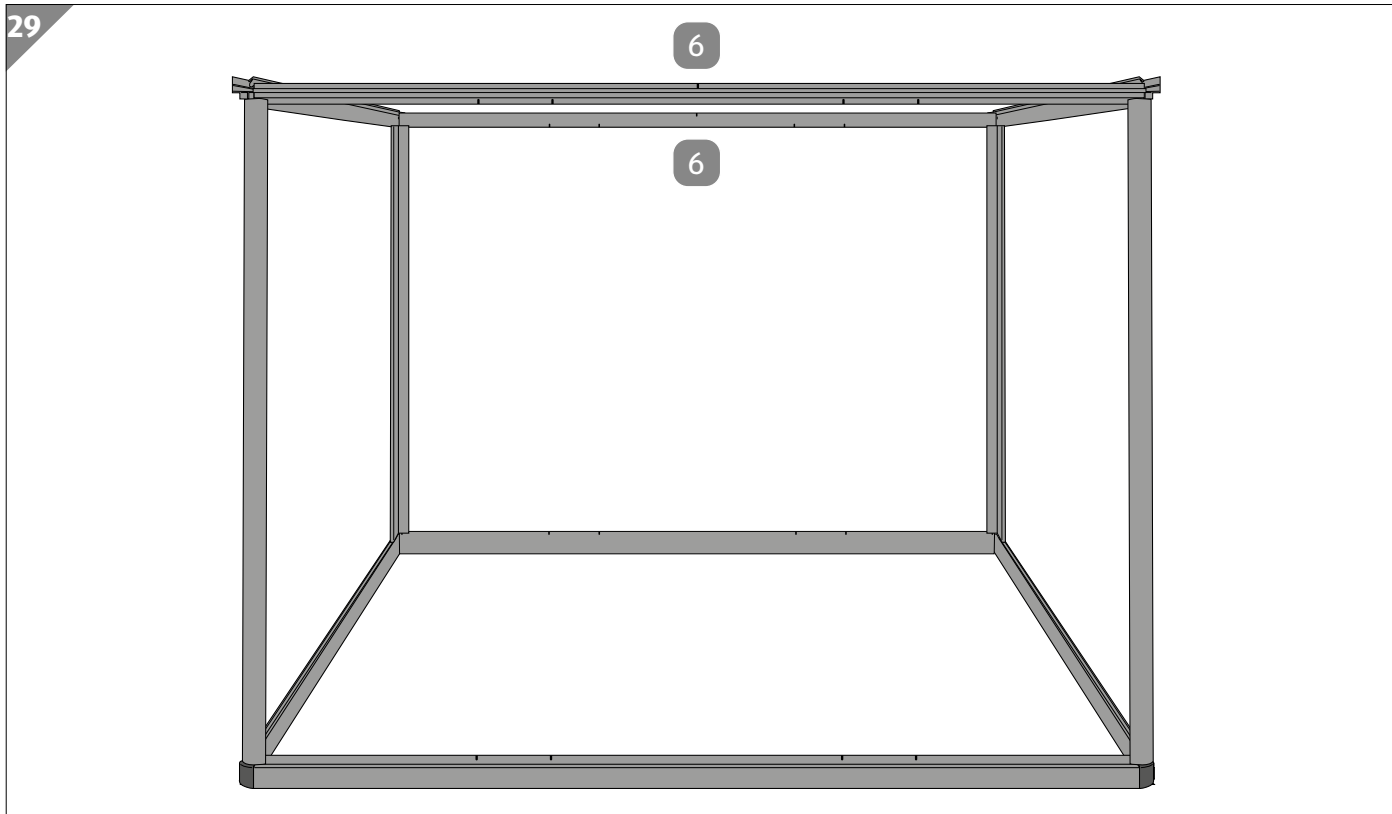


2. Montez la gouttière (11) sur le profil d'angle latéral.

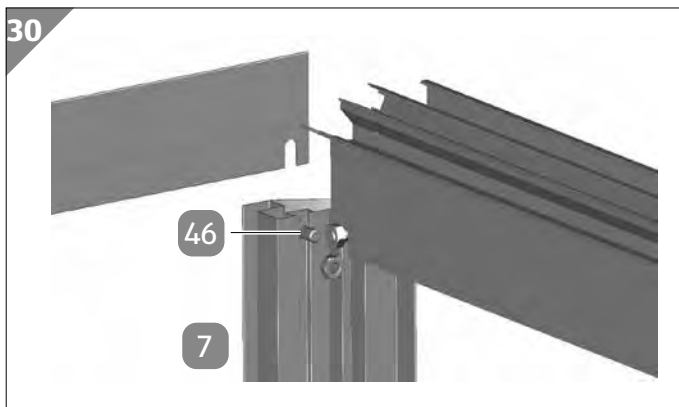


3. Fixez la vis M6/12 avec un écrou (47).

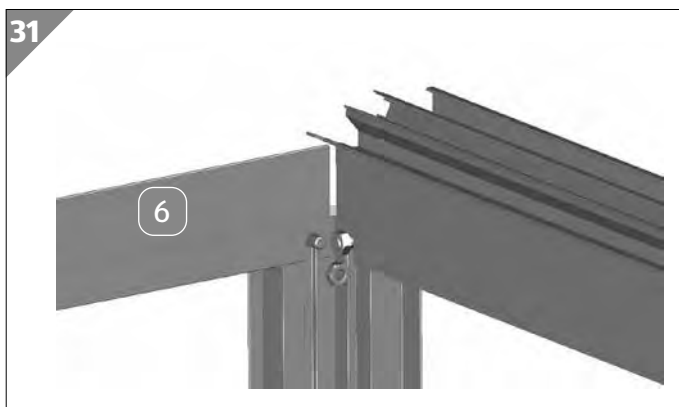
5 Installation des traverses transversales



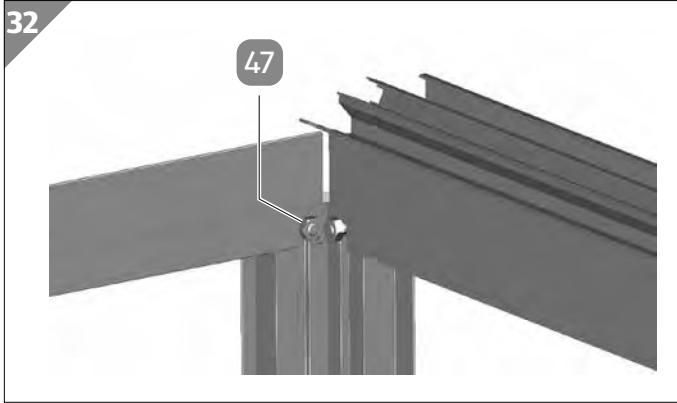
Dans la section de montage suivante, les traverses **6** sont mises en place.



1. Insérez une vis M6/12 **46** dans le profil d'angle latéral **7**.

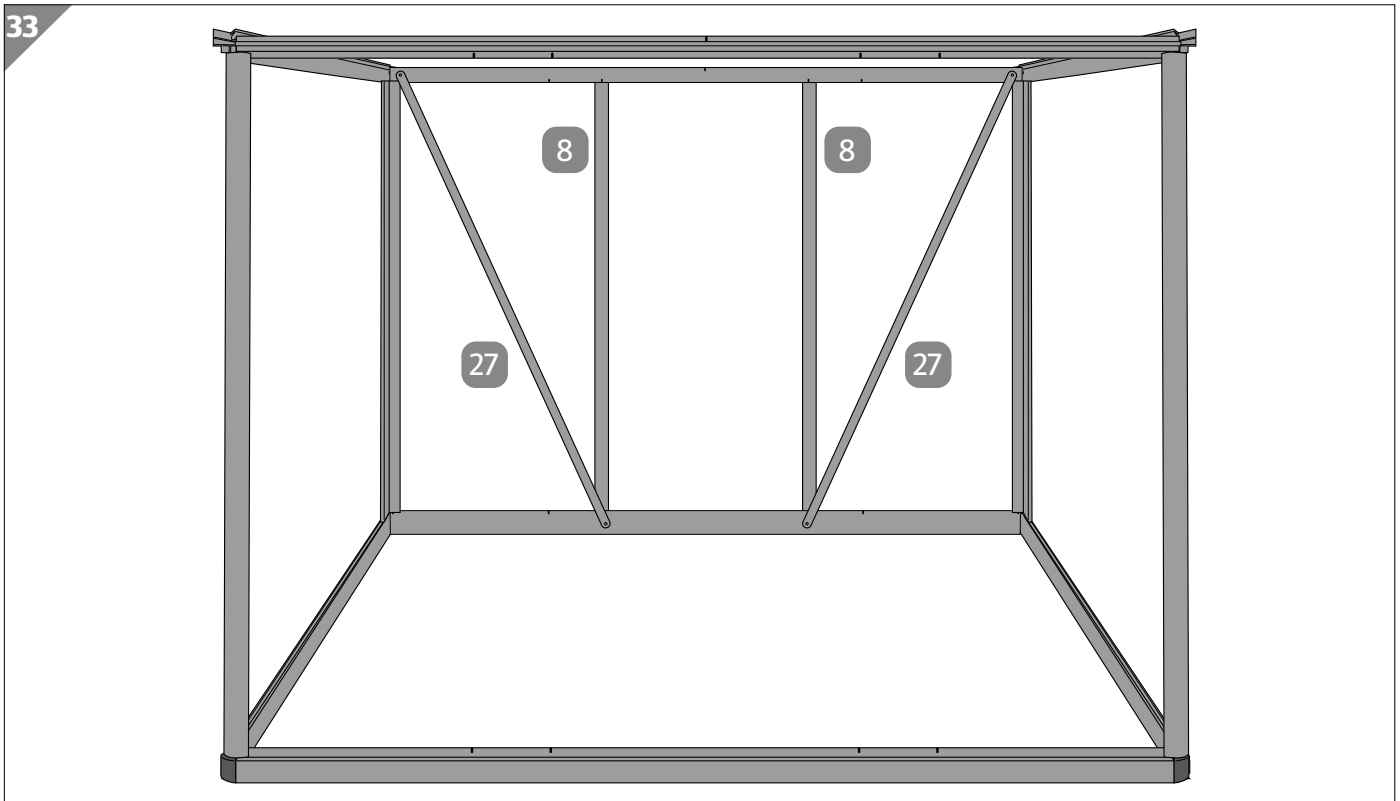


2. Montez la traverse transversale **6** sur le profil d'angle latéral.

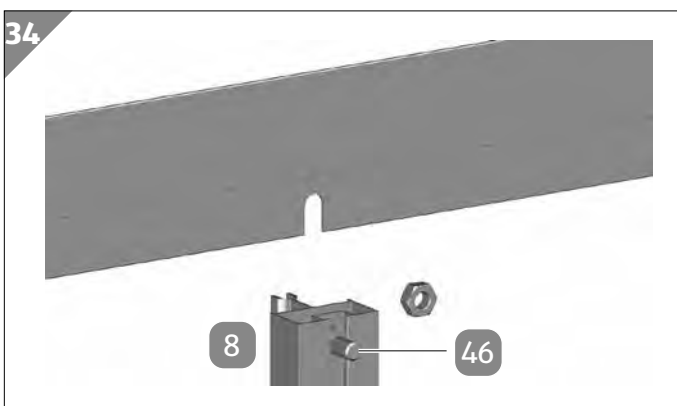


3. Fixez la vis M6/12 avec un écrou **47**.

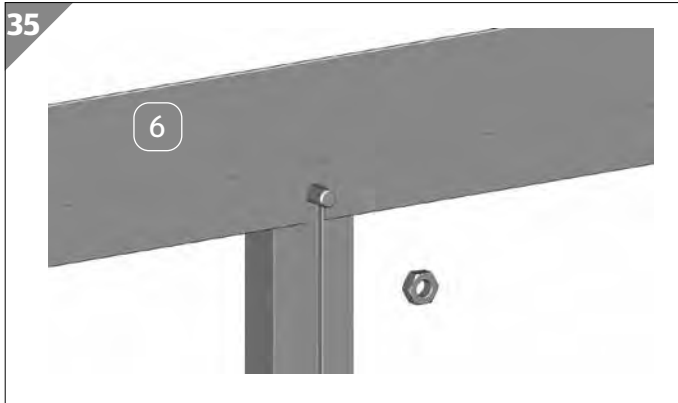
6 Montage des traverses - Mur arrière



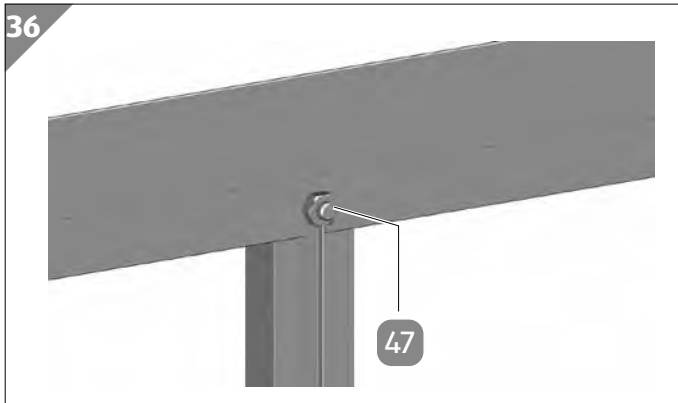
Dans la section de montage suivante, les traverses des murs **8** et les contreventements **27** du mur arrière sont mis en place.



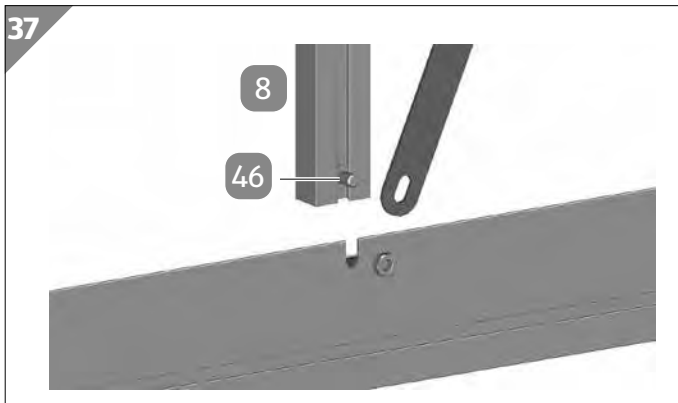
1. Insérez une vis M6/12 **46** dans la traverse de mur **8**.



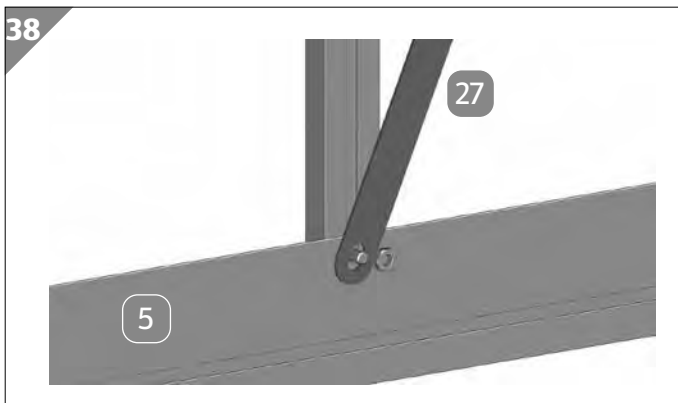
2. Insérez la traverse de mur dans la traverse transversale **6**.



3. Fixez la vis M6/12 avec un écrou **47**.

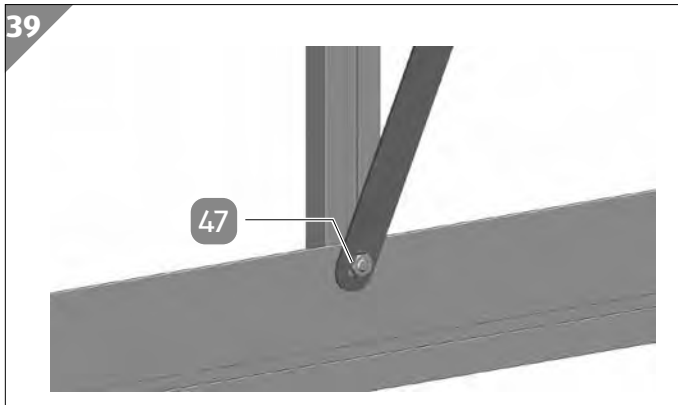


4. Insérez une vis M6/12 **46** dans la traverse de mur **8**.

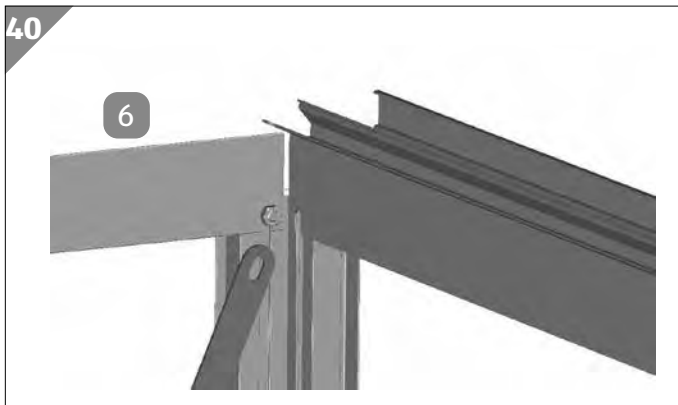


5. Insérez la traverse de mur sur le profil de sol **5**.

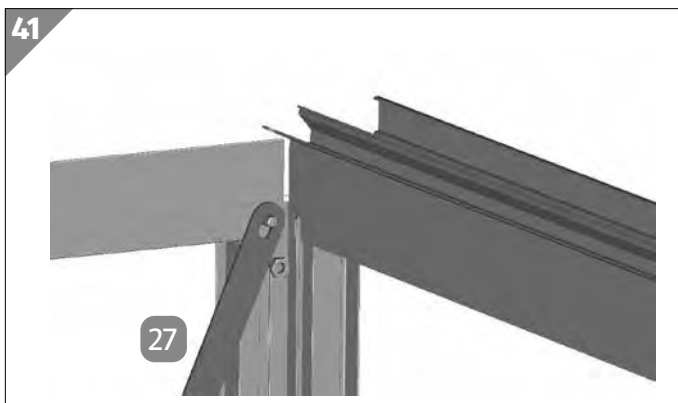
6. Placez un contreventement **27** sur la vis M6/12.



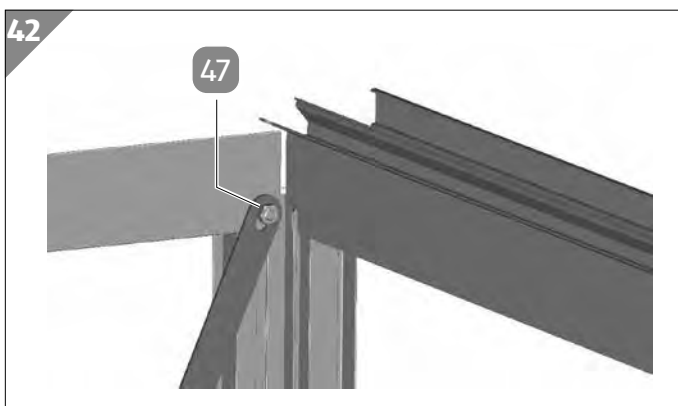
7. Fixez la vis M6/12 avec un écrou **47**.



8. Desserrez l'écrou sur la traverse transversale **6**.



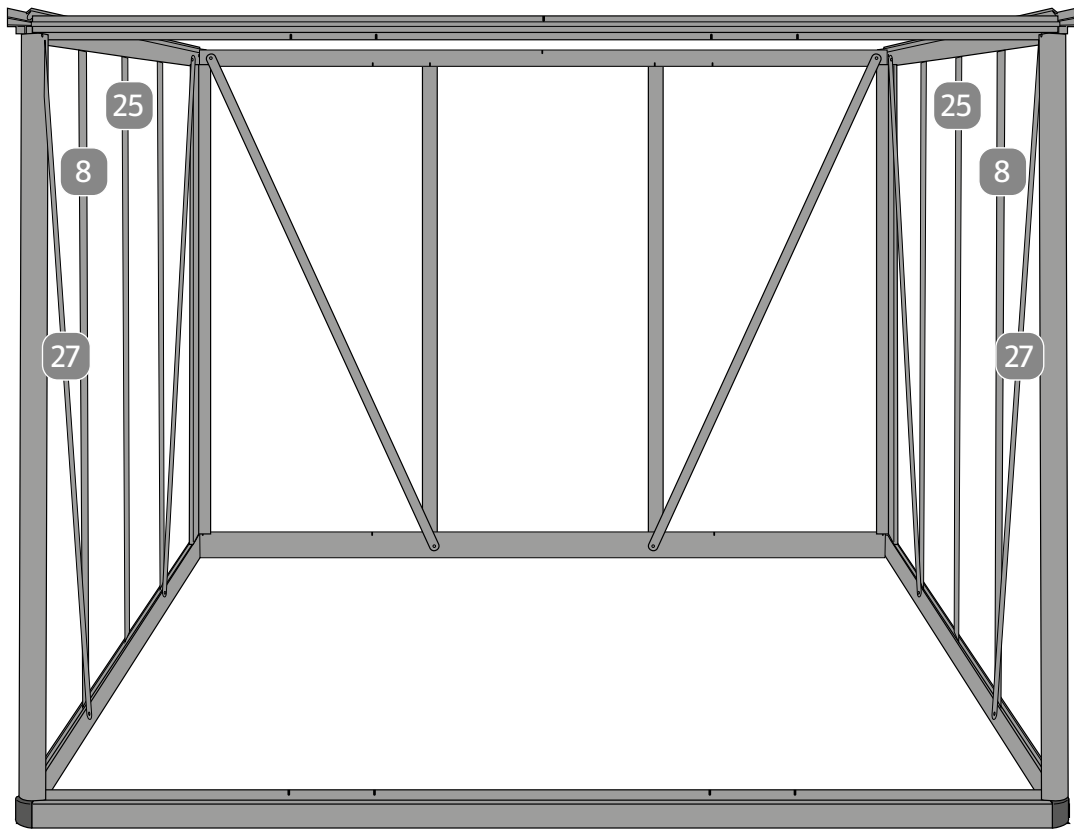
9. Placez un contreventement **27** sur la vis M6/12.



10. Fixez la vis M6/12 à nouveau avec un écrou **47**.

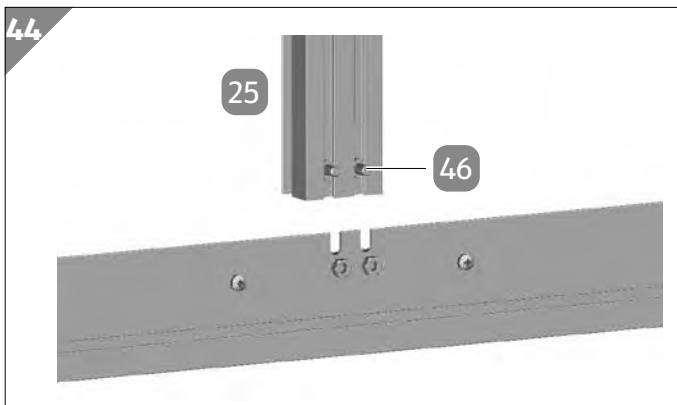
7 Montage des traverses - Murs latéraux

43



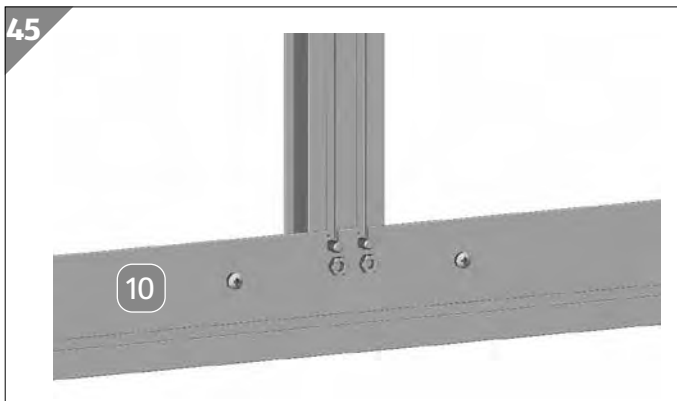
Dans la section de montage suivante, les traverses des enclos **25**, les traverses de mur **8** et les contreventements **27** des murs latéraux sont mis en place.

44

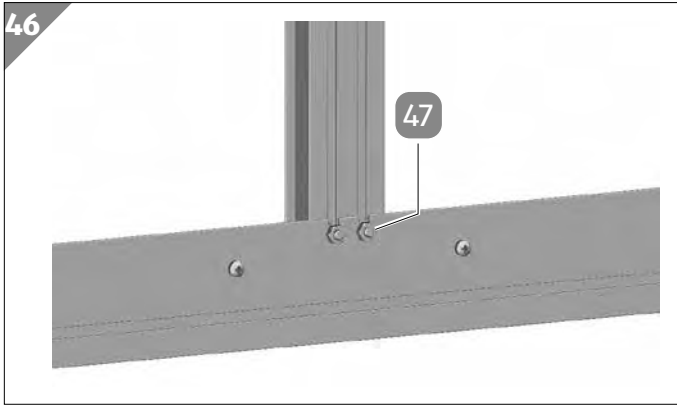


1. Insérez deux vis M6/12 **46** dans la traverse d'enclos pour le mur **25**.

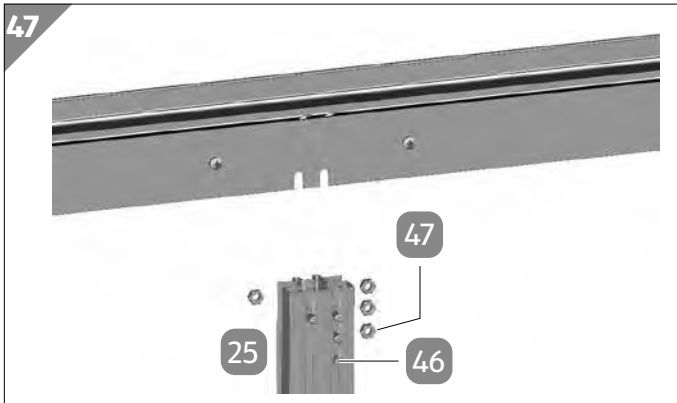
45



2. Insérez la traverse d'enclos pour le mur dans le profil de sol **10**.



3. Fixez les vis M6/12 avec les écrous **47**.



4. Insérez quatre vis M6/12 **46** dans la traverse d'enclos pour le mur **25**.

5. Fixez les deux vis inférieures avec un écrou **47** pour empêcher que les vis ne glissent.

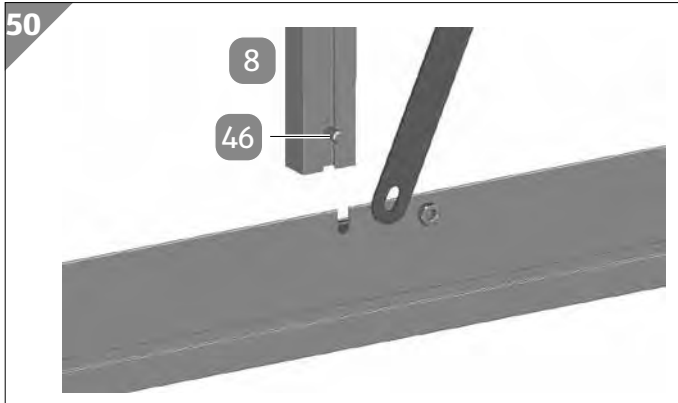
i Les vis M6/12 qui sont insérées en plus dans les traverses d'enclos sont nécessaires plus tard pour monter les plaques gousset.



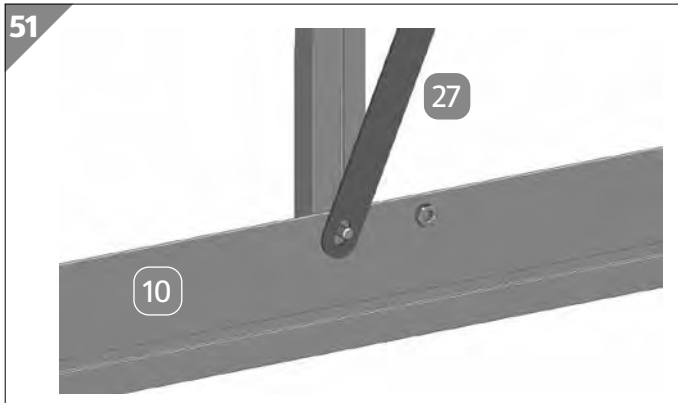
6. Insérez la traverse d'enclos pour le mur dans les gouttières **11**.



7. Fixez les vis M6/12 avec les écrous **47**.

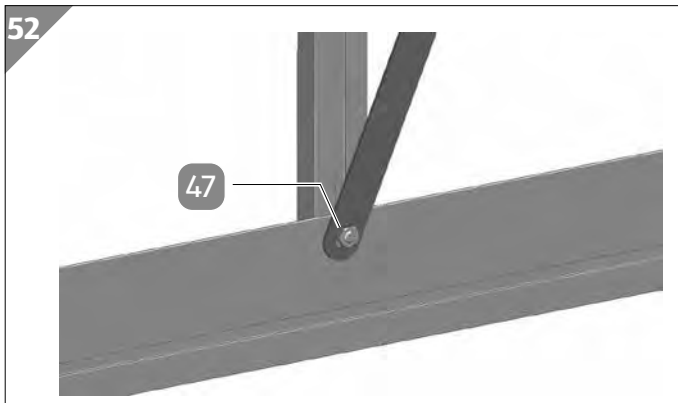


8. Insérez une vis M6/12 (46) dans la traverse de mur (8).

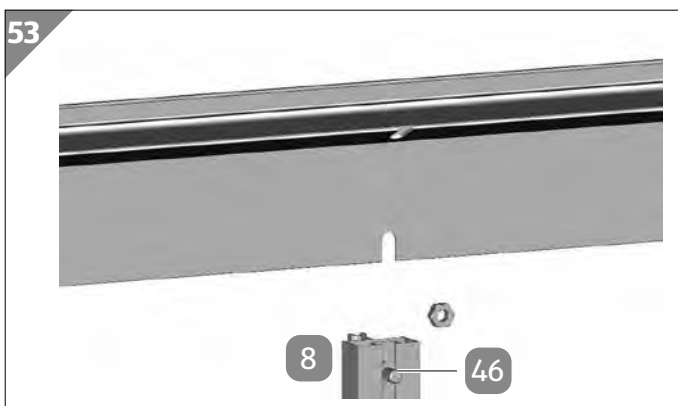


9. Insérez la traverse de mur dans le profil de sol (10).

10. Placez un contreventement (27) sur la vis M6/12.



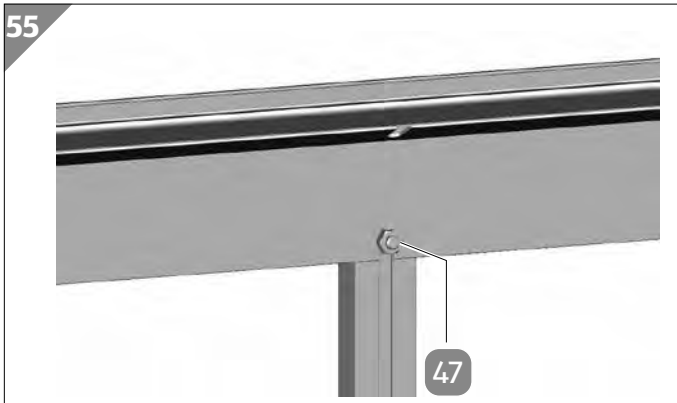
11. Fixez la vis M6/12 avec un écrou (47).



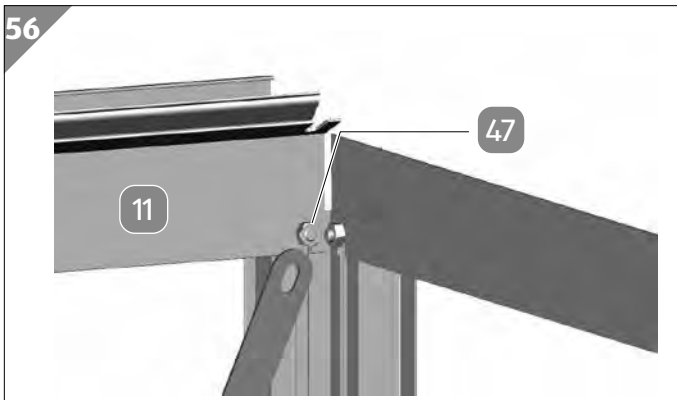
12. Insérez une vis M6/12 (46) dans la traverse de mur (8).



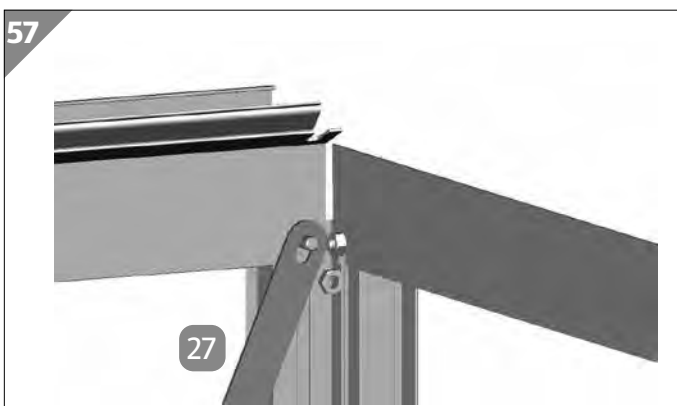
13. Insérez la traverse de mur dans la gouttière **11**.



14. Fixez la vis M6/12 avec un écrou **47**.

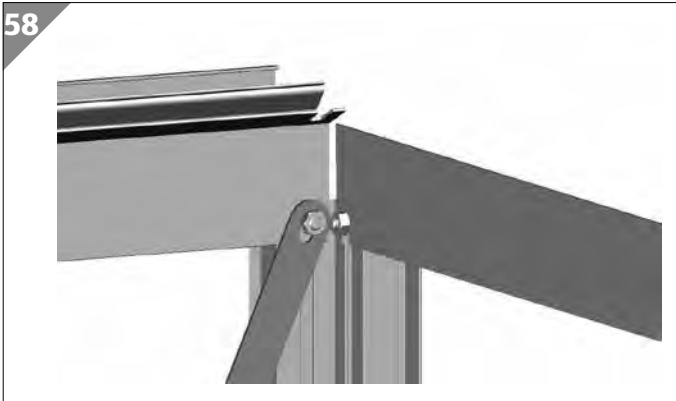


15. Desserrez l'écrou **47** sur la gouttière **11**.



16. Placez un contreventement **27** sur la vis M6/12.

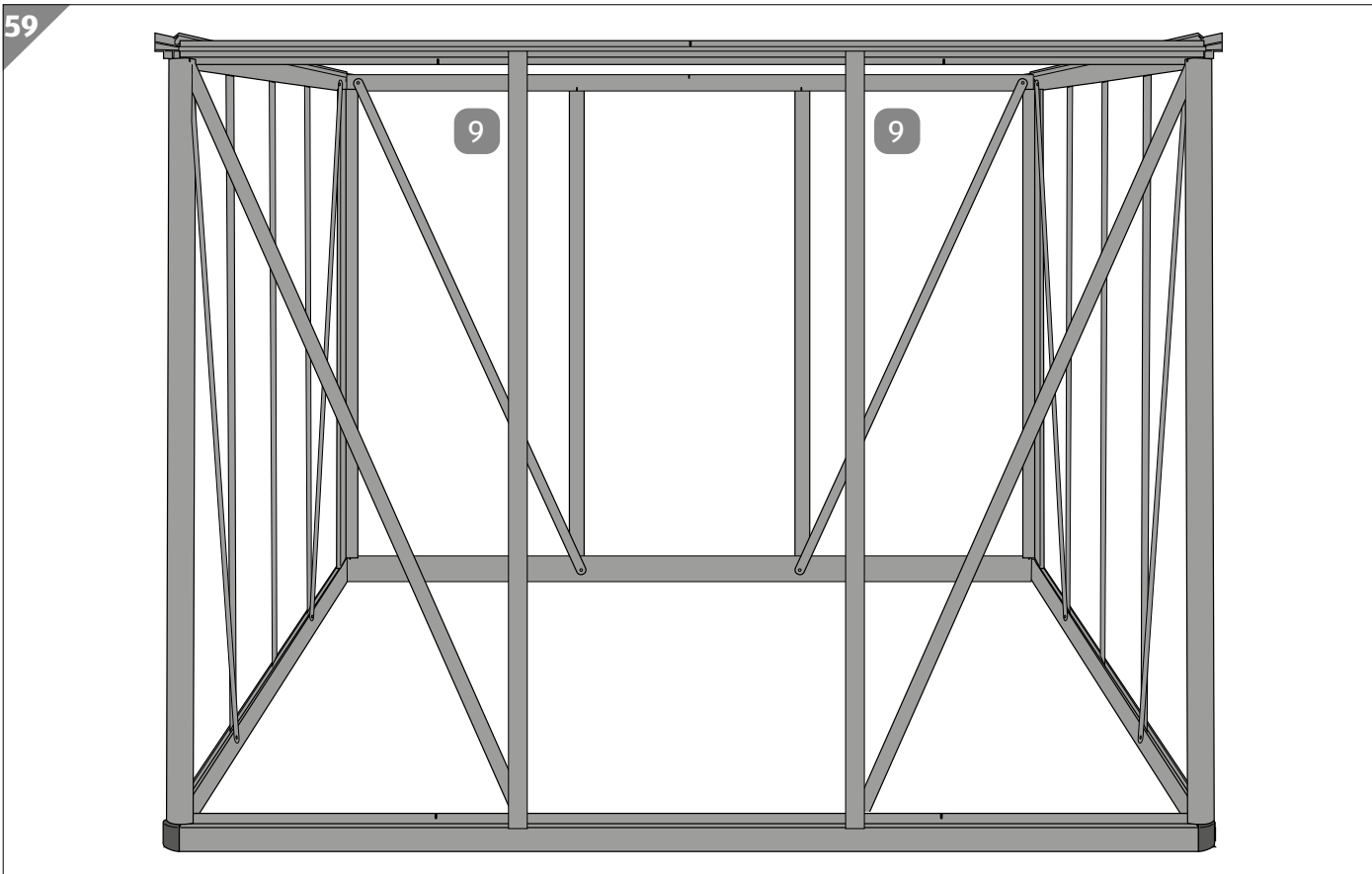
58



17. Fixez la vis M6/12 à nouveau avec un écrou.

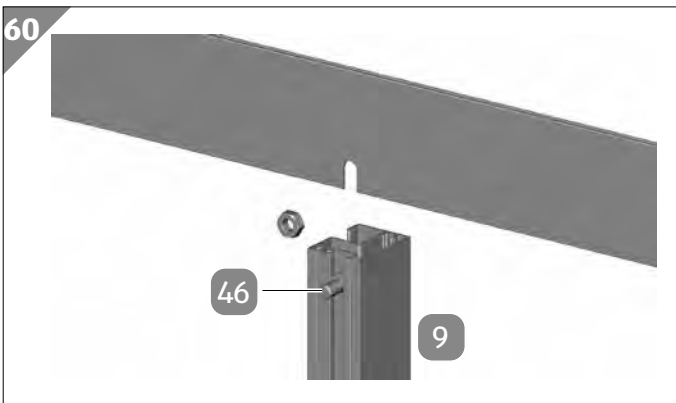
8 Profils d'entrée de porte

59



Dans la section de montage suivante, les profils d'entrée de porte et les contreventements sur le mur avant sont mis en place.

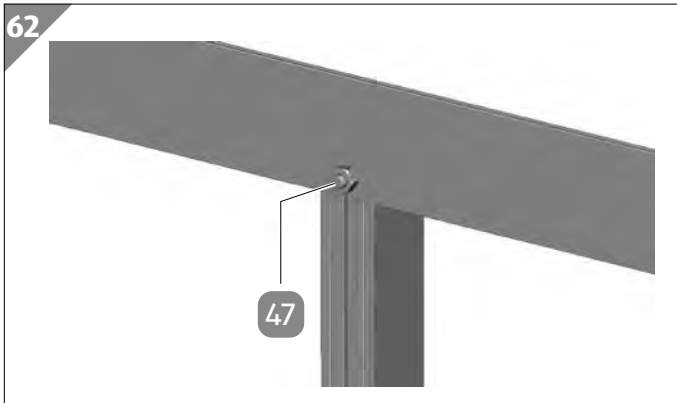
60



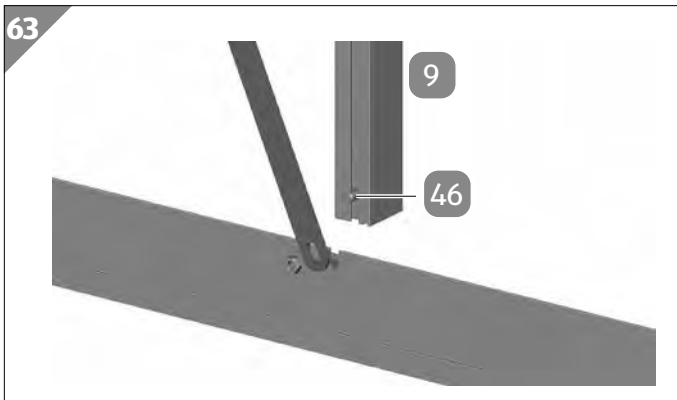
1. Insérez une vis M6/12 **46** dans l'entrée de porte/profil latéral de porte **9**.



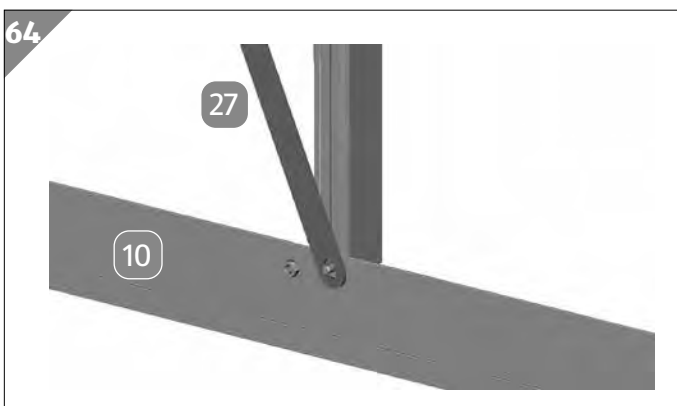
2. Insérez l'entrée de porte/le profil latéral de porte dans la traverse transversale **6**.



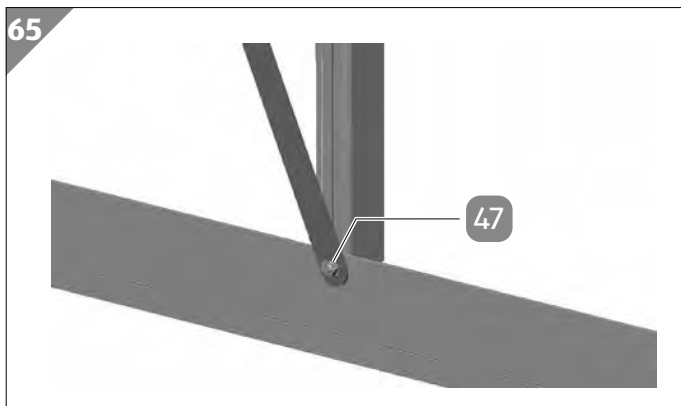
3. Fixez la vis M6/12 avec un écrou **47**.



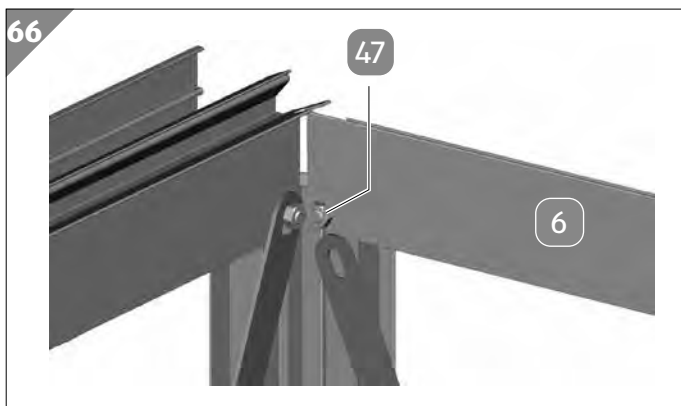
4. Insérez une vis M6/12 **46** dans l'entrée de porte/profil latéral de porte **9**.
Assurez-vous que la partie ouverte de l'entrée de porte/du profil latéral de porte est orientée vers l'extérieur.



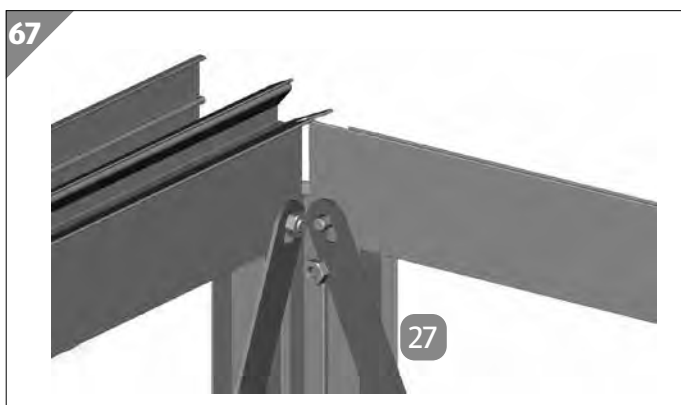
5. Insérez l'entrée de porte/le profil latéral de porte dans le profil de sol **10**.
6. Placez un contreventement **27** sur la vis M6/12.



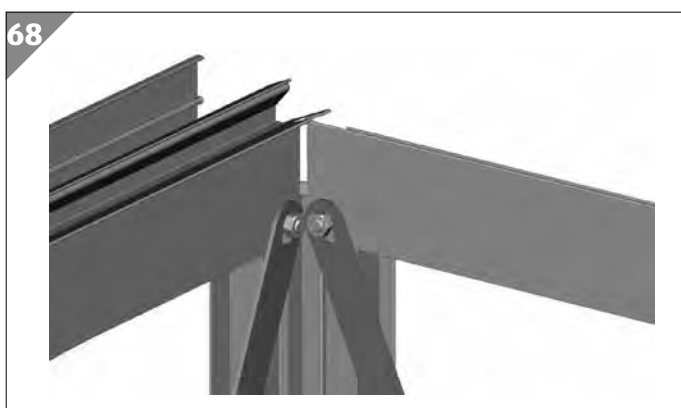
7. Fixez la vis M6/12 avec un écrou **47**.



8. Desserrez l'écrou **47** sur la traverse transversale **6**.

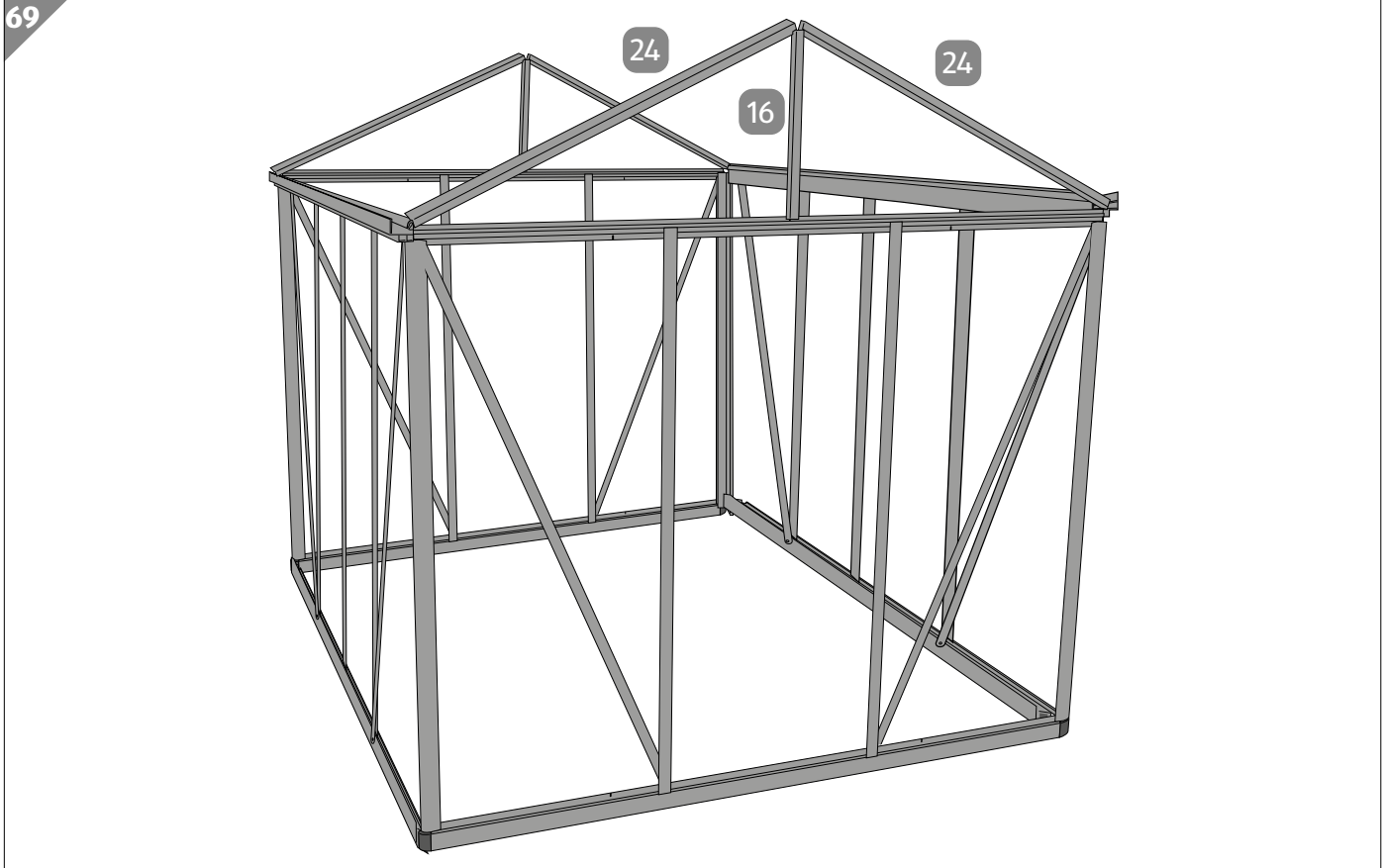


9. Placez un contreventement **27** sur la vis M6/12.

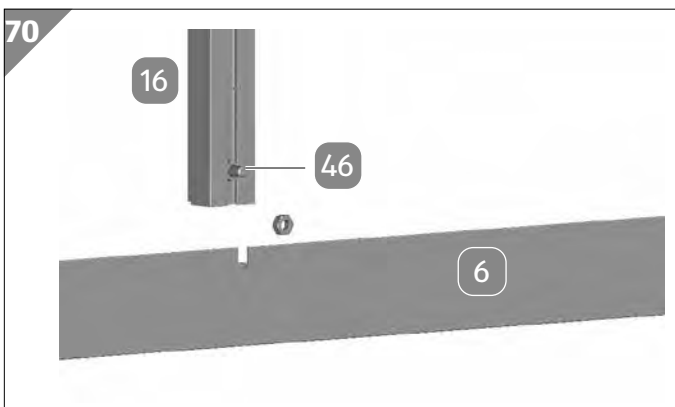


10. Fixez la vis M6/12 à nouveau avec un écrou.

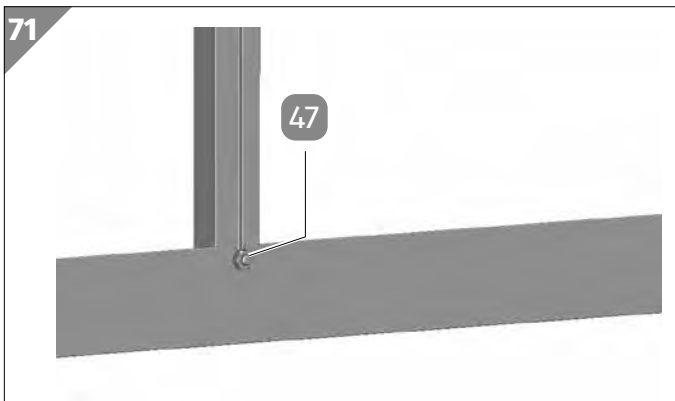
9 Profils d'angle de plafond



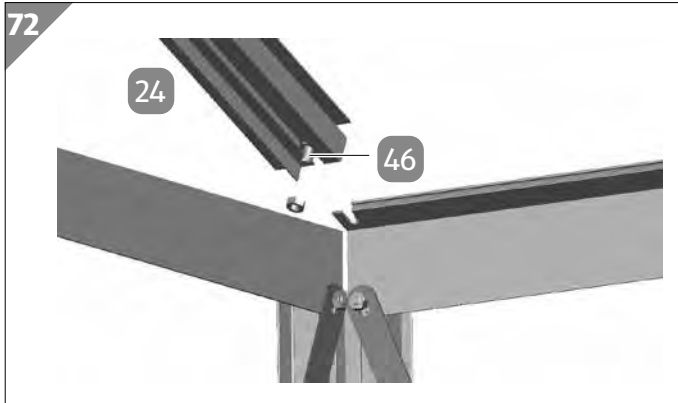
Dans la section de montage suivante, les profils de fronton sont mis en place.



1. Insérez une vis M6/12 **46** dans le support de toit **16**.
2. Insérez le support de toit dans la traverse transversale **6**.



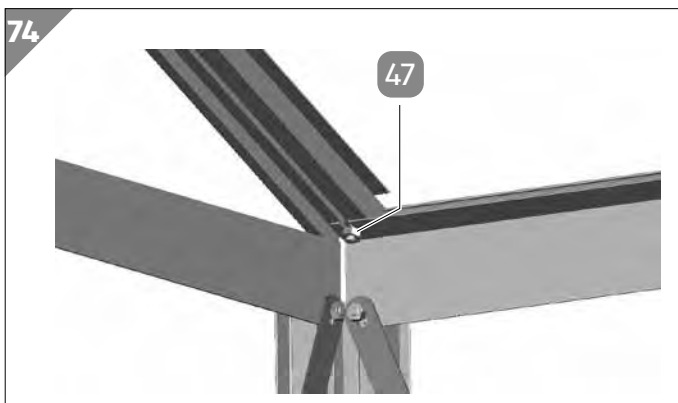
3. Fixez la vis M6/12 avec un écrou **47**.



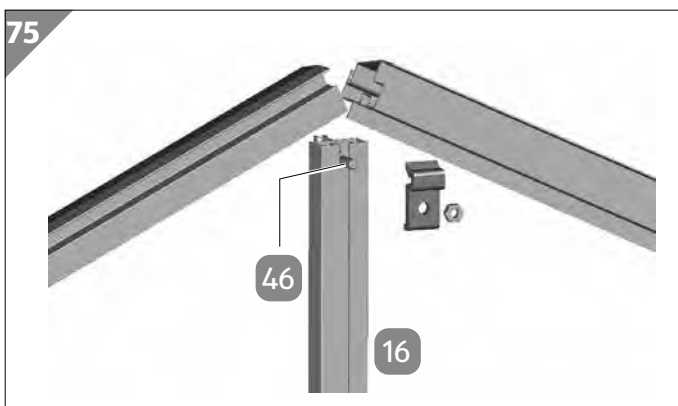
4. Insérez une vis M6/12 (46) dans le profil de fronton (24).



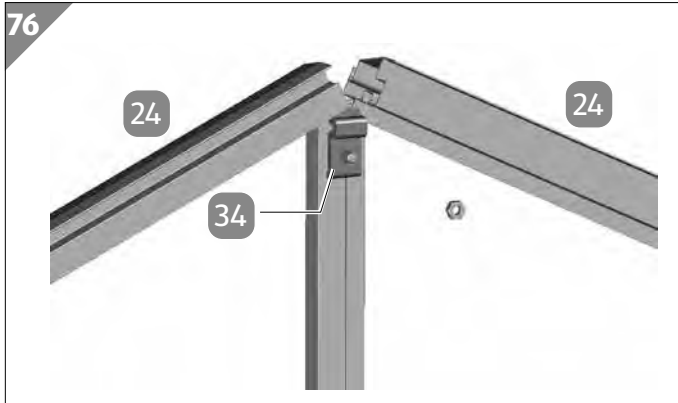
5. Insérez le profil de fronton dans la gouttière (11).



6. Fixez la vis M6/12 avec un écrou (47).

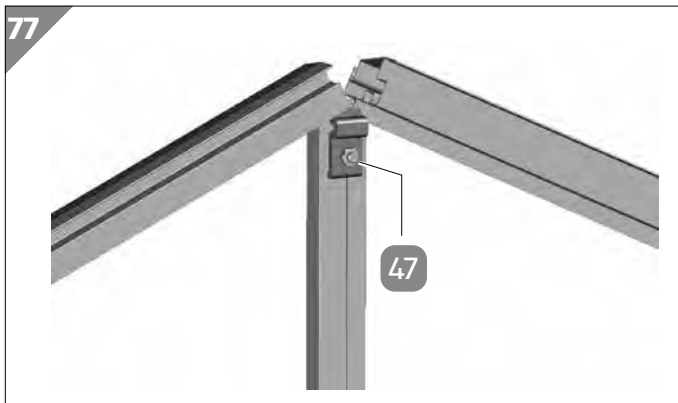


7. Insérez une vis M6/12 (46) dans le support de toit (16).



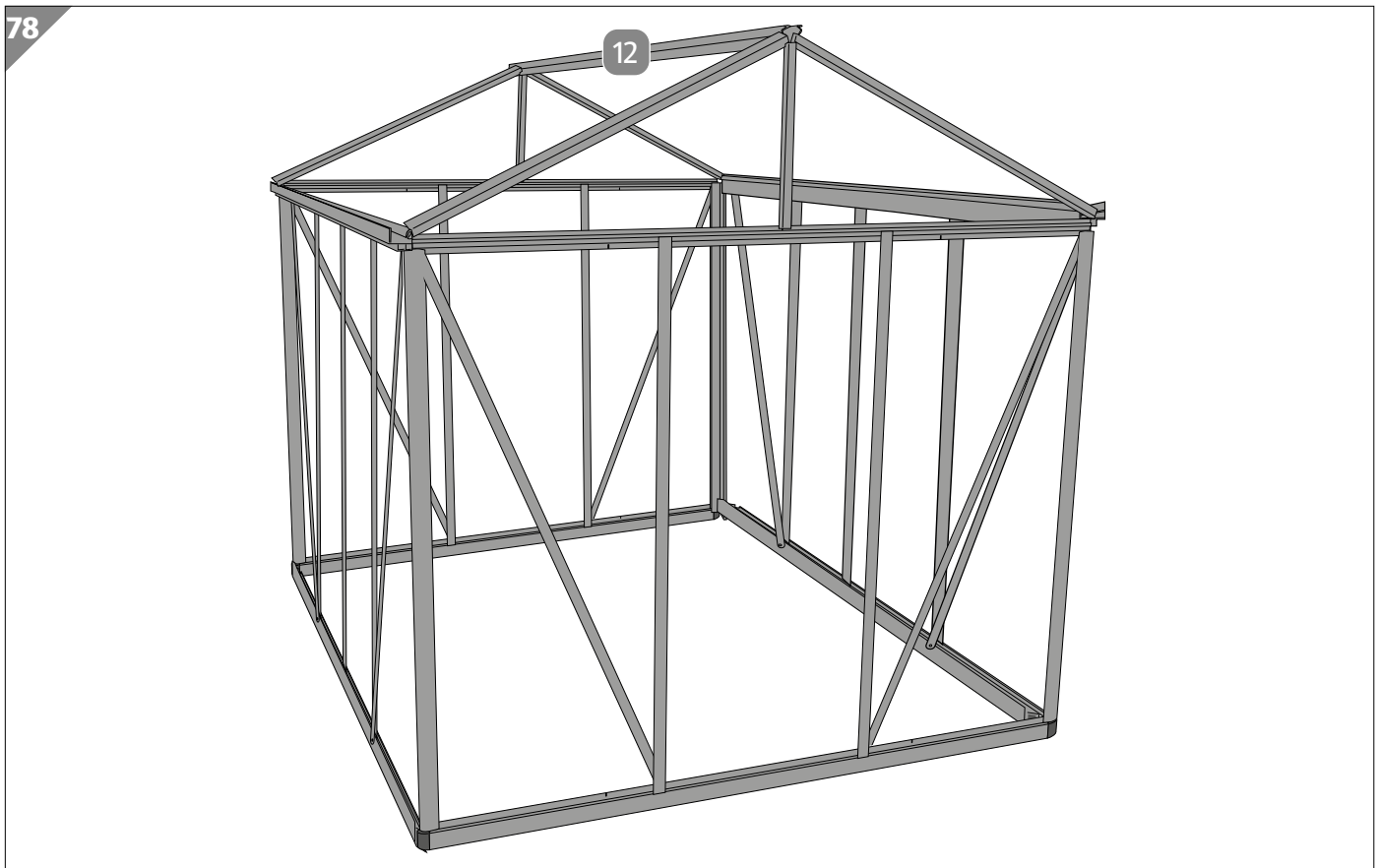
8. Placez la broche de fixation **34** sur la vis M6/12.

9. Placez les profils de fronton **24** entre le support de toit et la broche de fixation.

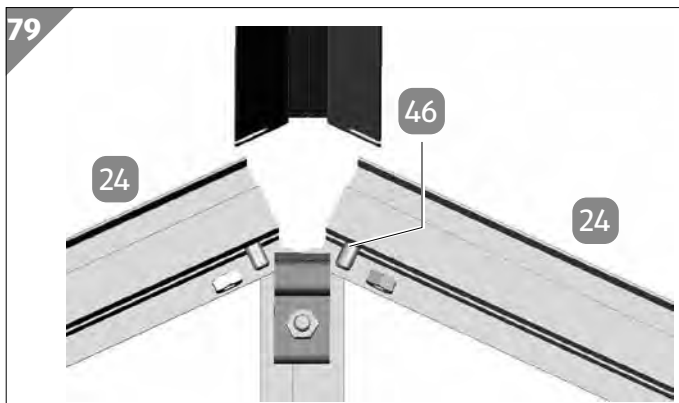


10. Fixez la vis M6/12 avec un écrou **47**.

10 Faîtage



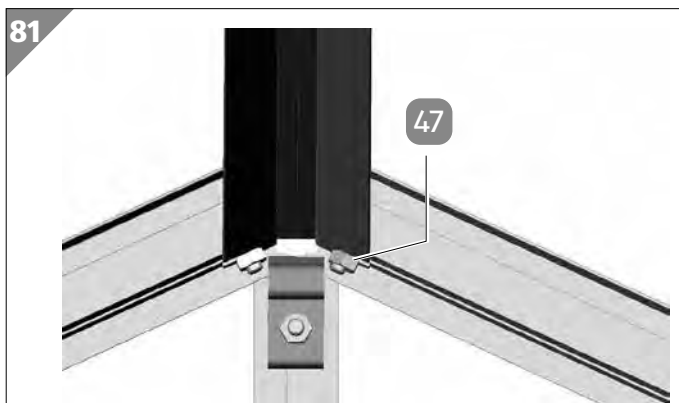
Le faîtage **12** est mis en place dans la section de montage suivante.



1. Insérez deux vis M6/12 **46** dans les profils de fronton **24**.



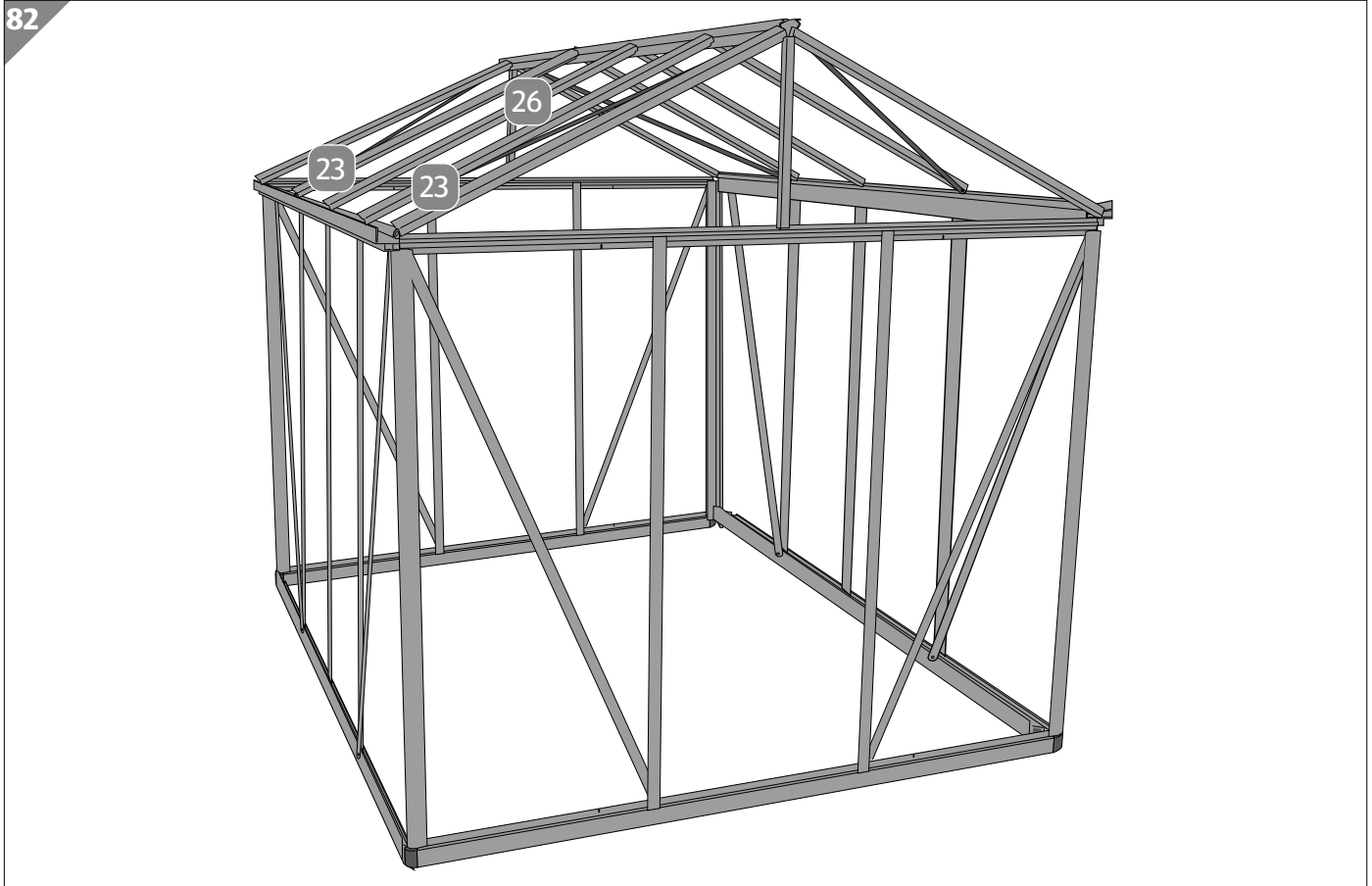
2. Insérez le faîtage **12** dans les profils de fronton.



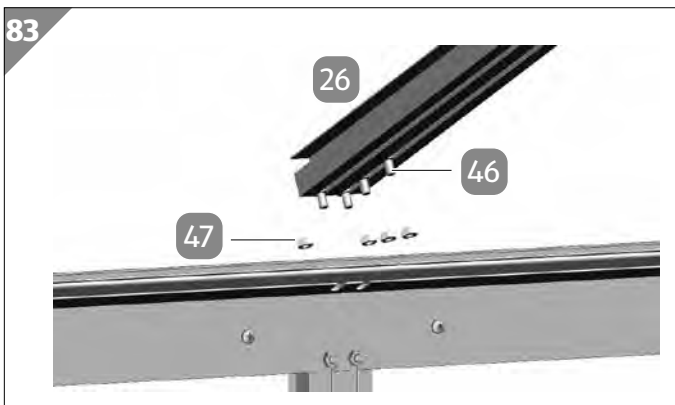
3. Fixez les vis M6/12 avec les écrous **47**.

11 Montage des traverses de toit

Étape 11.1: Mettre en place les traverses de toit



Dans la section de montage suivante, les traverses de toit 23 et les traverses d'enclos 26 sont mises en place.



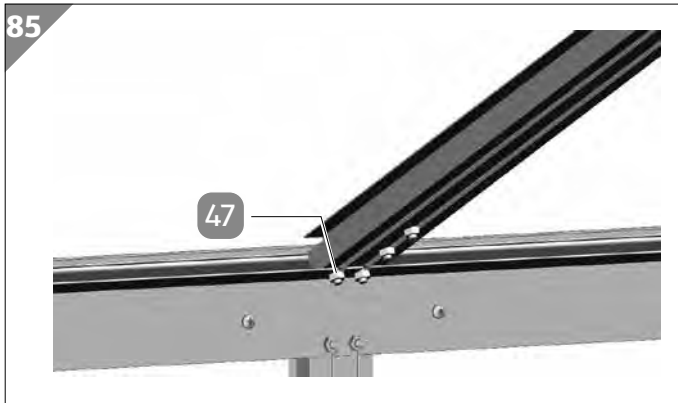
1. Insérez quatre vis M6/12 46 dans le profil d'enclos 26.
2. Fixez les deux vis supérieures avec un écrou 47, pour empêcher que les vis ne glissent.



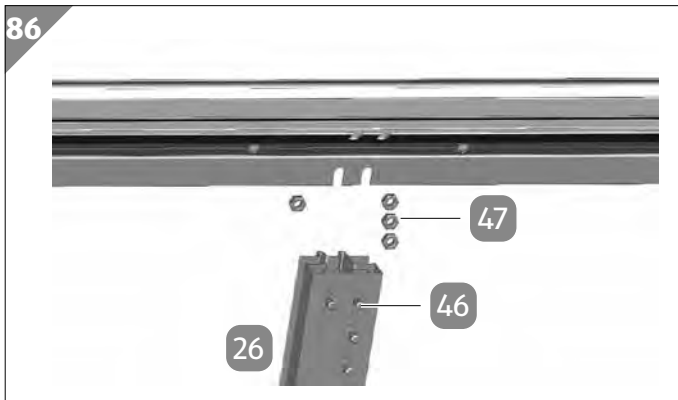
Les vis M6/12 qui sont insérées en plus dans les traverses d'enclos sont nécessaires plus tard pour monter les plaques gousset.



3. Insérez la traverse d'enclos dans la gouttière **11**.



4. Fixez les vis M6/12 avec les écrous **47**.

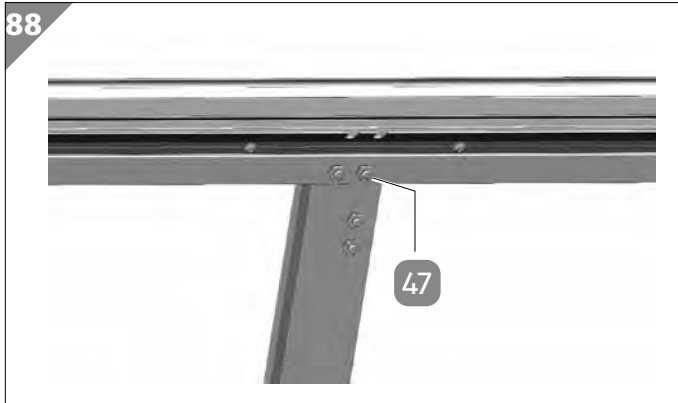


5. Insérez quatre vis M6/12 **46** dans le profil d'enclos **26**.

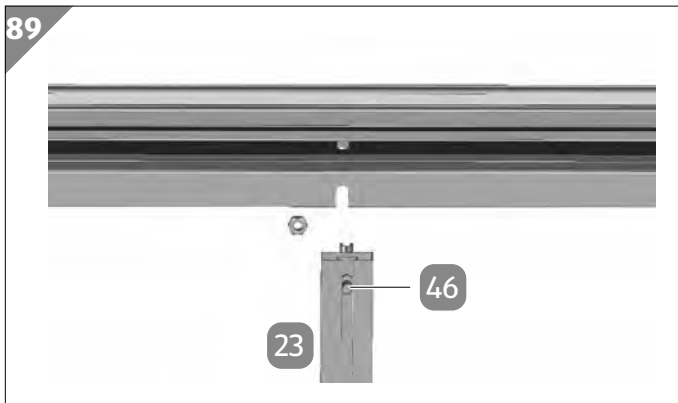
6. Fixez les deux vis supérieures avec un écrou **47**, pour empêcher que les vis ne glissent.



7. Insérez la traverse d'enclos dans le faîtage **12**.



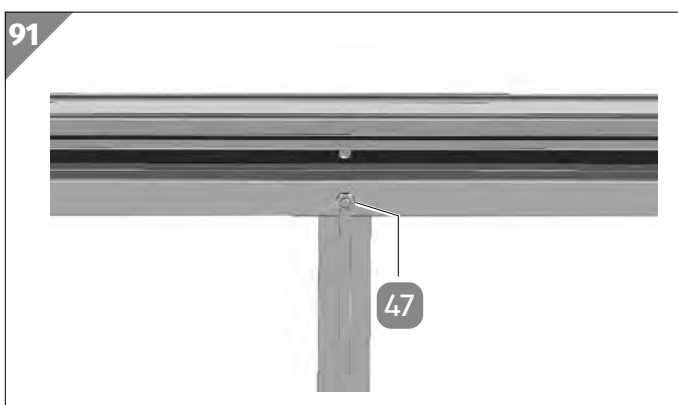
8. Fixez les vis M6/12 avec les écrous **47**.



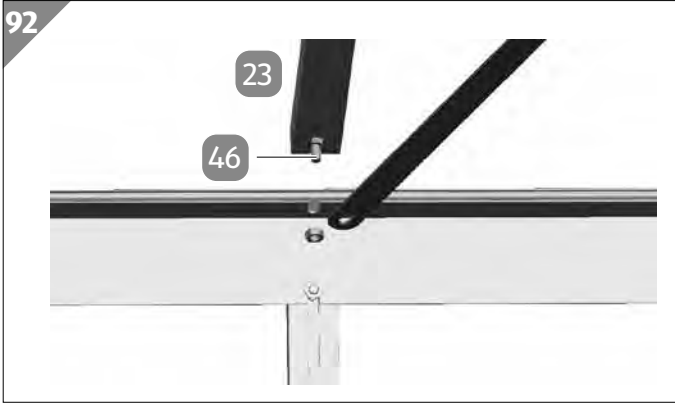
9. Insérez une vis M6/12 **46** dans la traverse de toit **23**.



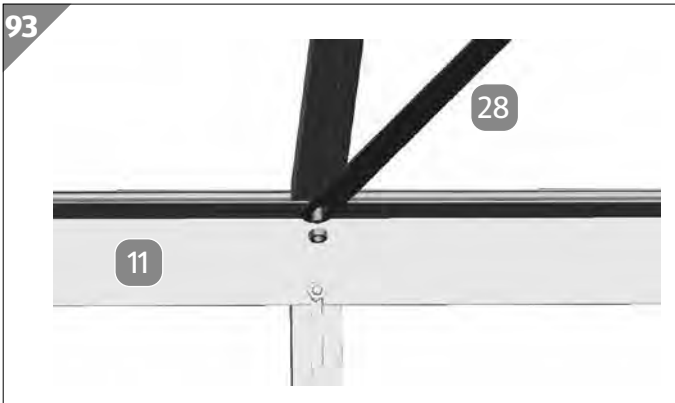
10. Insérez la traverse de toit dans le faîtage **12**.



11. Fixez la vis M6/12 avec un écrou **47**.

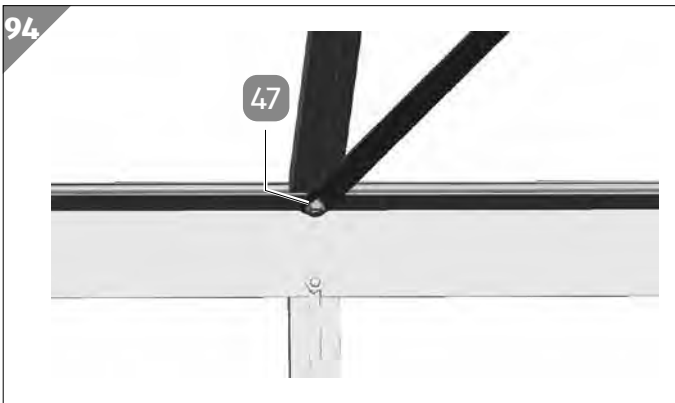


12. Insérez une vis M6/12 (46) dans la traverse de toit (23).

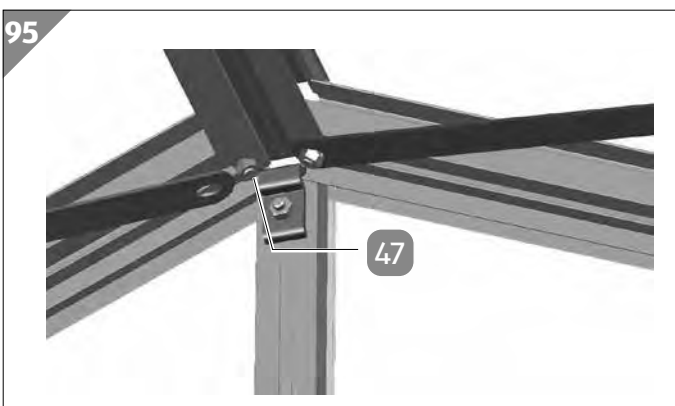


13. Insérez la traverse de toit dans la gouttière (11).

14. Placez un contreventement (28) sur la vis M6/12.



15. Fixez la vis M6/12 avec un écrou (47).



16. Desserrez l'écrou (47) sur le faîtage.

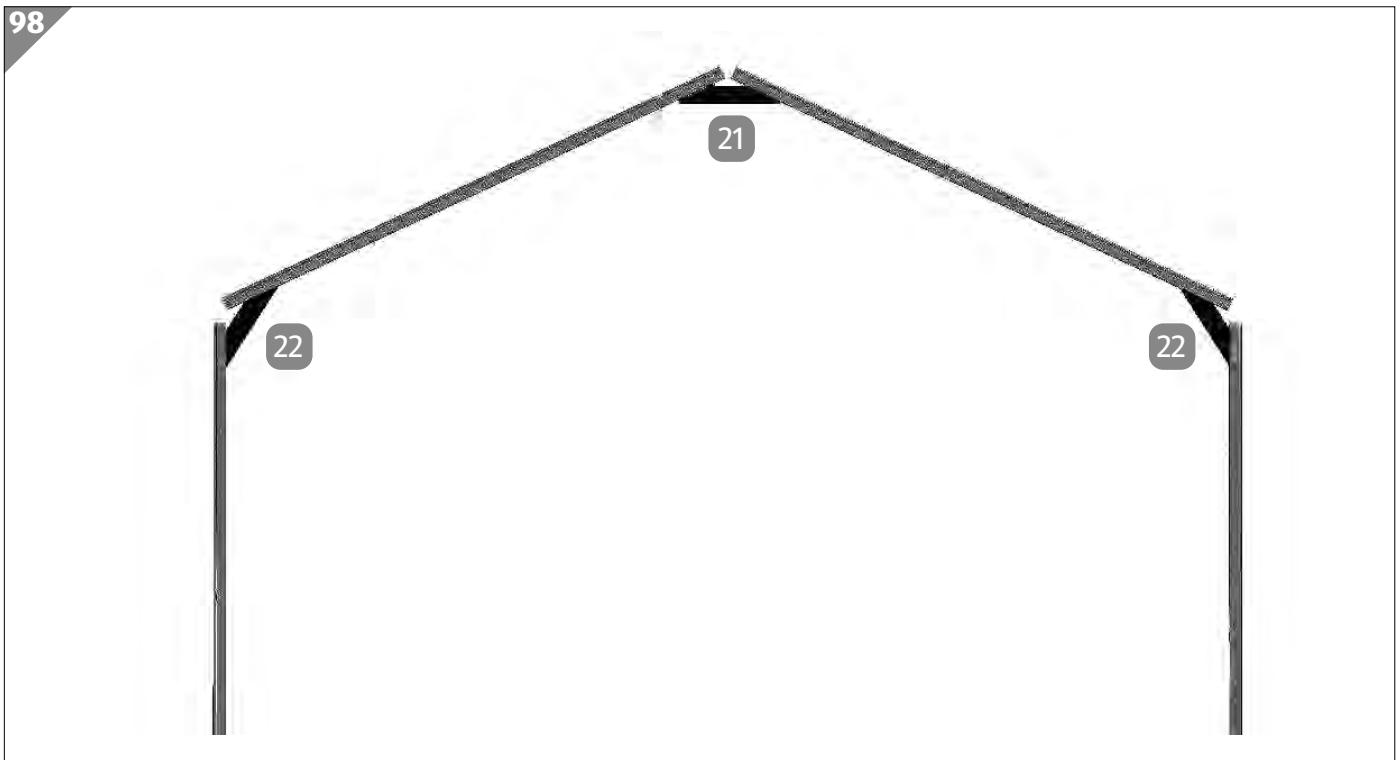


17. Placez un contreventement 28 sur la vis M6/12.



18. Fixez la vis M6/12 à nouveau avec un écrou.

Étape 11.2: Mettre en place les plaques gousset



Dans la section de montage suivante, la plaque gousset du faîtage 21 et les plaques gousset de la gouttière 22 sont mises en place.

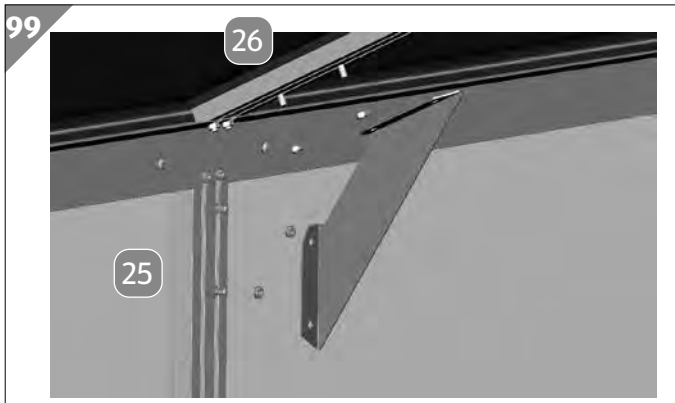
Pour augmenter les charges du toit, les zones où les profils longitudinaux (faîtage et gouttière) sont divisés sont pourvues de gousset supplémentaires.

- Montez une plaque gousset à la division sur le faîtage, et une aux deux gouttières. Veillez à ce que les équerres des plaques goussets soient différentes pour le faîtage et la gouttière. La plaque gousset du faîtage **21** possède un trou. La plaque gousset de la gouttière **22** possède deux trous.

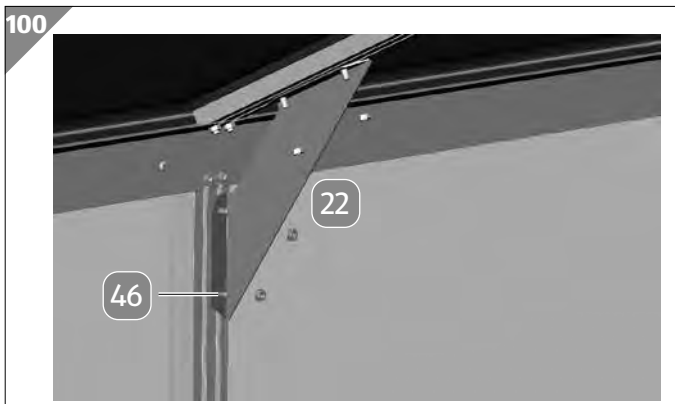


Pour obtenir la meilleure stabilité, nous recommandons d'étirer légèrement le faîtage vers l'extérieur avec un support avant de monter la plaque gousset sur le faîtage.

Lors du montage des plaques goussets sur les gouttières, il faut veiller à ce que les gouttières soient exactement droites et ne se plient en aucun cas vers l'extérieur. Le support du faîtage peut être retiré de nouveau une fois le produit vitré.



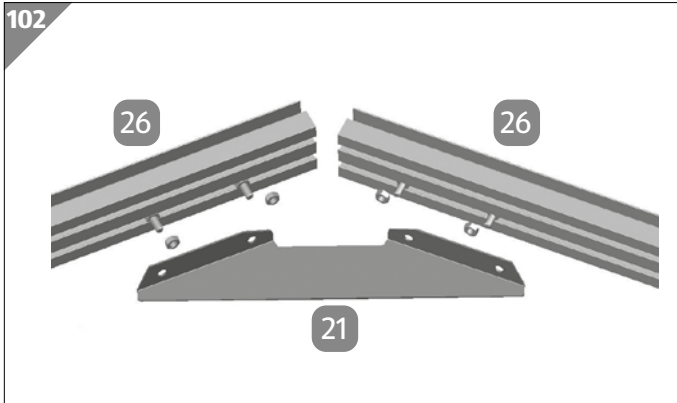
1. Desserrez les écrous sur les deux traverses d'enclos **25** et **26**.



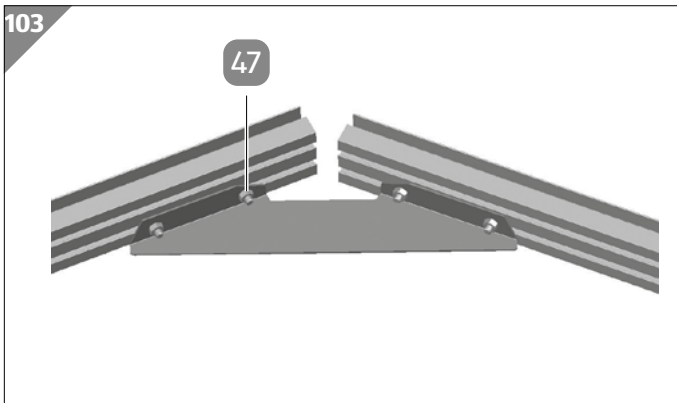
2. Placez la plaque gousset Gouttière **22** sur la vis M6/12 **46**.



3. Fixez les vis M6/12 avec les écrous **47**.



4. Desserrez les écrous sur les deux traverses d'enclos (26) sur le faîtage.

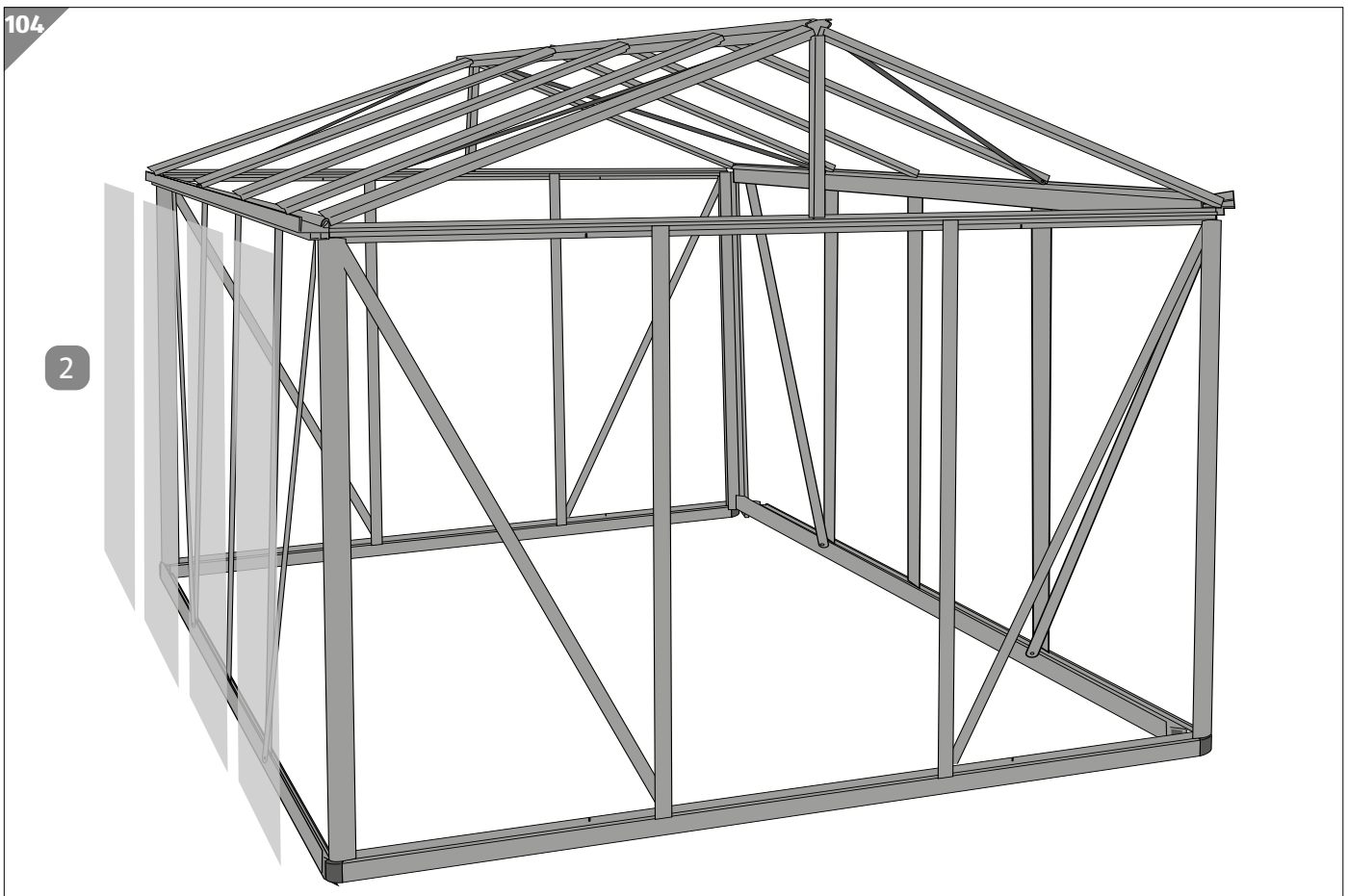


5. Placez la plaque gousset Faîtage (21) sur la vis M6/12.

6. Fixez les vis M6/12 avec les écrous (47).

12 Insertion des plaques alvéolaires

Étape 12.1: Placer les côtés et la partie arrière

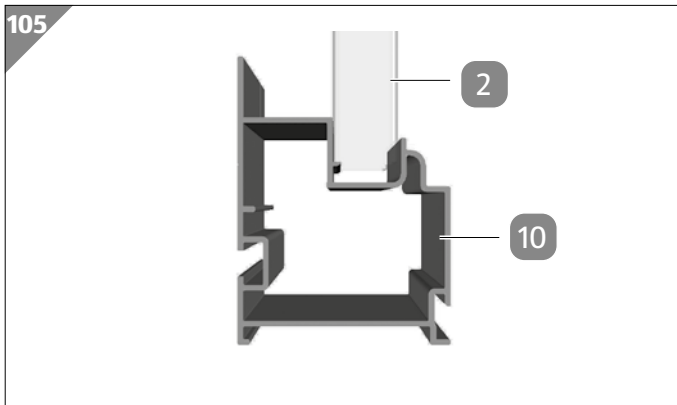


Dans la section de montage suivante, les plaques alvéolaires **2** de votre produit sont préparées et insérées dans le cadre d'aluminium préparé.

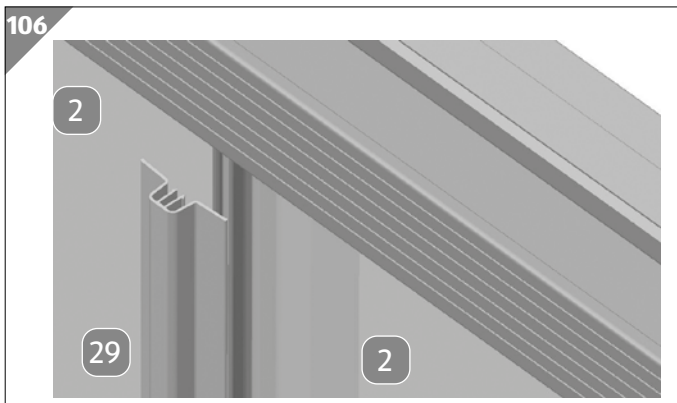
Avant le montage, notez que les plaques alvéolaires fournies ont une surface intérieure et extérieure. La partie extérieure est résistante aux UV et marquée de la mention «OUTSIDE» ou «EXTÉRIEUR». On peut également reconnaître l'extérieur de la plaque alvéolaire au fait qu'elle scintille de façon bleutée sur le bord coupé de la feuille lorsqu'on regarde le bord coupé à la lumière naturelle.

Un ruban adhésif en aluminium pour coller la partie supérieure des plaques alvéolaires est fourni. Cela empêche les insectes de pénétrer dans les plaques alvéolaires par le haut.

- Ne scellez pas la partie inférieure des plaques alvéolaires avec le ruban adhésif en aluminium, afin que la condensation qui se produit puisse s'écouler vers le bas.

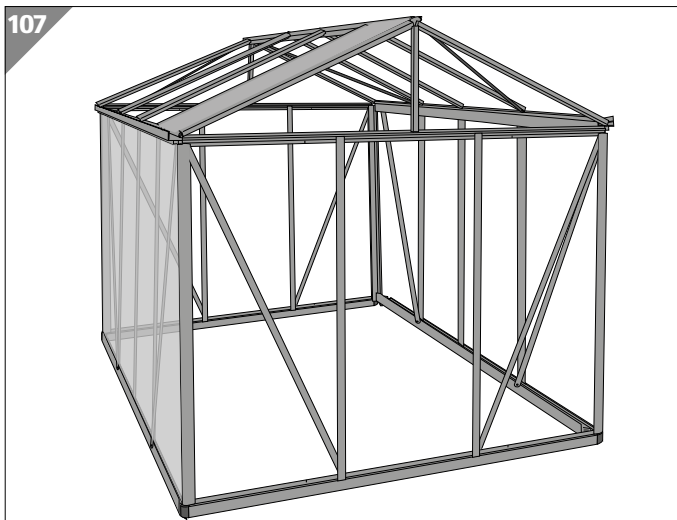


1. Insérez les plaques alvéolaires **2** dans les profils de sol **10**.

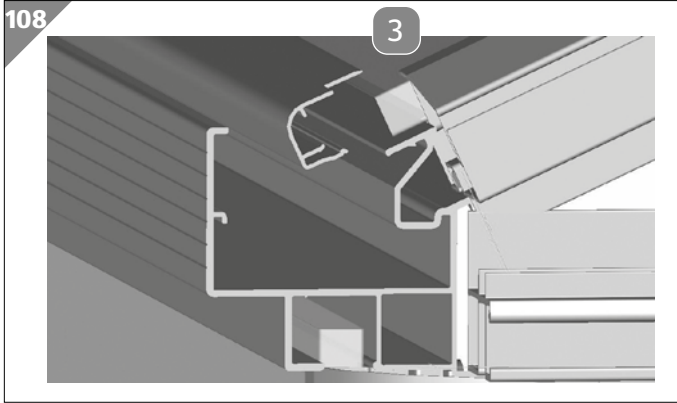


2. Insérez les profils à clip en plastique, le mur latéral **29** sur les traverses entre les plaques alvéolaires **2**.

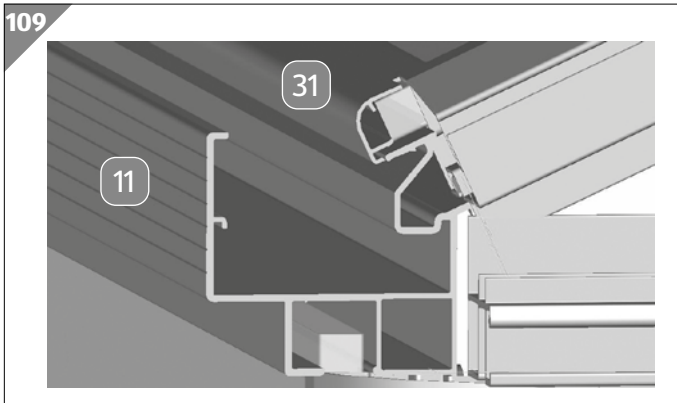
Étape 12.2: Mettre en place le toit



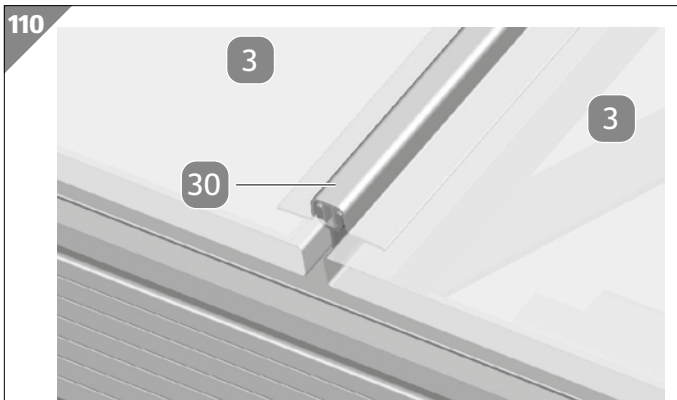
Lorsque les surfaces de toit sont vitrées, vous devez définir à l'avance sur quels champs vous souhaitez insérer les fenêtres. Les zones de fenêtres sont vitrées à l'avance à mi-hauteur. Si possible, nous recommandons que les ouvertures des fenêtres soient situées sur le côté opposé au vent.



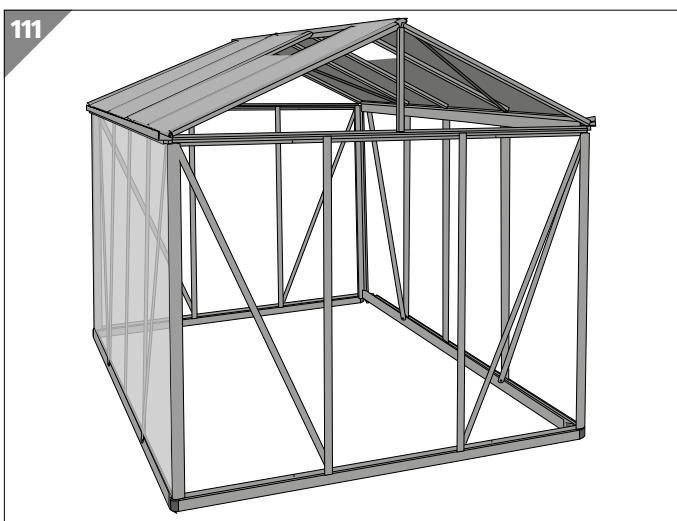
1. Placez les plaques de toit **3** et deux des quatre plaques de fenêtrage **4** sur les traverses d'enclos **26**, les traverses de toit **23**, la gouttière **11** et le faîtage **12**.



2. Insérez les clips de maintien Angle du toit/ Gouttière **31** sur les plaques de toit **3** et les plaques de fenêtrage **4** et la gouttière **11**.

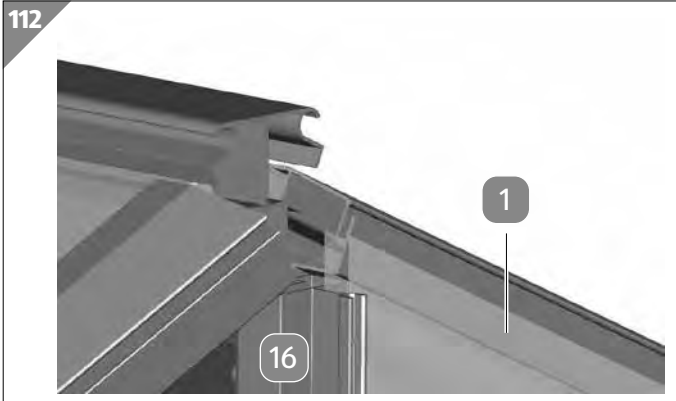


3. Insérez les profils à clip en plastique **30** sur les traverses entre les plaques de toit **3**.

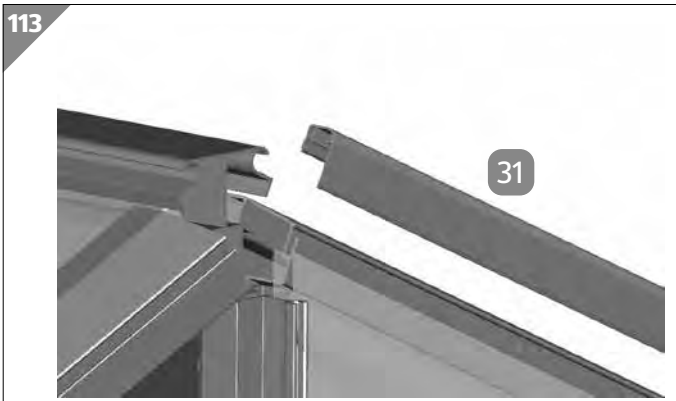


La fenêtrage se trouve des deux côtés dans l'exemple.

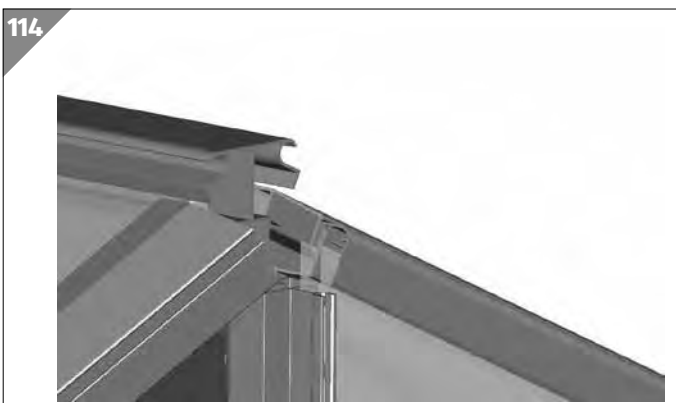
Étape 12.3: Mettre en place le fronton



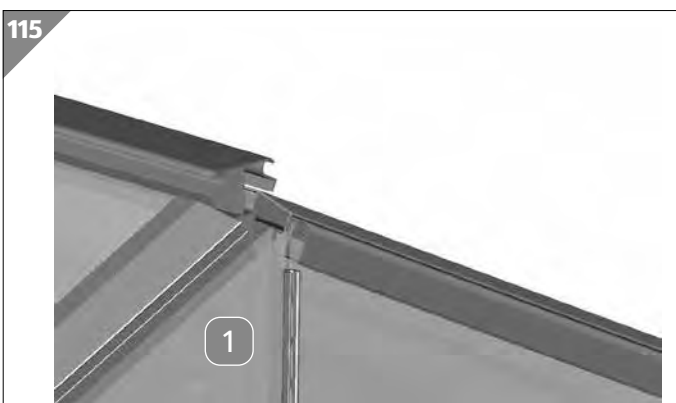
1. Insérez une plaque triangulaire **1** sur le support de toit **16**.



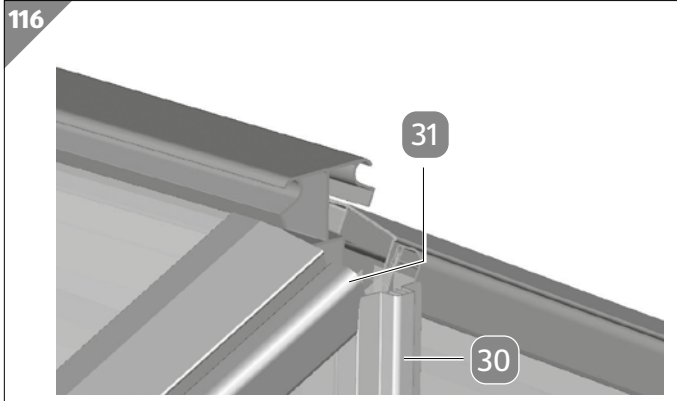
2. Insérez les clips de maintien Angle du toit/ Gouttière **31** sur la plaque triangulaire.



La plaque triangulaire est maintenant fixée.



3. Insérez une plaque triangulaire **1** de l'autre côté sur le support de toit.



4. Insérez les clips de maintien Angle du toit/ Gouttière **31** sur la plaque triangulaire.
5. Insérez les profils à clip en plastique **30** sur le support de toit entre les plaques triangulaires.

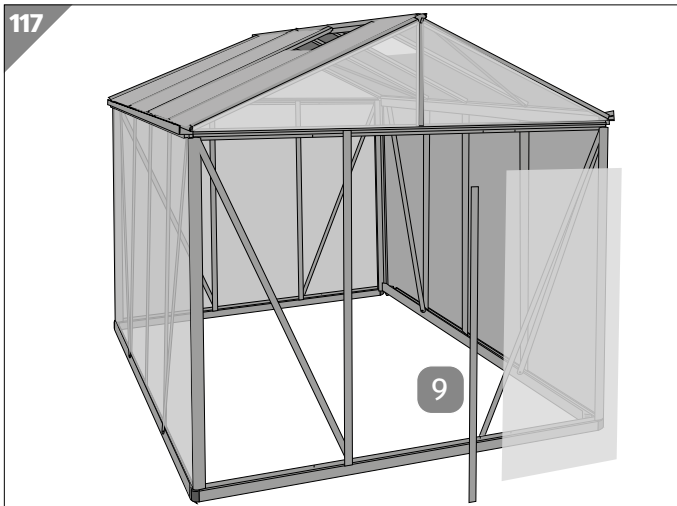
Le profil à clip en plastique **30** sur le support de toit pour les plaques triangulaires sur la face et la partie arrière est scié à partir d'un clip de 1170 mm.

La longueur requise est de 505 mm.

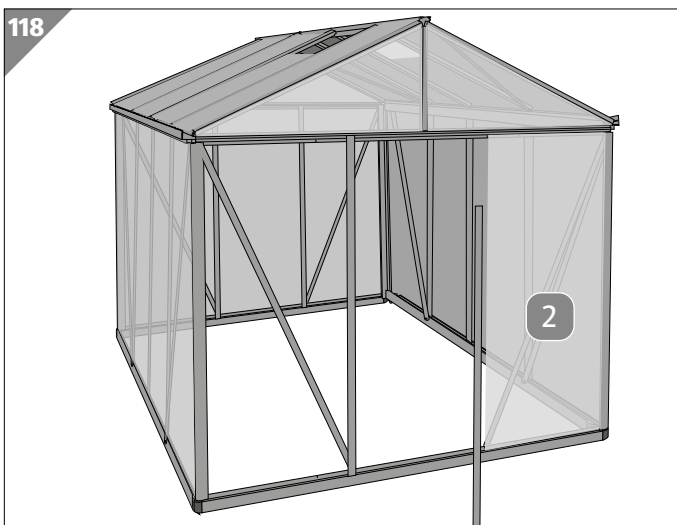
Étape 12.4: Mettre en place la face

Pour vitrer les deux surfaces à gauche et à droite de l'entrée de la porte, il faut enlever à nouveau les deux profils d'entrée de la porte déjà installés, insérer la plaque alvéolaire à gauche et à droite de l'entrée de la porte, puis insérer à nouveau le profil d'entrée de la porte.

La plaque alvéolaire est insérée dans l'évidement du profilé d'entrée de la porte et obtient ainsi son maintien ferme.

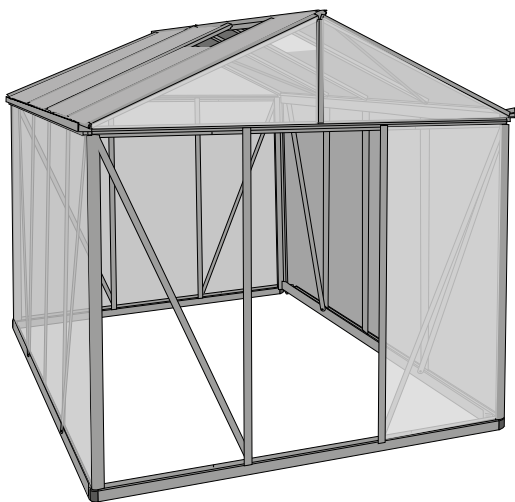


1. Retirez l'entrée de porte/le profil latéral de porte **9** en desserrant les écrous.



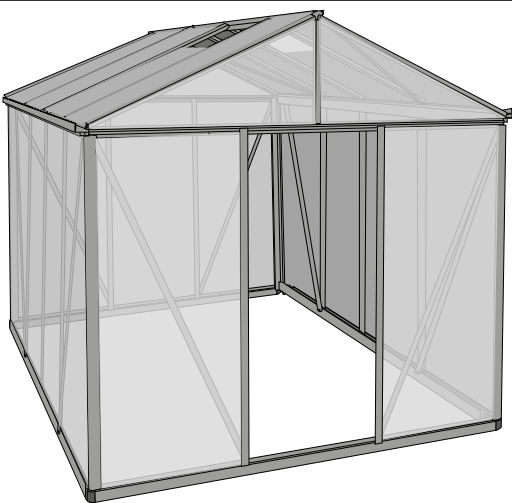
2. Insérez la plaque alvéolaire **2**.

119



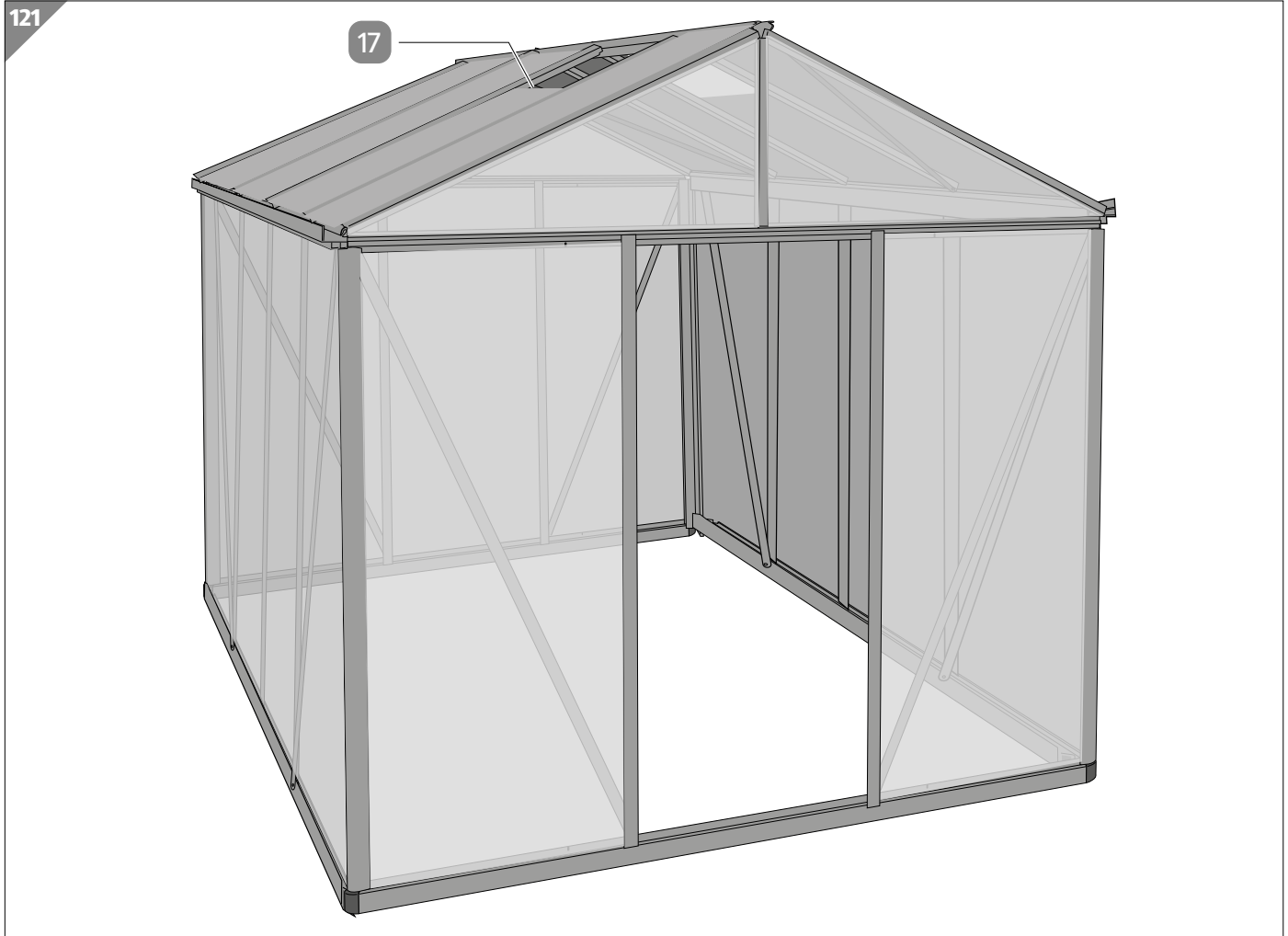
3. Placez l'entrée de la porte/le profilé latéral de la porte sur la plaque alvéolaire et fixez-la à nouveau avec les écrous.

120

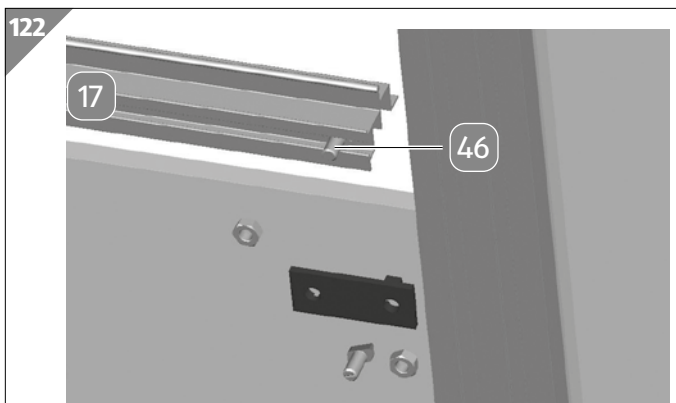


4. Procédez de la même manière pour monter la plaque alvéolaire de l'autre côté.

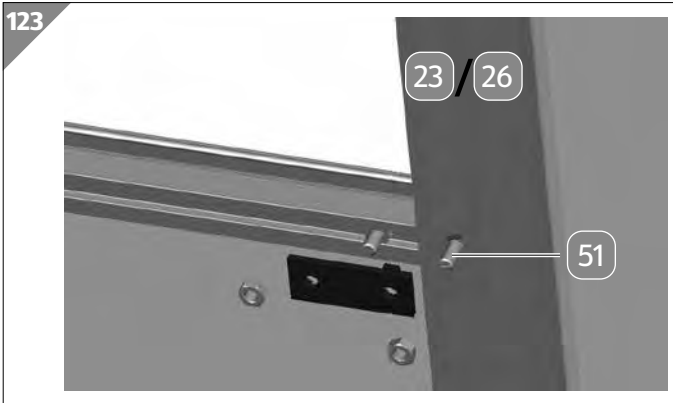
13 Butée de porte



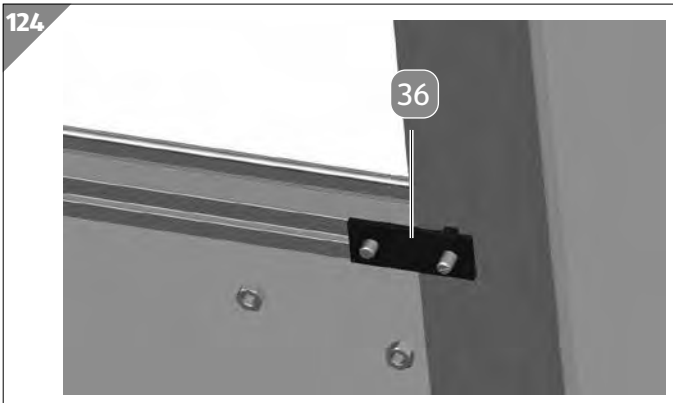
La butée de porte est montrée dans la section de montage suivante.



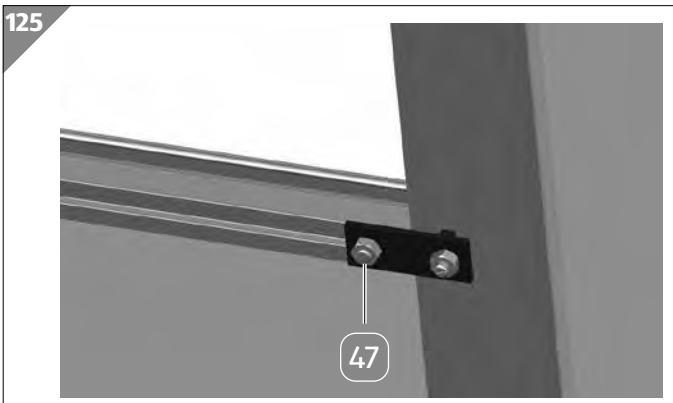
1. Insérez une vis M6/12 **46** dans le profil de butée de porte **17**.



2. En fonction de la position de la fenêtre, insérez une vis losange 51 dans la traverse de toit 23 ou la traverse d'enclos 26.
3. Insérez le profil de butée de porte dans la plaque alvéolaire.



4. Placez le nœud de liaison 36 sur les vis.



5. Fixez les vis avec les écrous 47.
6. Procédez de la même manière pour fixer le profil de butée de fenêtre sur le deuxième côté.

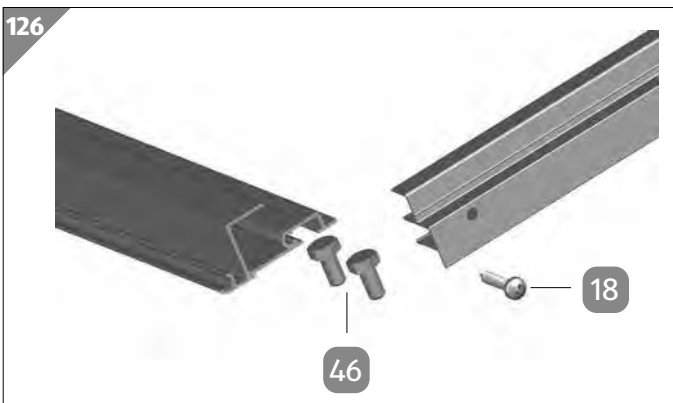
14 Assemblage et montage des fenêtres

La fenêtre est assemblée dans la section de montage suivante.

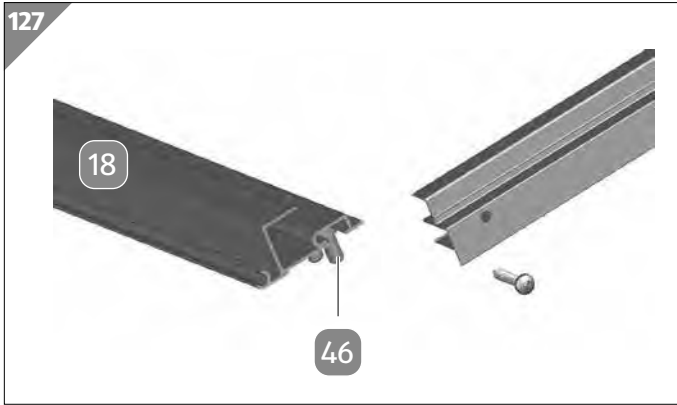


Après l'assemblage, la fenêtre est insérée dans le faîtage.

IMPORTANT: Faites glisser la fenêtre depuis l'extrémité du profil du faîtage jusqu'à la position souhaitée.



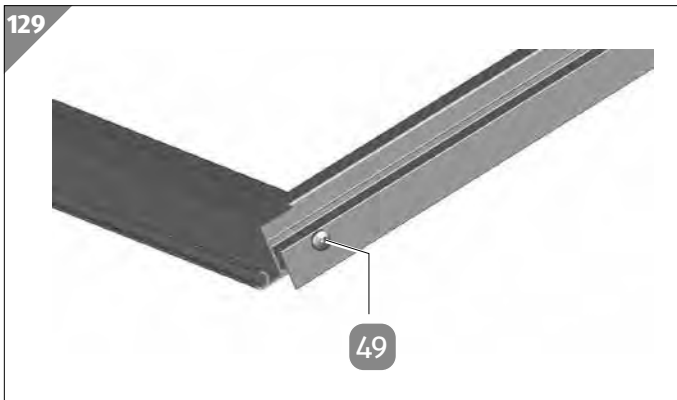
Les vis M6/12 46 montrées sur l'illustration sont maintenant insérées uniquement sur un côté dans le canal de vis du profil de la charnière 18.



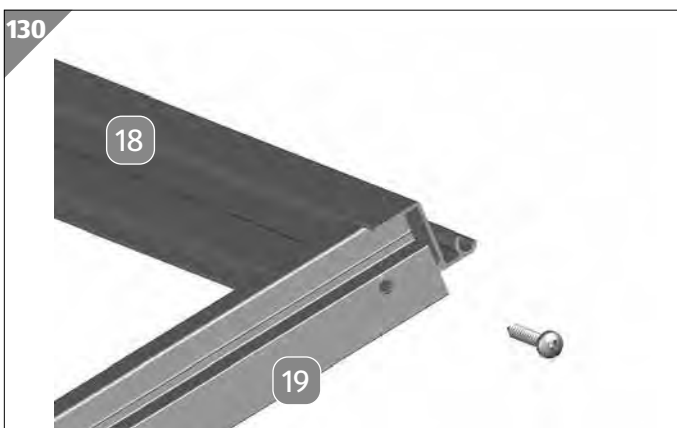
1. Insérez les deux vis M6/12 (46) dans le profil de charnière (18).



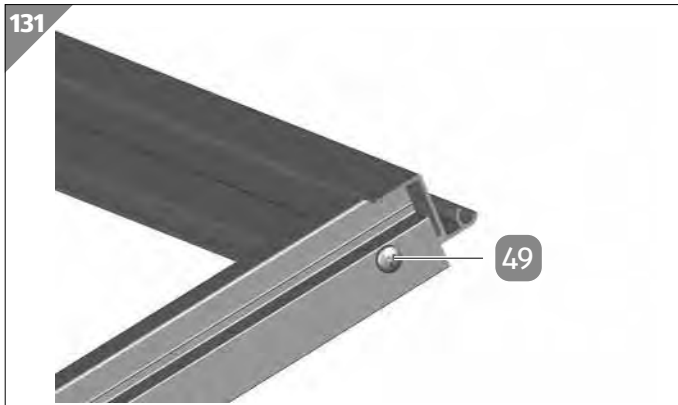
2. Placez le profil de fenêtre latéral (19) sur le profil de charnière.



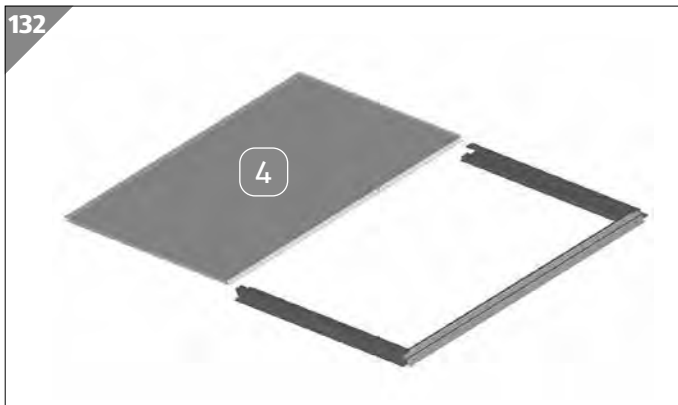
3. Fixez le profil de fenêtre avec une vis auto-taraudeuse 4,2 × 22 mm (49) sur le profil de charnière.



4. Placez le deuxième profil de charnière (supérieur) (18) sur le profil de fenêtre (19).



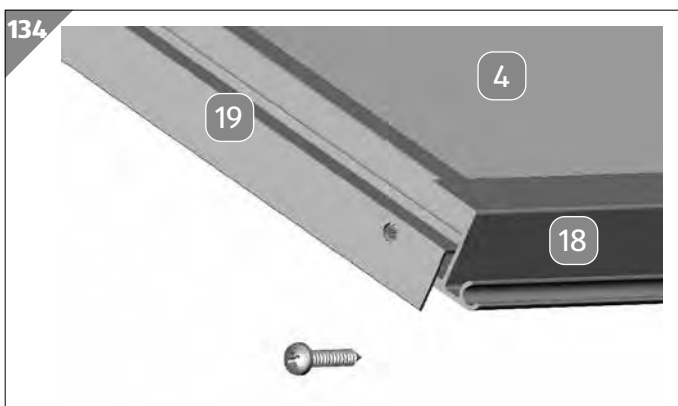
5. Fixez le profil de fenêtre avec une vis auto-taraudeuse 4,2 × 22 mm **49** sur le profil de charnière.



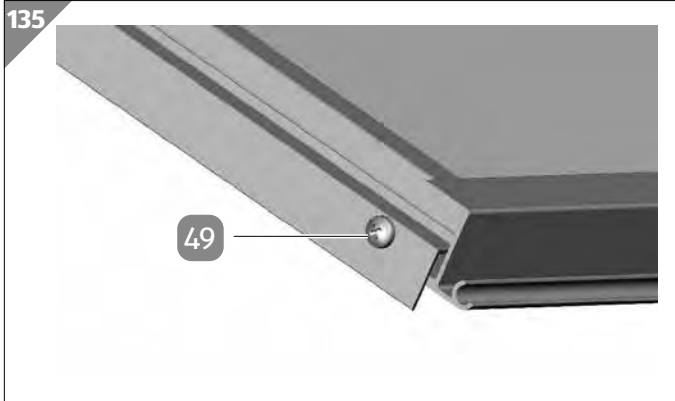
6. Insérez la plaque de fenêtre **4**.



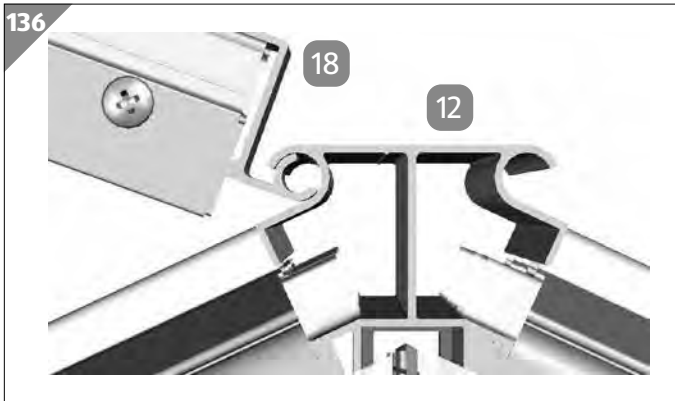
La plaque de fenêtre est insérée dans le cadre.



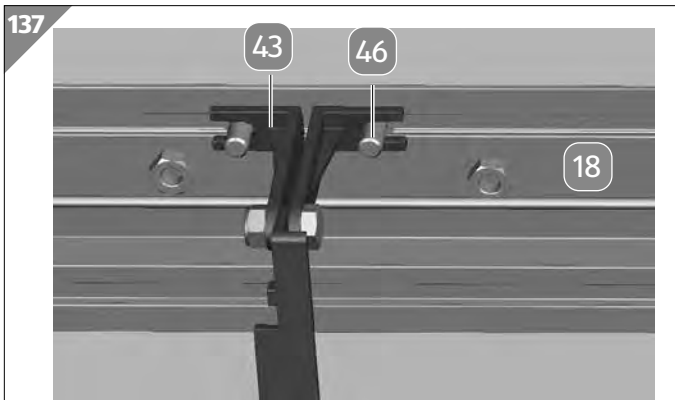
7. Placez le profil de fenêtre latéral **19** sur le profil de charnière **18**.



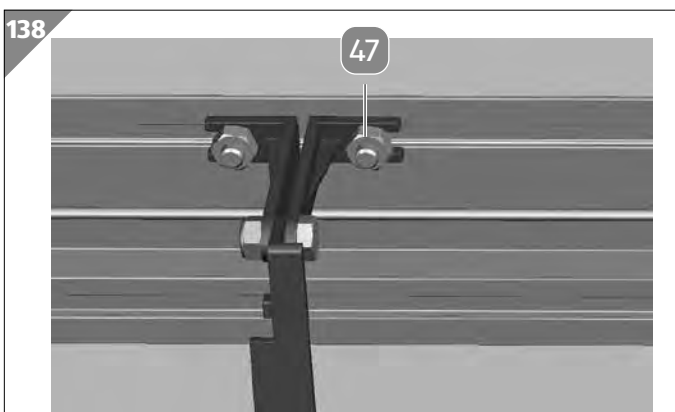
8. Fixez le profil de fenêtre respectivement avec une vis auto-taraudeuse 4,2 × 22 mm (49) sur les deux profils de charnière.



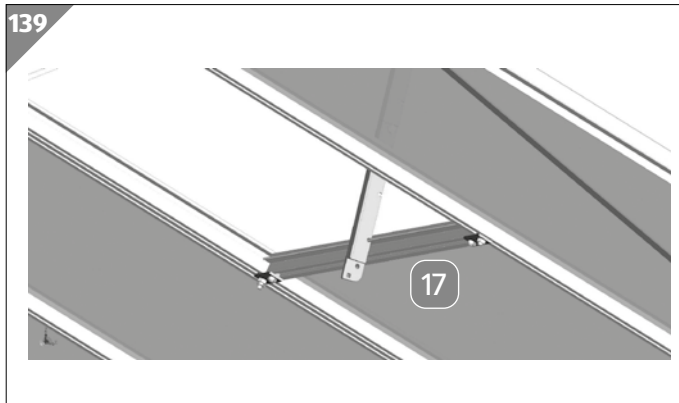
9. Insérez le profil de charnière (18) sur le côté dans le faîtage (12).
Ensuite, faites glisser la fenêtre depuis l'extrémité du profil du faîtage jusqu'à la position souhaitée.



10. Insérez le bloqueur de fenêtre (43) sur les vis M6/12 (46) dans le profil de charnière (18).

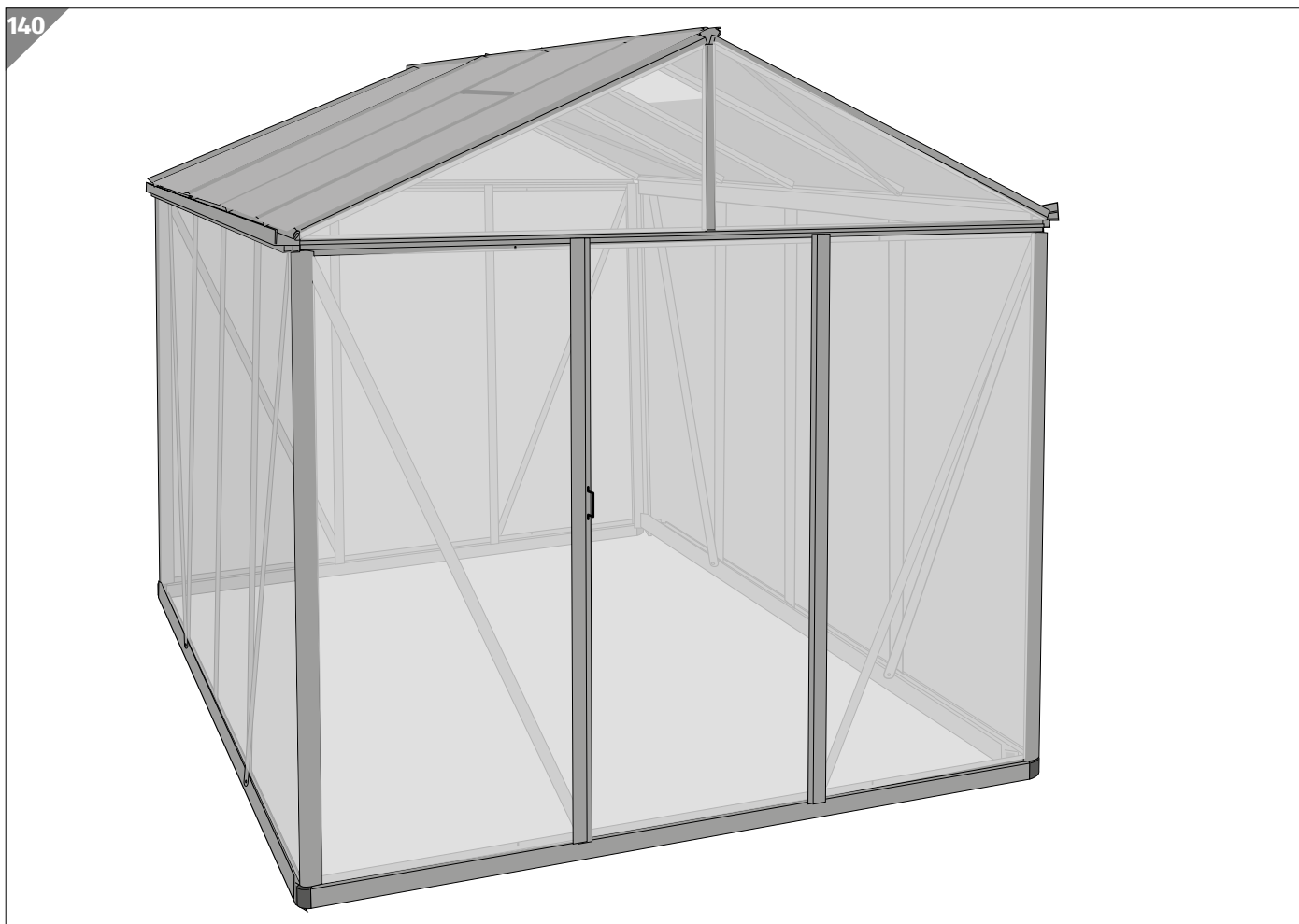


11. Fixez les vis M6/12 avec les écrous (47).

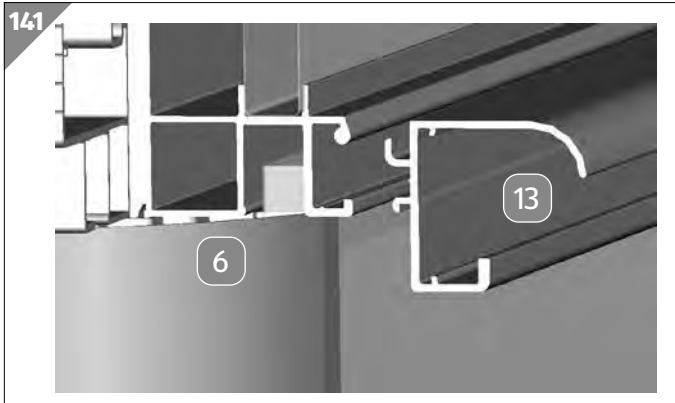


12. Pour bloquer la fenêtre lorsqu'elle est ouverte, insérez le bloqueur de fenêtre **43** dans le profil de butée de fenêtre **17**.

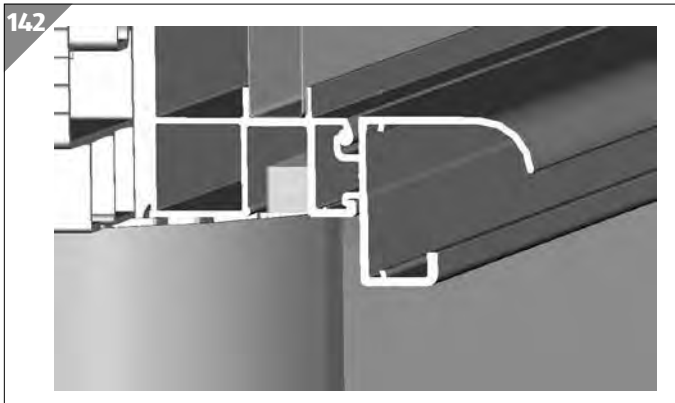
15 Montage du rail et de la porte



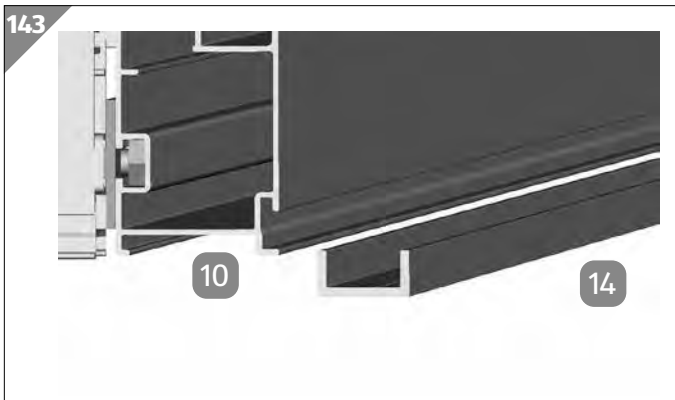
Le montage des rails de porte et de la porte est expliqué dans la section de montage suivante.



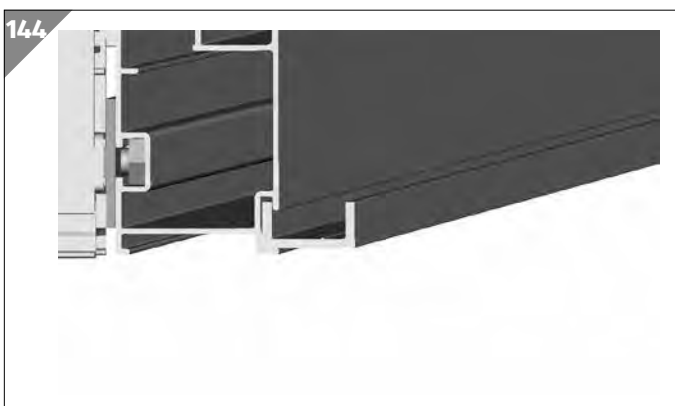
1. Insérez le rail de porte haut **13** dans la traverse transversale **6**. Accrochez pour cela le nez supérieur du rail de la porte dans la traverse transversale. Enfoncez le rail de porte loin en haut jusqu'à ce que le nez puisse être accroché dans la traverse transversale. Ensuite, le rail de porte est complètement poussé vers le bas.



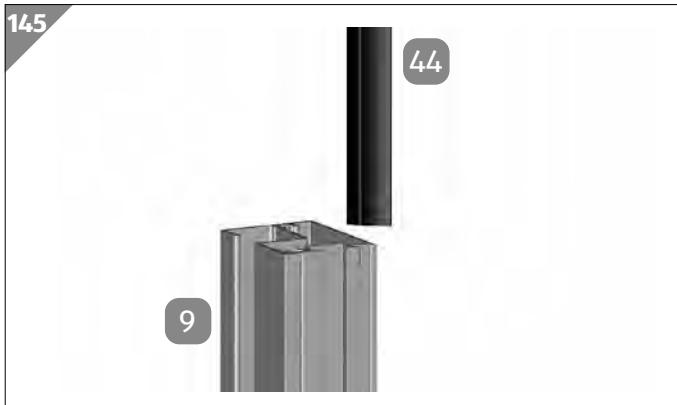
Le rail supérieur de la porte est maintenant bien inséré dans la traverse transversale.



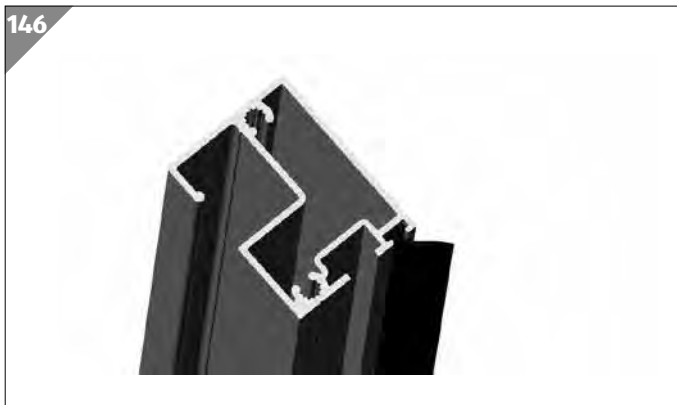
2. Insérez le rail de porte inférieur **14** dans le profil de sol **10**. Pour cela, accrochez la patte du rail de porte dans le profil de sol. Enfoncez le rail de porte loin en haut jusqu'à ce que le rail de porte puisse être accroché également sur la partie inférieure dans le profil de sol.



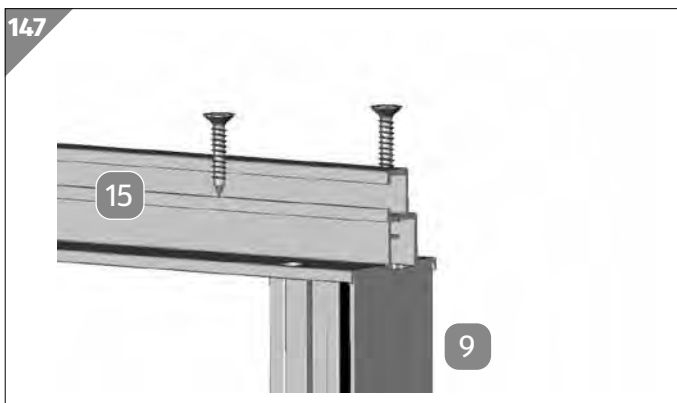
3. Le rail de porte inférieur est maintenant inséré dans le profil de sol.



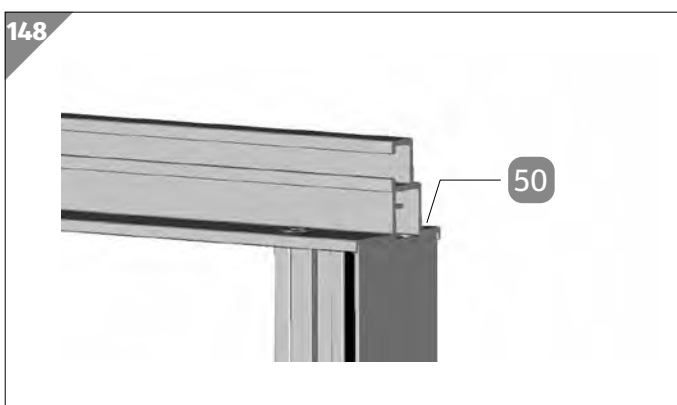
4. Insérez le joint de porte **44** dans l'entrée de porte/le profil latéral de porte **9**.



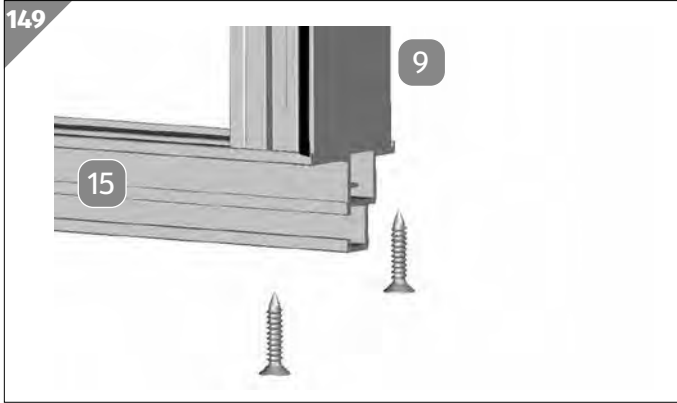
5. Pincez un peu le joint de la porte en haut avec une pince pour l'empêcher de glisser.



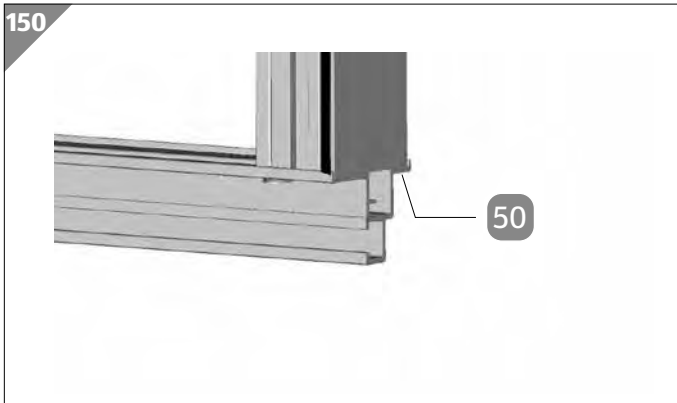
6. Placez le profil de roulement de porte **15** sur l'entrée de porte/le profil latéral de porte **9**.



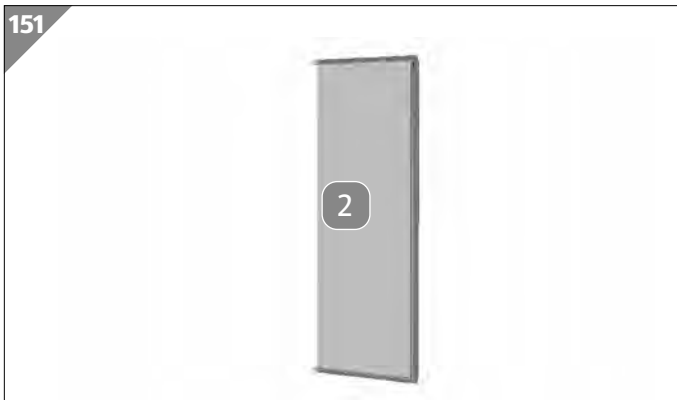
7. Fixez l'entrée de porte/le profil latéral de porte avec deux vis auto-taraudeuses à tête fraisée 4,2 × 22 mm **50** sur le profil de roulement de porte.



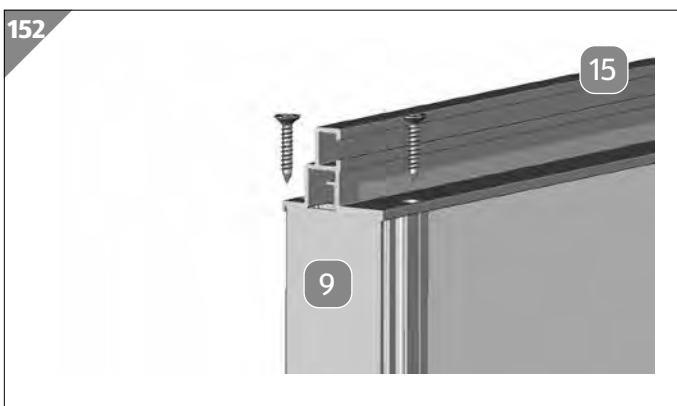
8. Placez le deuxième profil de roulement de porte **15** sur l'entrée de porte/le profil latéral de porte **9**.



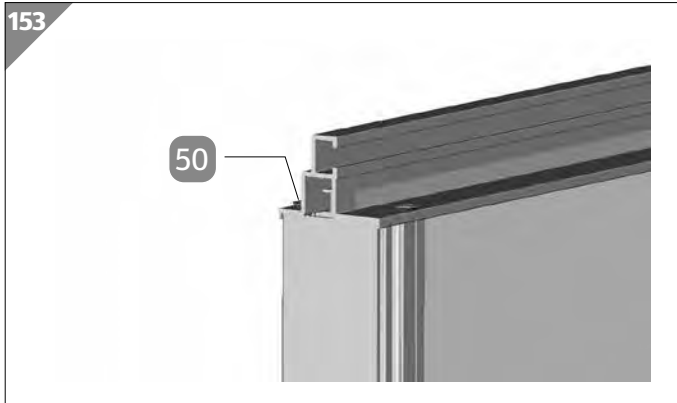
9. Fixez l'entrée de porte/le profil latéral de porte avec deux vis auto-taraudeuses à tête fraisée 4,2 × 22 mm **50** sur le profil de roulement de porte.



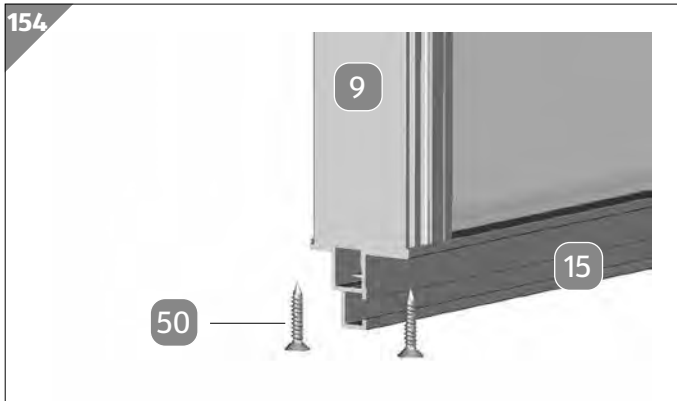
10. Insérez la plaque alvéolaire **2**.



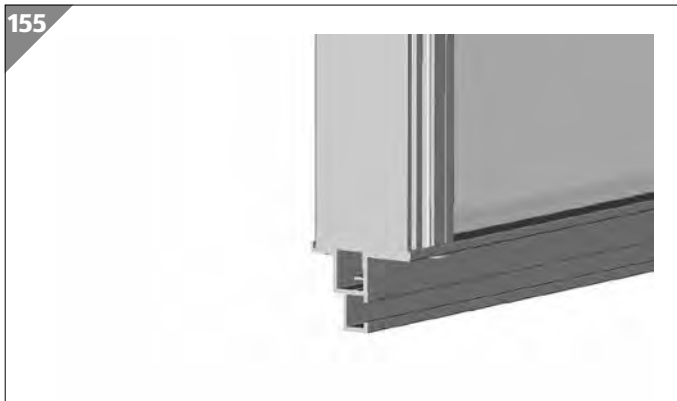
11. Placez le profil d'entrée de porte/latéral de porte **9** sur le profil de roulement de porte **15**.



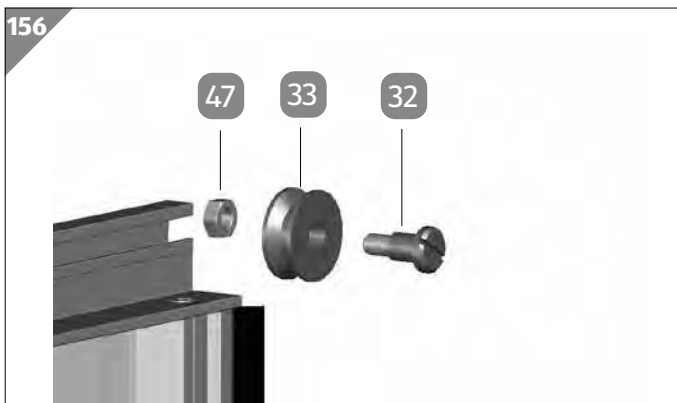
12. Fixez l'entrée de porte/le profil latéral de porte avec deux vis auto-taraudeuses à tête fraisée 4,2 × 22 mm **50** sur le profil de roulement de porte.



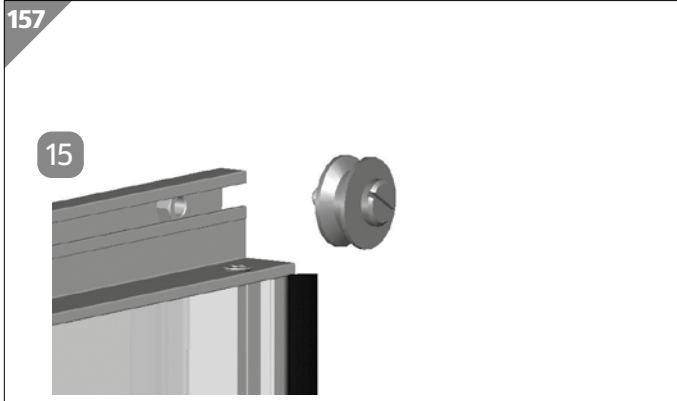
13. Fixez l'entrée de porte/le profil latéral de porte **9** avec deux vis auto-taraudeuses à tête fraisée 4,2 × 22 mm **50** sur le profil de roulement de porte **15**.



Les profils de porte sont vissés ensemble.

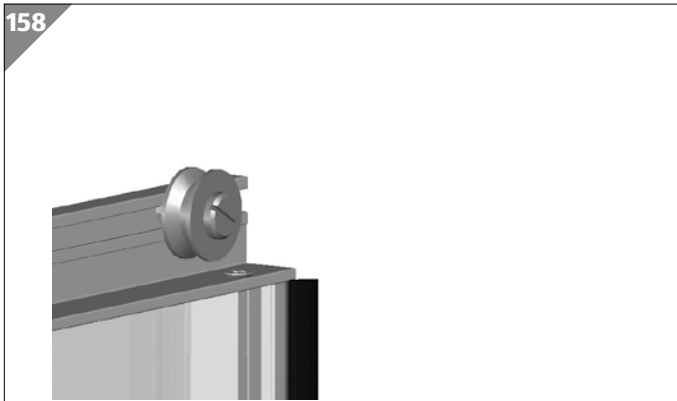


14. Fixez la roue de porte **33** à l'aide d'un écrou **47** et d'un axe-pivot **32**.



15. Insérez l'écrou dans le profil de roulement de porte **15**.

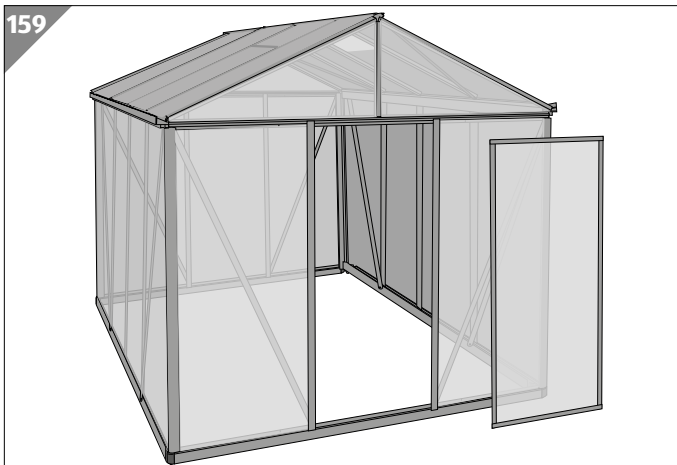
16. Insérez l'axe-pivot dans le roulement de porte.



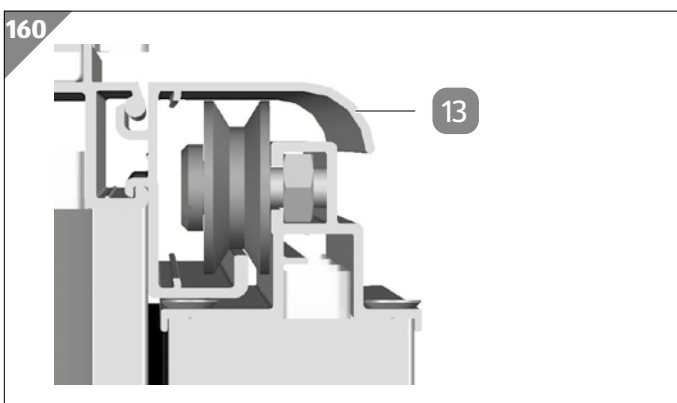
17. Vissez l'axe-pivot avec l'écrou.



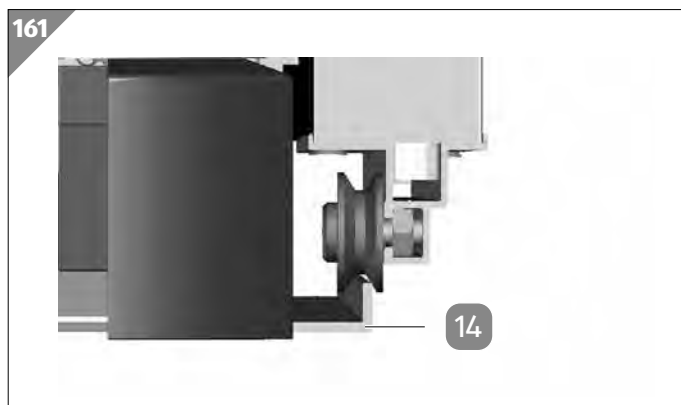
Nous recommandons de positionner le roulement de porte environ 40 m avant la fin du profil de roulement de porte.



La porte peut être maintenant accrochée.



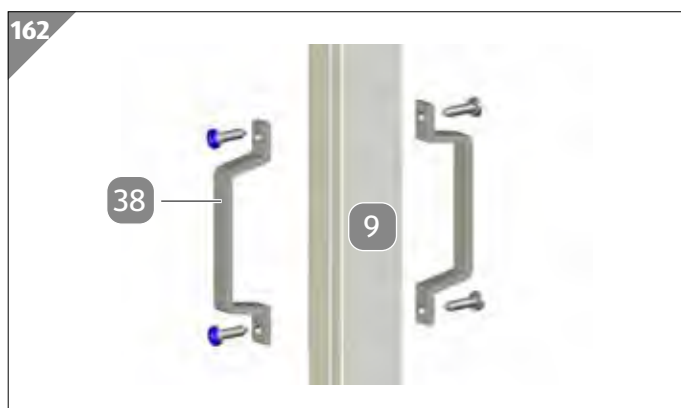
18. Accrochez la porte avec le roulement supérieur dans le rail de porte supérieur **13**.



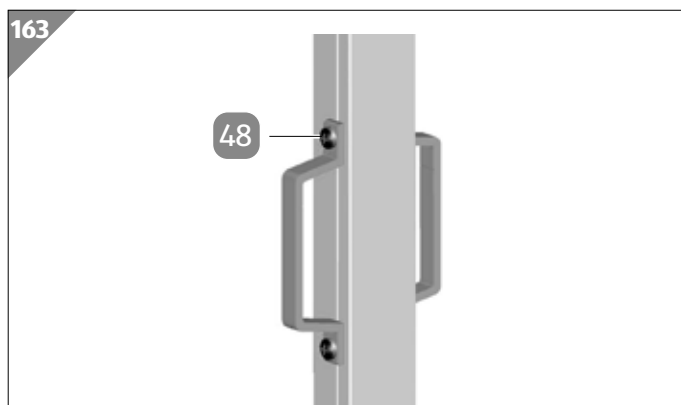
19. Insérez le roulement inférieur dans le rail de porte bas **14**.

16 Montage des poignées de porte

Une fois les poignées montées à l'intérieur et à l'extérieur, le montage de la porte est terminé. Lors du montage des poignées, les trous pour les vis doivent être percés à l'avance même si l'on utilise des vis autoforeuses.



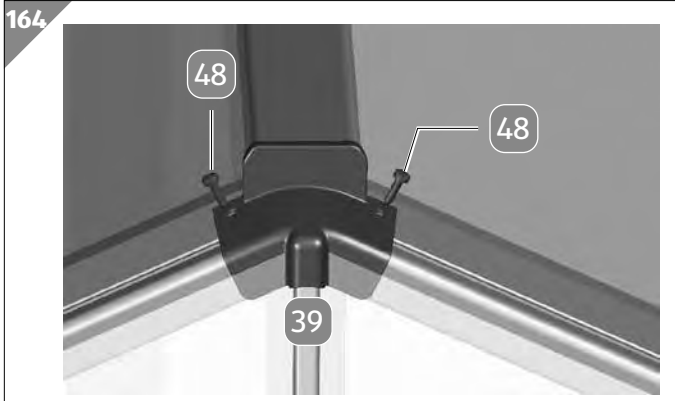
1. Placez les poignées de porte **38** tout d'abord sur l'entrée de porte/le profil latéral de porte **9**.
2. Marquez les endroits où les trous pour les vis doivent être percés avec un crayon.
3. Percez les trous avec une perceuse ayant une mèche de 4 mm dans l'entrée/le profil de latéral de porte.



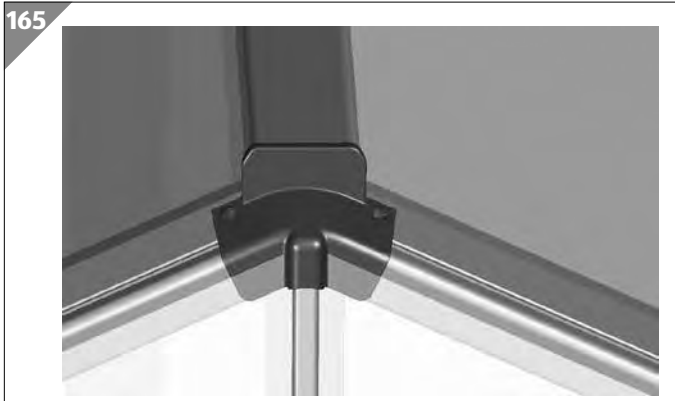
4. Fixez les poignées avec les vis autoforeuses 4,8 × 13 mm **48** sur l'entrée/le profil latéral de porte.

17 Travaux de finalisation

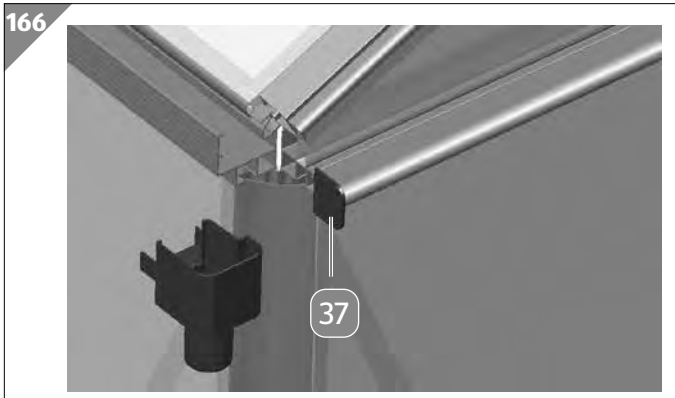
Pour finir, le capuchon **39** et les écoulements de pluie à gauche et à droite sont mis en place. Les écoulements de pluie **40** et **41** sont fournis fermés mais ils sont toutefois formés de telle sorte que la pièce centrale peut être soigneusement percée avec un poinçon central pour permettre à l'eau de s'écouler.



1. Fixez le capuchon **39** avec les vis autofo-
reuses 4,8 × 13 mm **48** sur le faîtage.



Le capuchon est maintenant en place.



2. Insérez la protection du rail de porte **37**
des deux côtés dans le rail.



3. Insérez l'écoulement de pluie gauche **40**
dans la gouttière.

168



4. Insérez l'écoulement de pluie droite **41** dans la gouttière.

Nettoyage et entretien

AVIS!

Risque d'endommagement!

La manipulation non conforme du produit peut provoquer des dommages sur celui-ci.

- N'utilisez aucun produit de nettoyage agressif, aucune brosse métallique ou en nylon, ainsi qu'aucun ustensile de nettoyage tranchant ou métallique tel qu'un couteau, une spatule dure ou un objet similaire. Ceux-ci peuvent endommager les surfaces.
- N'utilisez pas de nettoyeur à vapeur ou à haute pression pour le nettoyage. Sinon, ceci pourrait endommager le produit.

Nettoyage

1. Enlevez les saletés avec un chiffon légèrement humide et, si nécessaire, avec un peu de produit d'entretien doux.
2. Essuyez ensuite le produit avec un chiffon sec non pelucheux.

Maintenance et entretien

AVIS!

Risque d'endommagement!

Le produit offre au vent et à la tempête une grande surface de résistance. Les raccords vissés peuvent alors se desserrer rapidement.

- Après des vents plus forts ou après une tempête, contrôlez si les plaques alvéolaires sont bien fixées et si les raccords vissés sont bien serrés.
- Tous les trois à quatre mois, contrôlez si les raccords vissés du produit sont encore serrés.
- Tous les 3-4 mois, vous devez vérifier les raccords à vis de votre produit et les resserrer si nécessaire.
- Après un vent fort ou une tempête, vous devez vérifier la bonne fixation des plaques alvéolaires et des raccords à vis.
- En cas de vent et de tempête, les fenêtres et les portes doivent être fermées.
- À des températures basses en dessous de zéro, vous ne devez pas frapper les plaques alvéolaires avec des objets durs.
- Le toit de votre produit doit être débarrassé de la neige et de la glace pendant les mois d'hiver. (Attention! -Le toit n'est pas praticable!)
- Les règles habituelles de construction doivent être respectées.

Données techniques

Modèle:	Serre de jardin avec porte coulissante simple
Poids:	93 kg
Dimensions (L × H × P):	225 × 232 × 299 cm
Numéro d'article:	735560

Élimination

Éliminer l'emballage



Éliminez l'emballage en respectant les règles du tri sélectif. Mettez le carton dans la collecte de vieux papier, les films dans la collecte de recyclage.

Éliminer le produit

- Éliminez le produit conformément aux lois et réglementations en vigueur dans votre pays.

Aller rapidement et facilement au but avec les codes QR

Si vous avez besoin **d'informations sur les produits**, de **pièces de rechange** ou **d'accessoires**, de données sur les **garanties fabricant** ou sur les unités de service ou si vous souhaitez regarder confortablement des **instructions en vidéo** – avec nos codes QR, vous parvenez au but en toute facilité.

Les codes QR, qu'est-ce?

Les codes QR (QR = Quick Response) sont des codes graphiques qui peuvent être lus à l'aide d'un appareil photo du smartphone et qui contiennent par exemple un lien vers un site Internet ou des données de contact.

Votre avantage: plus de frappe contraignante d'adresses Internet ou de données de contact!

Comment faire?

Pour scanner les codes QR, vous avez simplement besoin d'un smartphone, d'un lecteur de codes QR installé ainsi que d'une connexion Internet.*

Vous trouverez généralement un lecteur de codes QR gratuitement dans l'App Store de votre smartphone.

Testez dès maintenant

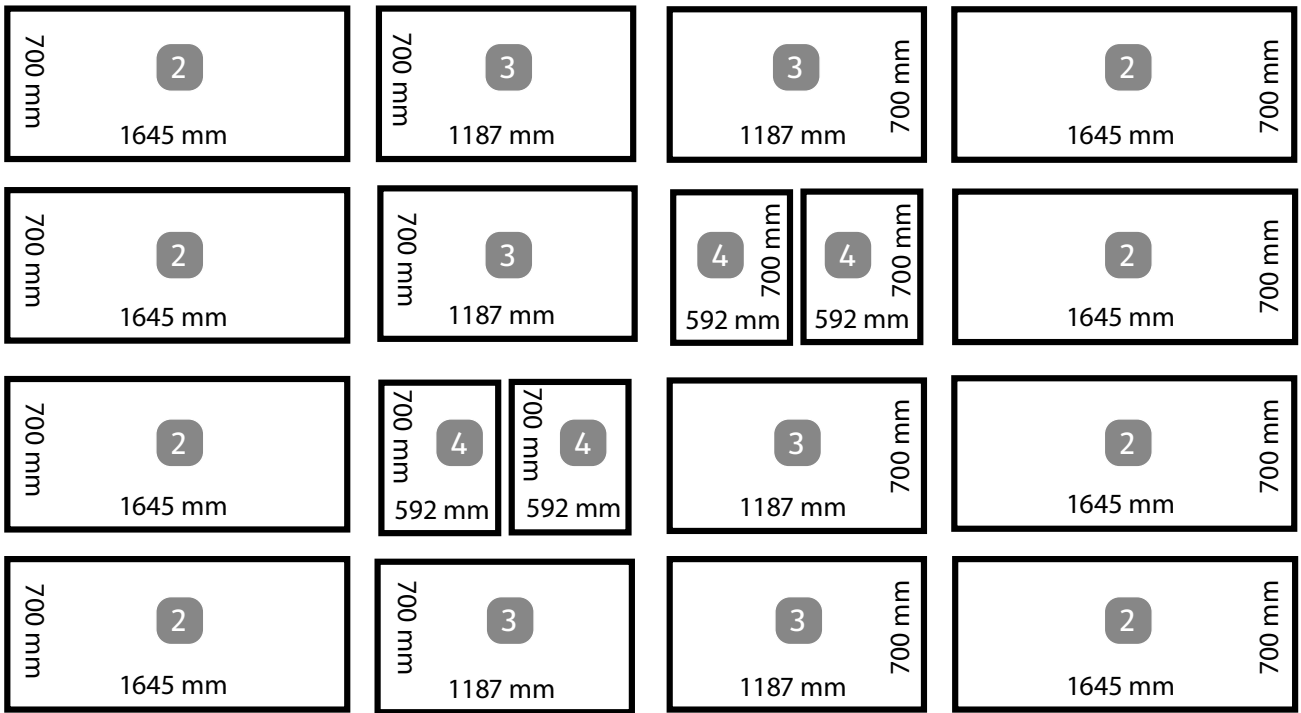
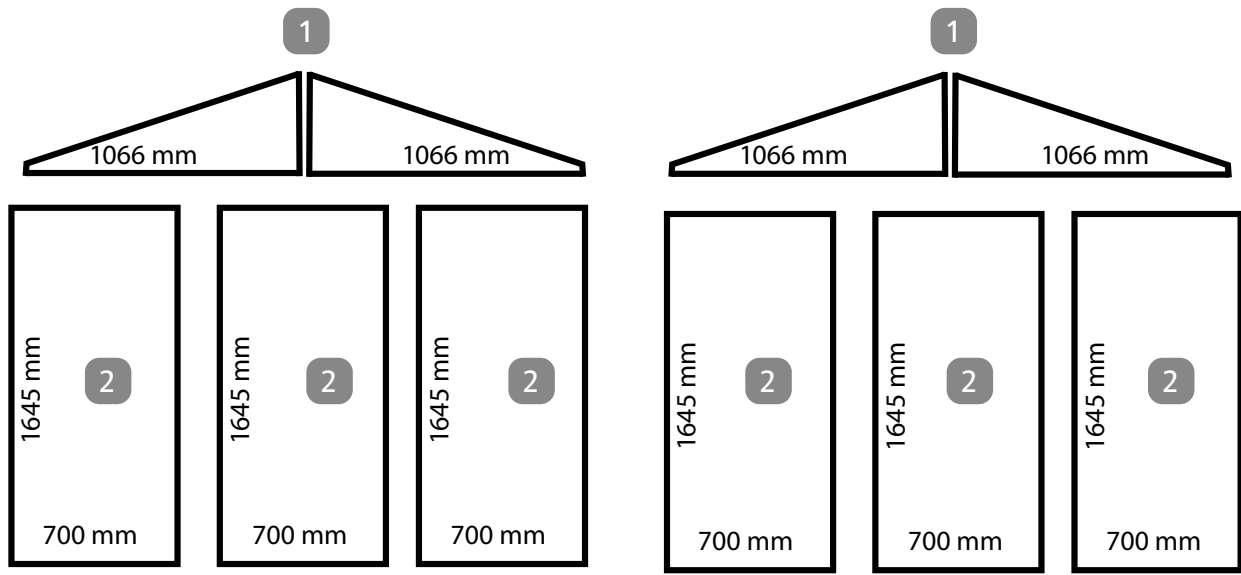
Scannez simplement le code QR suivant avec votre smartphone pour en savoir plus sur votre nouveau produit ALDI.*

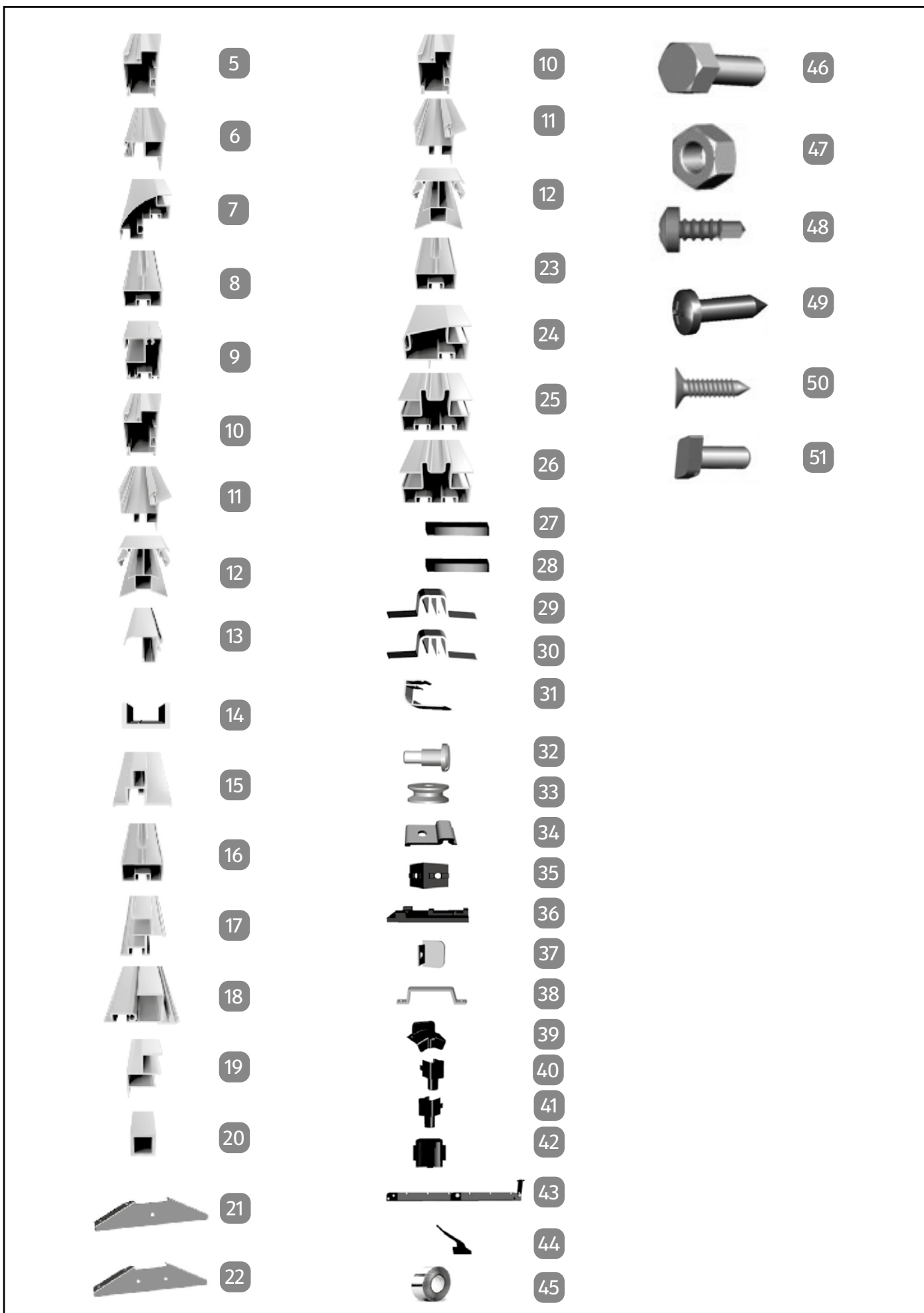
Votre portail de services ALDI

Toutes les informations mentionnées plus haut sont également disponibles sur Internet via le portail de services ALDI sous www.aldi-service.ch.



*L'exécution du lecteur de codes QR peut entraîner des frais pour la connexion Internet en fonction de votre tarif.





Dotazione

- 1 Lastra triangolare, 4×
- 2 Lastra alveolare, 14×

Elementi di fissaggio di fornitura

Scatola 1

- 5 Profilo del pavimento 3 scomparti, 2.138 mm, 2×
- 6 Traversino per porta singola, 2.138 mm, 2×
- 7 Profilo angolare, 1.630 mm, 4×
- 8 Puntone da parete ET e porta doppia, 1.630 mm, 6×
- 9 Profilo dell'ingresso/profilo laterale porta, 1.630 mm, 4×
- 10 Profilo del pavimento 2 scomparti, 1.432 mm, 2×
- 11 Grondaia 2 scomparti, 1.432 mm, 2×
- 12 Colmo 2 scomparti, 1.432 mm, 1×
- 13 Guida di scorrimento della porta parte superiore, 1.429 mm, 1×
- 14 Guida di scorrimento porta parte inferiore, 1.432 mm, 1×
- 15 Profilo rotelle porta 726, 726 mm, 2×
- 16 Supporto del tetto porta semplice, 505 mm, 2×
- 17 Profilo dell'infixo finestra, 676 mm, 2×
- 18 Profilo cerniera, 720 mm, 4×
- 19 Profilo della finestra laterale ET, 590 mm, 4×
- 20 Connettore 15 × 15 mm, 250 mm, 5×
- 21 Piastra di rinforzo triangolare del colmo (1 foro), 1×
- 22 Piastra di rinforzo triangolare grondaia (2 fori), 2×

- 3 Lastra del tetto, 6×
- 4 Lastra della finestra, 4×

Scatola 2

- 10 Profilo del pavimento 2 scomparti, 1.432 mm, 2×
- 11 Grondaia 2 scomparti, 1.432 mm, 2×
- 12 Colmo 2 scomparti, 1.432 mm, 1×
- 23 Saetta del tetto porta singola, 1.170 mm, 4×
- 24 Profilo angolare del frontone porta singola, 1.170 mm, 4×
- 25 Profilo di accoppiamento parete porta doppia, 1.630 mm, 2×
- 26 Profilo di accoppiamento tetto porta semplice, 1.170 mm, 2×
- 27 Controventatura lato, 1.787 mm, 8×
- 28 Controventatura tetto porta semplice, 1.374 mm, 4×
- 29 Profilo a clip in plastica, parete laterale, 1.630 mm, 6×
- 30 Profilo a clip in plastica, tetto, 1.170 mm, 5×
- 31 Clip di fissaggio angolare tetto/grondaia, 1.430 mm, 8×
- 32 Perno dell'asse, 4×
- 33 Rotella della porta, 4×
- 34 Clip di fissaggio, 20 mm, 2×
- 35 Angolare per profili del pavimento, 30 mm, 4×
- 36 Piastra di rinforzo dritta, 4×
- 37 Protezione guida di scorrimento porta, 2×
- 38 Maniglia porta interna/esterna, 10 mm, 2×
- 39 Cappuccio di chiusura colmo, 2×
- 40 Pluviale sinistro, 2×
- 41 Pluviale destro, 2×
- 42 Cappuccio di chiusura profilo del pavimento, 4×





Scatola 1

- 46 Vite, M6/12, 100×
- 47 Dado, 110×
- 48 Vite autofilettante, 4,8 × 13 mm, 18×
- 49 Vite da lamiera, 4,2 × 22 mm, 8×
- 50 Vite da lamiera a testa svasata (porta), 4,2 × 22 mm, 8×
- 51 Vite con testa a rombo, 4×

Scatola 2

- 43 Braccio fermafinestra, 2×
- 44 Guarnizione porta, 3.400 mm, 1×
- 45 Nastro adesivo in alluminio 25 mm, 50 ml, 1×

Utensili necessari non inclusi nella fornitura

- 52 Cacciavite a testa piatta 
- 53 Chiave per dadi SW 10 
- 54 Avvitatore a batteria 
- 55 Metro avvolgibile 
- 56 Livella a bolla 
- 57 Trapano con punta da 4 mm 
- 58 Scala 

Sommario

Dotazione	129
Elementi di fissaggio di fornitura.....	129
Utensili necessari non inclusi nella fornitura	130
Informazioni generali	132
Leggere e conservare le istruzioni di montaggio.....	132
Utilizzo conforme all'uso previsto	132
Descrizione pittogrammi	132
Sicurezza	132
Descrizione delle avvertenze	132
Avvertenze di sicurezza.....	133
Prima del montaggio	134
Controllo del prodotto e della dotazione	134
Scelta del luogo di installazione.....	134
Preparazione del basamento	134
Istruzioni di montaggio	135
Montaggio	136
Fasi di montaggio.....	136
Pulizia e manutenzione	186
Pulizia.....	186
Manutenzione e cura	186
Dati tecnici	187
Smaltimento	187
Smaltimento dell'imballaggio	187
Smaltimento del prodotto.....	187

Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni di montaggio



Le presenti istruzioni di montaggio sono parte integrante della serra da giardino con porta scorrevole singola (di seguito denominata semplicemente "prodotto"). Esse contengono informazioni importanti relative al montaggio e all'utilizzo.

Prima di montare e utilizzare il prodotto, leggere attentamente le istruzioni di montaggio, in particolar modo le avvertenze di sicurezza. Il mancato rispetto delle presenti istruzioni di montaggio può provocare gravi lesioni personali o danni al prodotto.

Le istruzioni di montaggio si basano sulle normative e regole vigenti nell'Unione europea. All'estero, rispettare anche le direttive e le normative specifiche nazionali.

Conservare le istruzioni di montaggio per utilizzi futuri. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare tassativamente anche le presenti istruzioni di montaggio.

Utilizzo conforme all'uso previsto

Il prodotto è stato progettato esclusivamente per la coltivazione di ortaggi, fiori e altre piante. Non è un luogo di ritrovo per persone e non è adatto per la conservazione di sostanze altamente infiammabili o combustibili.

Qualora scoppiasse un incendio nel prodotto, chiamare immediatamente i vigili del fuoco e assicurarsi che non siano rimaste persone nel prodotto.

Il prodotto è destinato esclusivamente all'installazione in giardini o aree verdi simili nel settore privato e non è idoneo all'uso in ambito commerciale. Il prodotto non è un giocattolo per bambini.

Tenere presente che il montaggio potrebbe essere soggetto a norme edilizie. Prima del montaggio, verificare con l'autorità edile locale se e con quali limiti sia possibile installare il prodotto. In caso di violazione di queste

disposizioni, non si può ricevere un'autorizzazione. Se si installa il prodotto senza autorizzazione o si violano le norme edilizie, potrebbe essere necessario smontare nuovamente il prodotto.

Utilizzare il prodotto solo come descritto nelle presenti istruzioni di montaggio. Qualsiasi altro utilizzo è da intendersi come non conforme allo scopo d'uso previsto e può provocare danni materiali o lesioni personali.

Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e le istruzioni. La mancata osservanza può provocare lesioni gravi.

Il produttore o rivenditore declina ogni responsabilità per eventuali danni dovuti all'uso non conforme allo scopo previsto o all'uso scorretto.

Descrizione pittogrammi

Nelle istruzioni di montaggio, sul prodotto stesso o sull'imballaggio sono riportati i seguenti simboli e le seguenti parole d'avvertimento.



Questo simbolo fornisce utili informazioni aggiuntive sul montaggio o sull'utilizzo.

Sicurezza

Descrizione delle avvertenze

Nelle istruzioni di montaggio sono utilizzati i seguenti simboli e le seguenti parole d'avvertimento.



Questo simbolo/parola d'avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può avere come conseguenza la morte o lesioni gravi.



Questo simbolo/parola d'avvertimento indica un pericolo a basso rischio che, se non evitato, può avere come conseguenza lesioni di lieve o media entità.

AVVISO!

Questa parola d'avvertimento indica possibili danni materiali.

Avvertenze di sicurezza**Pericolo di esplosione!**

I raggi solari possono causare un forte riscaldamento del prodotto. Sostanze esplosive possono esplodere e sostanze altamente infiammabili o combustibili possono prendere fuoco se conservate nel prodotto.

- Non conservare nel prodotto sostanze infiammabili, combustibili o esplosive.

**Pericolo di soffocamento!**

I bambini piccoli possono mettersi in bocca e ingoiare piccole parti di assemblaggio o rimanere intrappolati nella pellicola dell'imballaggio. In entrambi i casi, possono soffocare.

- Tenere i bambini piccoli lontani dall'attrezzatura per il montaggio e dal luogo di montaggio.
- Assicurarsi che i bambini piccoli non mettano in bocca parti piccole.
- Evitare che i bambini giochino con il materiale di imballaggio.

**Pericolo di lesioni!**

Durante il montaggio, c'è un maggior rischio di lesioni per i bambini e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. Non possono valutare adeguatamente i rischi.

- Durante il montaggio del prodotto, tenere lontano i bambini e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.

- Non consentire ai bambini o alle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali di assemblare, pulire, eseguire la manutenzione o riparare il prodotto.

**Pericolo di lesioni!**

Se si sale sul tetto, si rischia di sfondare il tetto a causa del proprio peso.

- Si raccomanda di non salire sul tetto! Pericolo di caduta!

AVVISO!**Pericolo di danneggiamento!**

L'uso improprio del prodotto può danneggiarlo.

- Chiudere la porta e la finestra in caso di vento e tempesta.
- Rimuovere neve o ghiaccio dal prodotto. Il tetto non è progettato per sostenere uno strato di neve con un'altezza superiore a 10 cm. Un'altezza dello strato di 36 cm per neve asciutta, di 10 cm per neve acquosa e di 5,5 cm di ghiaccio corrispondono a un peso di circa 50 kg/m². Il tetto non è calpestabile.
- Non collocare materiali pesanti sul tetto e sui pannelli di rivestimento del prodotto.
- In caso di temperature basse inferiori allo zero, non colpire le lastre alveolari con oggetti duri. Queste possono rompersi.
- Non entrare più nel prodotto se le singole parti presentano crepe o fessure o sono deformate. Sostituire i componenti danneggiati soltanto con le appropriate parti di ricambio originali.
- Non raggruppare più prodotti insieme in un unico luogo.



- Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da tempesta, vento, acqua e neve (si consiglia di liberare il tetto dai carichi di neve nei mesi invernali). Non si fornisce alcuna garanzia di rimborso in caso di danni patrimoniali e consequenziali.
- Per prevenire eventuali furti, si consiglia di chiudere la porta con un lucchetto (non incluso nella fornitura).

Prima del montaggio

Controllo del prodotto e della dotazione

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Se si apre l'imballaggio con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti senza prestare sufficiente attenzione, si rischia di danneggiare subito il prodotto.

- Prestare molta attenzione durante l'apertura dell'imballaggio.
- 1. Estrarre le singole parti del prodotto dall'imballaggio.
- 2. Controllare se la fornitura è completa (vedi **pagine 127, 128, 129 e 130**).
- 3. Verificare che le singole parti del prodotto non presentino danni. In tale eventualità, non montare e non utilizzare il prodotto. Rivolgersi al produttore attraverso l'indirizzo del servizio assistenza clienti indicato nella scheda di garanzia.

Scelta del luogo di installazione

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

L'uso improprio del prodotto può danneggiarlo.

- Posizionare il prodotto su un luogo ben accessibile e protetto dal vento.

- Posizionare il basamento del prodotto solo su un terreno sufficientemente solido.
- Non posizionare il prodotto ai bordi del giardino, in modo che sia possibile l'accesso da tutti i lati.
- Posizionare il prodotto su un basamento adeguato e fissare su di esso il prodotto.
- Installare il prodotto esclusivamente in un luogo adatto.

Preparazione del basamento

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Il prodotto è composto da lastre alveolari cave e da alluminio leggero e complessivamente non è molto pesante. Per questo, e per le dimensioni, offre una vasta superficie di attacco al vento e alle intemperie e deve essere particolarmente ben protetto.

- Fissare bene il prodotto sul basamento per evitare eventuali danni causati da vento e intemperie.

Per posizionare il prodotto in modo sicuro, fissarlo su un basamento. Il basamento può essere in cemento o in muratura.

Il basamento deve avere le seguenti misure interne:

- 2.070 mm di larghezza (P), 2.790 mm di lunghezza (L) e ca. 800 mm di altezza (H).
- Ogni lato deve avere lo spessore di almeno 100 mm.
- Inoltre, il basamento deve sporgere di almeno 50 mm (K) sopra il terreno.

Le viti, gli angolari e i tasselli per fissare il prodotto sul basamento non sono inclusi nella fornitura.

Come preparare il basamento:

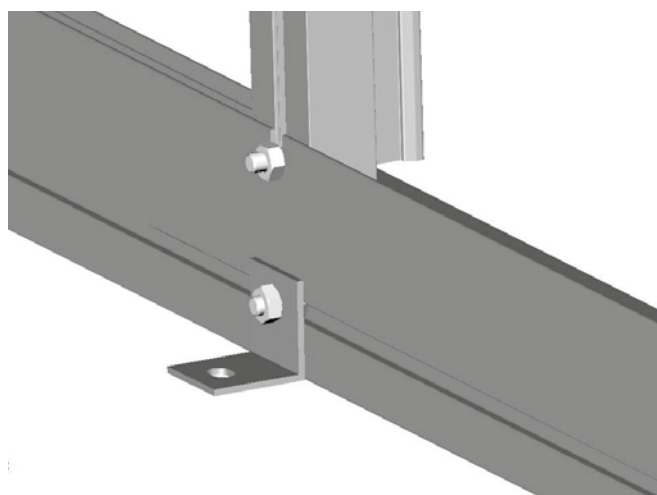
- Montare il basamento ad angolo retto in un luogo adatto allo scopo. Assicurarsi che il basamento si elevi per almeno 50 mm sopra il terreno.
- Posizionare il prodotto assemblato sul basamento. Per fissarlo, esistono due possibilità:

VARIANTE A

- Praticare un foro nel profilo del pavimento.
- Fissare il prodotto al basamento per mezzo di viti e tasselli adeguati.

**VARIANTE B**

- Fissare il prodotto per mezzo degli angolari. Questi angolari possono essere fissati al profilo del pavimento con le viti. In questa variante non è necessario praticare fori sul prodotto. È possibile fissare il prodotto al basamento per mezzo di tasselli e viti adeguati. Gli angolari non sono inclusi nella fornitura.

**Istruzioni di montaggio****Pericolo di lesioni!**

Eseguire il montaggio passo per passo e in modo molto coscienzioso. Se non si osservano attentamente le istruzioni di montaggio, possono verificarsi errori che possono risultare anche fatali.

- Montare il prodotto con molta cautela e scrupolosità e seguendo passo dopo passo le istruzioni di montaggio.
- Per montare il prodotto sono necessari almeno due adulti.
- Durante il montaggio, indossare guanti protettivi, occhiali di sicurezza e scarpe di sicurezza.
- Durante il lavoro di montaggio, le persone che lo eseguono devono prestare reciprocamente attenzione alla loro sicurezza. In particolare, mentre ci si trova sulla scala.
- Il tetto del prodotto non è calpestabile. Sussiste il rischio di cadute e rotture.

**Pericolo di taglio!**

Sui profili in alluminio possono essere presenti bordi taglienti. Se non si smussano i bordi, ci si può tagliare.

- Smussare gli spigoli vivi sui profili in alluminio con una lima, in modo da non tagliarsi o appendersi.

AVVISO!**Pericolo di danneggiamento!**

Lo spostamento durante il montaggio può allentare i collegamenti a vite. Il prodotto può diventare instabile.

- Dopo il montaggio, serrare tutti i collegamenti a vite usando una chiave a forchetta o ad anello.



- Nella fornitura è incluso un nastro adesivo in alluminio per sigillare la parte superiore delle lastre con struttura alveolare a doppia X. In tal modo, si impedisce agli insetti di entrare nelle lastre con struttura alveolare a doppia X. Si consiglia di non sigillare la parte inferiore delle lastre alveolari con il nastro adesivo in alluminio in modo che l'eventuale acqua di condensa possa defluire verso il basso.
- Tenere presente che le lastre alveolari hanno un lato interno e un lato esterno. Il lato incollato o etichettato sul bordo con "Lato esterno" è dotato di un rivestimento di protezione UV. Per evitare confusione, rimuovere la pellicola solo dopo aver posizionato la rispettiva lastra.

Montaggio

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Un uso improprio può danneggiare il prodotto o causare danni materiali.

- Montare il prodotto su una superficie di appoggio morbida e pulita. Collocarlo eventualmente su una coperta o simile per evitare di graffiare o danneggiare le superfici.
- Durante il montaggio del prodotto, prestare molta attenzione e attenersi alle istruzioni di montaggio.

Fasi di montaggio

- Montare il prodotto rispettando le seguenti istruzioni e tenendo presente i disegni.
- Eseguire completamente tutti i passi di montaggio rispettando la sequenza indicata.



- Il montaggio deve essere eseguito esclusivamente da due persone adulte.

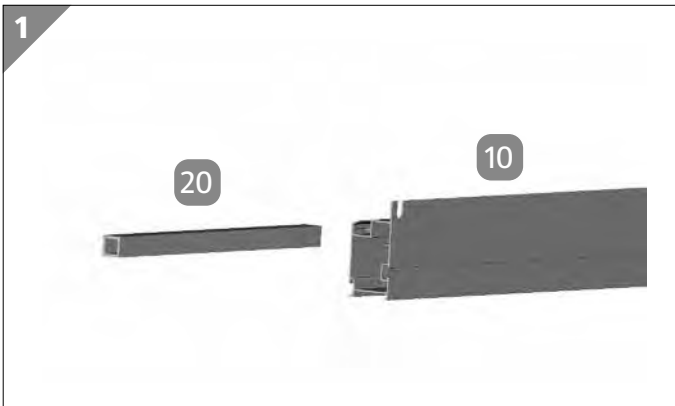


- Per il montaggio, utilizzare i seguenti attrezzi, non inclusi nella fornitura:
 - Cacciavite a testa piatta **52**
 - Chiave per dadi SW 10 **53**
 - Avvitatore a batteria **54**
 - Metro avvolgibile **55**
 - Livella a bolla **56**
 - Trapano con punta da 4 mm **57**
 - Scala **58**
- Durante il montaggio, assicurarsi di avere spazio sufficiente per i movimenti (almeno 1,5 metri) su ogni lato.
- Prima del montaggio, familiarizzarsi con le singole parti raffigurate.

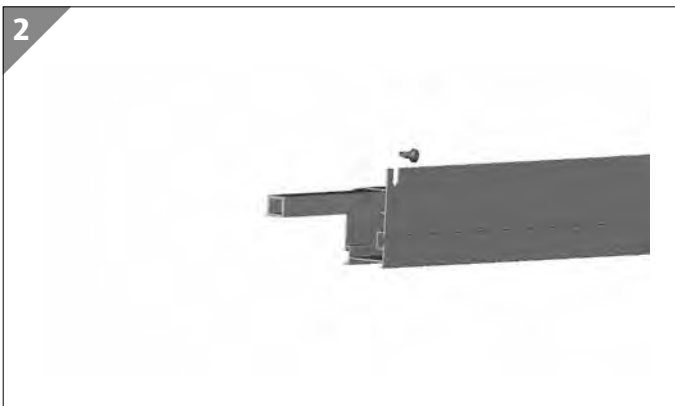
1	Montaggio dei componenti lunghi	138
2	Telaio del pavimento	141
3	Profili angolari	143
4	Montaggio delle grondaie.....	144
5	Montaggio dei traversini	146
6	Montaggio dei puntoni - parete posteriore.....	147
7	Montaggio dei puntoni - parete laterale	150
8	Profili dell'ingresso	154
9	Profili angolari del tetto	157
10	Colmo	159
11	Montaggio delle saette del tetto	161
12	Montaggio delle lastre alveolari	167
13	Infisso finestra	173
14	Assemblaggio e installazione delle finestre.....	174
15	Montaggio della guida di scorrimento porta e della porta	178
16	Montaggio delle maniglie porte	184
17	Lavori di finitura	184

1 Montaggio dei componenti lunghi

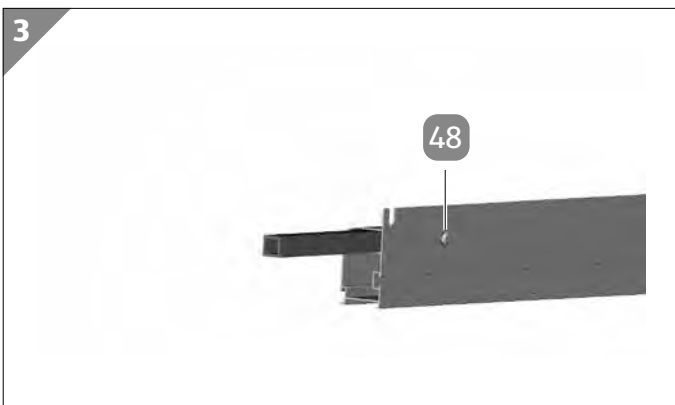
Passo 1.1: Connessione dei profili del pavimento



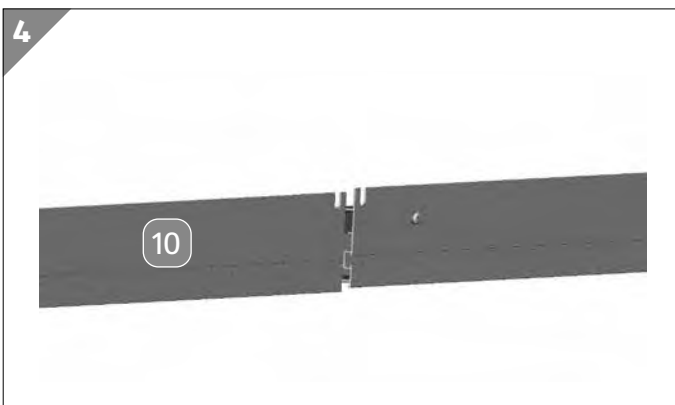
1. Inserire il connettore 15 × 15 mm **20** nel profilo del pavimento **10**.



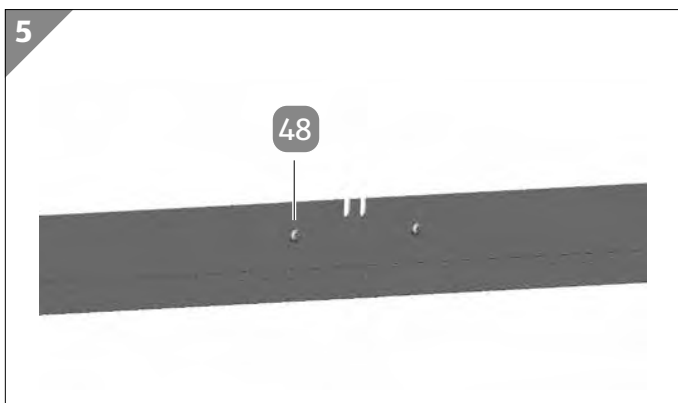
2. Assicurarsi che il connettore sporga di 125 mm dal profilo del pavimento.



3. Fissare il connettore con una vite autofilettante 4,8 × 13 mm **48**.

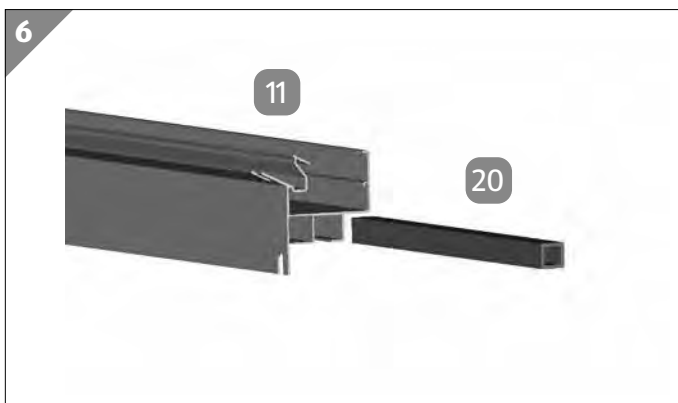


4. Innestare il secondo profilo del pavimento **10** sul connettore.



5. Fissare il profilo del pavimento con una vite autofilettante 4,8 × 13 mm **48**.

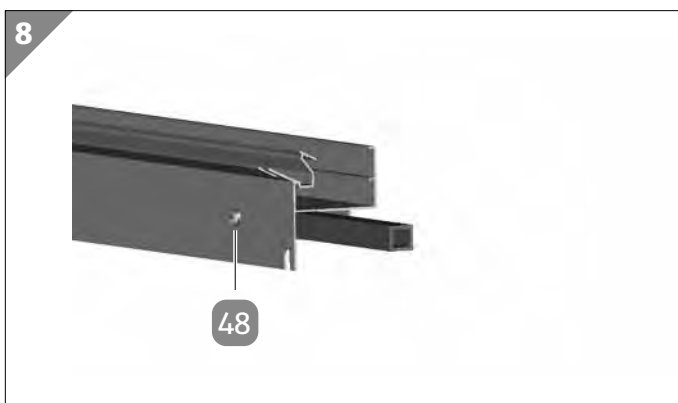
Passo 1.2: Connessione delle grondaie



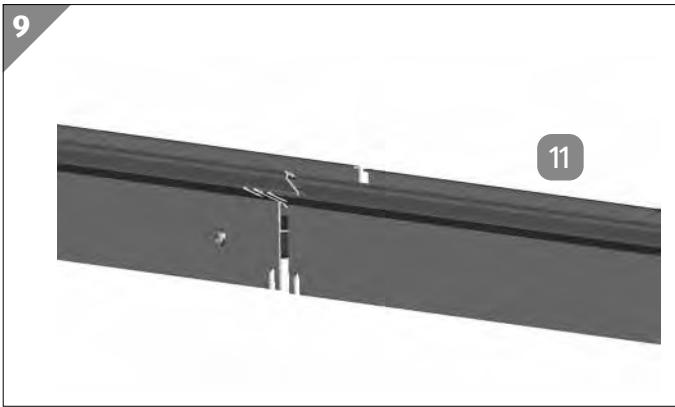
1. Inserire il connettore 15 × 15 mm **20** nella grondaia **11**.



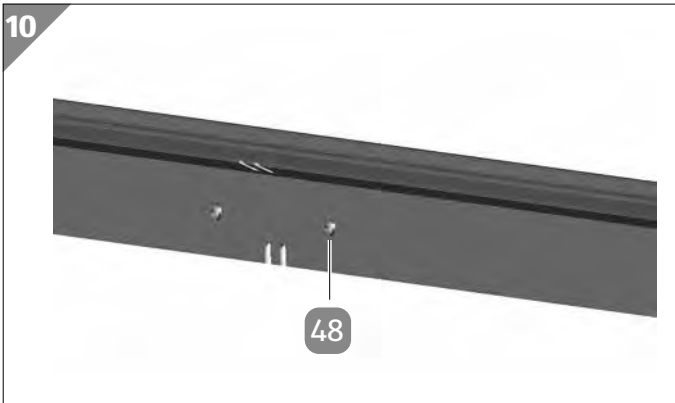
2. Assicurarsi che il connettore sporga di 125 mm dalla grondaia.



3. Fissare il connettore con una vite autofilettante 4,8 × 13 mm **48**.

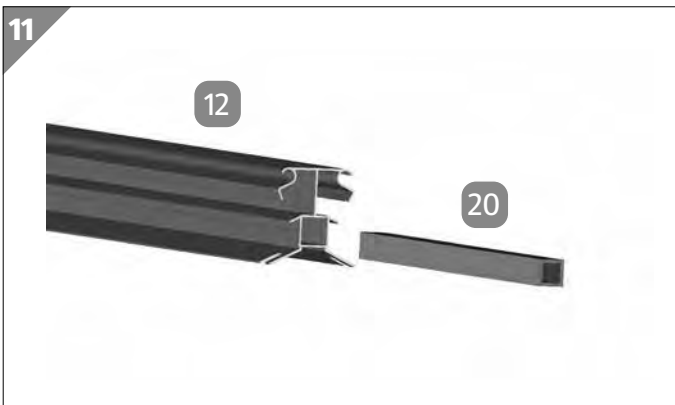


4. Innestare una seconda grondaia sul connettore.

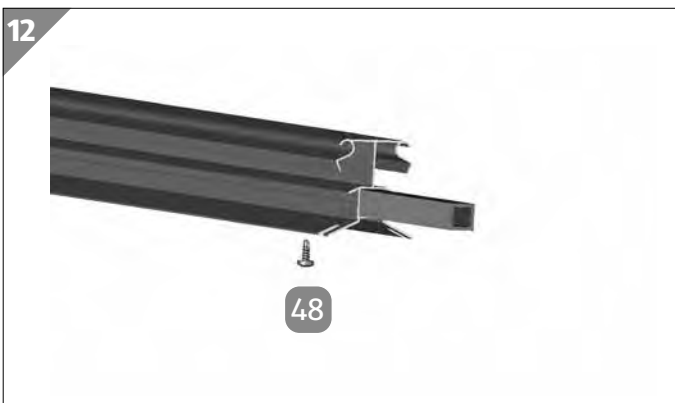


5. Fissare la grondaia con una vite autofilettante 4,8 × 13 mm **48**.

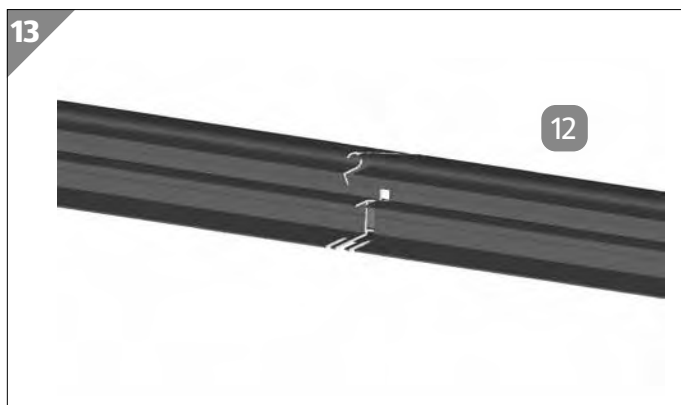
Passo 1.3: Assemblaggio del colmo



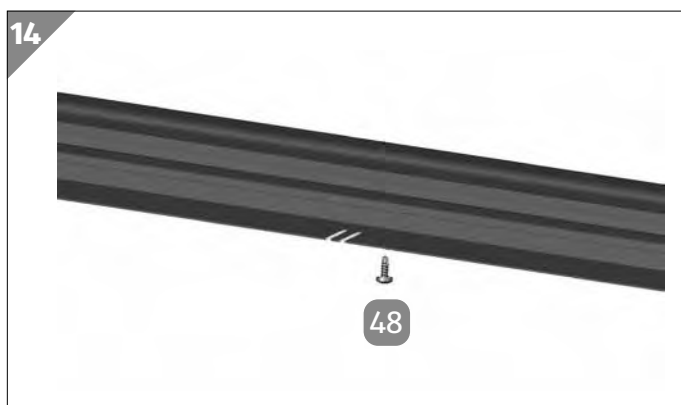
1. Inserire il connettore 15 × 15 mm **20** nel colmo **12**.



2. Assicurarsi che il connettore sporga di 125 mm dal colmo.
3. Fissare il connettore con una vite autofilettante 4,8 × 13 mm **48**.



4. Innestare il secondo colmo **12** sul connettore.



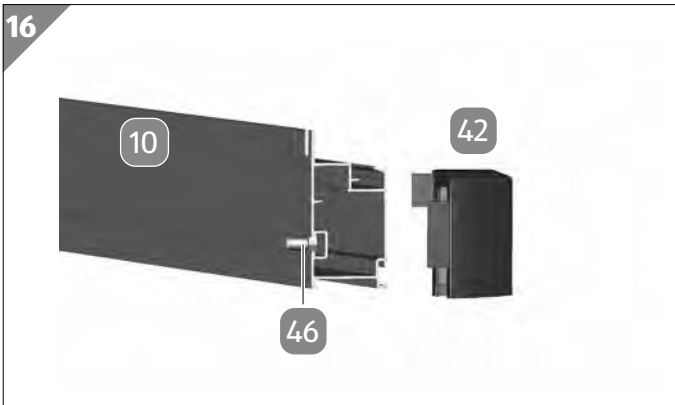
5. Fissare il colmo con una vite autofilettante 4,8 × 13 mm **48**.

2 Telaio del pavimento



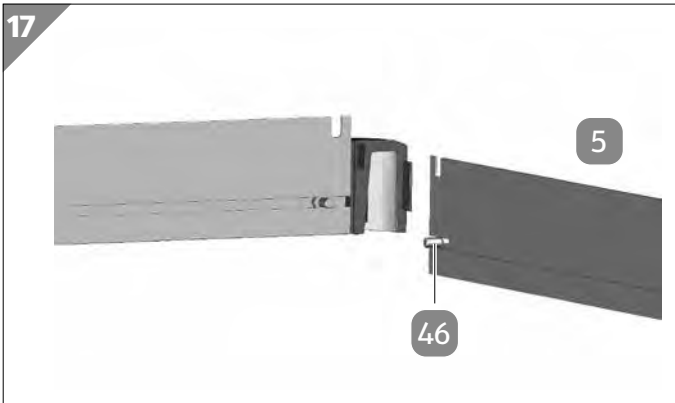
Nella seguente fase di costruzione, si montano i profili del pavimento **5** e **10** negli angoli.

16



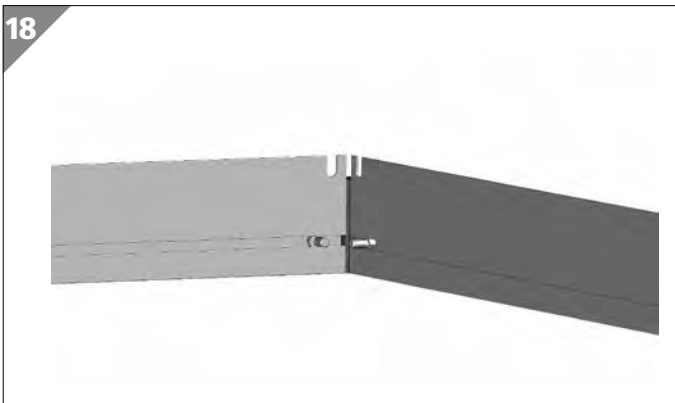
1. Inserire una vite M6/12 (46) nel profilo del pavimento (10).
2. Inserire nel profilo del pavimento un cappuccio di chiusura per profilo del pavimento (42).

17



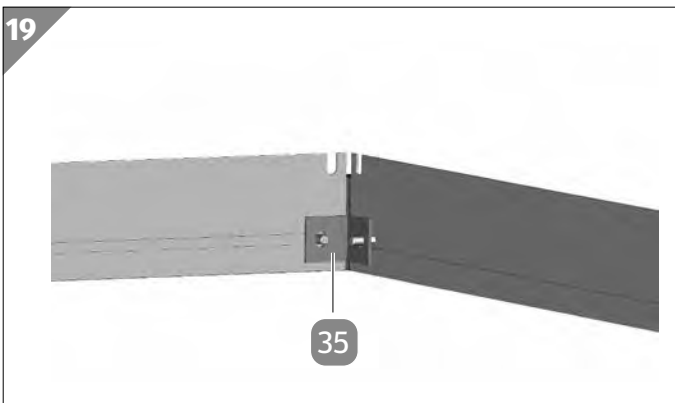
3. Inserire una vite M6/12 (46) nel secondo profilo del pavimento (5).

18

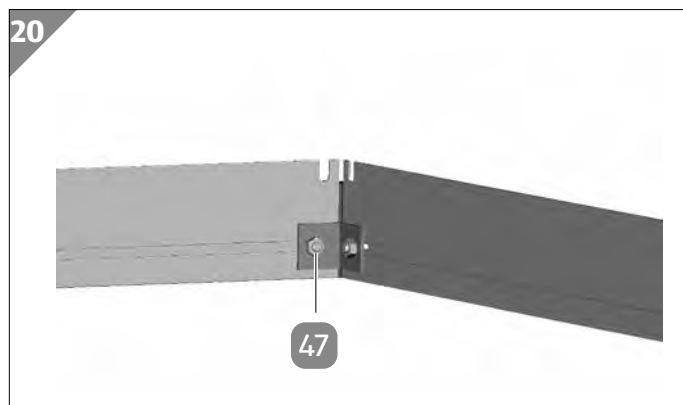


4. Innestare il secondo profilo del pavimento sul cappuccio di chiusura per il profilo del pavimento.

19

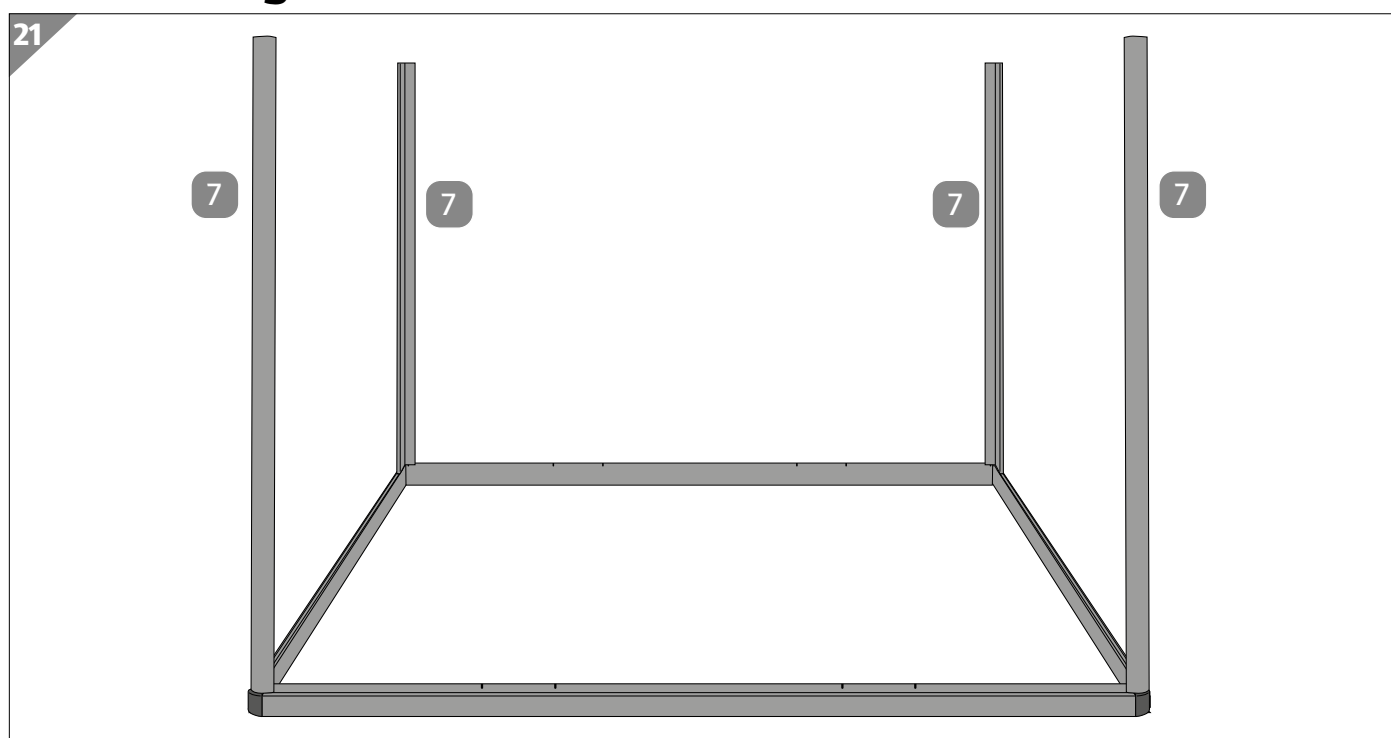


5. Posizionare un angolare per il profilo del pavimento (35) su entrambe le viti M6/12.

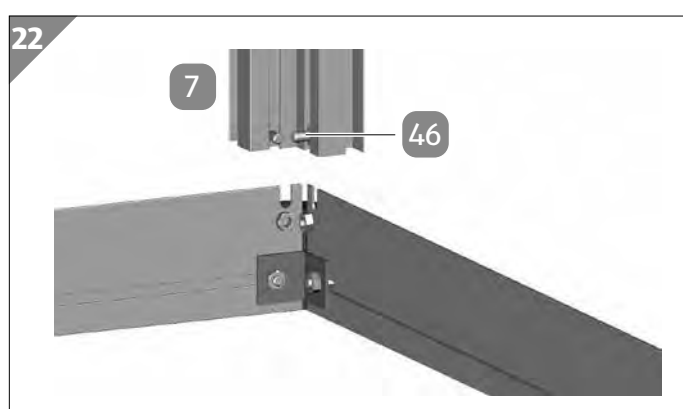


6. Fissare entrambe le viti M6/12 con i dadi 47.

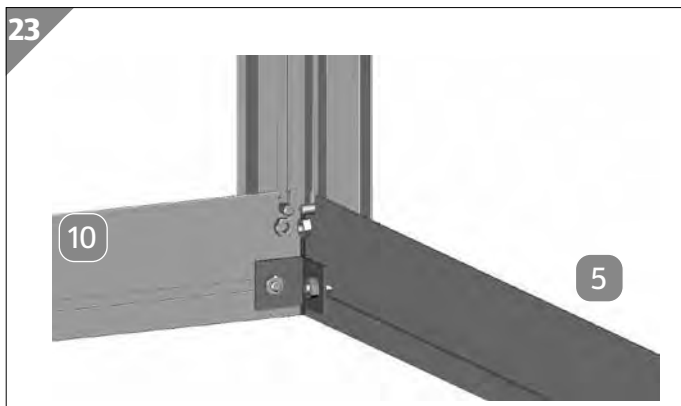
3 Profili angolari



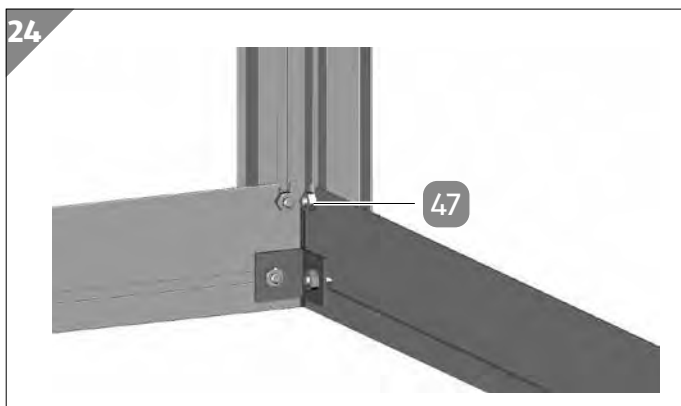
Nella seguente fase di costruzione, si esegue il montaggio dei profili angolari 7.



1. Inserire due viti M6/12 46 nel profilo angolare 7.

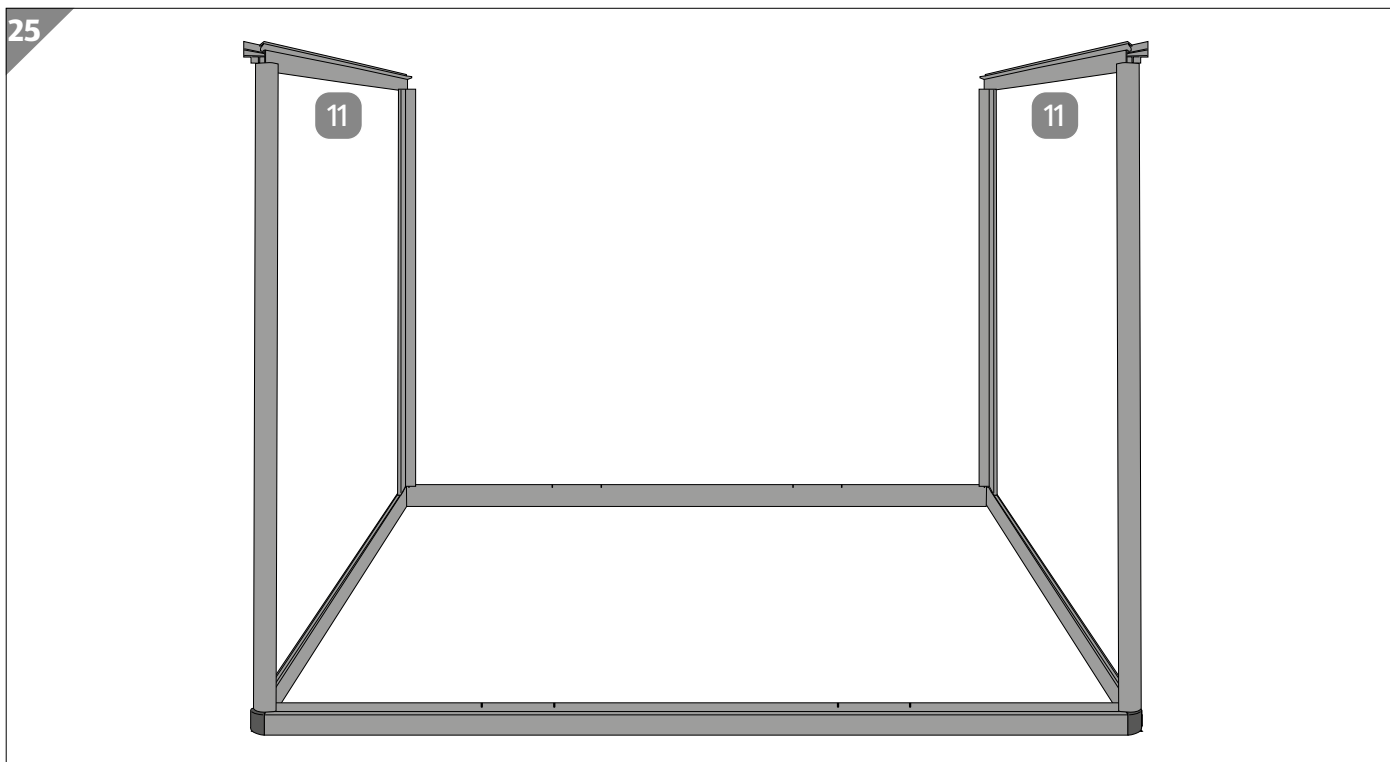


2. Innestare il profilo angolare sui due profili del pavimento **5** e **10**.

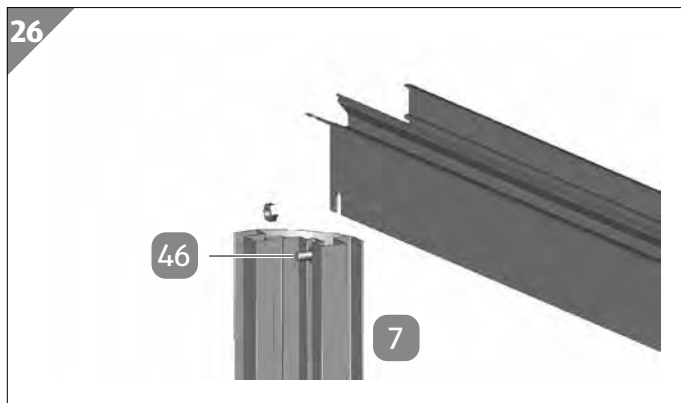


3. Fissare entrambe le viti M6/12 con i dadi **47**.

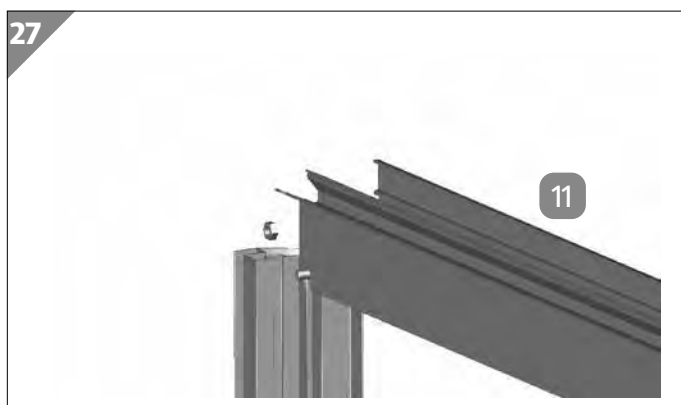
4 Montaggio delle grondaie



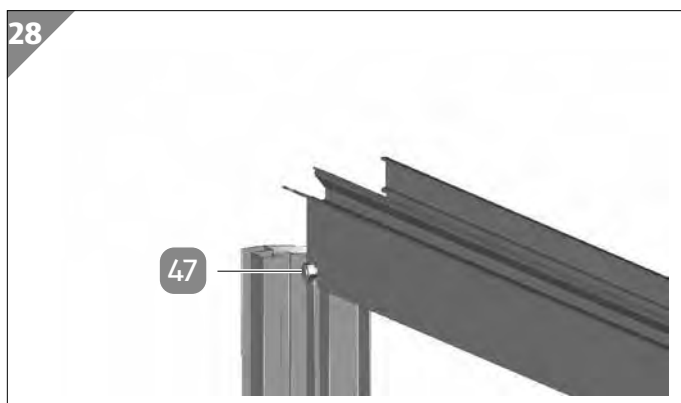
Nella seguente fase di costruzione, si esegue il montaggio delle grondaie **11**.



1. Inserire una vite M6/12 (46) nel profilo angolare (7).

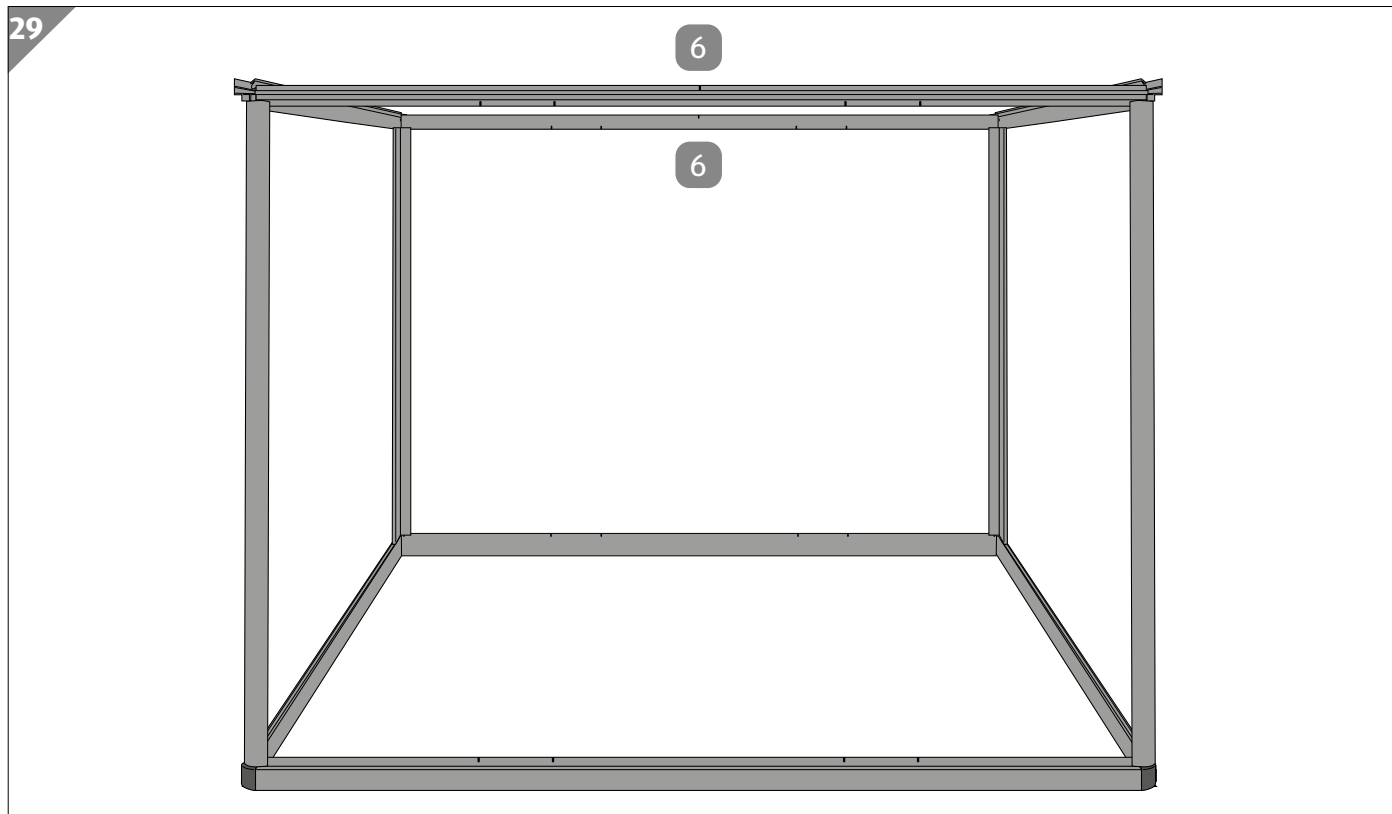


2. Innestare la grondaia (11) sul profilo angolare.

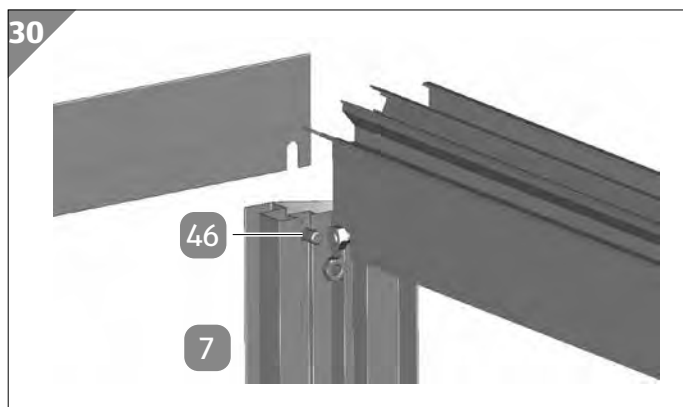


3. Fissare la vite M6/12 con un dado (47).

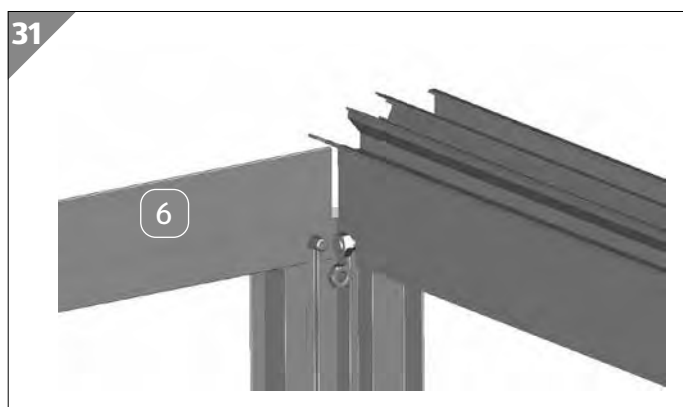
5 Montaggio dei traversini



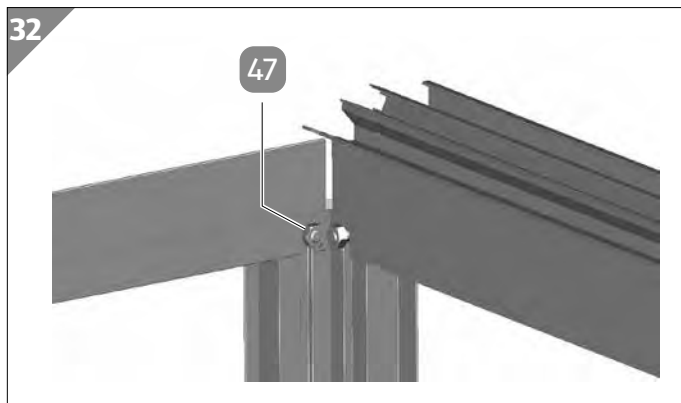
Nella seguente fase di costruzione, si esegue il montaggio dei traversini **6**.



1. Inserire una vite M6/12 **46** nel profilo angolare **7**.

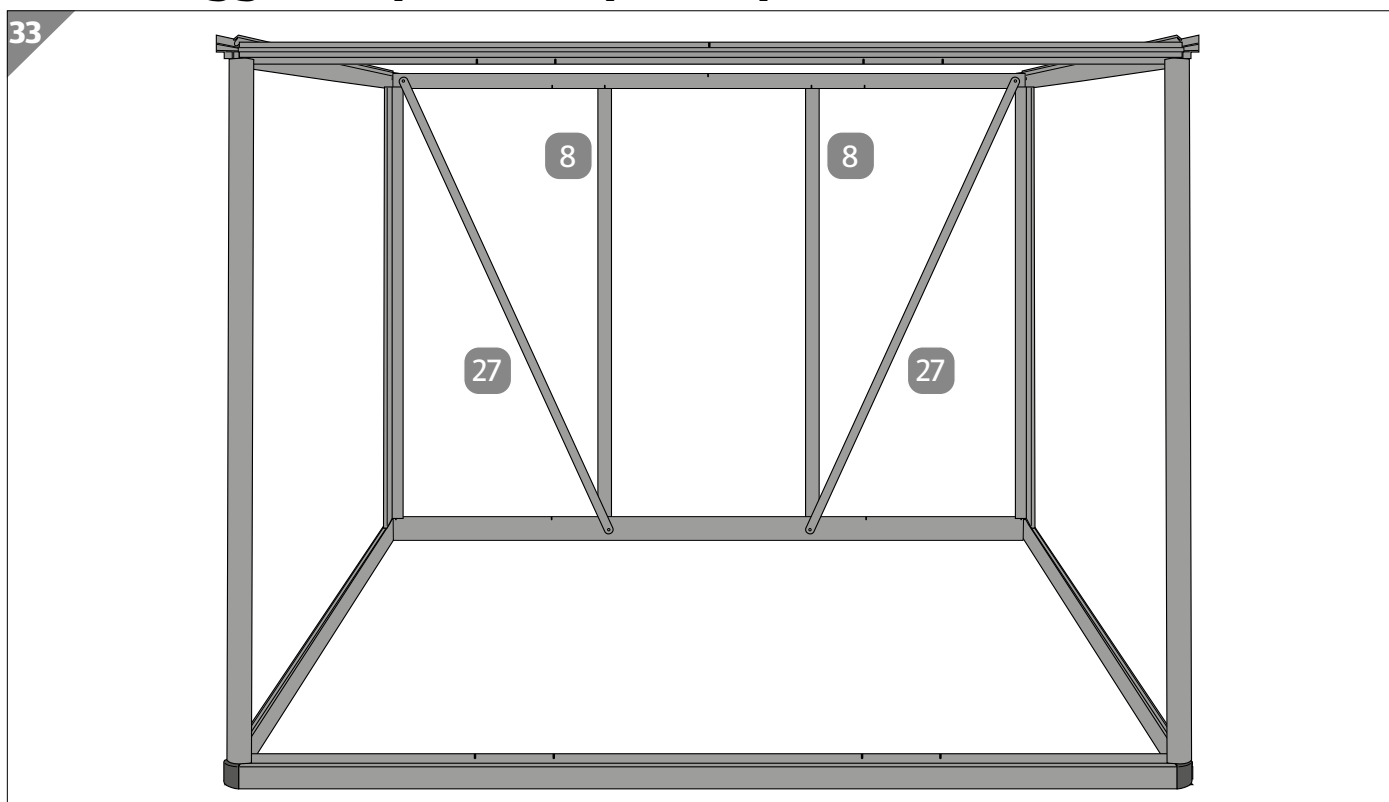


2. Innestare il traversino **6** sul profilo angolare.

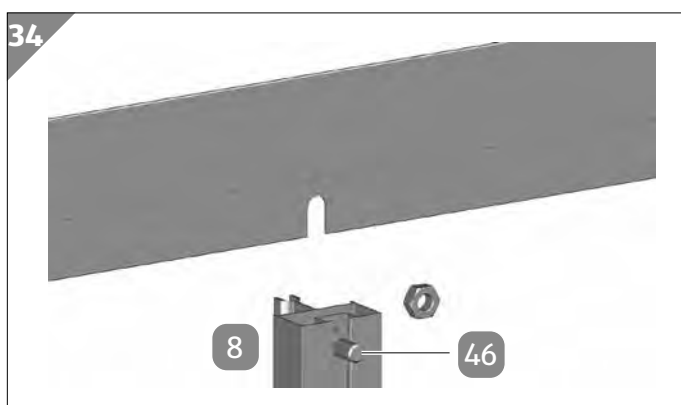


3. Fissare la vite M6/12 con un dado **47**.

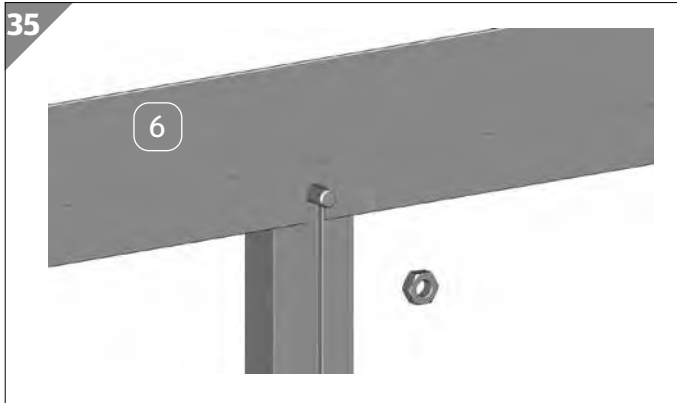
6 Montaggio dei puntoni - parete posteriore



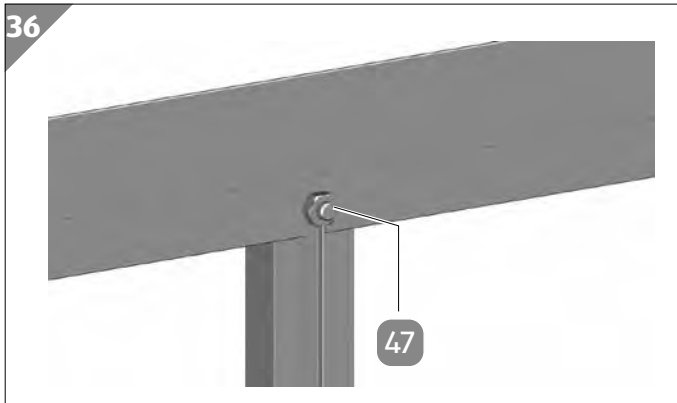
Nella seguente fase di costruzione, si esegue il montaggio dei puntoni da parete **8** e delle controventature **27** della parete posteriore.



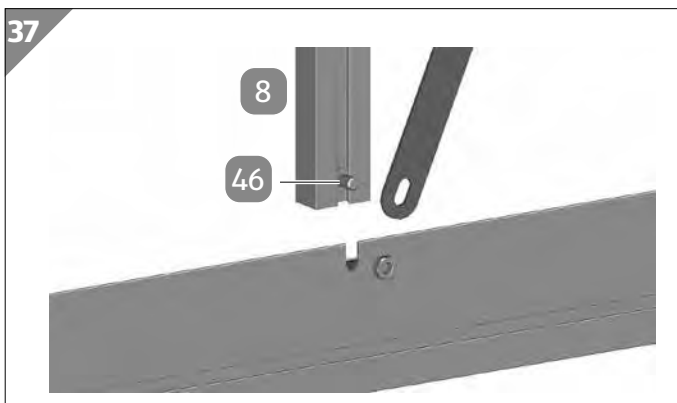
1. Inserire una vite M6/12 **46** nel puntone da parete **8**.



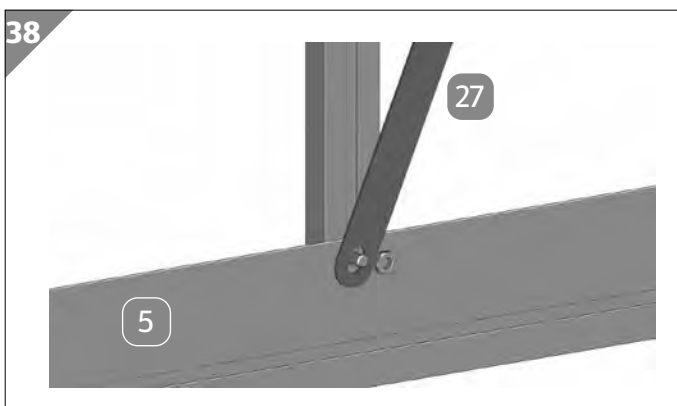
2. Inserire il puntone da parete nel traversino **6**.



3. Fissare la vite M6/12 con un dado **47**.

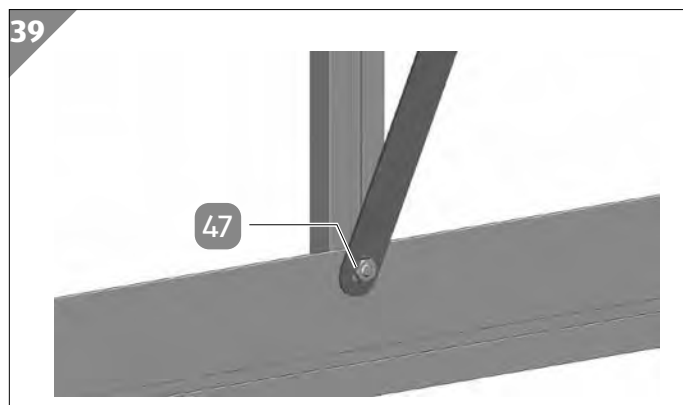


4. Inserire una vite M6/12 **46** nel puntone da parete **8**.

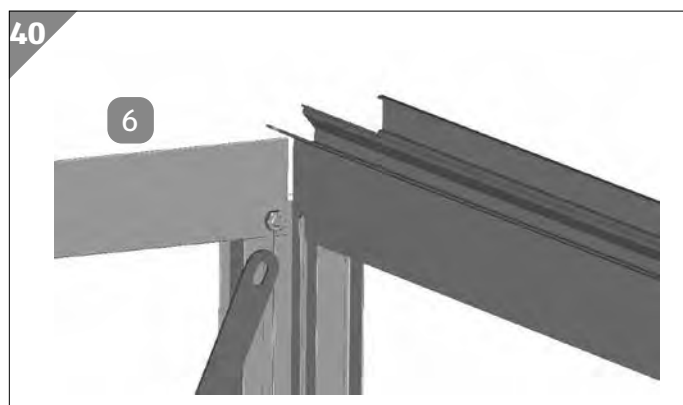


5. Innestare il puntone da parete sul profilo del pavimento **5**.

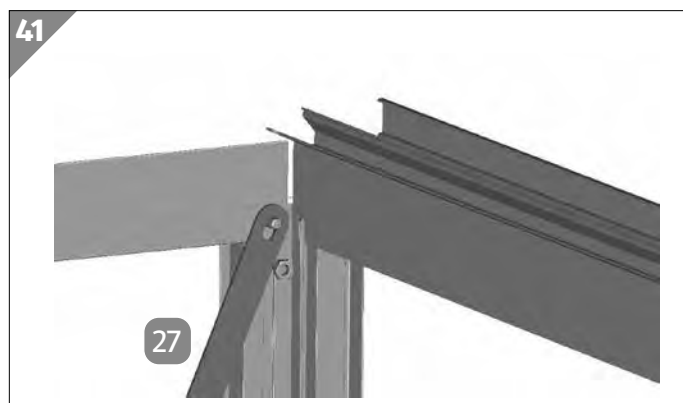
6. Posizionare una controventatura **27** sulla vite M6/12.



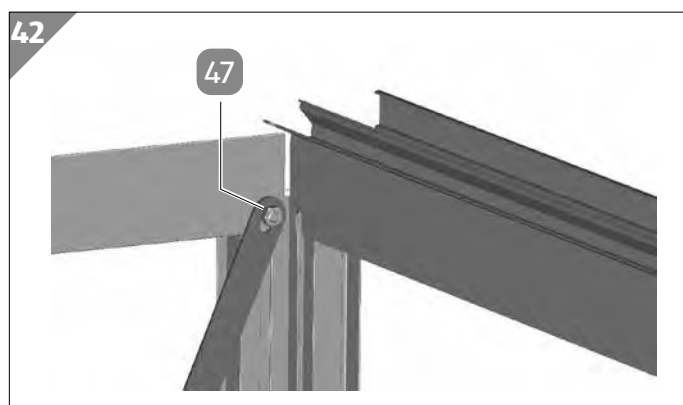
7. Fissare la vite M6/12 con un dado **47**.



8. Svitare il dado sul traversino **6**.

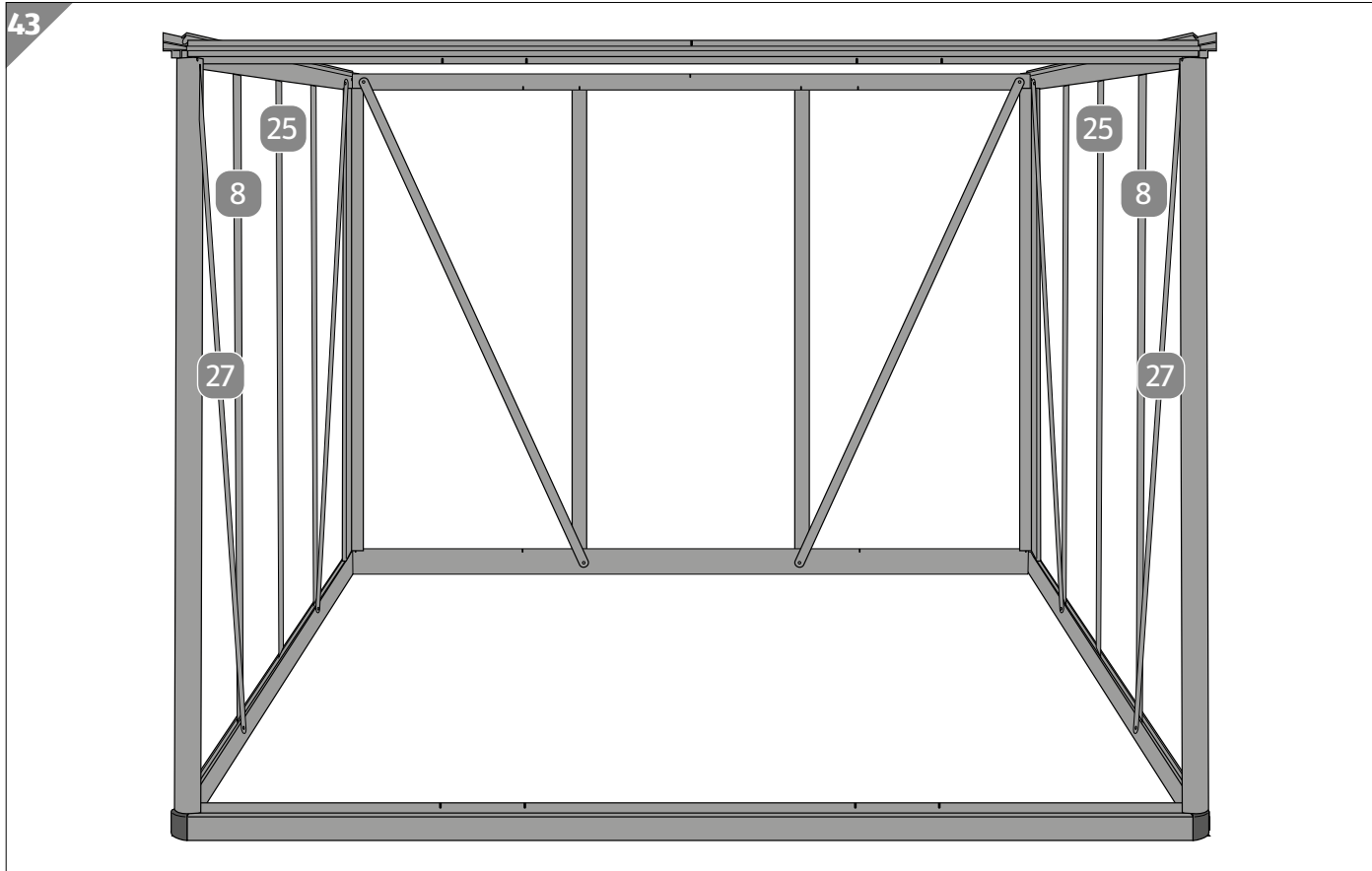


9. Posizionare una controventatura **27** sulla vite M6/12.

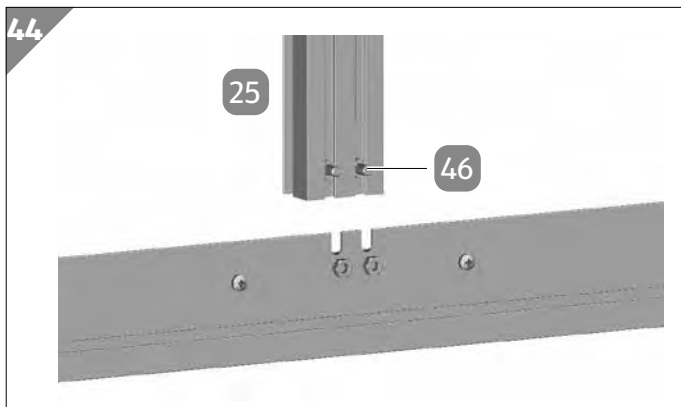


10. Fissare di nuovo la vite M6/12 con il dado **47**.

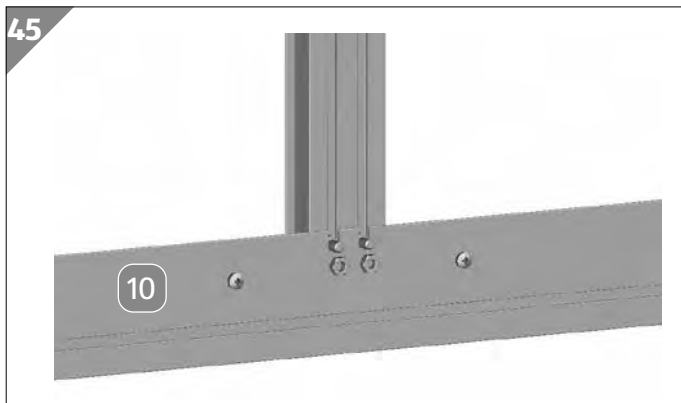
7 Montaggio dei puntoni - parete laterale



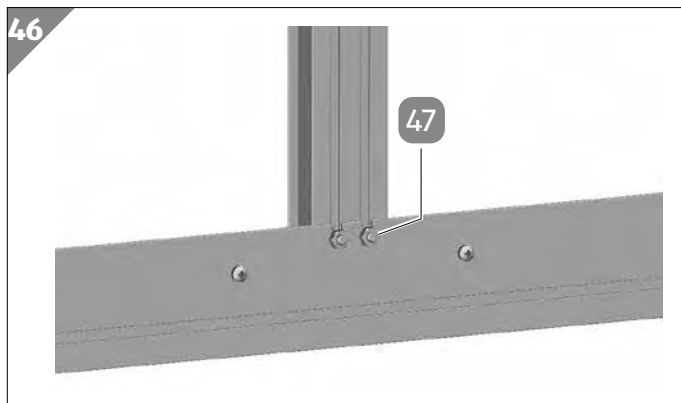
Nella seguente fase di costruzione, si esegue il montaggio dei profili di accoppiamento **25**, dei puntoni da parete **8** e delle controventature **27** della parete laterale.



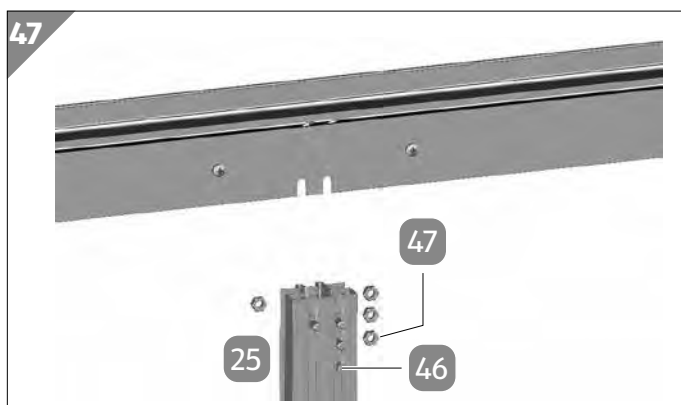
1. Inserire due viti M6/12 **46** nel profilo di accoppiamento per la parete **25**.



2. Inserire il profilo di accoppiamento per la parete nel profilo per il pavimento **10**.



3. Fissare le viti M6/12 con i dadi **47**.



4. Inserire quattro viti M6/12 **46** nel profilo di accoppiamento per la parete **25**.

5. Fissare le due viti inferiori con un dado **47** per evitare che le viti si muovano.

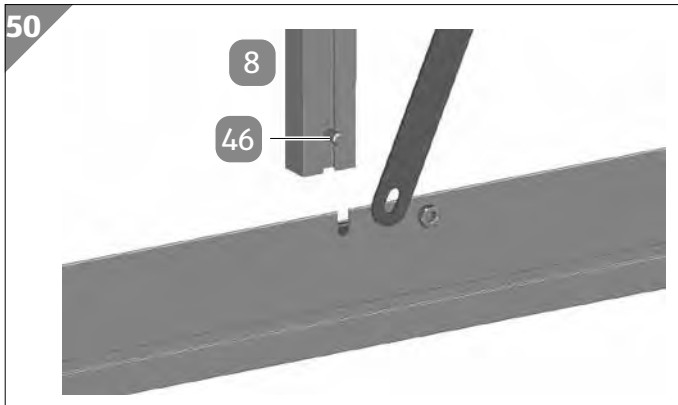
i Le viti M6/12, anch'esse inserite nei profili di accoppiamento, saranno necessarie in seguito per il montaggio delle piastre di rinforzo triangolari.



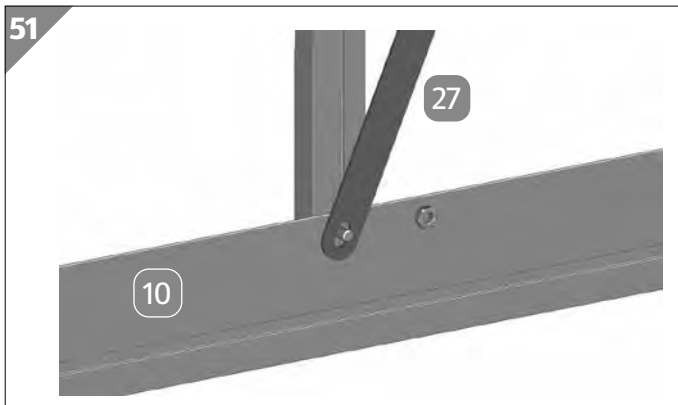
6. Inserire il profilo di accoppiamento per la parete nelle grondaie **11**.



7. Fissare le viti M6/12 con i dadi **47**.

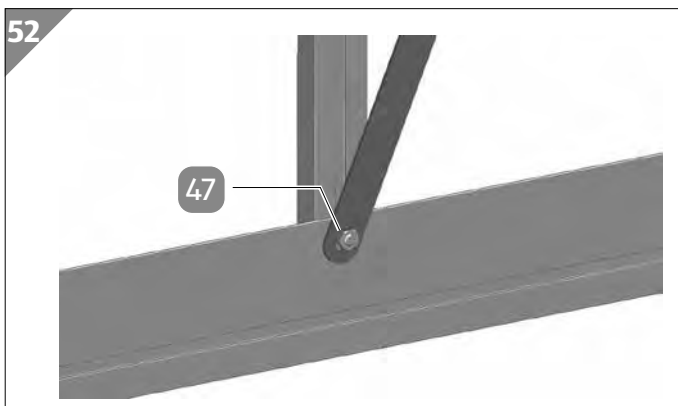


8. Inserire una vite M6/12 (46) nel puntone da parete (8).

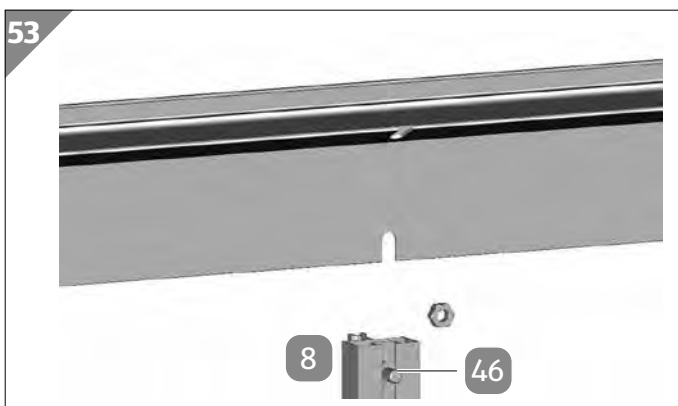


9. Inserire il puntone da parete nel profilo del pavimento (10).

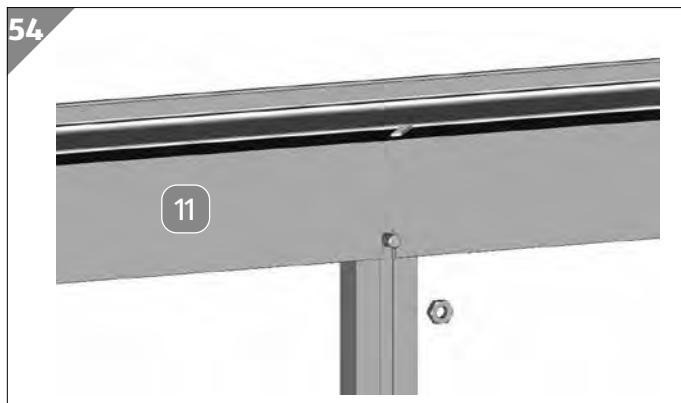
10. Posizionare una controventatura (27) sulla vite M6/12.



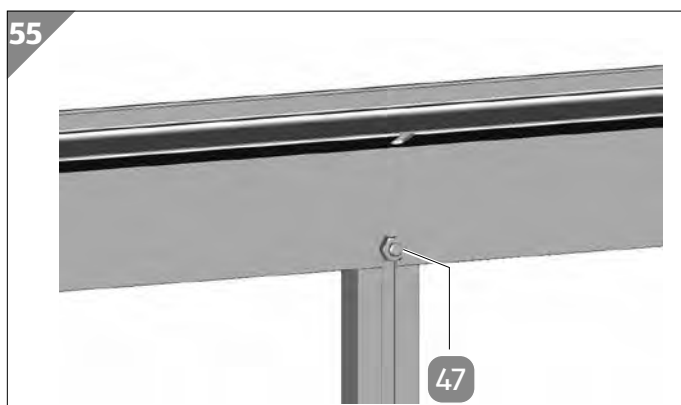
11. Fissare la vite M6/12 con un dado (47).



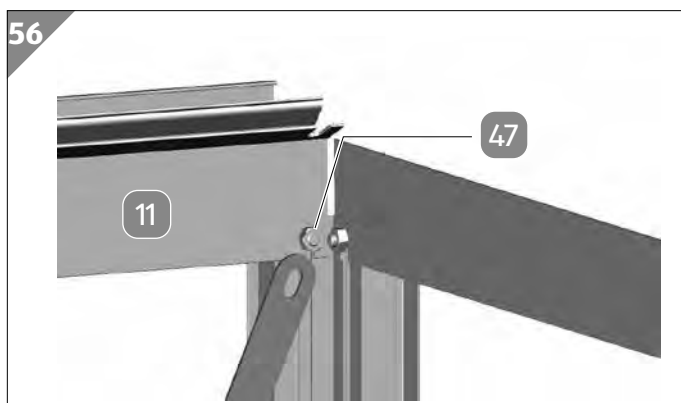
12. Inserire una vite M6/12 (46) nel puntone da parete (8).



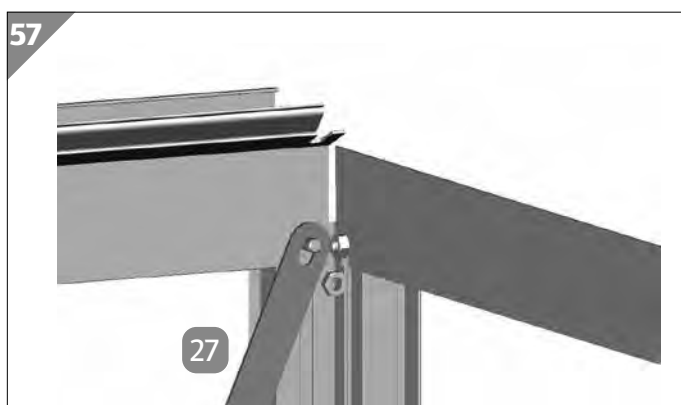
13. Inserire il puntone da parete nella grondaia **11**.



14. Fissare la vite M6/12 con un dado **47**.

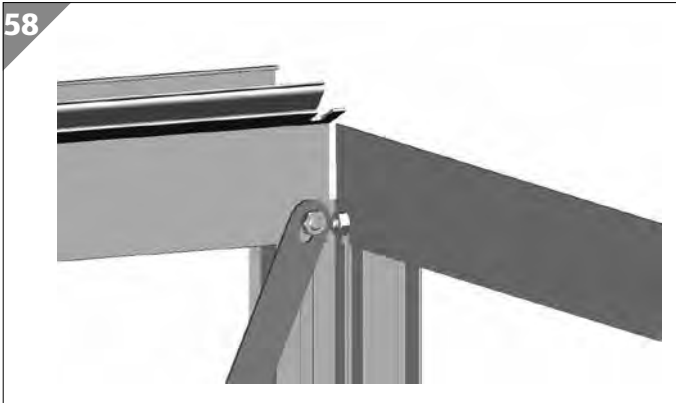


15. Svitare il dado **47** della grondaia **11**.



16. Posizionare una controventatura **27** sulla vite M6/12.

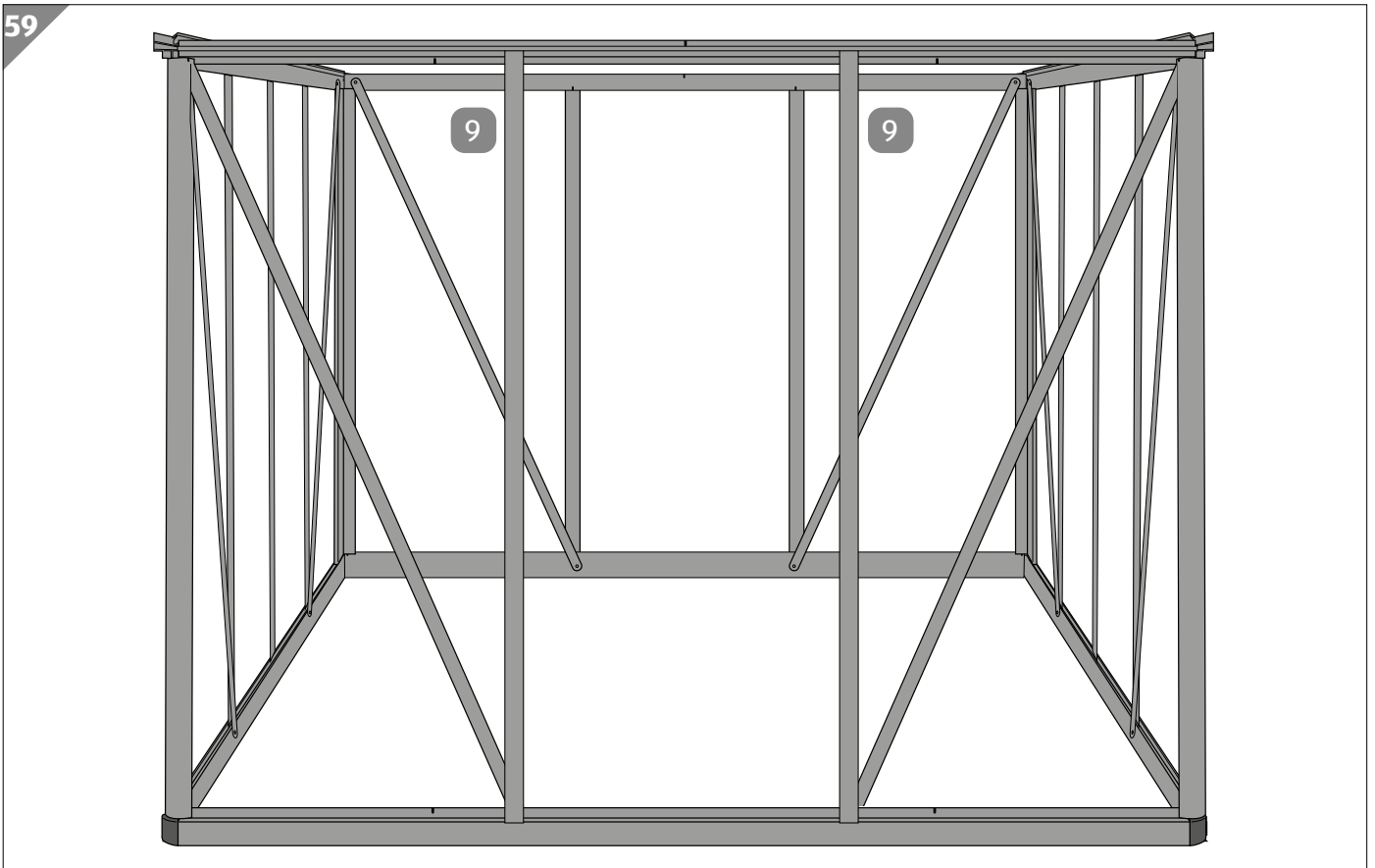
58



17. Fissare di nuovo la vite M6/12 con il dado.

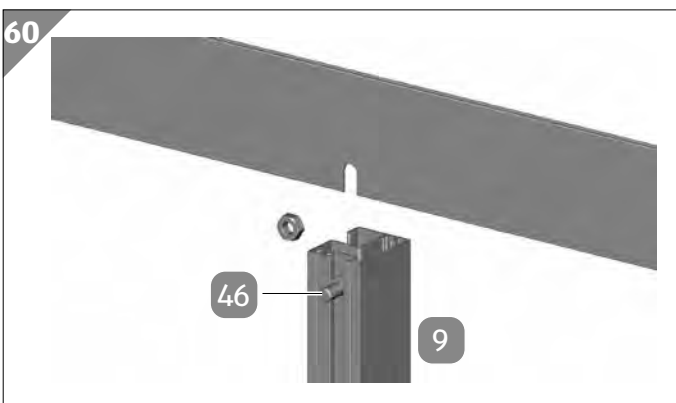
8 Profili dell'ingresso

59



Nella seguente fase di costruzione, si esegue il montaggio dei profili dell'ingresso e delle controventature alla parete frontale.

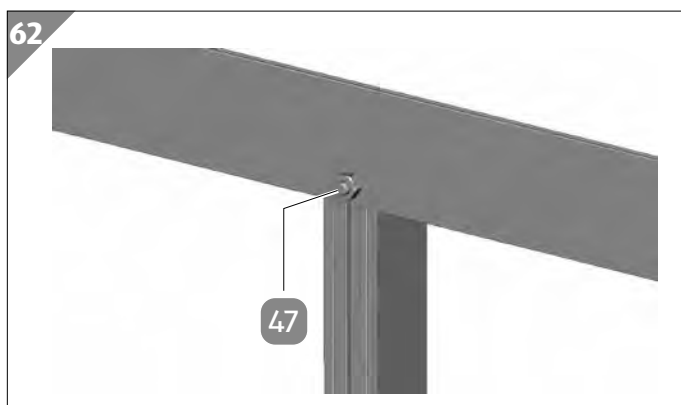
60



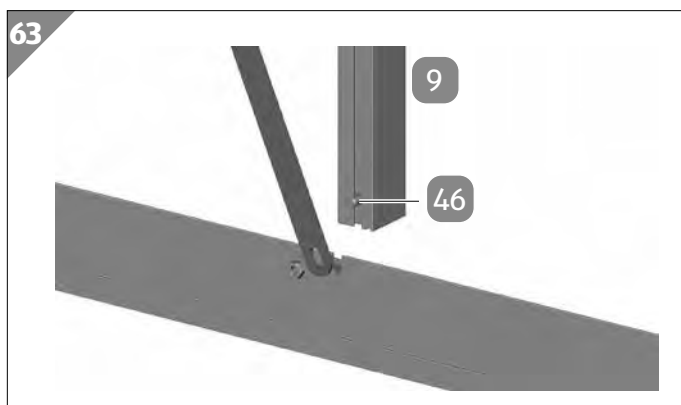
1. Inserire una vite M6/12 **46** nel profilo dell'ingresso/profilo laterale porta **9**.



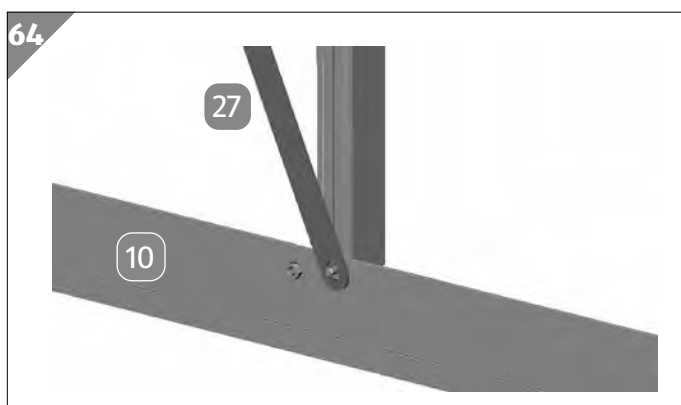
2. Inserire il profilo dell'ingresso/profilo laterale porta nel traversino **6**.



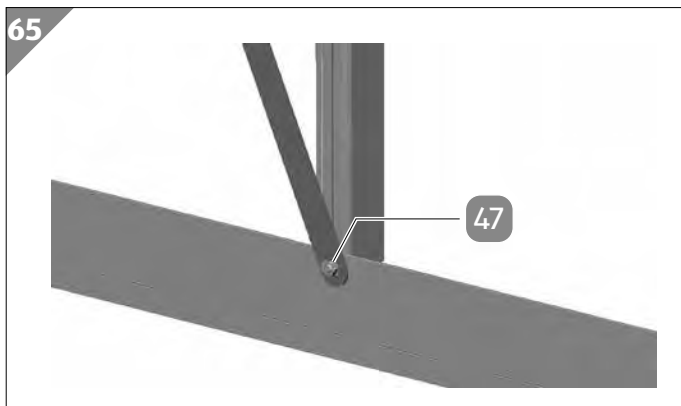
3. Fissare la vite M6/12 con un dado **47**.



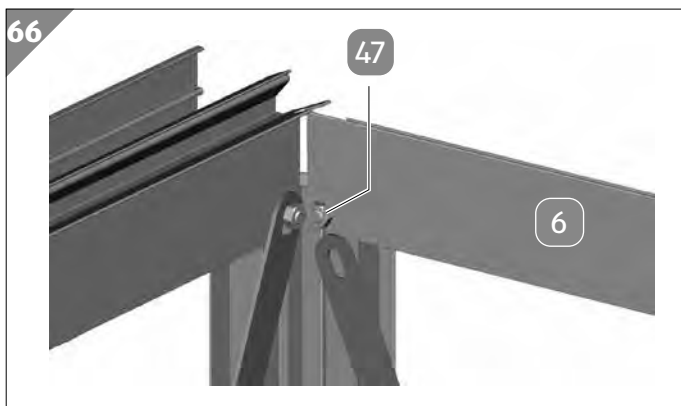
4. Inserire una vite M6/12 **46** nel profilo dell'ingresso/profilo laterale porta **9**. Accertarsi che il lato aperto del profilo dell'ingresso/profilo laterale porta sia rivolto verso l'esterno.



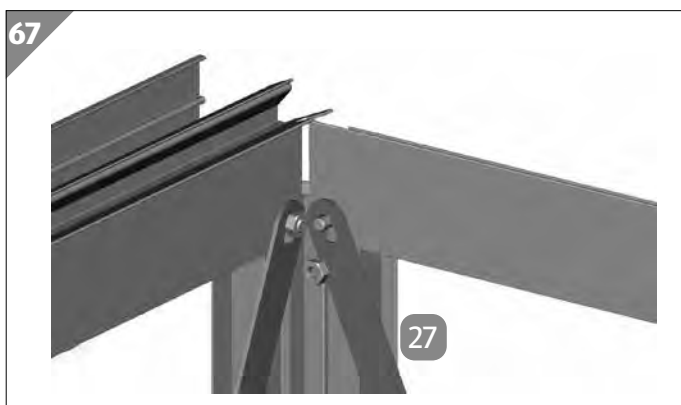
5. Inserire il profilo dell'ingresso/profilo laterale porta nel profilo del pavimento **10**.
6. Posizionare una controventatura **27** sulla vite M6/12.



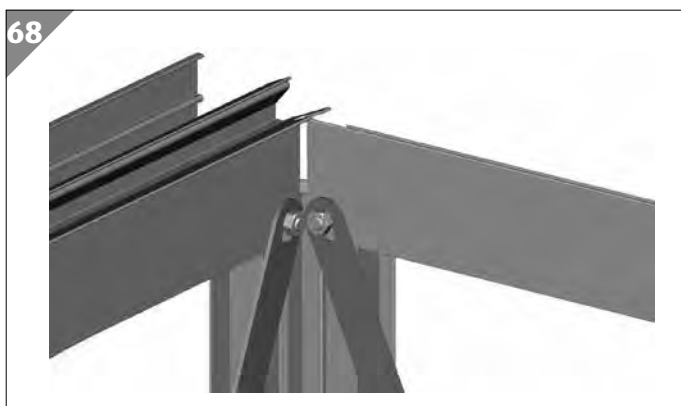
7. Fissare la vite M6/12 con un dado **47**.



8. Svitare il dado **47** del traversino **6**.

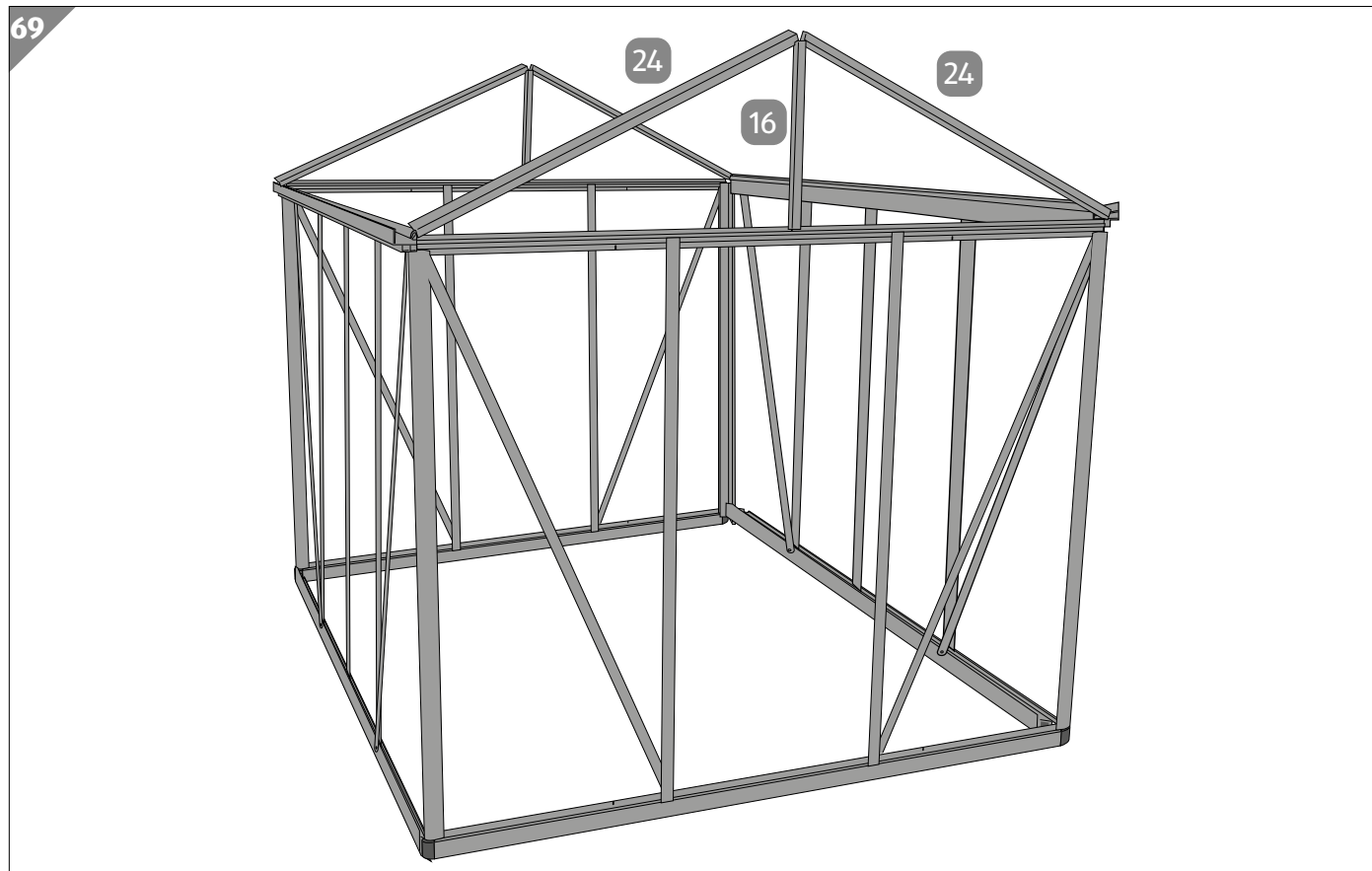


9. Posizionare una controventatura **27** sulla vite M6/12.

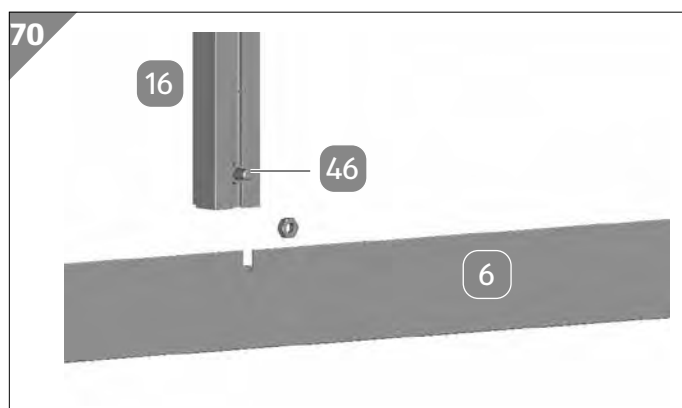


10. Fissare di nuovo la vite M6/12 con un dado.

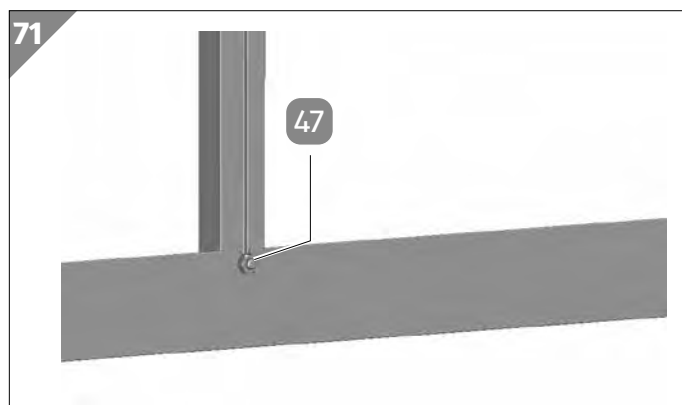
9 Profili angolari del tetto



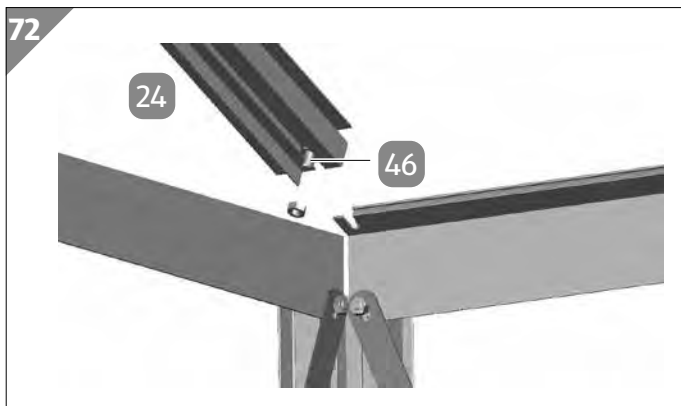
Nella seguente fase di costruzione, si esegue il montaggio dei profili angolari del frontone.



1. Inserire una vite M6/12 (46) nel supporto del tetto (16).
2. Inserire il supporto del tetto nel traversino (6).



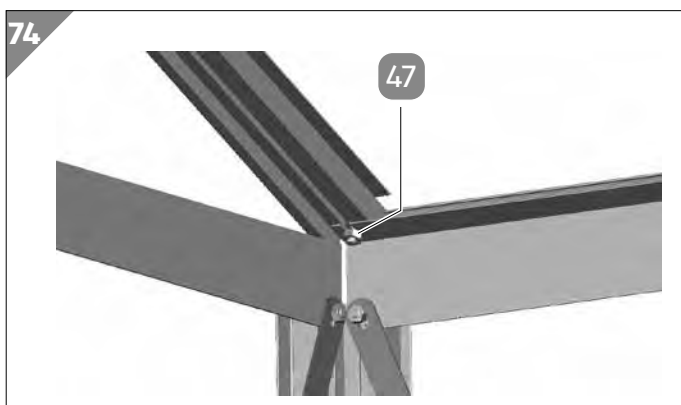
3. Fissare la vite M6/12 con un dado (47).



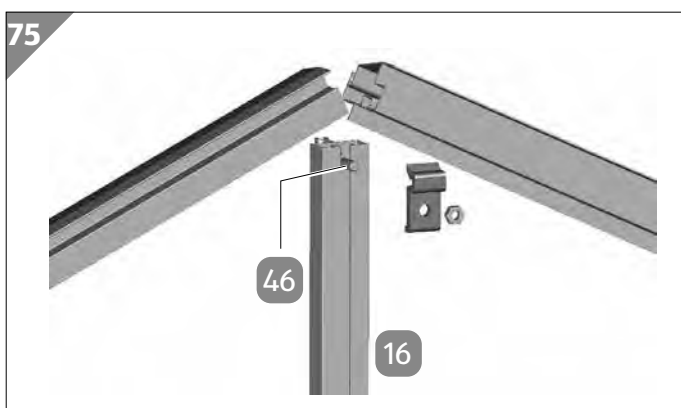
4. Inserire una vite M6/12 **46** nel profilo angolare del frontone **24**.



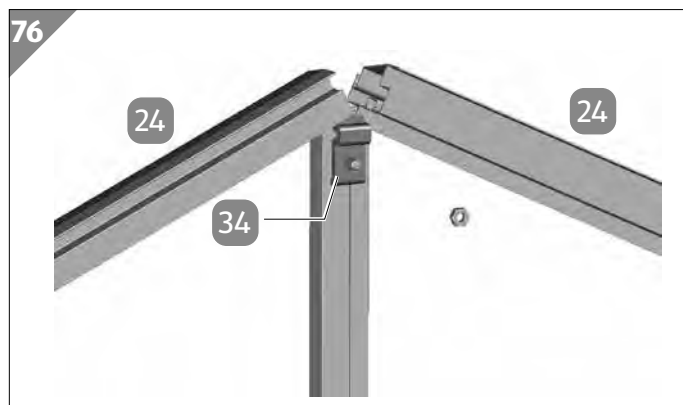
5. Inserire il profilo angolare del frontone nella grondaia **11**.



6. Fissare la vite M6/12 con un dado **47**.

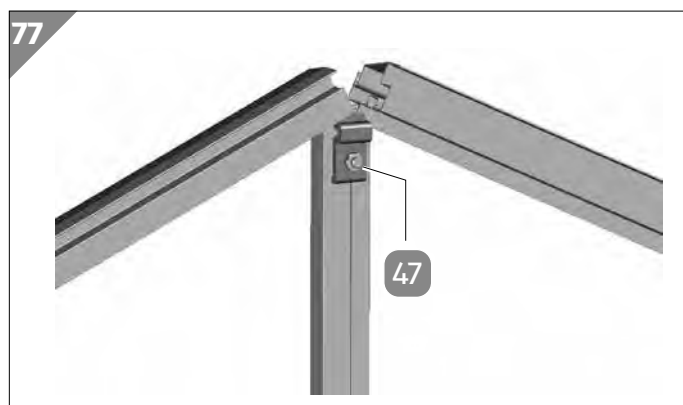


7. Inserire una vite M6/12 **46** nel supporto del tetto **16**.



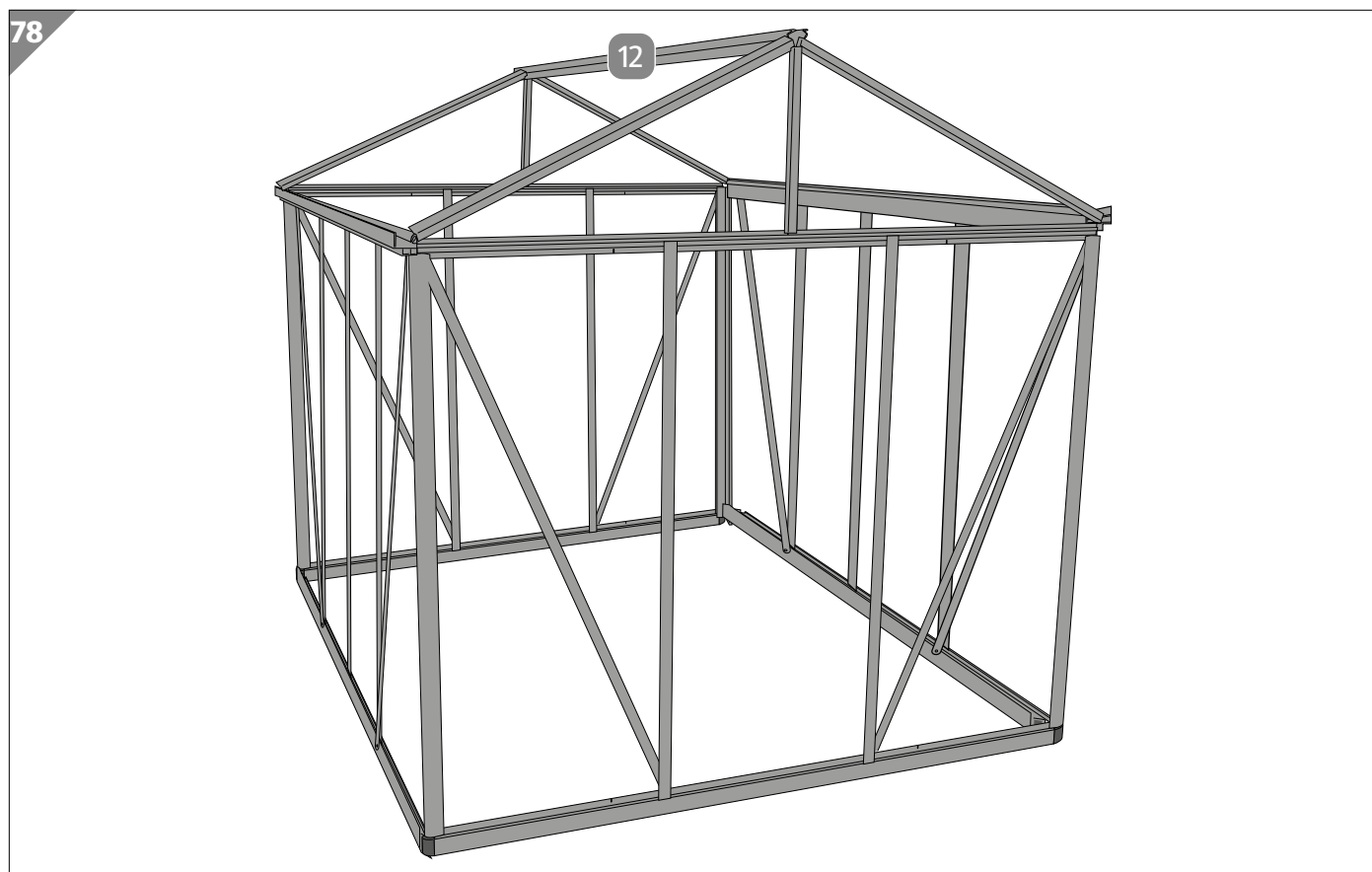
8. Applicare la clip di fissaggio **34** sulla vite M6/12.

9. Posizionare i profili angolari del frontone **24** tra il supporto del tetto e la clip di fissaggio.

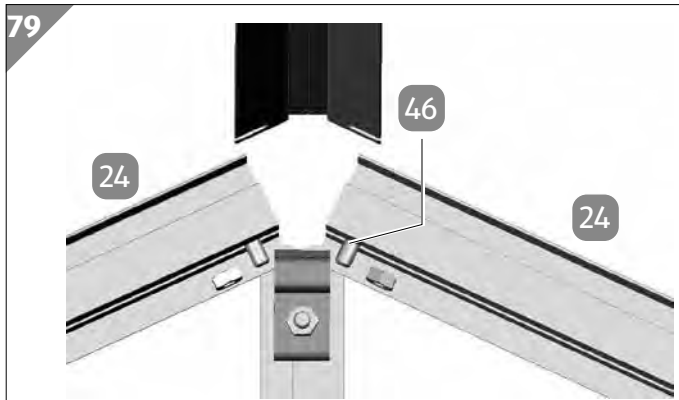


10. Fissare la vite M6/12 con un dado **47**.

10 Colmo



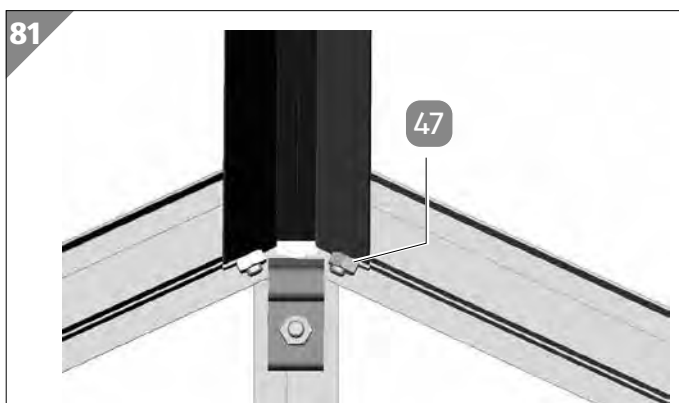
Nella seguente fase costruttiva si installa il colmo **12**.



1. Inserire due viti M6/12 **46** nei profili angolari del frontone **24**.



2. Inserire il colmo **12** nei profili angolari del frontone.



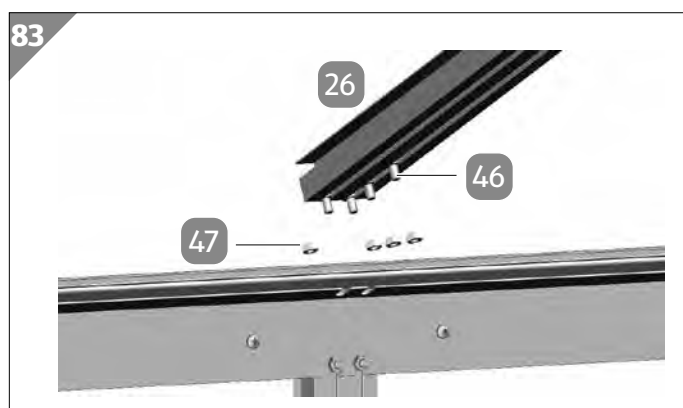
3. Fissare le viti M6/12 con i dadi **47**.

11 Montaggio delle saette del tetto

Passo 11.1: Fissaggio delle saette del tetto



Nella seguente fase di costruzione, si esegue il montaggio delle saette del tetto **23** e dei profili di accoppiamento **26**.



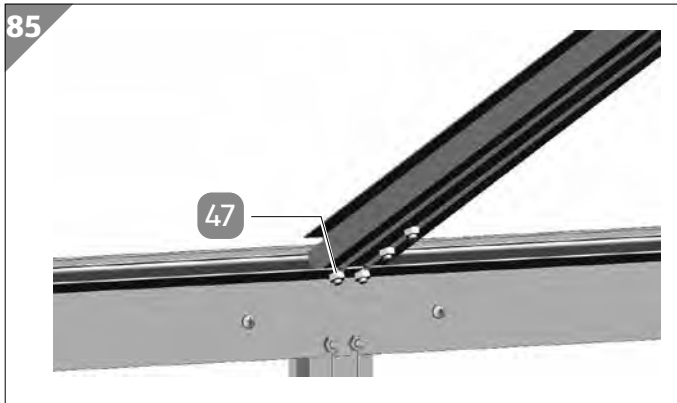
1. Inserire quattro viti M6/12 **46** nel profilo di accoppiamento **26**.
2. Fissare le due viti superiori con un dado **47** per evitare che le viti si muovano.



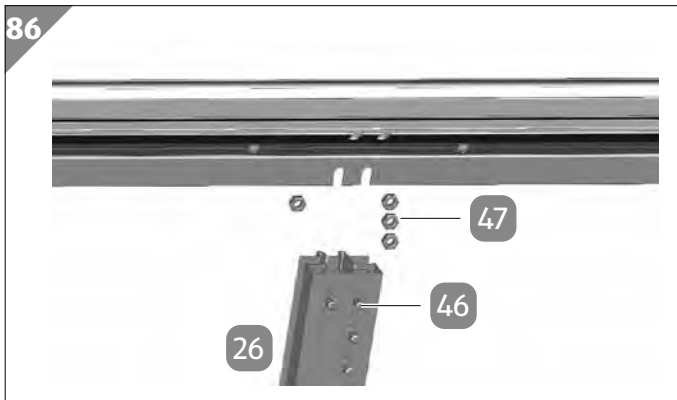
Le viti M6/12, anch'esse inserite nei profili di accoppiamento, saranno necessarie in seguito per il montaggio delle piastre di rinforzo triangolari.



3. Inserire il profilo di accoppiamento nella grondaia **11**.



4. Fissare le viti M6/12 con i dadi **47**.

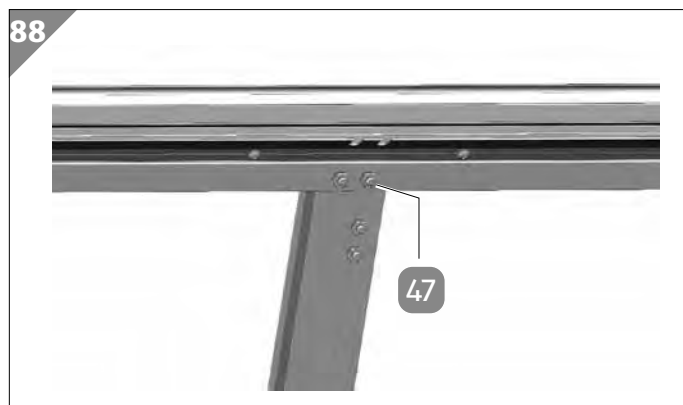


5. Inserire quattro viti M6/12 **46** nel profilo di accoppiamento **26**.

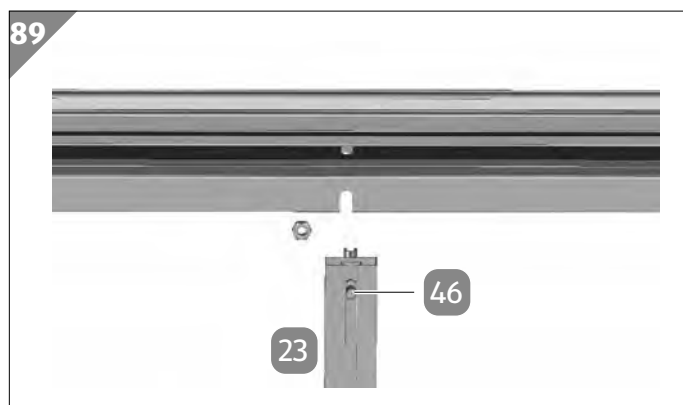
6. Fissare le due viti superiori con un dado **47**, per evitare che le viti si muovano.



7. Inserire il profilo di accoppiamento nel colmo **12**.



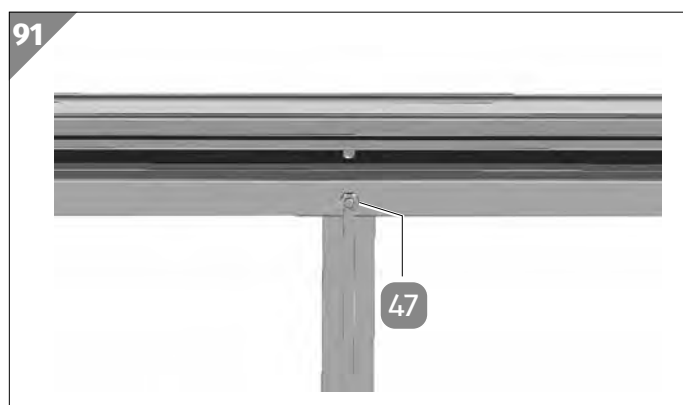
8. Fissare le viti M6/12 con i dadi **47**.



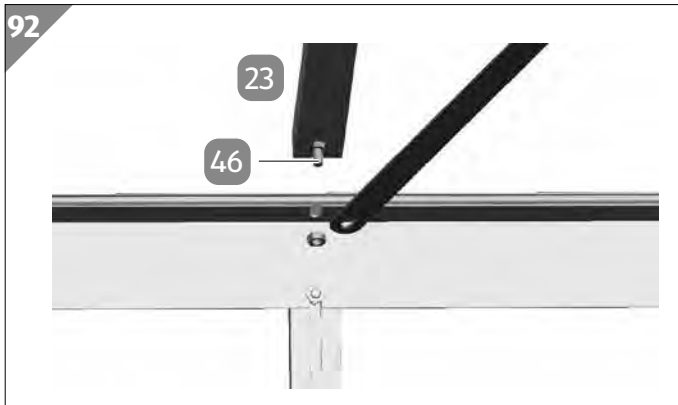
9. Inserire una vite M6/12 **46** nella saetta del tetto **23**.



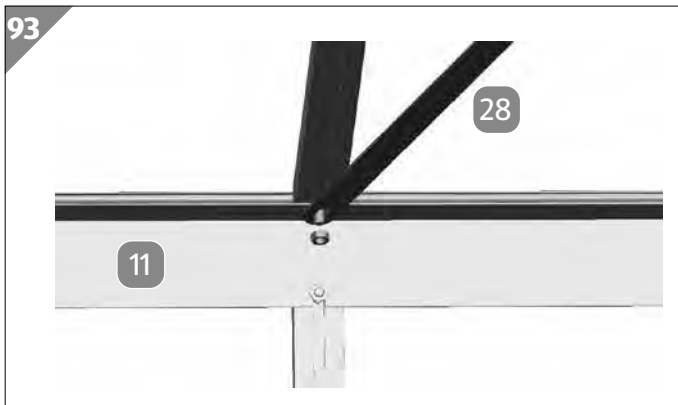
10. Inserire la saetta del tetto nel colmo **12**.



11. Fissare la vite M6/12 con un dado **47**.

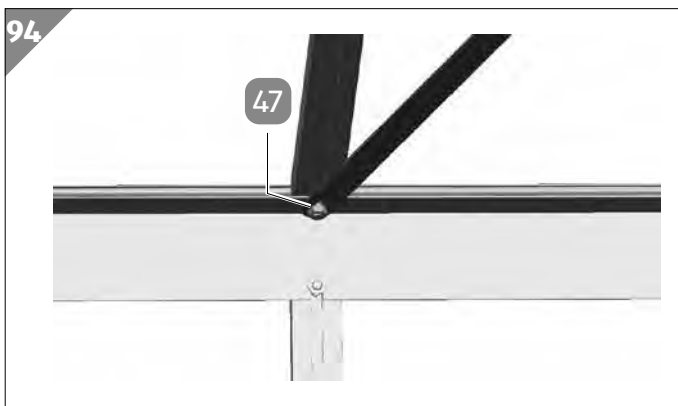


12. Inserire una vite M6/12 (46) nella saetta del tetto (23).

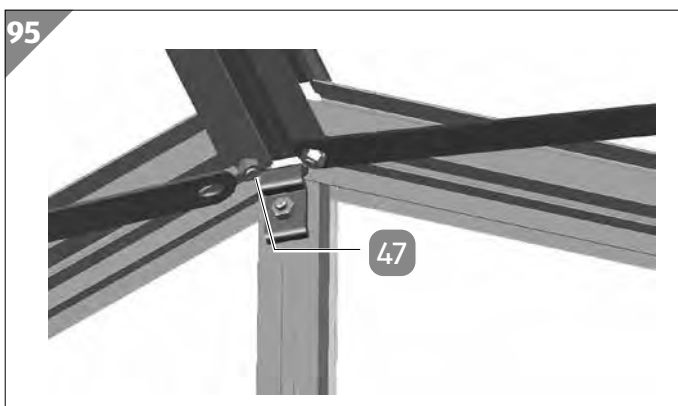


13. Inserire la saetta del tetto nella grondaia (11).

14. Posizionare una controventatura (28) sulla vite M6/12.



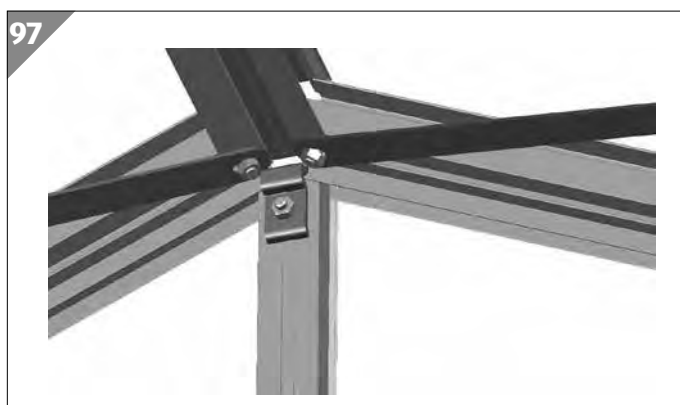
15. Fissare la vite M6/12 con un dado (47).



16. Svitare il dado (47) del colmo.

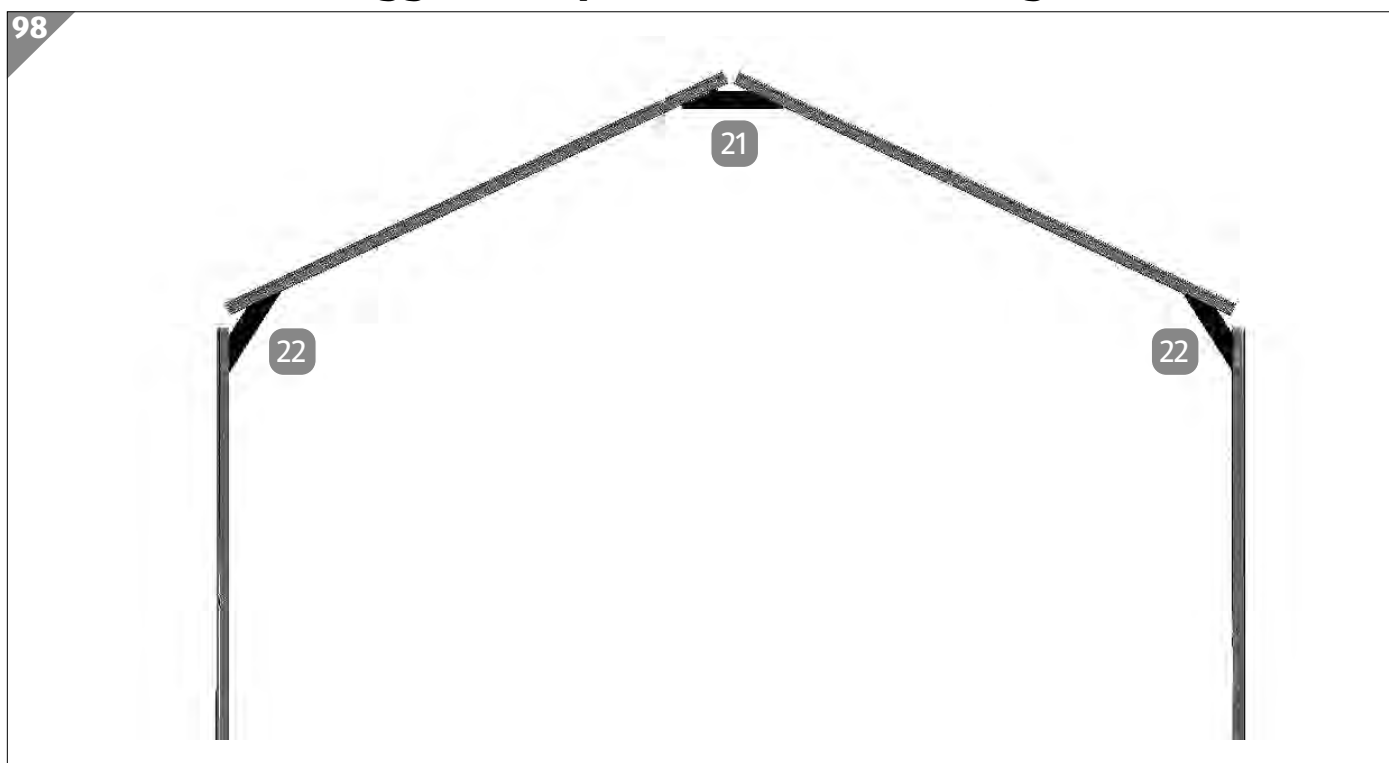


17. Posizionare una controventatura 28 sulla vite M6/12.



18. Fissare di nuovo la vite M6/12 con il dado.

Passo 11.2: Montaggio delle piastre di rinforzo triangolari



Nella seguente fase di costruzione, si esegue il montaggio delle piastre di rinforzo triangolari del colmo 21 e delle piastre di rinforzo triangolari della grondaia 22.

Per aumentare i carichi del tetto, nelle zone in cui i profili longitudinali (colmo e grondaia) sono divisi si applicano piastre di rinforzo triangolari aggiuntive.

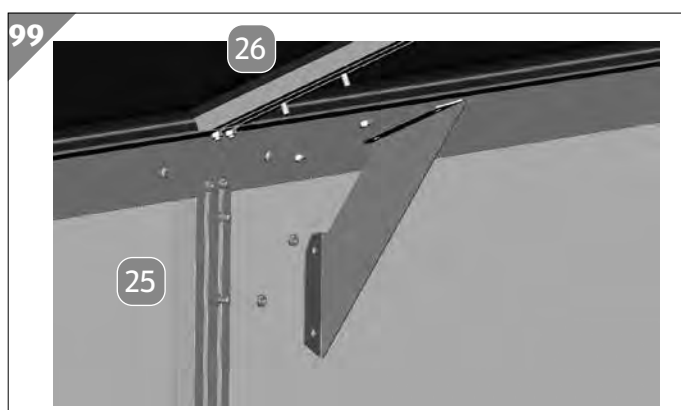
- Montare rispettivamente una piastra di rinforzo triangolare sul punto di divisione del colmo e una su ciascuna delle due grondaie. Si fa presente che gli angoli delle piastre di rinforzo triangolari per il colmo sono diverse da quelle per la grondaia.

La piastra di rinforzo triangolare per il colmo **21** ha un foro. La piastra di rinforzo triangolare per la grondaia **22** ha due fori.



Per ottenere una migliore stabilità, si consiglia di spingere lievemente il colmo verso l'esterno utilizzando un supporto prima di montare la piastra di rinforzo triangolare per il colmo.

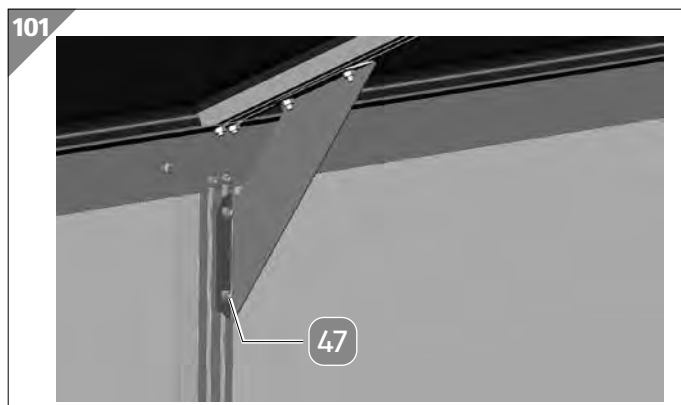
Durante il montaggio delle piastre di rinforzo triangolari alle grondaie, è necessario assicurarsi che le grondaie siano ben diritte e non siano piegate verso l'esterno. Il supporto per il colmo potrà essere rimosso dopo aver terminato la copertura del prodotto.



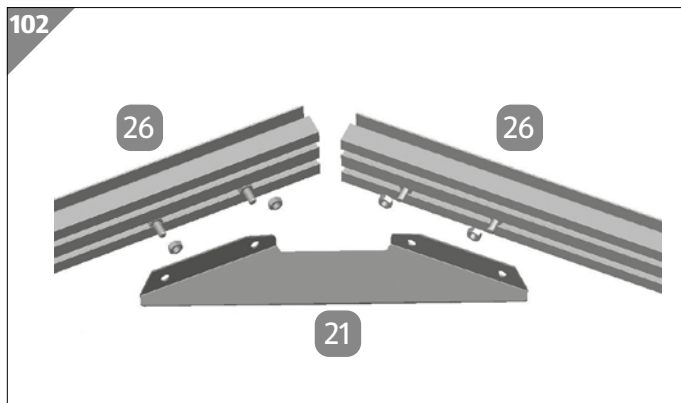
1. Svitare i dadi di entrambi i profili di accoppiamento **25** e **26**.



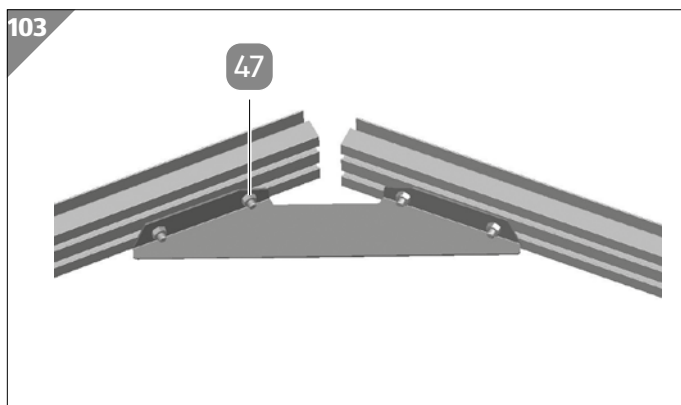
2. Posizionare la piastra di rinforzo triangolare **22** sulla vite M6/12 **46**.



3. Fissare le viti M6/12 con i dadi **47**.



4. Svitare i dadi di entrambi i profili di accoppiamento 26 del colmo.

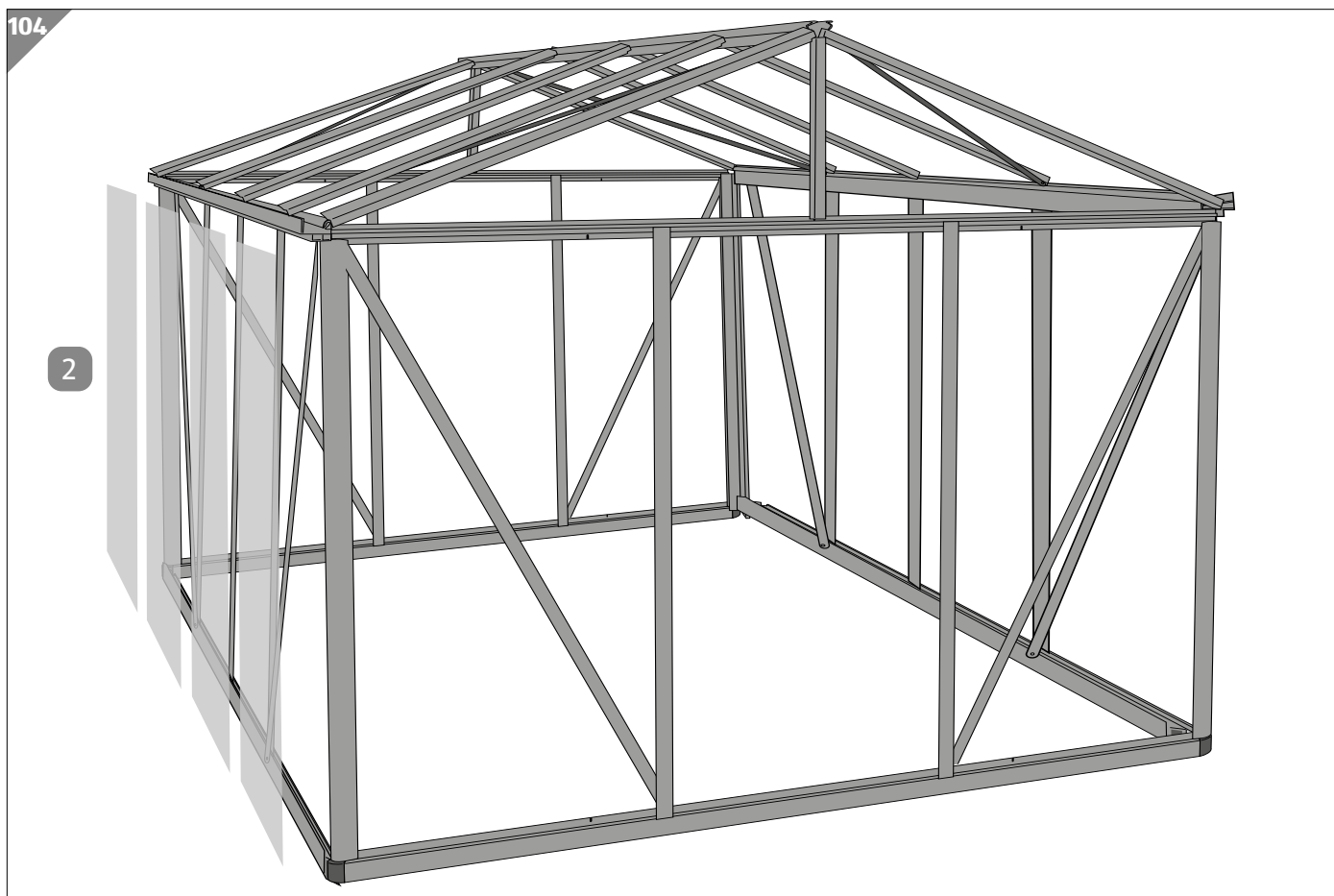


5. Posizionare la piastra di rinforzo triangolare del colmo 21 sulle viti M6/12.

6. Fissare le viti M6/12 con i dadi 47.

12 Montaggio delle lastre alveolari

Passo 12.1: Montaggio delle pareti laterali e della parete posteriore

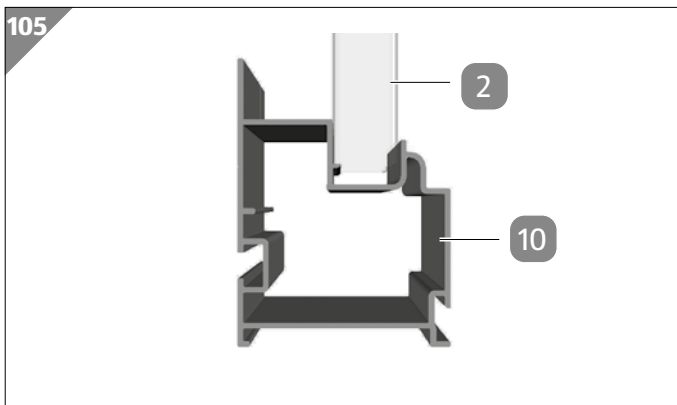


Nella seguente fase di costruzione, si preparano le lastre alveolari **2** del prodotto che saranno inserite nel telaio in alluminio preparato a tale scopo.

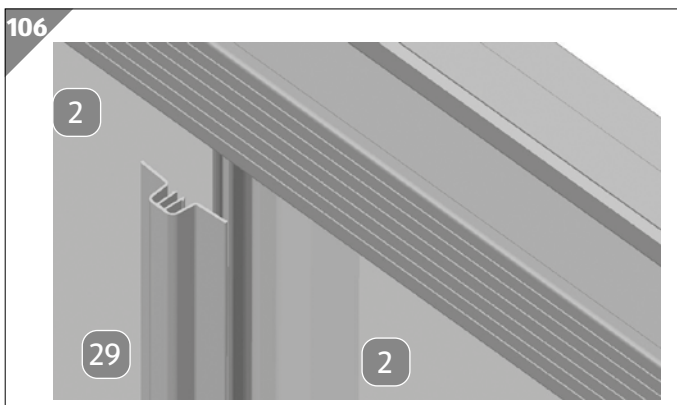
Prima di eseguire il montaggio, tenere presente che le lastre alveolari di fornitura hanno un lato interno e un lato esterno. Il lato esterno è resistente ai raggi UV e contrassegnato con la scritta "OUTSIDE" o "LATO ESTERNO". Il lato esterno delle lastre alveolari è riconoscibile anche dal fatto che ha un colore bluastro sul bordo tagliato della lastra se si guarda il bordo tagliato alla luce naturale.

Nella fornitura è incluso un nastro adesivo in alluminio da applicare sulla parte superiore delle lastre alveolari. In tal modo, si impedisce agli insetti di entrare nelle lastre alveolari.

- Si consiglia di non sigillare la parte inferiore delle lastre alveolari con il nastro adesivo in alluminio in modo che l'eventuale acqua di condensa possa defluire verso il basso.

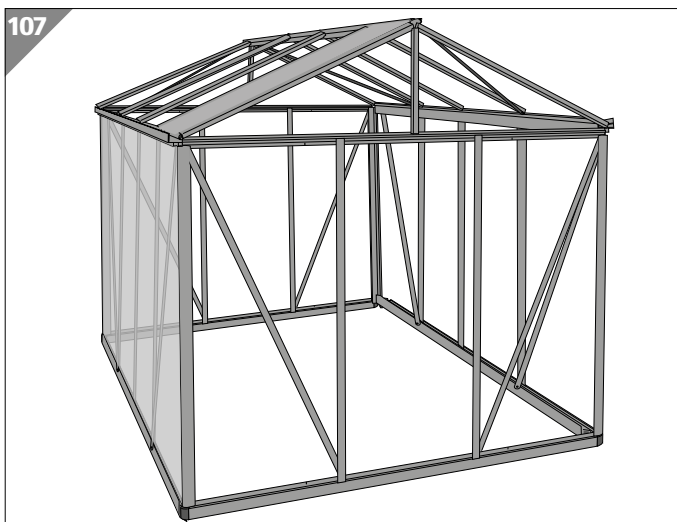


1. Inserire le lastre alveolari **2** nel profilo del pavimento **10**.



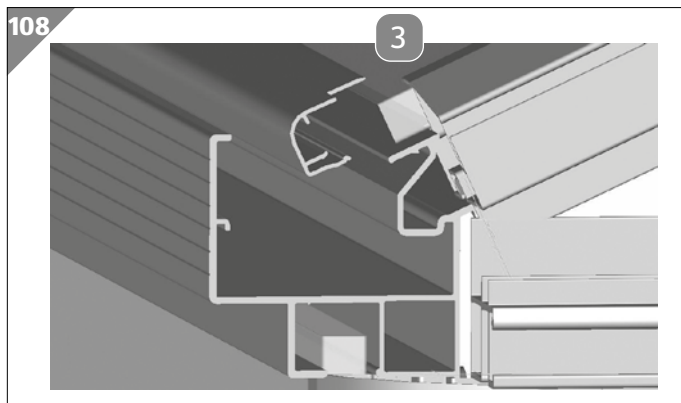
2. Montare i profili a clip in plastica, la parete laterale **29** sui puntoni tra le lastre alveolari **2**.

Passo 12.2: Posizionamento del tetto

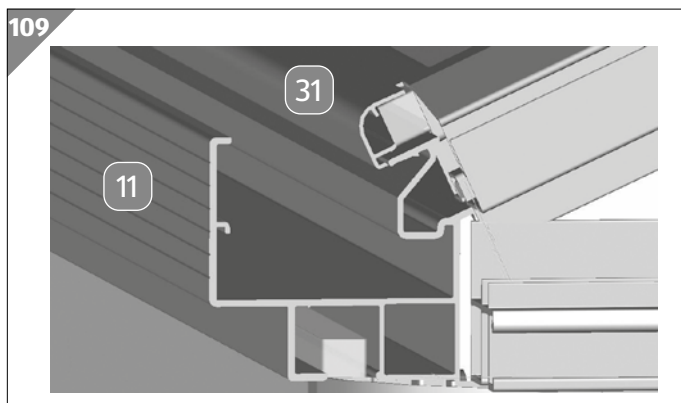


Quando si esegue la copertura delle superfici del tetto, è necessario stabilire in anticipo in quali scomparti si desidera utilizzare le finestre. Per le superfici delle finestre si dovrà eseguire preventivamente la copertura fino a metà altezza.

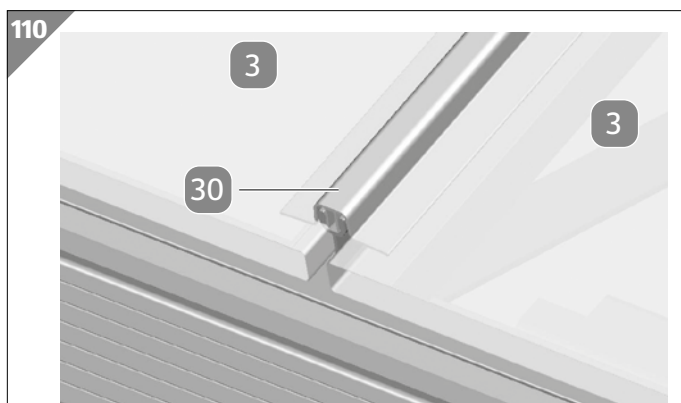
Si consiglia di installare le aperture delle finestre, se possibile, sul lato non rivolto verso il vento.



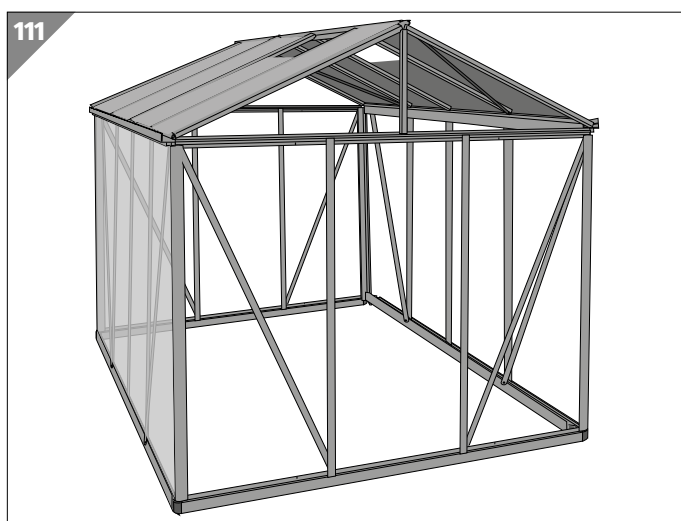
1. Posizionare le lastre del tetto **3** e due delle quattro lastre delle finestre **4** sui profili di accoppiamento **26**, le saette del tetto **23**, la grondaia **11** e il colmo **12**.



2. Spingere le clip di fissaggio angolare tetto/grondaia **31** sulle lastre del tetto **3** o sulle lastre delle finestre **4** e la grondaia **11**.

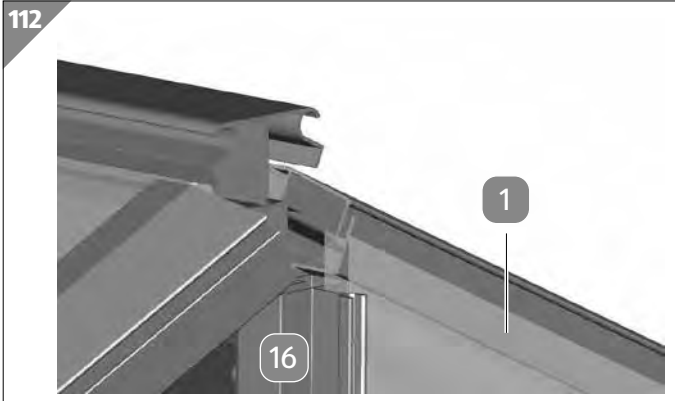


3. Inserire i profili a clip in plastica **30** sui puntoni tra le lastre del tetto **3**.

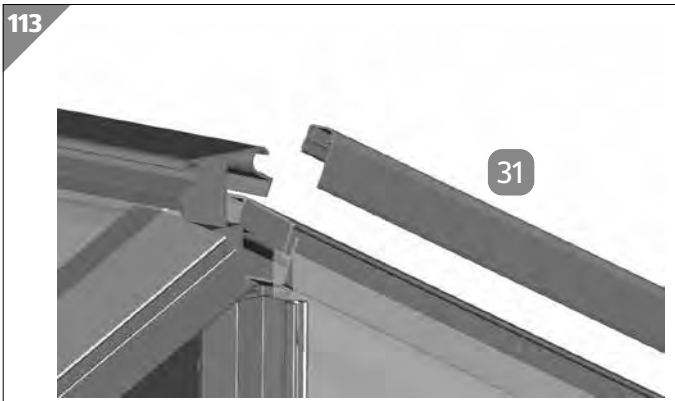


Nell'esempio, le finestre si trovano su entrambi i lati.

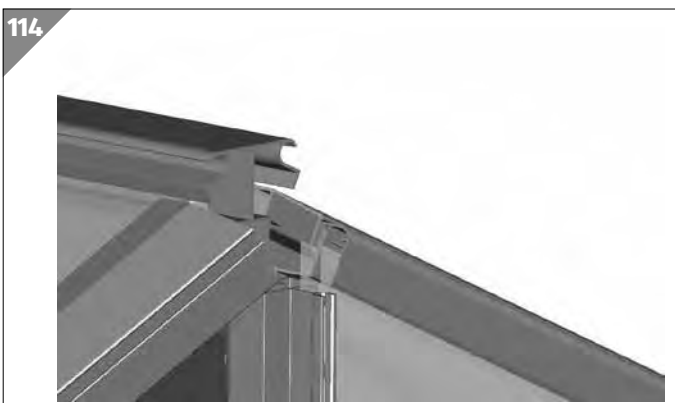
Passo 12.3: Montaggio del frontone



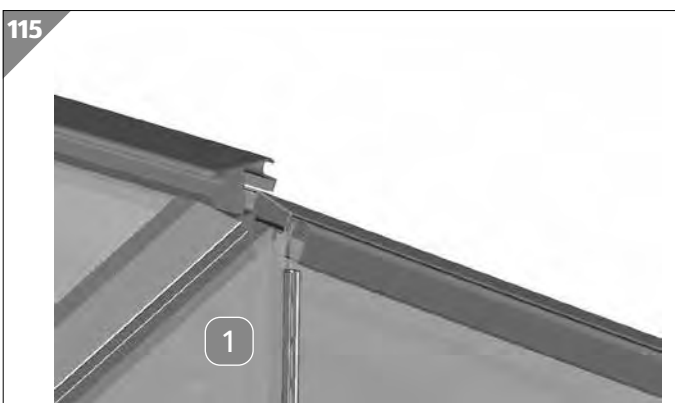
1. Posizionare una lastra triangolare **1** sul supporto del tetto **16**.



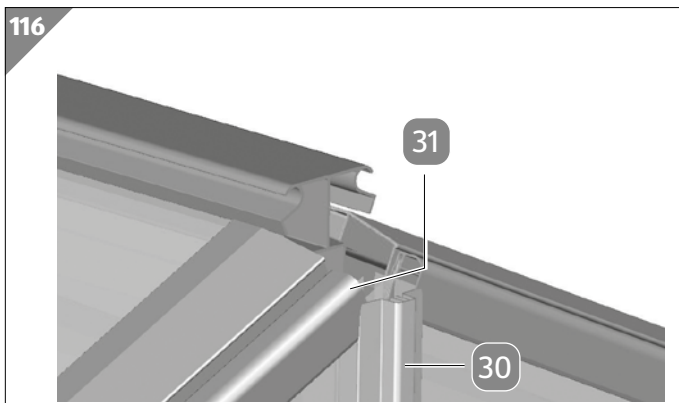
2. Applicare le clip di fissaggio angolare tetto/grondaia **31** sulla lastra triangolare.



Con ciò, la lastra triangolare è fissata.



3. Posizionare una lastra triangolare **1** sull'altro lato sul supporto del tetto.



4. Applicare le clip di fissaggio angolare tetto/grondaia **31** sulla lastra triangolare.

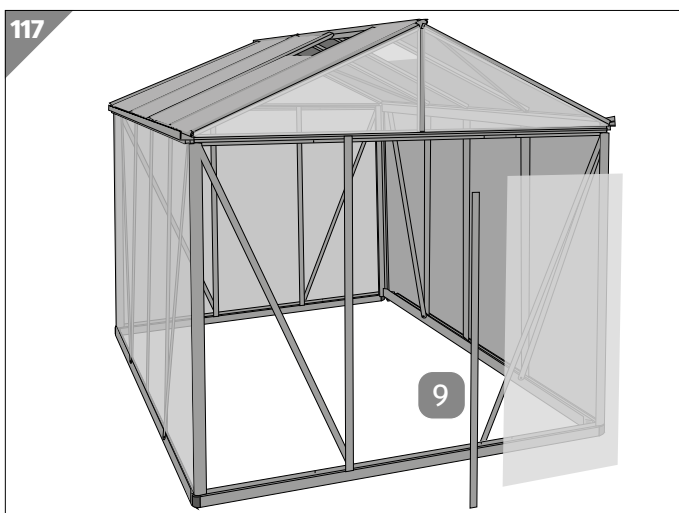
5. Inserire un profilo a clip in plastica **30** sul supporto del tetto tra le lastre triangolari.

Il profilo a clip in plastica **30** sul supporto del tetto per le lastre triangolari sulla parte anteriore e posteriore deve essere tagliato con la sega da una clip di lunghezza 1.170 mm.

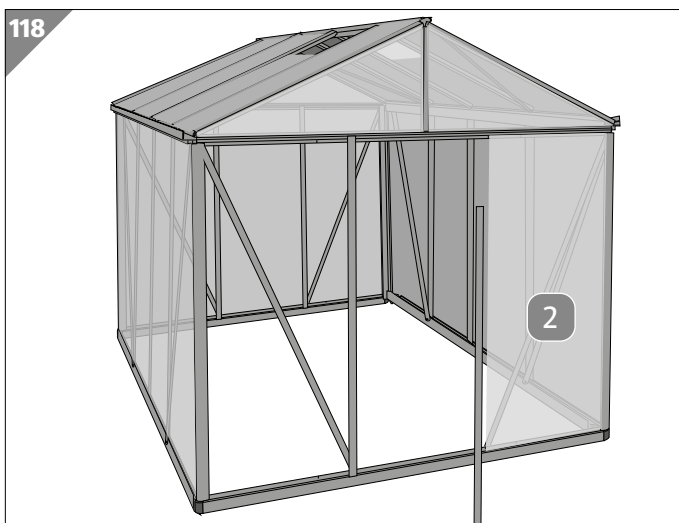
La lunghezza richiesta è di 505 mm.

Passo 12.4: Montaggio del lato anteriore

Per eseguire la copertura delle due superfici a sinistra e a destra del profilo dell'ingresso, è necessario rimuovere nuovamente i due profili dell'ingresso già installati, quindi montare la lastra alveolare a sinistra e a destra dell'ingresso e infine montare nuovamente il profilo dell'ingresso. La lastra alveolare deve essere inserita nella rientranza sul profilo dell'ingresso e resterà in tal modo saldamente in posizione.

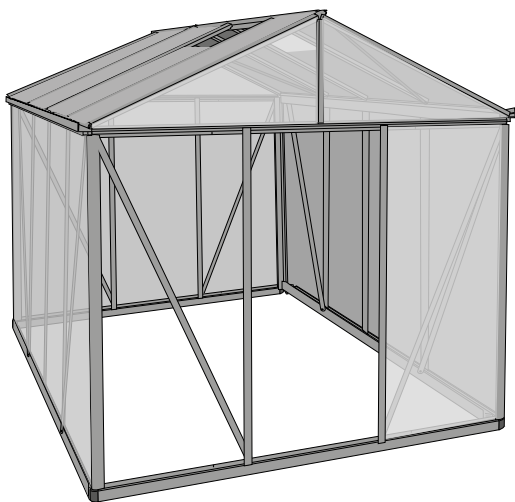


1. Rimuovere il profilo dell'ingresso/profilo laterale porta **9** svitando i dadi.



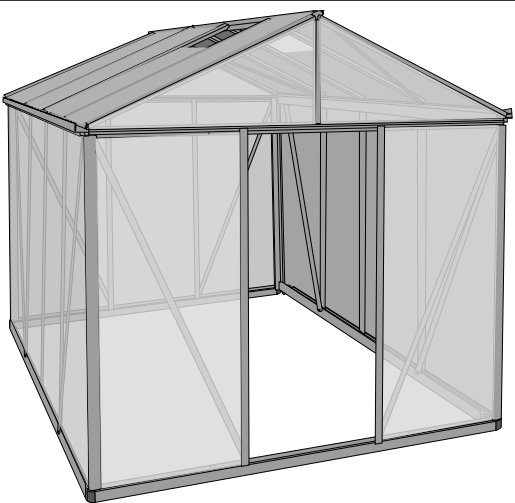
2. Inserire la lastra alveolare **2**.

119



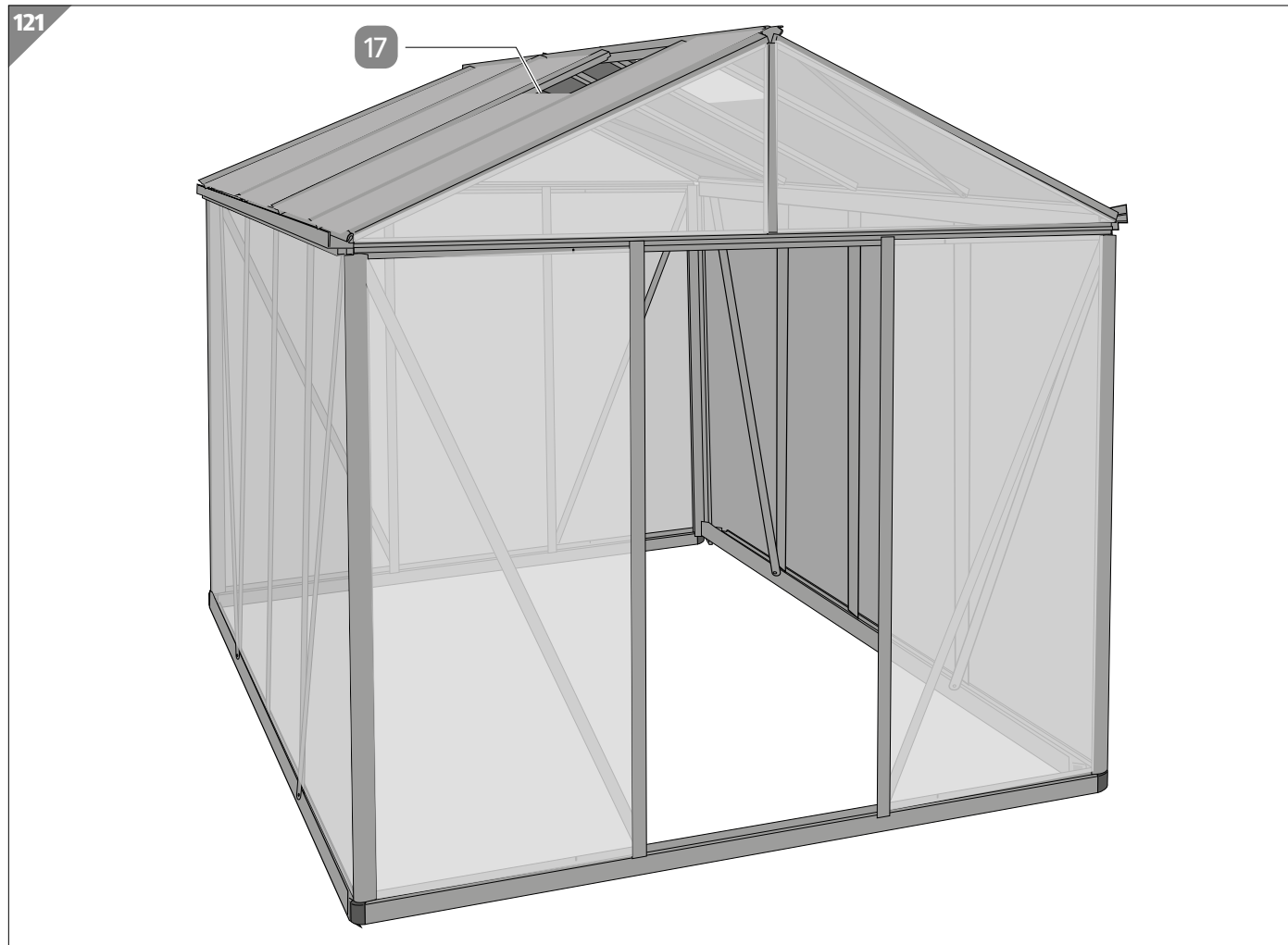
3. Posizionare il profilo dell'ingresso/profilo laterale porta sulla lastra alveolare e fissarlo nuovamente con i dadi.

120

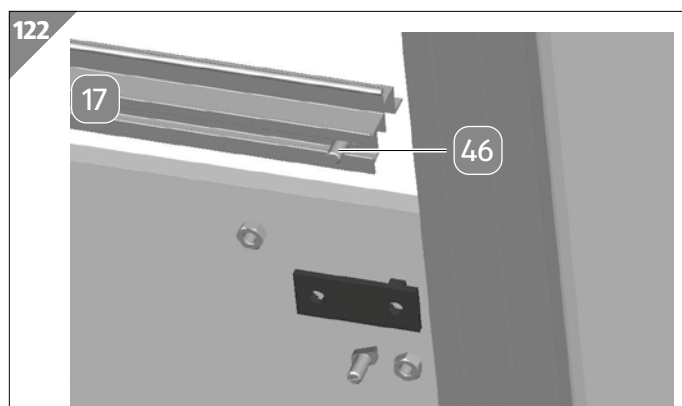


4. Procedere allo stesso modo per il montaggio della lastra alveolare sull'altro lato.

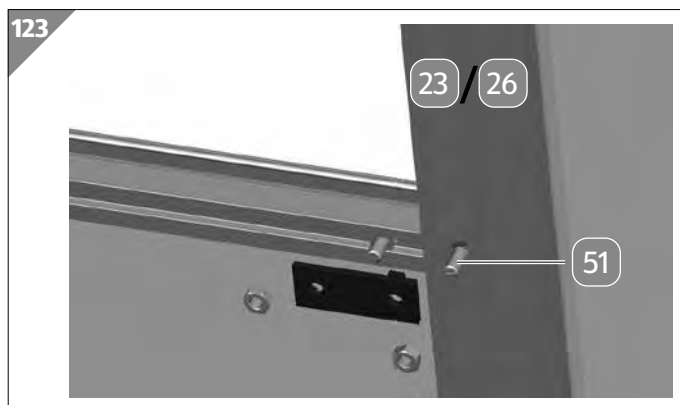
13 Infisso finestra



Nella seguente fase costruttiva si monta l'infisso finestra.

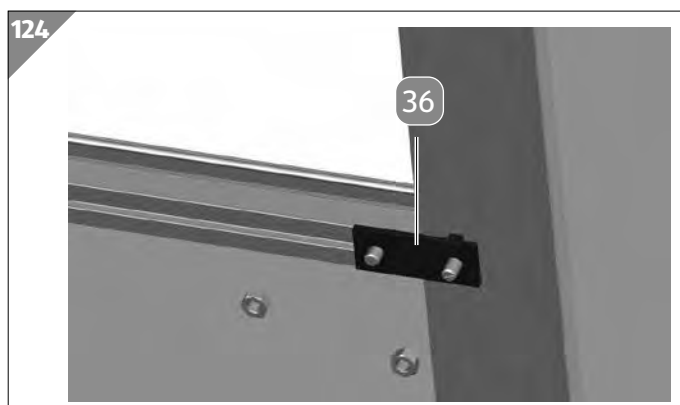


1. Inserire una vite M6/12 **46** nel profilo dell'infisso finestra **17**.

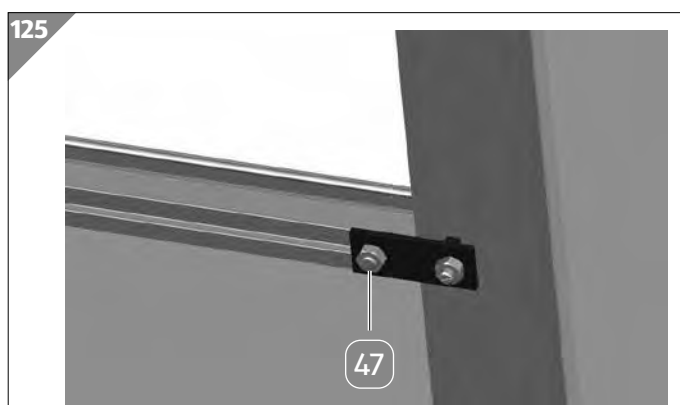


2. Secondo la posizione della finestra, inserire una vite con testa a rombo (51) in una saetta del tetto (23) o in profilo di accoppiamento (26).

3. Inserire il profilo dell'infisso finestra nella lastra alveolare.



4. Applicare la piastra di rinforzo (36) sulle viti.



5. Fissare le viti con i dadi (47).

6. Procedere allo stesso modo per il fissaggio del profilo dell'infisso finestra sul secondo lato.

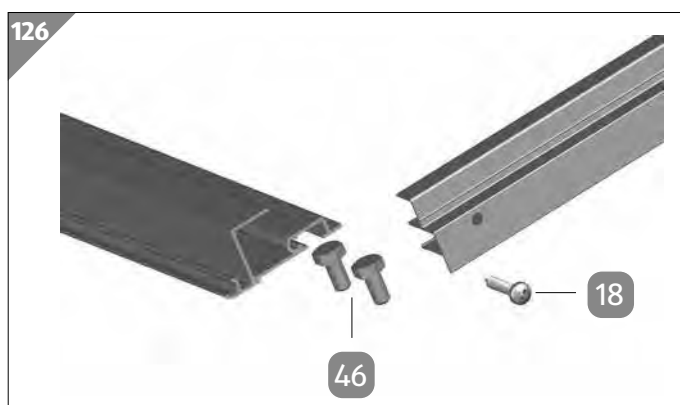
14 Assemblaggio e installazione delle finestre

Nella seguente fase costruttiva si esegue l'assemblaggio della finestra.

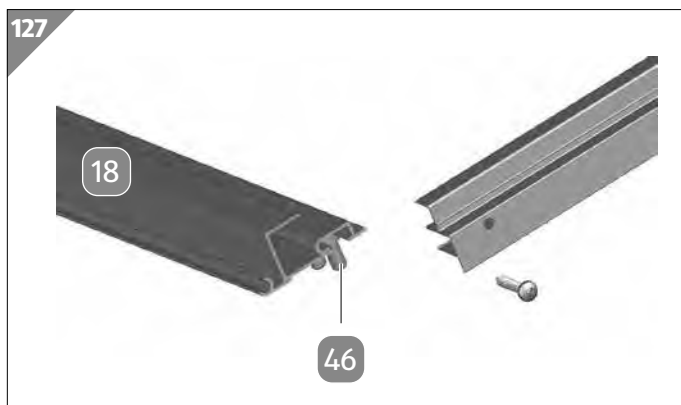


Dopo l'assemblaggio, si inserisce la finestra nel colmo.

IMPORTANTE: Spingere la finestra nella posizione desiderata dall'estremità del profilo del colmo.



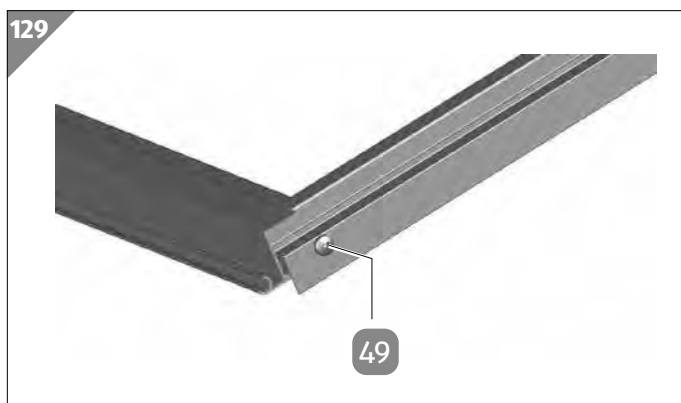
Le viti M6/12 (46) mostrate nella figura si inseriscono nel canale delle viti del profilo cerniera (18) solo su un lato.



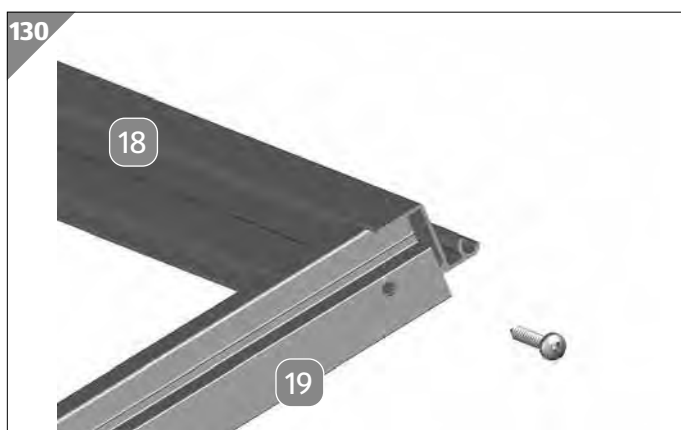
1. Inserire entrambe le viti M6/12 **46** nel profilo cerniera **18**.



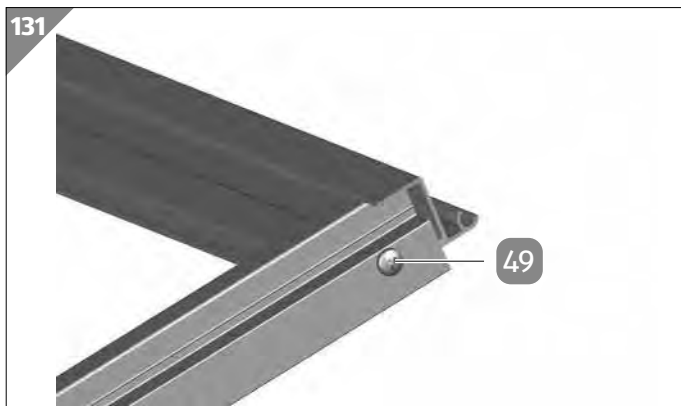
2. Posizionare il profilo della finestra laterale **19** sul profilo cerniera.



3. Fissare il profilo della finestra al profilo cerniera mediante una vite da lamiera da $4,2 \times 22$ mm **49**.



4. Posizionare il secondo profilo cerniera (superiore) **18** sul profilo della finestra **19**.



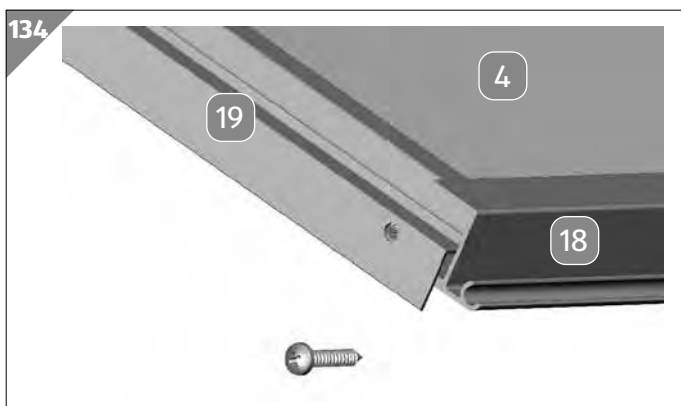
5. Fissare il profilo della finestra al profilo cerniera mediante una vite da lamiera da 4,2 × 22 mm **49**.



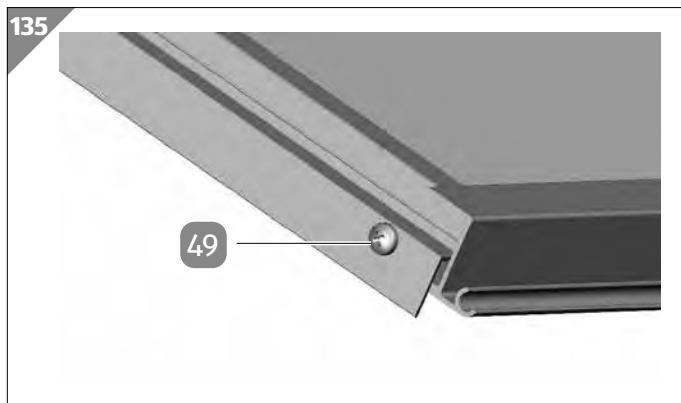
6. Inserire la lastra della finestra **4**.



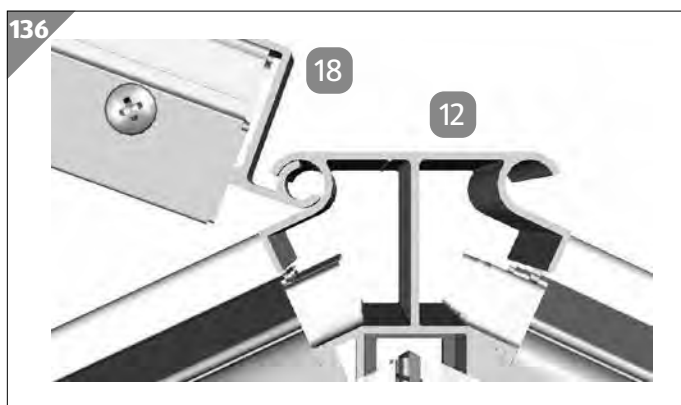
La lastra della finestra è fissata nel telaio.



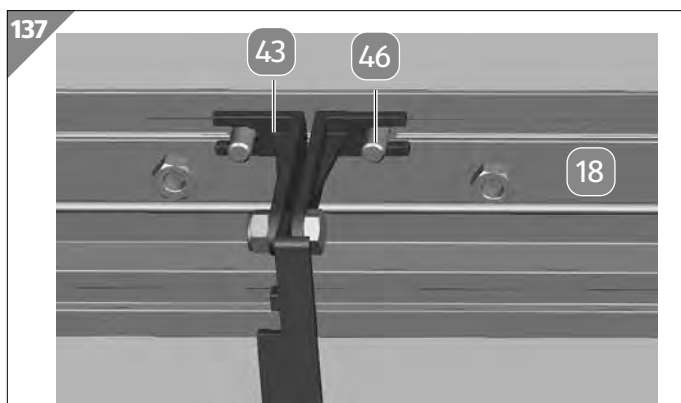
7. Posizionare il profilo della finestra laterale **19** sul profilo cerniera **18**.



8. Fissare il profilo della finestra ai due profili cerniere mediante una vite da lamiera da $4,2 \times 22$ mm (49).



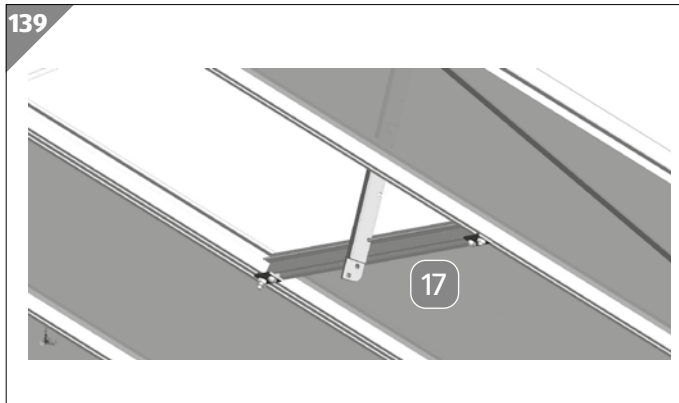
9. Inserire il profilo cerniera (18) lateralmente nel colmo (12).
Infine, spingere la finestra nella posizione desiderata dall'estremità del profilo del colmo.



10. Posizionare il braccio fermafinestra (43) sulle viti M6/12 (46) nel profilo cerniera (18).

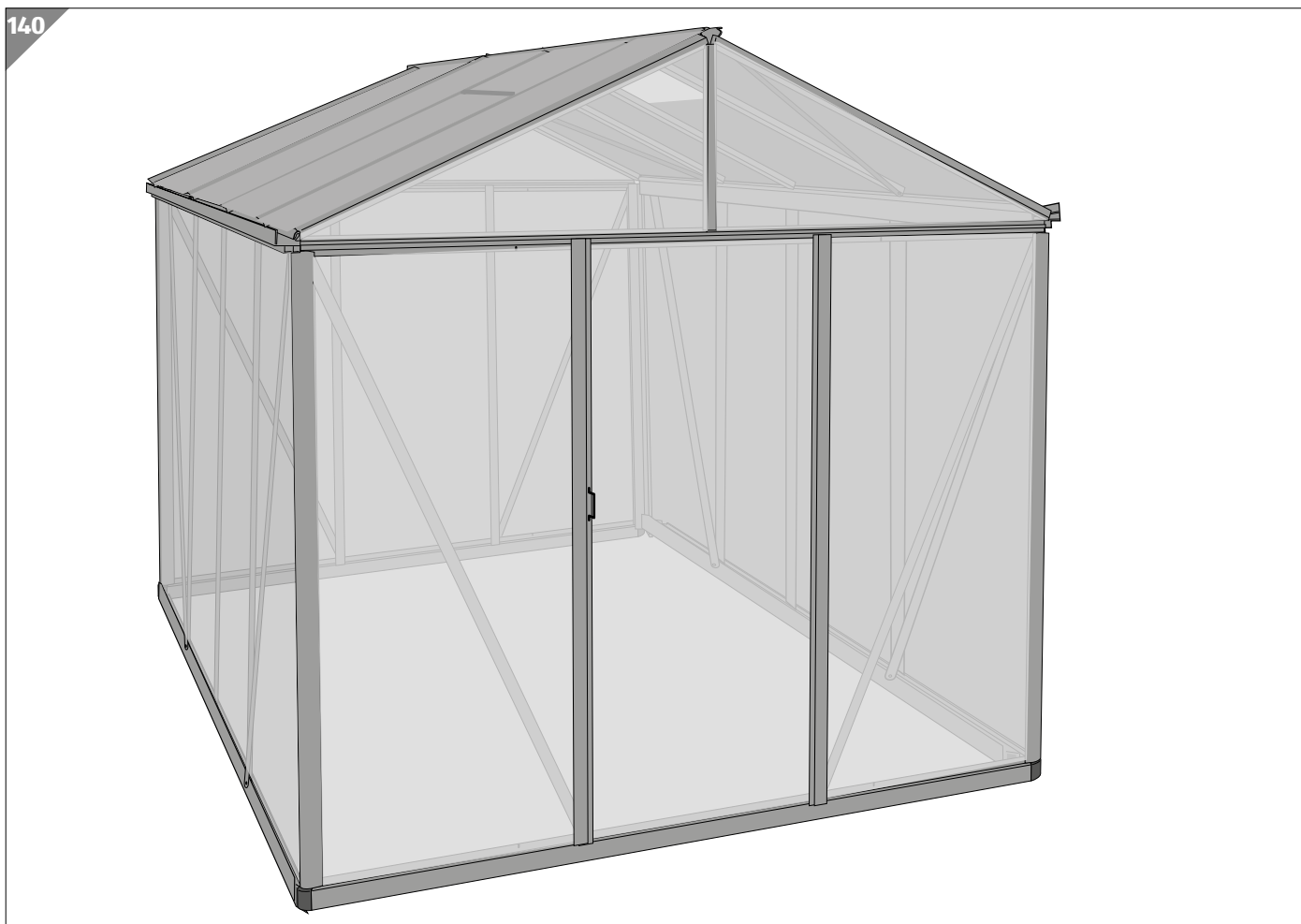


11. Fissare le viti M6/12 con i dadi (47).

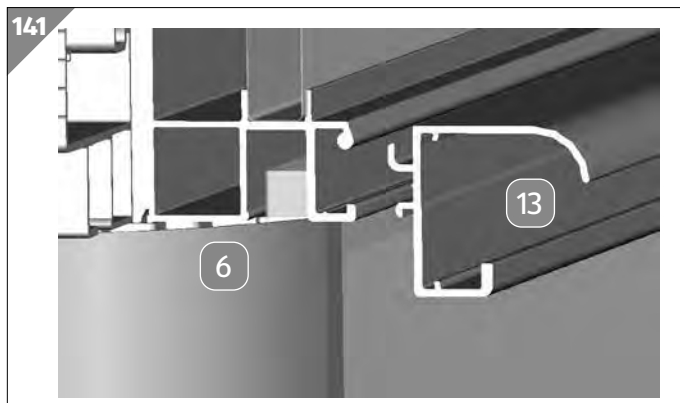


12. Per bloccare la finestra quando è aperta, inserire il braccio fermafinestra **43** nel profilo dell'infisso finestra **17**.

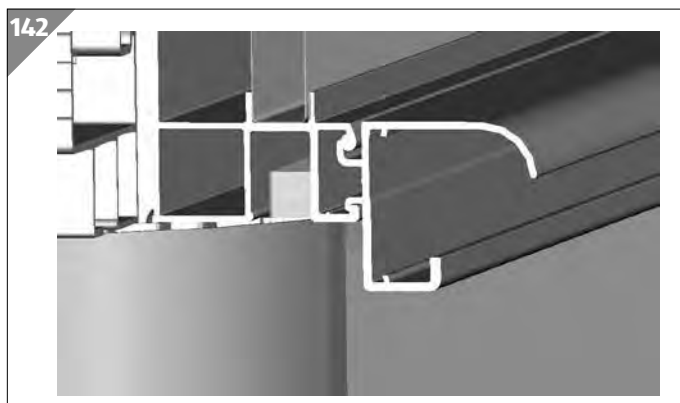
15 Montaggio della guida di scorrimento porta e della porta



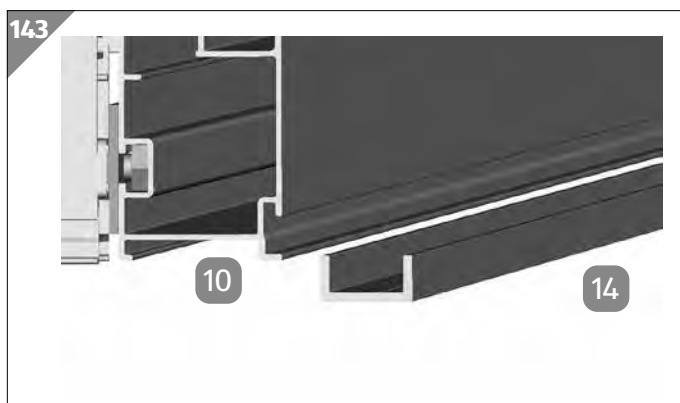
Nella seguente fase costruttiva si esegue il montaggio della guida di scorrimento porta e della porta.



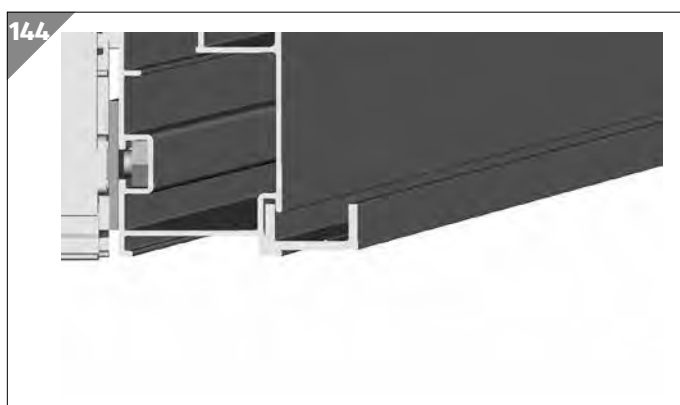
1. Inserire la guida di scorrimento porta superiore **13** nel traversino **6**. A tale scopo, appendere il nasello superiore della guida di scorrimento porta sul traversino. Spingere verso l'alto la guida di scorrimento porta finché il nasello inferiore non potrà essere agganciato al traversino. Infine, premere fino in fondo verso il basso la guida di scorrimento porta.



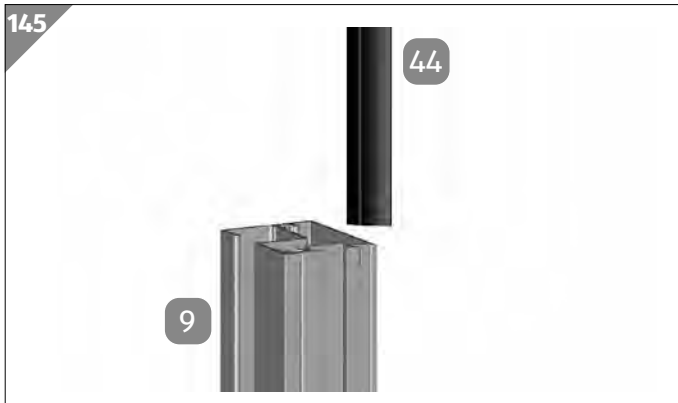
Con ciò, la guida di scorrimento porta superiore è saldamente fissata nel traversino.



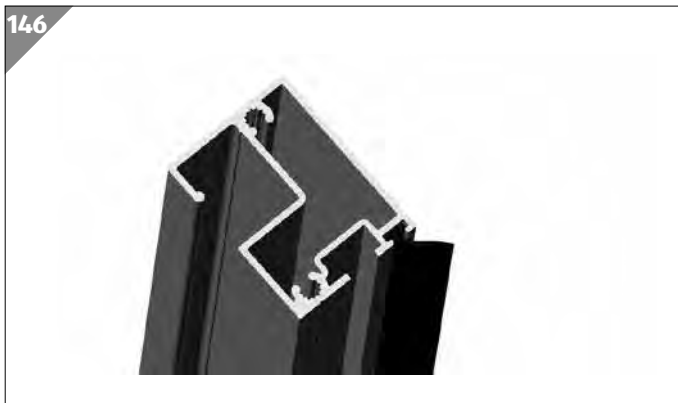
2. Inserire la guida di scorrimento porta inferiore **14** nel profilo del pavimento **10**. A tale scopo, appendere un lembo della guida di scorrimento porta nel profilo del pavimento. Spingere verso l'alto la guida di scorrimento porta finché essa non potrà essere agganciata anche al lato inferiore nel profilo del pavimento.



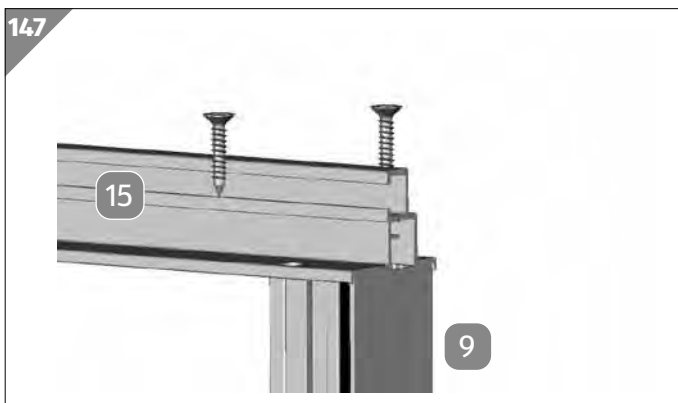
3. Con ciò, la guida di scorrimento porta inferiore è fissata saldamente nel profilo del pavimento.



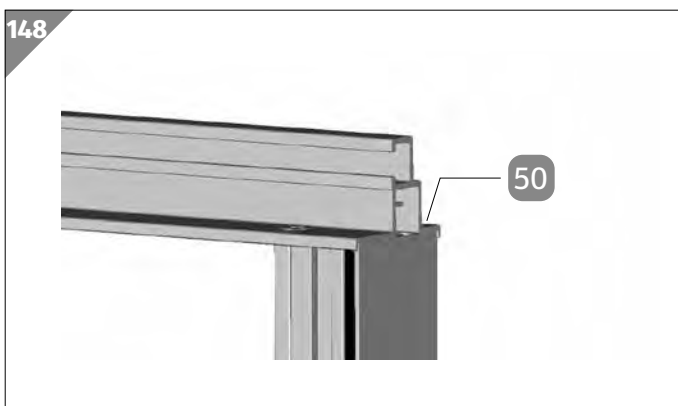
4. Inserire la guarnizione porta **44** nel profilo dell'ingresso/profilo laterale porta **9**.



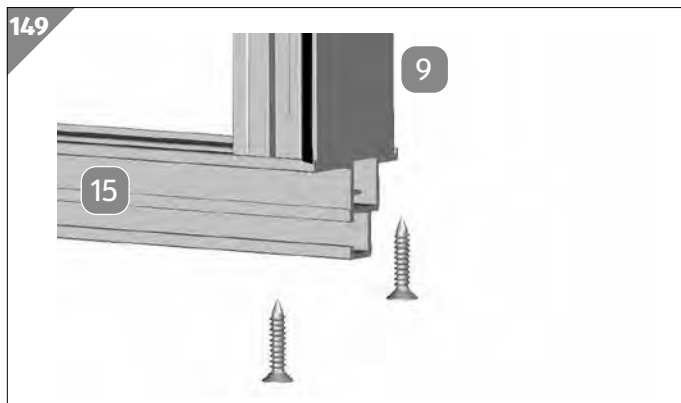
5. Tenere ferma la guarnizione porta affermando leggermente un lembo della parte superiore con una pinza per evitare che la guarnizione porta scivoli fuori dalla sua sede.



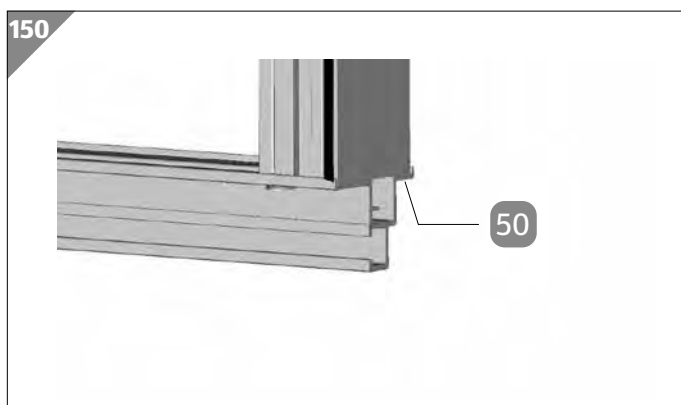
6. Posizionare il profilo rotelle porta **15** sul profilo dell'ingresso/profilo laterale porta **9**.



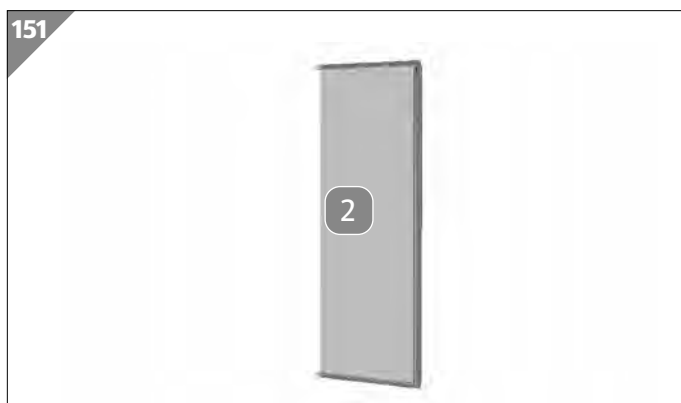
7. Fissare il profilo rotelle porta al profilo dell'ingresso/profilo laterale porta per mezzo di due viti da lamiera a testa svasata $4,2 \times 22$ mm **50**.



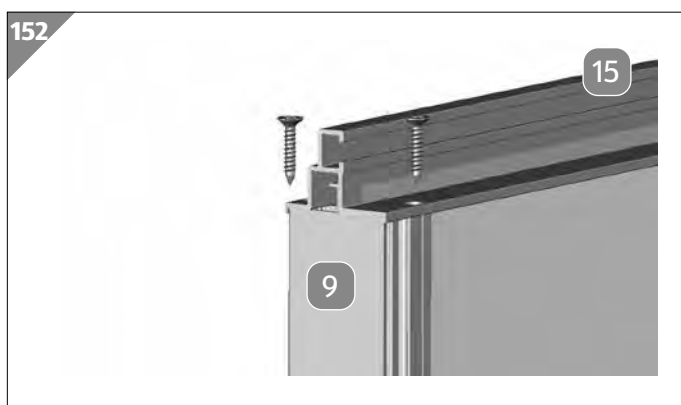
8. Posizionare il secondo profilo rotelle porta **15** sul profilo dell'ingresso/profilo laterale porta **9**.



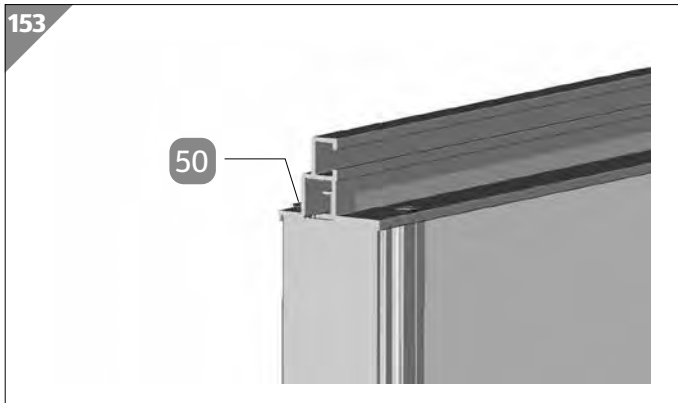
9. Fissare il profilo rotelle porta al profilo dell'ingresso/profilo laterale porta per mezzo di due viti da lamiera a testa svasata 4,2 × 22 mm **50**.



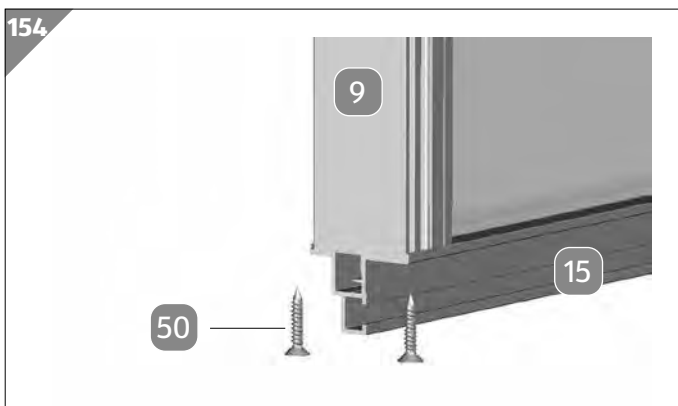
10. Inserire una lastra alveolare **2**.



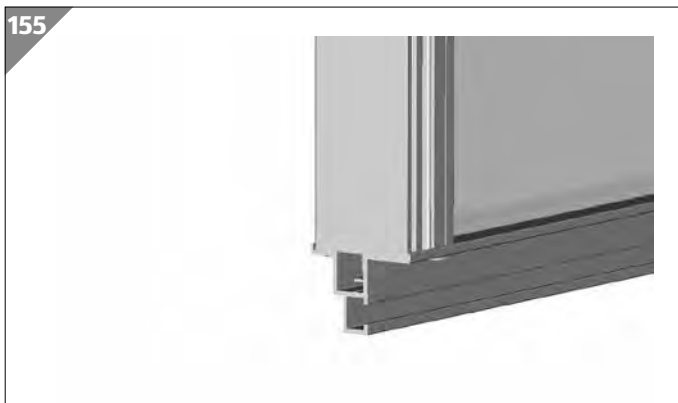
11. Posizionare il profilo dell'ingresso/profilo laterale porta **9** sul profilo rotelle porta **15**.



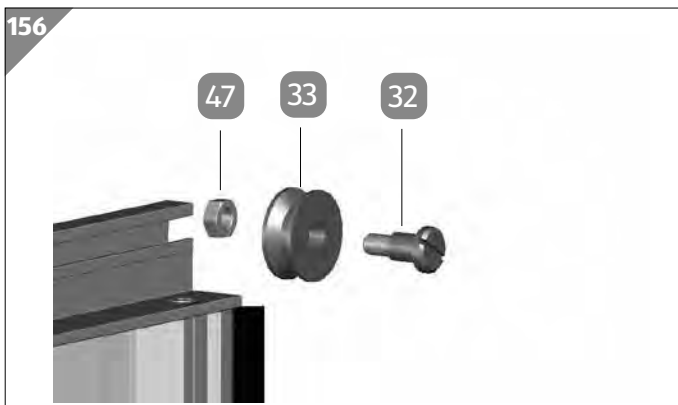
12. Fissare il profilo rotelle porta al profilo dell'ingresso/profilo laterale porta per mezzo di due viti da lamiera a testa svasata 4,2 × 22 mm **50**.



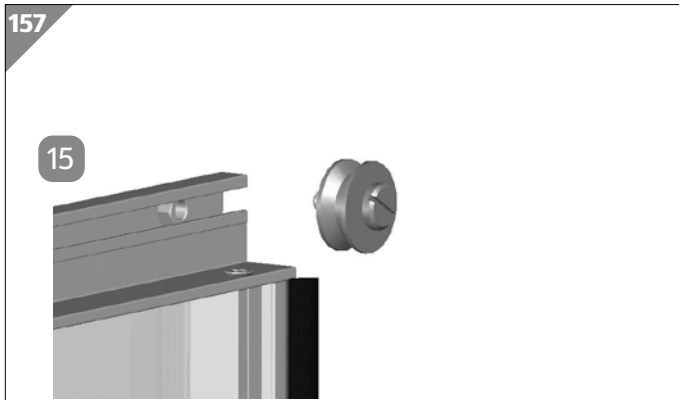
13. Fissare il profilo rotelle porta **15** per mezzo di due viti da lamiera a testa svasata 4,2 × 22 mm **50** al profilo dell'ingresso/profilo laterale porta **9**.



Con ciò, i profili delle porte sono fissati insieme con le viti.

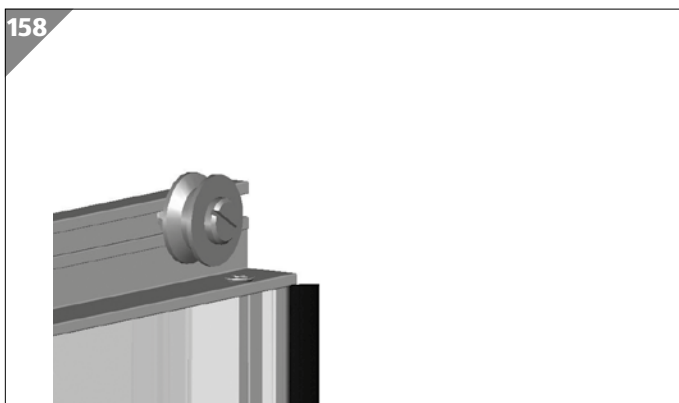


14. Fissare la rotella della porta **33** mediante un dado **47** e un perno dell'asse **32**.



15. Inserire il dado nel profilo rotelle porta **15**.

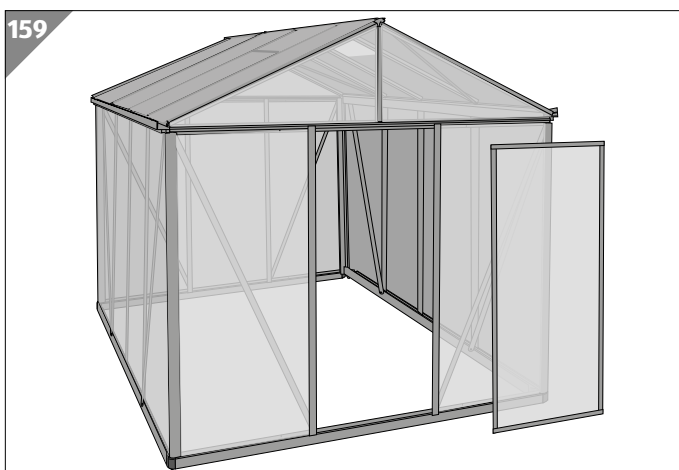
16. Inserire il perno dell'asse nella rotella della porta.



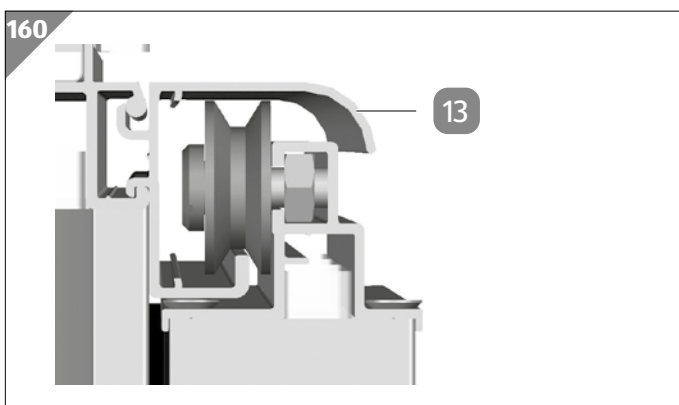
17. Avvitare il perno dell'asse con il dado.



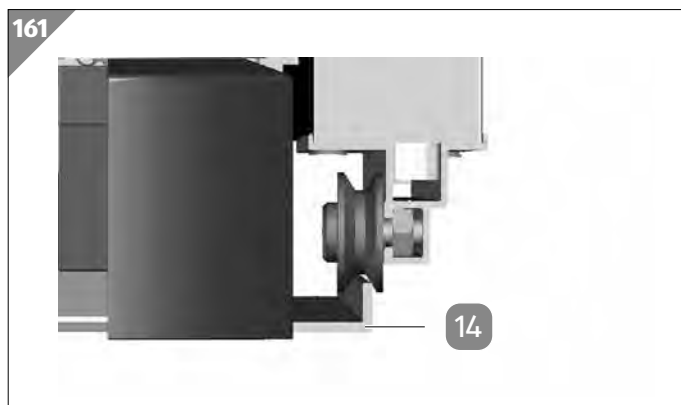
Si consiglia di posizionare la rotella della porta a circa 40 mm dall'estremità del profilo rotelle porta.



Con ciò, è possibile appendere la porta.



18. Appendere la porta con la rotella della porta superiore nella guida di scorrimento della porta **13**.

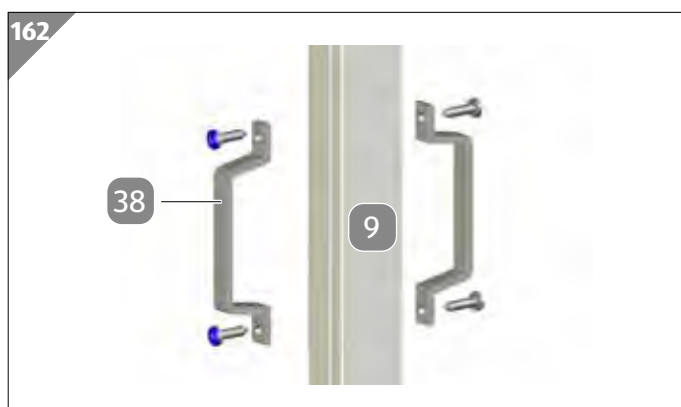


19. Inserire la rotella della porta inferiore nella guida di scorrimento della porta **14** posta in basso.

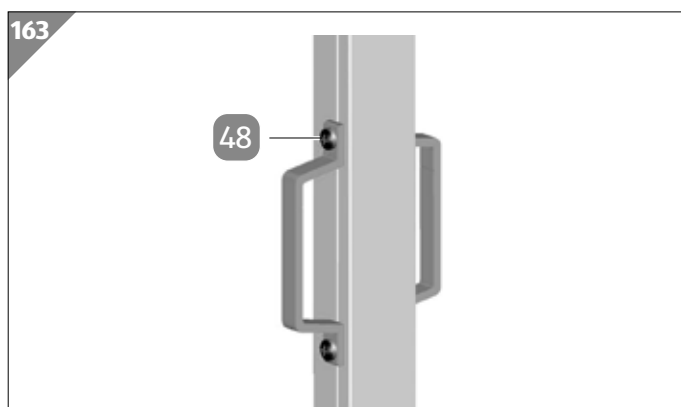
16 Montaggio delle maniglie porte

L'installazione della porta si completa con il montaggio delle maniglie porte all'interno e all'esterno.

Per il montaggio delle maniglie porte, è necessario praticare i fori per le viti, sebbene siano utilizzate viti autofilettanti.



1. Posizionare prima le maniglie porte **38** sul profilo dell'ingresso/profilo laterale porta **9**.
2. Segnare con una matita i punti in cui si devono praticare i fori per le viti.
3. Praticare i fori nel profilo dell'ingresso/profilo laterale porta usando un trapano con punta da 4 mm.

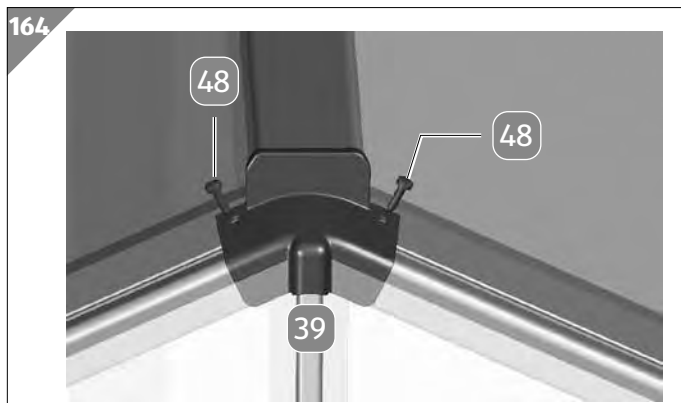


4. Fissare le maniglie porte al profilo dell'ingresso/profilo laterale porta con le viti autofilettanti 4,8 × 13 mm **48**.

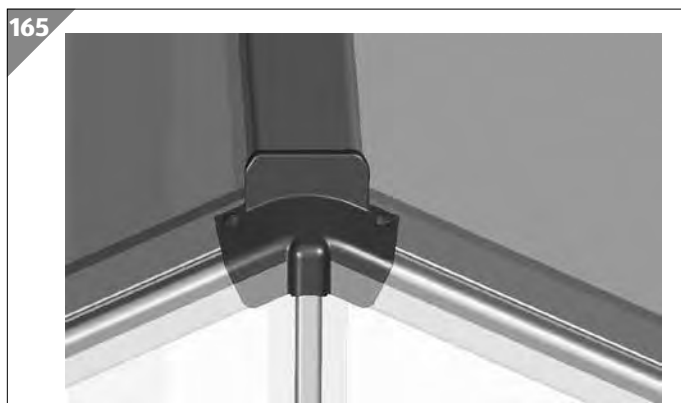
17 Lavori di finitura

Al termine, si devono applicare il cappuccio di chiusura **39** e installare il pluviale sinistro e destro.

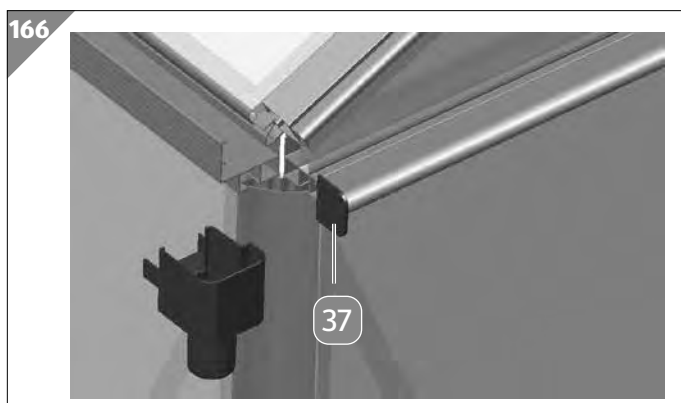
In stato di fornitura, i pluviali **40** e **41** sono chiusi, ma sono progettati in modo tale che il pezzo centrale possa essere perforato con un punzone, prestando attenzione, per consentire il deflusso dell'acqua.



1. Fissare il cappuccio di chiusura **39** al colmo utilizzando le viti autofilettanti $4,8 \times 13 \text{ mm}$ **48**.



Con ciò, il cappuccio di chiusura è fissato saldamente.



2. Inserire su entrambi i lati della guida di scorrimento della porta una protezione guida di scorrimento porta **37**.



3. Inserire il pluviale sinistro **40** nella grondaia.

168



4. Inserire il pluviale destro **41** nella grondaia.

Pulizia e manutenzione

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

L'uso improprio del prodotto può danneggiarlo.

- Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole metalliche o di nylon e utensili affilati o metallici quali coltelli, raschietti rigidi e simili. Essi potrebbero danneggiare le superfici.
- Per la pulizia, non utilizzare pulitrici a vapore o idropulitrici. Il prodotto potrebbe danneggiarsi.

Pulizia

1. Rimuovere lo sporco con un panno leggermente inumidito ed eventualmente un po' di detergente delicato.
2. Asciugare poi il prodotto con un panno privo di pelucchi.

Manutenzione e cura

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Il prodotto offre un'ampia superficie di attacco per vento e intemperie. I collegamenti a vite possono quindi allentarsi rapidamente.

- Dopo venti forti o tempeste, controllare se le lastre alveolari sono saldamente inserite e le viti sono serrate.
- Controllare ogni tre o quattro mesi se i collegamenti a vite del prodotto sono ancora ben serrati.
- Ogni 3-4 mesi è necessario controllare i collegamenti a vite del prodotto ed eventualmente serrarli.
- Dopo venti forti o tempeste, è necessario verificare che le lastre alveolari e i collegamenti a vite siano ben saldi nella loro sede.
- In caso di venti o tempeste, chiudere porte e finestre.
- A temperature inferiori allo zero, evitare di colpire le lastre alveolari con oggetti duri.
- Nei mesi invernali, il tetto del prodotto deve essere sgombrato da neve e ghiaccio. (Attenzione! - Il tetto non è calpestabile!)
- Rispettare le norme nazionali in materia di edilizia.

Dati tecnici

Modello:	Serra da giardino con porta scorrevole singola
Peso:	93 kg
Dimensioni (L × H × P):	225 × 232 × 299 cm
Numero articolo:	735560

Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Gettare il cartone e la scatola nella raccolta di carta straccia, la pellicola nella raccolta dei materiali riciclabili.

Smaltimento del prodotto

- Smaltire il prodotto secondo le leggi e le disposizioni in vigore nel proprio Paese di residenza.

Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR

Non importa se siete alla ricerca di **informazioni relative a prodotti, pezzi di ricambio o accessori**, se cercate **garanzie dei produttori o centri di assistenza** o se desiderate vedere comodamente un **video-tutorial** – grazie ai nostri codici QR riuscirete ad arrivare in modo semplicissimo al vostro obiettivo.

Cosa sono i codici QR?

I codici QR (QR = Quick Response) sono codici grafici acquisibili mediante la fotocamera di uno smartphone e che contengono per esempio un link ad un sito internet o dati di contatto.

Il vostro vantaggio: non si necessita più di dover digitare faticosamente indirizzi internet o dati di contatto!

Ecco come si fa

Per poter acquisire il codice QR si necessita semplicemente di uno smartphone, aver installato un software che legga i codici QR e di un collegamento internet.*

Software che leggono i codici QR sono disponibili nello App Store del vostro smartphone e in genere sono gratuiti.

Provate ora

Basta acquisire con il vostro smartphone il seguente codice QR per ottenere ulteriori informazioni relative al vostro prodotto ALDI.*

Il portale di assistenza ALDI

Tutte le suddette informazioni sono disponibili anche in internet nel portale di assistenza ALDI all'indirizzo www.aldi-service.ch.



*Eseguendo il lettore di codici QR potrebbero generarsi costi a seconda della tariffa scelta con il vostro operatore mobile a seguito del collegamento ad internet.



**Vertrieben durch: | Commercialisé par: |
Commercializzato da:**

GFP Handels GesmbH
Passauerstraße 24
4070 Eferding
AUSTRIA

**KUNDENDIENST • SERVICE APRÈS-VENTE
ASSISTENZA POST-VENDITA**

735560



+43 676 7779043

www.gfp-international.com

MODELL / MODÈLE / MODELLO:
PREMIUM-GEWÄCHSHAUS/SERRE DE JARDIN AVEC PORTE COULISSANTE SIMPLE/
SERRA DA GIARDINO CON PORTA SCORREVOLE SINGOLA

02/2024

3

**JAHRE GARANTIE
ANS GARANTIE
ANNI GARANZIA**